



EUVRESchoisies DE LE SAGE,

TULLI

AVEC FIGURES.

TOME TREIZIEME.

DE LYCIG BOUTHY

GUVRES CHOISIES DELESAGE

NECE FICE 725.

TO ME TRREAME.

LE THÉATRE DE LA FOIRE,

LE MONDE NEMVERSE

L'OPÉRA COMIQUE.

PAR LE SAGE.

AVEC FIGURES

TOMESECOND.



A AMSTERDAM,
& se trouve à PARIS,

RUE ET HÔTEL SERPENTE

M. DCC. LXXXIII.



PIÈCES

Contenues dans ce second Volume.

LE MONDE RENVERSÉ.

LES AMOURS DE NANTERRE.

L'ÎLE DES AMAZONES.

LES FUNÉRAILLES DE LA FOIRE.

LE RAPPEL DE LA FOIRE A LA VIE.

LES TROIS COMMÈRES, avec leur Prologue.

LA STATUE MER VEILLEUSE.

LA FORÊT DE DODÔNE.

LA FAUSSE FOIRE, Prologue.

LA BOÎTE DE PANDORE.

LA TÊTE NOIRE.

A AMSTERDAM,

RUE ET HOTEL SERPENTE

MINKELL DOG M.

LE MONDE

RENVERSÉ,
PIÈCE EN UN ACTE,
PAR LE S*** ET D'OR***.
SUR LE PLAN DE LA F***.

Représentée à la Foire Saint-Laurent

ACTEURS.

ARLEQUIN.
PIERROT.
UN PHILOSOPHE.

M. DE LA CANDEUR, Procureur.

M. LE CHEVALIER DE CATONVILLE, Petit - maître.

M. PRUD'HOMME, Notaire.

HYPPOCRATINE, Médecin.

MERLIN, Prophète, souverain du Monde Renversé.

ARGENTINE, Nièces de Merlin.

ZULIMA, Rivaux d'Arlequin & de Pierrot.

L'INNOCENCE.

LA BONNE FOI.

TROUPE d'Habitans du Monde Renversé.

La Scène est dans le Royaume de Merlin.



LE MONDE RENVERSÉ.

Le Théâtre représente une Plaine remplie de Tentes. On y voit des grotesques, des arbres & des animaux extraordinaires.

mrs more

SCÈNE PREMIÈRE. ARLEQUIN, PIERROT.

(On les voit tous deux en l'air montés sur un Griffon, qui traverse deux ou trois fois le théâtre, & qui tantôt s'élève, & tantôt descend).

ARLEQUIN, à Pierrot.

AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

TIENS-TOI bien.

PIERROT.

Tiens-toi bien toi-même.

ARLEQUIN.

Notre cheval vient de broncher.

Il va d'une vîtesse extrême;

Nous allons tous deux trébucher.

PIERROT.

J'ai quelquefois couru la poste aux ânes; mais voici le premier oiseau que j'ai monté.

ARLEQUIN.

Bon, un oiseau! C'est un poisson volant....

Mais où diable ce maudit animal nous mène-t-il?

(Le Griffon s'abaisse, Arlequin & Pierrot descendent).

PIERROT.

Ah! nous voici à terre!

ARLEQUIN.

Il me semble que nous avons bien fait du chemin dans les airs.

PIERROT.

Oui, ma foi. Il faut que nous ayons passé pardessus la Méditerranée, la rivière de Seine, la mer Noire, & la rivière des Gobelins.

ARLEQUIN.

Il est vrai. Je crois avoir vu sous mes pieds Constantinople, Chaillot, la Chine & Passy. Mais je voudrois bien savoir où nous sommes.

PIERROT.

Et moi, tout de même. Je crains qu'on ne nous ait transportés dans un mauvais pays.

ARLEQUIN regardant de tout côtés. Je n'en ai pas bon augure non plus.

AIR: (Tes beaux yeux, ma Nicole).

Morbleu, qu'allons-nous faire, Mon cher Pierror, ici? Cela me désespère.

PIERROT.

Cela m'afflige aussi.

Dans ce climat sauvage,
Sans crédit, sans argent,
Nous resterons pour gage,
Si l'appétit nous prend.

ARLEQUIN.

S'il nous prend! Il nous a déjà tout pris. Est-ce que tu n'as pas faim?

PIERROT.

Pardonnez-moi, vraîment, & encore plus soif.

ARLEQUIN.

Ah! que je mangerois bien à présent un bon saucisson de Bologne! Je le croquerois jusqu'aux arrètes.

PIERROT.

Et moi, je boirois bien une pinte de vin, mesure de saint Denis.

(Il descend aussi-tôt du cintre sur la tête d'Arlequin un gros saucisson, & une bouteille sur celle de Pierrot).

AIR: (Belle Brune, belle Brune).

O merveille!

O merveille!

Un invisible échanson

Me fournit une bouteille.

O merveille!

O merveille!

ARLEQUIN.

(Même air).

O merveille!

O merveille!

J'apperçois un saucisson :

D'une grosseur sans pareillé

O merveille!

O' merveille!

PIERROT.

Assurément, il y a de l'enchantement à cela.

Ils se jettent sur le saucisson & la bouteille, & s'asseyent à terre.

ARLEQUIN.

En vérité, mon ami, le pays est meilleur que nous ne pensions. Il ne nous manque plus qu'une table à présent.

(Il sort dans le moment une table à deux couverts de dessous le théâtre).

PIERROT, étonné.

Une table & des couverts!

ARLEQUIN.

Comment diable! on n'a qu'à fouhaiter ici. Ah! je commence à deviner dans quel pays nous fommes. Nous avons été tous deux valets de Merlin.

AIR: (Mon père, je viens devant vous).

Après l'avoir servi deux ans,

Souviens-toi que ce grand prophète

Nous promit que, dans certain tems,

Notre fortune seroit faite,

Dans un pays rempli de biens.

PIERROT.
Oui, par ma foi, je m'en souviens.

(Même air).

Même il nous dit que ce séjour Etoit fort extraordinaire: Que nous n'aurions le long du jour Qu'à manger & qu'à ne rien faire: Que nous pouvions tout demander, Qu'il nous feroit tout accorder.

C'est un homme de parole.

ARLEQUIN. Vivat le prophète Merlin!

PIERROT.

AIR: (Bannissons d'ici l'humeur noire).

Puisqu'on a tout ce qu'on demande, Il me faut un dindon tout cuit.

(Il defcend un dindon).

ARLEQUIN.

Moi, je voudrois, au lieu de viande, Des macarons & du biscuit.

(Il descend une corbeille pleine de macarons & de biscuits).

PIERROT.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie), Je mangerois bien du laitage, Pour me rafraîchir les poumons.

(Il descend un plat de crême), Moi, je demande du fromage, Avec quelques petits ratons.

(Il descend du fromage & des ratons).

Ils se mettent tous deux à manger goulûment & comiquement,

A RLEQUIN, après avoir mangé tout fon saoul.

A présent que nous sommes bien guedés, que demanderons - nous?

PIERROT.

AIR: (Qu'on apporte bouteille),
Je fouhaite une fille
De dix-huit à vingt ans:
Qu'elle foit drue & bien gentille,
Qu'elle ait furtout des yeux friands.

ARLEQUIN.

(Même air),
Et moi, j'en demande une
Dont je sois seul chéri;
Qui puisse faire ma fortune,
Si je veux être son mari.

(Il paroît deux jeunes filles).

PIERROT.

Ventrebille! les voici toutes deux!

ARLEQUIN.

Rien n'est plus plaisant.

AIR: (Je ne fuis né ni roi, ni prince).

Quoi donc? on peut se mettre à table,
Manger & boire comme un diable,
Pour l'écot ne débourser rien!
Après cela, d'une donzelle
Si vous souhaitez l'entretien,
Vous voyez paroître la belle!

Mais, mais, il n'y a point d'endroit au monde qui vaille celui-ci.

SCÈNE II.

ARLEQUIN, PIERROT, ARGENTINE, DIAMANTINE.

Arlequin & Pierrot vont au-devant d'elles, & les gracieusent par des révérences, sur lesquelles les deux filles renchérissent.

ARLEQUIN, à Argentine.

AIR: (Je reviendrai demain au soir).

Bon jour, belle nimphe aux yeux doux.

ARGENTINE, d'un air soumis.

Que voulez-vous de nous? bis.

PIERROT, à Diamantine.

On vondroit bien vous cajoler.

DIAMANTINE, faifant la révérence. Vous n'avez qu'à parler. bis.

ARLEQUIN.

Bonne pâte de fille, ma foi!

(à Argentine).

Hé comment vous appelez-vous, ma mignonne?

ARGENTINE, faisant la révérence. Je m'appelle Argentine.

ARLEQUIN.

Ah! le joli nom! j'en adore les deux premières fyllabes.

PIERROT, à Diamantine. Et vous?

DIAMANTINE, faisant la révérence.

PIERROT.

Voilà deux riches noms.

ARLEQUIN, à Argentine.

AIR: (Lanturelu).

Vous avez, ma reine,
Un air enchanté,
De la grecque Hélène
Toute la beauté.
A vos yeux d'ébène

Déjà mon cœur s'est rendu. Lanturelu, lanturelu, lanturelu.

ARGENTINE.

AIR: (Etzon, zon, zon).

Je fens aussi pour vous
Une tendresse d'ame:
Je vous prends pour époux.

ARLEQUIN.

Oh! doucement, madame!
Et zon, zon, zon,
Lisette, la Lisette,
Et zon, zon, zon,
Lisette, la Lison.

Tudieu! vous ne donnez pas le tems aux gens de se reconnoître.

ARGENTINE.

AIR: (L'amour est protecteur).

Oubliez-vous donc, seigneur,
Ce que vous venez de dire?

Déjà votre tendre cœur

Reconnoissoit mon empire.

ARLEQUIN.

Pour le badinage,

Bon;

Pour le mariage,

Non.

ARGENTINE.
Ouidà? Oh! cela ne me convient point.

PIERROT, à Diamantine.

Et vous, la belle, vous ne me dites rien. Me prenez-vous pour un mal peigné?

DIAMANTINE,

AIR: (Allons, gay).

Non, non, Diamantine

Ne vous trouve pas laid.

PIERROT, riant.

Vous voyez à ma mine

Que je suis fort bien fait.

Allons, gai,

D'un air gai, &c.

DIAMANTINE.

Je me sens du goût pour vous; & je me détermine à vous épouser : mais craignez d'être infidelle.

ARLEQUIN.

Pourquoi donc?

A R G E N T I N E. C'est qu'on enferme ici les maris volages.

PIERROT.

Diable! Il y a donc bien des prisonniers.

DIAMANTINE.

C'est ce qui vous trompe. Les hommes de ce pays se piquent tous d'une inviolable sidélité.

ARLEQUIN.

Et les femmes?

ARGENTINE.

Tout de même.

ARLEQUIN

Ce pays-ci est donc le Monde Renversé?

DIAMANTINE.

Vous l'avez dit.

ARLEQUIN.

C'est ici qu'il faut se marier.

AIR: (Le fameux Diogène).

Prenez-nous donc, les belles,
Nous vous serons fidelles
Jusqu'à votre trépas.
Mais, de peur de surprise,
Parlez avec franchise,
Avez-vous des ducats?

ARGENTINE, Soupitant.

Hélas!

DIAMANTINE, soupirant aussi.

Ahi!

ARLEQUIN, à Pierrot.

Hoïmé! voilà deux mariages rompus.

PIERROT.

Pourquoi? Puisqu'on a ici tout ce qu'on souhaite, l'argent ne sauroit manquer.

ARGENTINE.

Vous êtes dans l'erreur. Si le prophète Merlin; en vous faisant ici transporter, a rempli vos premiers souhaits, c'est par une saveur particulière.

ARLEQUIN.

Sur ce pied-là, il nous faut des femmes bien rentées.

DIAMANTINE.

Nous ne sommes que trop riches, & c'est ce qui fait dans ce moment toute notre inquiétude.

PIERROT.

D'où vient?

ARGENTINE.

Nos loix, pour répartir également les richesses, défendent aux riches de s'allier ensemble.

ARLEQUIN.

Oh, ho!

DIAMANTINE.

AIR: (Joconde).

Si vous possédez quelques biens, Pour nous quelle tristesse! Il faudra rompre nos liens.

ARGENTINE.
Vaincre notre tendresse.

ARLEQUIN,
Puisque vous cherchez des époux

Indigens, misérables, Mesdames, vous trouvez en nous Deux partis admirables.

Je n'ai pas le sou.

PIERROT.

Je suis la gueuserie en chausses & en pourpoint.

ARGENTINE.

Quel bonheur!

DIAMANTINE.

Quelle joie!

ARLEQUIN.

Nous fommes enfin deux archigueux.

ARGENTINE.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Ah! quel plaisir de vous entendre! Vous nous charmez.

ARLEQUIN.

Qui l'auroit cru!

C'est donc au mérite tout nu Que vous vous laissez prendre.

DIAMANTINE.

Il y a encore une perite difficulté, messieurs. Vous avez deux redoutables rivaux à combattre.

ARLEQUIN, mettant les mains sur ses côtés.

Deux rivaux!

(en déclamant).

...J'en combattrois cent mille.
Paroisfez Navarrois, Mores & Castillans...

ARGENTINE.

Vous avez du cœur, j'en suis ravie. Sans adieu. Nous allons tout disposer pour ces deux mariages.

DIAMANTINE.

Soyez-nous fidelles, nous faurons vous retrouver.

ARLEQUIN, à Argentine.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie).

Je serai constant comme un diable.

DIAMANTINE, à Pierrota Soyez-le aussi, vous, mon poulet.

PIERROT.

En m'épousant, mon adorable, Vous épouserez un barbet.

(Elles s'en vont)

SCÈNE III.

ARLEQUIN, PIERROT.

ARLEQUIN.

PIERROT, mon ami, notre fortune est faite. Voilà deux trésors que nous allons posséder.

PIERROT.

Hé, jarnonbille! nous ne les tenons pas encore! Diamantine dit comme ça que nous avons deux rivaux qui ne se mouchent pas du pied.

ARLEQUIN.

J'en vois les conséquences: mais tu n'as qu'à faire comme moi. Tien. Quand mon rival viendra, il me regardera de cette façon-là (il fait ses lazzis), je le regarderai de celle-ci... Parlez, me dira-t-il, n'est-ce pas vous, l'ami, qui venez ici m'écornisser

m'écornifler Argentine? Ouidà, monsieur. Qu'en voulez-vous dire?.... Allez-y vous-même. Alors s'il met l'épée à la main...

PIERROT.

Tu la mettras aussi?

ARLEQUIN.

Ma foi, non. Je lui parlerai naturellement. Je lui dirai: monsieur, vous n'avez qu'à parler, Argentine est à vous. Je suis votre serviteur de tout mon cœur.

PIERROT, riant.

Ah, mardi! voilà un homme bien résolu. Mais quel personnage paroît?

Arlequin prend l'épouvante en voyant le philofophe qu'il s'imagine être fon rival; mais il se rassure en l'entendant chanter.

SCENE IV.

ARLEQUIN, PIERROT, UN PHILOSOPHE en cavalier galant.

LE PHILOSOPHE.

Il entre en chantant & en dansant.

AIR: (Le joli, belle meûnière).

Le vrai bonheur de la vie Dans la gaîté gît;

Tome II.

Et si la philosophie Ne chante & ne rit, C'est une grave solie, Qui trompe l'esprit.

PIERROT, bas, à Arlequin.

Voici apparemment un fou du Monde Renversé.

ARLEQUIN, au philosophe.

Courage, grivois! allons, gai!

LE PHILOSOPHE.

AIR: (Qu'on a de peine quand on n'a pas).

Avec fagesse

Passons nos jours:

Buvons sans cesse,

Aimons toujours.

bis.

Preппот, bas, à Arlequin. C'est quelque bousson de la cour.

ARLEQUIN.

AIR: (Dedans nos bois il y a un hermite).

Charmant Bouffon, (car vous l'êtes, je gage,

Du prince de ces lieux)...

LE PHILOSOPHE.

Fi done, bouffon! ce n'est qu'un personnage Triste & fastidieux.

Connoissez mieux les gens de mon étoffe : Je suis philosophe, Moi,

Je suis philosophe.

ARLEQUIN.

Il n'est pas possible!

PIERROT.

Qui diantre l'auroit deviné?

LE PHILOSOPHE.

On voit bien que vous êtes des étrangers, puisque, malgré mon air gai, vous pouvez ignorer qui je suis.

AIR: (Je reviendrai demain au foir).

Nos philosophes sont des gens Comiques & brillans. bis.

ARLEQUIN.

Ils ne sont pas ainsi chez nous; Ce sont de vrais hiboux. bis,

LE PHILOSOPHE.

Vous êtes françois, apparemment?

PIERROT.

Vous l'avez dit.

LE PHILOSOPHE.

Je m'en apperçois. J'ai appris que les philosophes de votre pays étoient des originaux, qui passoient toute leur vie à disputer.

ARLEQUIN.

On ne vous a pas menti. Et quand ils disputent, on diroit qu'ils vont se manger le blanc des yeux.

LE PHILOSOPHE.

Les extravagans!

AIR: (Pour faire honneur à la noce).

Il n'est ici qu'un système, Et nous ne disputons jamais. Vos savans vivroient tous en paix, S'ils vouloient bien faire de même. Il n'est ici qu'un système, Et nous ne disputons jamais.

ARLEQUIN.

Il a, parbleu, raison.

LE PHILOSOPHE.

La philosophie nous apprend à mettre tout à profit. Nous exerçons en même tems toutes les professions qui contribuent à rendre la vie agréable.

PIERROT.

Je veux être philosophe ici; ce sont de bons vivans.

LE PHILOSOPHE.

Nous sommes danseurs, poëtes & musiciens.

ARLEQUIN.

Les nôtres ne peuvent souffrir la poésie, ni la musique.

LE PHILOSOPHE.

Les pécores! Nous, comme des Homères; nous débitons nos maximes en chantant.

PIERROT.

Cela est admirable.

LE PHILOSOPHE.

En voulez-vous voir un échantillon?

ARLEQUIN.

Vous nous ferez plaisir.

LE PHILOSOFHE, chantant d'abord le simple de l'air suivant.

Air: (de M. Gillier).

* Heureux qui, foir & matin,
Peut jouer de la prunelle
Auprès d'une Catin
Tendre, aimable & fidelle!

ARLEQUIN, branlant la tête.

Cela est un peu plat.

LE PHILOSOPHE.

C'est que vous êtes accoutumé aux compositions modernes de votre pays. Je vais vous le chanter d'une manière qui vous sera plaisir.

PIERROT.

Voyons.

LE PHILOSOPHE, chantant le double.

Heureux qui, soir & matin,
Peut jouer de la prunelle
Auprès d'une ca, ca, ca, Catin
Tendre, aimable & fidelle.

^{*} Cet air a été composé pour tourner en ridicule ceux de quelques musiciens.

ARLEQUIN, satisfait.

(Il chante).

Auprès d'une ca, ca, ca, Catin...

Ah! voilà ce que j'aime!

LE PHILOSOPHE, chantant la suite du simple.

Mais n'en déplaise à la donzelle, C'est jouir d'un plus doux destin, Quand on peut encor avec elle Ayoir d'excellent vin.

ARLEQUIN, bâillant d'ennui.
Cela ne vaut rien.

PIERROT.

Non, ça est tout d'une venue.

LE PHILOSOPHE, chantant la suite du double.

Mais n'en déplaise à la don, don, donzelle...

ARLEQUIN, charmé. C'est-là ce que je demande.

LE PHILOSOPHE, continuant.
C'est jouir d'un plus dou, dou, doux destin,...

ARLEQUIN, chantant la fin de ce vers.

D'un plus dou, dou, dou...

Ah! que cela est joli!

LEPHILOSOPHE, continuant.

Quand on, on, on peut en, en, encor avec elle

Avoir d'excellent vin.

A R L E Q U I N, transporté. Je me pâme! je meurs de plaisir! LE PHILOSOPHE.

Que dites-vous de ce : on, on, on, en, en, en?

ARLEQUIN.

C'est l'endroit touchant!

LE PHILOSOPHE.

On dit que c'est Ovide Nason qui est l'inventeur de ces sortes de doubles là.

PIERROT.

Diable! c'est un habile homme!

ARLEQUIN.

A ce que je vois, monsieur le philosophe, tout est extraordinaire ici. Je vais parier que les marchands y sont scrupuleux, les juges incorruptibles, & les petits-colets ennemis de la bagatelle.

LE PHILOSOPHE.

Sans doute.

PIERROT.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Mais, dites nous, chez les notaires,
L'argent est-il en sûreté?

L E P H I L O S O P H E.

Ils sont tous gens de probité,

Comme les commissaires.

Mais, messieurs les étrangers, dites-moi à votre tour qui vous êtes?

PIERROT.

Nous sommes comédiens à votre service.

Biv

LE PHILOSOPHE, les embrassant.

Ah! foyez les bien venus, mes amis. On a dans ce pays une considération particulière pour les personnes de théâtre.

ARLEQUIN.

Avez-vous ici de bons comédiens?

LE PHILOSOPHE.

D'excellens. Ils donnent fouvent des nouveautés, & toutes leurs nouveautés réussissent.

PIERROT.

Vivent-ils bien ensemble?

LE PHILOSOPHE.

On ne peut pas mieux.

ARLEQUIN.

De quelle manière en usent-ils avec les auteurs?

Le Philosophe.
Ils les regardent comme leurs maîtres.

PIERROT.

Jarnicoton! font-ce-là des comédiens?

ARLEQUIN.

AIR: (Je ne Juis né ni roi ni prince).

Et les seigneurs dans les coulisses
Vont-ils marchander les actrices?

Savent-ils attaquer un cœur
Par des fleurettes libérales?

LEPHILOSOPHE.

Non. Ils ont tous de la pudeur:
Les actrices sont des vestales.

ARLEQUIN.

Des vestales! Oh, ma foi, il n'y a plus rien à demander après cela.

LE PHILOSOPHE.

Jusqu'au revoir, mes enfans. Je vais à des nôces où l'on m'attend pour être l'ordonnateur des plaisirs.

SCÈNE V.

ARLEQUIN, PIERROT.

PIERROT.

Les plaisans philosophes qu'il y a ici! Arlequin.

Ils tiennent un peu des mousquetaires de chez

SCENE VI.

ARLEQUIN, PIERROT, L'INNOCENCE, LA BONNE FOI.

ARLEQUIN.

Quelles nimphes s'offrent à nos yeux?
Pierrot.

Elles paroissent bonnes personnes.

ARLEQUIN, les saluant cavalièrement.

A 1 R: (La verte jeunesse).

Bonjour, mes princesses.

L'INNOCENCE.
Il est familier.

LA BONNE FOI.

Avec des décsses,

L'air est cavalier.

ARLEQUIN, voulant prendre la main de l'Innocence.

Failons connoissance.

L'INNOCENCE, le repoussant.
Insolent, tai toi!
Tu vois l'Innocence,
Et la Bonne Foi.

ARLEQUIN.

Je vous demande pardon, mesdames. Je ne vous connoissois point.

PIERROT.

Ma foi, ni moi non plus.

LA BONNE FOI.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Quoi? nous vous sommes inconnues!

ARLEQUIN.

Nous ne vous avons jamais vues.

PIERROT.

Si vous voulez, j'en jurerai.

C'est un fait que je certisse : Nous avons toujours demeuré En France, ou bien en Italie.

PIERROT.

Il faut que vous n'ayez jamais été dans ces pays-là.

L'INNOCENCE.

Pardonnez - moi.

AIR: (Mon père, je viens devant vous).

Mais depuis plus de cinq cens ans

Nous faisons notre résidence

Dans ce séjour.

ARLEQUIN.

Ah! que de gens
Ont mis à profit votre absence!
Je vous déclare que chez nous
On ne se souvient plus de vous.

LA BONNE FOL

AIR: (Comme un coucou que l'amour presse).

Messieurs, dites-nous des nouvelles,

Principalement de Paris.

ARLEQUIN.

Je vais, charmantes immortelles,

Vous mettre au fait sur ce pays.

L'INNOCENCE.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie). Il étoit fort peu raisonnable Au tems où nous l'avons quitté.

PIERROT.

Fi donc! il n'est pas connoissable Tant il est à présent gâté.

ARLEQUIN.

AIR: (Va-t-en voir s'ils viennent).

Le plaisir & l'intérêt Remplissent vos places.

LABONNE FOI.

Ce sont à l'heure qu'il est

Ses guides?

ARLEQUIN.

Oui, s'il vous plaît : L'on passe pour un benêt Quand on suit vos traces.

L'INNOCENCE.

AIR: (Talalerire).

Comment se gouvernent les femmes?

ARLEQUIN.

En général fort galamment; Mais à leurs amoureuses slammes Elles cédent différemment: C'est de quoi je vais vous instruire. Talaleri, talaleri, talalerire.

AIR: (Je reviendrai demain au soir).

Les unes ont en même tems
Trois ou quatre galans; bis.
Et celles qui n'ont qu'un amant,
Changent à tout moment. bis.

LA BONNE FOI, à l'Innocence.

AIR: (Pierre Bagnolet).

O ciel! quelle extrême licence! Quel rapport on nous fait, ma sœur!

L'INNOCENCE, à Arlequin.

Ah! du moins en apparence, Les femmes ont de la pudeur,

Un air d'honneur,
Un air d'honneur?

ARLEQUIN.

Oui; mais c'est moins par bienséance, Que pour rappeler le buveur.

PIERROT.

Il ne vous surfait point.

L'INNOCENCE.

Quelle différence! on vit ici bien autrement.

AIR: (La jeune Isabelle).

Le bourgeois tranquille,
Bornant ses desirs,
Ne va point en ville
Chercher des plaisirs:
Sa femme fidelle
Jusqu'à son trépas,
D'une ardeur nouvelle
Ne s'enstamme pas.

ARLEQUIN.

Oh! que ce n'est pas de même à Paris!

PIERROT.

C'est tout le contre-pied.

A 1 R: (La verte jeunesse).

Le bourgeois volage

Va faire l'amour

Dans son voisinage,

La nuit & le jour.

A R L E Q U I No.
Sa femme coquette,
Faisant paroli,
Souvent fait emplette
D'un vice-mari.

L'INNOCENCE.
AIR: (Jean de Vert).

Il n'est point ici de méchans, Tout vit dans l'innocence.

LA BONNE FOI.

Jusqu'aux fripiers, tous les marchands

Ont de la conscience.

ARLEQUIN.

Les fripiers!

Hé, fi! vous moquez-vous des gens? Ils n'en avoient pas même au tems De Jean de Vert (trois fois) en France.

L'INNOCENCE.

Adieu, jeunes étrangers. Puisque vous êtes dans le Monde Renversé, songez qu'il faut en prendre l'esprit.

LA BONNE FOI.

AIR: (Les Feuillantines).

Vous ne pouvez être mieux

Qu'en ces lieux:

Les jeunes comme les vieux Y sont simples, bons, sincères. (Elles s'en vont).

PIERROT.

Nous y ferons nos affaires.

SCÈNE VII.

ARLEQUIN, PIERROT.

ARLEQUIN.

AIR: (Lonlanta, derirette).

Pour nous conduire sûrement,
Prenons tous deux un air normand,
Lonlanla, derirette;
On en sera la dupe ici,

Un en lera la dupe ici, Lonlanla, deriri.

PIERROT.

Pourquoi non? on l'est bien à Paris.

SCÈNE VIII.

ARLEQUIN, PIERROT, M. LA CANDEUR,

Procureur, en habit galonné, avec un chapeau garni de plumes, & une épéé.

PIERROT.

Ho! ho! quel homme vient ici?

ARLEQUIN.

C'est apparemment quelque colonel.

M. LA CANDEUR, les saluant.

Messieurs, vous me paroissez étrangers. Je vous offre mes petits services. Je suis procureur.

ARLEQUIN.

Vous, procureur!

PIERROT.

On vous prendroit plutôt pour un officier de ville.

M. LA CANDEUR.

Je suis, vous dis-je, procureur, & la Candeur est mon nom.

ARLEQUIN.

Votre nom & votre habit sont fort contradictoires à votre profession.

M. LA CANDEUR. D'où vient cela?

AIR: (La ceinture).

Mes pareils sont tous sur l'honneur D'une délicatesse extrême; Et qui dit ici procureur, Dit l'honneur & la vertu même.

PIERROT.

Peste!

ARLEQUIN.

Cela donne bien du relief à votre corps.

M. LA CANDEUR.
Qu'appelez-vous du relief? Savez-vous bien
que,

que, pour parvenir à la dignité de procureur, il faut avoir trois cens ans de noblesse.

ARLEQUIN.

Comment diable! on y fait donc bien d

PIERROT.

Etes-vous marié, monsieur, par parenthèse?

M. LA CANDEUR.

Depuis trois ans je suis en possession d'une jeune épouse des plus aimables du Monde Renversé.

ARLEQUIN.

Ne seriez - vous point cocu, par hazard?

M. LA CANDEUR, étonné.

Cocu, monsieur! qu'est-ce que c'est qu'un cocu?

PIERROT, Surpris.

En voici bien d'une autre! Vous n'avez donc point de clercs?

M. LA CANDEUR.

Pardonnez-moi. J'en ai trois, & deux penfionnaires.

ARLEQUIN.

Trois clercs avec deux pensionnaires, & demander ce que c'est qu'un cocu! Il n'y a point chez nous de procureur si ignorant.

Tome II.

M. DA CANDEUR.

Je ne sais ce que c'est, je vous assure. Apprenez-le-moi de grace?

ARLEQUIN, en imbroglio.

Hé! mais... un cocu, c'est un homme marié...
qui... a une semme... qui... se trouvant avec
un garçon... qui... que diable, tout le monde
vous dira cela.

M. LA CANDEUR. Expliquez-vous plus clairement?

PIERROT.

Oh! je vais vous le dire, moi. Un cocu, monsieur, est tout le contraire du coq; le coq a plus d'une poule, & la femme d'un cocu est une poule qui a plus d'un coq.

M. LA CANDEUR.

Ah! je vous entends à présent! Un voyageur m'a dit qu'on voyoit ailleurs de ces semmes-là; mais les nôtres ne leur ressemblent point. Nous sommes sûrs d'elles.

AIR: (Du haut en bas). Rondeau.

Toujours amans,

Sans avoir jamais de querelles,

Toujours amans,

Nous les flattons à tous momens.

Qui pourroit les rendre infidelles,

Quand leurs époux sont auprès d'elles

Toujours amans?

Je ne m'étonne plus que vos femmes soient si raisonnables.

. AIR: (Faire l'amour la nuit & le jour).

Peut-être qu'à Paris
On n'en verroit point d'autres,
Si messieurs nos maris
Faisoient comme les vôtres
L'amour

La nuit & le jour.

M. LA CANDEUR.

Adieu, messieurs, je vous laisse; je vais avec un de mes confreres accommoder deux parties qui veulent plaider. Voilà M. le chevalier de Catonville; si vous êtes curieux d'entretenir un de nos petits-maîtres, vous pouvez l'aborder.

SCENE IX

ARLEQUIN, PIERROT, LE CHEVALIER DE CATONVILLE, habillé comme un pédant, excepté qu'il a l'épée, avec un large baudrier sur l'épaule.

PIERROT.

E s T-CE-LA un petit-maître? miséricorde!

ARLEQUIN.

Il a plutôt l'air d'un pied-plat du pays latin.

(abordant le chevalier)

Serviteur à monsieur le chevalier : comment gouverne-t-il ses amours?

LE CHEVALIER, mettant le doigt sur sa bouche.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Paix! apprenez à me connoître:

Sachez que pour un petit-maître

Répandre un amoureux secret,

Est le plus grand de tous les crimes.

Ici petit-maître & discret

Messieurs, sont deux mots synonymes.

ARLEQUIN.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie).

En France c'est tout le contraire; Un petit-maître aime à parler; S'il cherche une galante affaire, Ce n'est que pour la révéler.

PIERROT.

Avez-vous le gousset bien garni, vous autres?

LE CHEVALIER.
Nous ne manquons jamais d'espèces.

ARLEQUIN.

Mais ne vous laissez-vous point harceler par vos créanciers?

LE CHEVALIER.

AIR: (Vas-t-en voir s'ils viennent).

Quand ils ont besoin d'argent,

Nos soins les préviennent.

Chez nous on est négligent; On répond même au sergent: Va-t-en voir s'ils viennent,

Jean,

Va-t-en voir s'ils viennent.

Quand vous êtes aux spectacles, comment recevez-vous les pieces nouvelles?

AIR: (Voulez-vous favoir qui des deux).

Sans doute, vous jugez d'abord Les auteurs en dernier ressort. Vos pareils chez nous des ouvrages Sont de téméraires censeurs.

LE CHEVALIER.

Nous laissons décider les sages, Quoique nous soyons connoisseurs.

PIERROT.

Nos pauvres poëtes n'ont pas ce bonheur-là: tout le monde se mêle de faire leur procès.

ARLEQUIN.

Ma foi, monsieur le chevalier, il ne vous manque plus, pour faire un parfait contraste avec nos petits-maîtres, que de hair les plaisirs de la table.

LE CHEVALIER.

Nous ne les pouvons souffrir, sur-tout nous abhorrons le vin.

PIERROT.

Quelquefois les nôtres s'en dégoûtent.

AIR: (Jardinier ne vois-tu pas).

Quand le vieux & le nouveau Ne leur font plus d'envie, Ils laissent-là le tonneau, Pour aller boire de l'eau De vie, de vie, de vie.

LE CHEVALIER.

Serviteur, messieurs, je vais chez un jeune seigneur qui m'attend pour me lire un livre de sa façon; c'est un traité de la vanité des choses mondaines qu'il va mettre sous la presse.

(Il s'en va).

SCENE X.

ARLEQUIN, PIERROT, HIPPOCRATINE.

HIPPOCRATINE, en fourrure de médecin, arrive en dansant, & en chantant.

AIR: (Qu'un mari soit pulmonique).

Qu'un mortel soit pulmonique,
Léthargique, hydropique, asthmatique,
Qu'il soit tout ce qu'il vous plaira:
Tire, lire, lira, liron-sa, sa,
Tire, lire, lira, liron-sa.

Fût-il à l'agonie,

Je le rappelle à la vie:

Oui, je fais ce miracle là.

Tire, lire, lira, liron-fa, fa, fa,

Tire, lire, lira, liron-fa.

ARLEQUIN ET PIERROT, dansant avec elle. Tire, lire, lira, &c.

PIERROT.

AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

Vertuchou! petite coquine,

Oue vous avez l'œil assassin?

HIPPOCRATINE.

Messieurs, jamais je n'assassine;

Cependant je suis médecin.

ARLEQUIN.

Vous médecin!

HIPPOCRATINE.

Je suis médecin, chirurgien, apothicaire & maréchal à votre service.

PIERROT.

Ah! le drôle de pays! Quoi, les femmes se mêlent ici de faire les médecins!

HIPPOCRATINE.

Beau sujet d'étonnement! dans les pays où les hommes exercent la médecine, les malades en sont ils mieux?

ARLEQUIN, à Pierrot. Elle a ma foi raison.

PIERROT.

Il est vrai; le plus habile docteur, avec tout son latin, souvent n'est qu'une bête.

HIPPOCRATINE.

Eh! c'est justement le grec & le latin qui le rendent ignorant. Si les semmes dans le Monde Renversé sont d'habiles médecins, c'est qu'elles négligent les livres, & ne consultent que la nature. Aussi tirent-elles d'affaire tous leurs malades: il faut nous voir travailler.

AIR: (Amis, sans regretter Paris).

Nous saignons très-légèrement.

(saisant l'action de donner un remède).

Nous donnons avec grace, Nous purgeons agréablement, Sans nous servir de casse.

PIERROT.

Oh! à l'égard de çà, nous avons aussi en France des femmes qui savent saigner & purger à merveilles.

ARLEQUIN.

Oui; mais avec cette différence, que les nôtres ne saignent & ne purgent que les gens qui se portent bien.

HIPPOCRATINE.

Quand nous arrivons, par exemple, chez un jeune malade; devinez ce que nous faisons?



Dix huit . Quel casseur de Raguette !

Marillier Direx

Delignon. Teup



AIR: (Quand le péril est agréable).

Pour mettre la main à la pâte, D'abord vous lui tâtez le pouls.

HIPPOCRATINE.

Tout au contraire de chez vous, C'est lui qui nous le tâte.

PIERROT.

Voilà qui est bien extraordinaire!

HIPPOCRATINE.

AIR: (Philis, en cherchant son amant).

Nous lui passons d'un air fripon La main par-dessous le menton; Et par ce remède innocent, Aussi-tôt le drôle se sent Convalescent.

PIERROT.

Je le crois bien.

HIPPOCRATINE.

Bon soir mes amis; je souhaite que vous deveniez tous deux malades, pour avoir le plaisir de vous guérir.

ARLEQUIN.

Parbleu, madame la médecine, vous m'en donneriez presque l'envie.

(Elle s'en va).

SCENE XI.

ARLEQUIN, PIERROT, ARGENTINE, DIAMANTINE.

ARGENTINE, pleurant. He, hé, hé, hé!

DIAMANTINE, pleurant aussi. Air: (Quand je tiens de ce jus d'Octobre).

Hélas! que faut-il que je fasse!

ARGENTINE.

Ah! que je craîns pour mon amour!

ARLEQUIN. Ne pleurez pas si fort de grace, Ou je vais pleurer à mon tour!

PIERROT.

Et moi aussi.

Comme les pleurs d'Argentine & de Diamantine redoublent, Arlequin & Pierrot se mettent de la partie, & pleurent comiquement.

ARLEQUIN, après avoir pleuré.

AIR: (Comme un coucou que l'amour presse).

J'ai fait la chose en conscience, J'ai versé des pleurs à foison; Apprenez-moi, par complaisance, Si j'ai tort, ou si j'ai raison.

DIAMANTINE.

Vous nous aimez?

ARLEQUIN, déclamant.

J'en atteste les dieux.

PIERROT.

Ce n'est point cela qui vous fait pleurer.

ARGENTINE.

Vos rivaux furieux vont venir vous disputer le terrain.

ARLEQUIN.

Hoïmé!

DIAMANTINE.

Juste ciel! les voici!

PIERROT, alarmé.

Où me mettrai-je?

SCÈNE XII.

ARLEQUIN, PIERROT, ARGENTINE, DIAMANTINE, ZULIMA, HANIF.

ZULIMA.

AH! vous voilà donc, mes petits messieurs! je vous cherchois.

ARLEQUIN, à Argentine, en reculant vers elle. Séparez-nous, au moins.

HANIF.

Par la tête! Par la mort! Ventrebleu! Double ventrebleu!

PIERROT, à Hanif qui s'approche de lui.

Mais, mais, tenez-vous donc; ce n'est pas moi qui....

ARGENTINE.

Arrêtez, Hanif! vous allez contre la loi qui défend à un amant, sous peine de la vie, de mettre la main sur son rival.

ARLEQUIN, à Zulima. Respectez la loi, entendez-vous?

ZULIMA.

Rendez-lui graces tous deux.

HANIF.

Suivons donc la coutume. Que le sort tout-àl'heure en décide.

PIERROT.

Qu'est-ce à dire, le fort? Tire-t-on ici les femmes à la courte-paille?

ZULIMA.

Non; mais on les joue aux dés.

ARLEQUIN.

En trois rafles comptées?

ZVLIMA.

Au paffe-dix.

PIERROT.

On joue donc ici une femme comme une marchandise de la foire?

HANIF.

On joue en présence d'un notaire qui en dresse un acte.

DIAMANTINE.

Oui; mais il faut passer dix: sans cela, ni les uns ni les autres ne peuvent nous avoir.

ARGENTINE.

C'est la loi. Les deux qui ameneront davantage seront nos époux.

ZULIMA.

J'ai déjà fait avertir le notaire; il va se ren-

PIERROT, à Diamantine.

Je vais tâcher de passer dix.

DIAMANTINE, le flatant. Je vous en prie.

ARGENTINE, à Arlequin. Allons, mon ami, un bon coup de cornet.

ARLEQUIN, à Argentine.

Attendez. Pour être plus fûr de mon fait, je vais chercher des dés pipés.

PIERROT

Et moi tout de même.

DIAMANTINE, à Pierrot.
Oh! point de tricherie.

ARGENTINE, à Arlequin. Non. Il faut jouer naturellement.

S C E N E X I I I.

LES ACTEURS de la Scène précédente. M. PRUD'HOMME, Notaire.

Le Notaire a une robe blanche, un rabat de toile noire, & un chapeau blanc. It apporte une petite table pliante, un cornet, des dés, une écritoire & du papier.

to appearing And togil value one-

Voici le notaire.

ZULIMA.

Allons, M. Prud'homme; mettez-vous en

M. PRUD'HOMME, montrant Argentine &

Sont-ce-là les deux dames en litige? A

A E E & E N A H Argentine.

Oui. Et vous voyez les quatre concurrens.

M. Prup Ho M M E. Voici l'acte tout dressé.

(il lit).

En présence de moi notaire soussigné au pays

du Monde Renversé, & cætera, sont comparus d'une part messires Hanis & Zulima, tous deux regnicoles; & de l'autre.....

(à Arlequin & Pierrot).

Vos noms & vos qualités?

ARLEQUIN.
Arlequin, chevalier de la parade.

PIERROT.

Pierrot, sieur de la soire & autres lieux.

M. PRUD'HOMME, continuant de lire après avoir écrit.

Etrangers, & cætera. Lesquels quatre sussitions seigneurs prétendans à la possession matrimoniale des damoiselles Argentine & Diamantine, silles non-usantes de leurs droits dans le Monde Renversé, & cætera. Lesquels prétendans ci desfus mentionnés, ont pris tour à tour le cornet & les dés, ont tiré leur coup, & le sort est tombé; savoir... en blanc, & cætera. En soi de quoi ils ont tous conjointement signé avec moi Blaise Prud'homme, notaire, & cætera.

PIERROT.

Çà, Arlequin; nous n'avons qu'à amener dix & cætera, & nous gagnerons.

M. PRUD'HOMME, à Arlequin. Voilà le cornet & les dés; jouez. Après cela je remplirai les blancs de mon acte. ARLEQUIN, prenant le cornet.
Allons. Commençons le branle.

(il jette les dés, & amène trois).

M. PRUD'HOMME.

Trois.

HANIFET ZULIMA. Ha, ha, ha, ha, ha!

ARLEQUIN, d'un air piteux. Que trois! hoïmé! je ne suis pas heureux à ce jeu là.

ARGENTINE, Soupirant.

Quel malheur!

PIERROT.

A moi le dé. Donnez-moi un peu le cornet.

DIAMANTINE, à Pierrot.

Courage, mon ami.

PIERROT, après avoir bien frappé la table du cornet.

Si je ne gagne pas, ce ne sera pas faute d'avoit bien secoué le cornet.

(il amène dix).

M. PRUDHOMME.

Dix.

PIERROT, transporté de joie. J'ai gagné.

ZULIMA.

Fi donc!

HANIF.

Vous n'avez pas même passé dix.

ARLEQUIN.

AIR: (Ah! vraiment; je m'y connois bien).

Hélas! mon malheur est extrême!

Je vais donc perdre ce que j'aime.

Amener trois! ah! c'est bien peu.

PIERROT.

Dix! Peut-on perdre à si beau jeu?

Zulim A, prend le cornet. Voyons si je serai plus heureux. (il amène quinze).

M. PRUDHOMME.

Quinze.

ARLEQUIN.

Cela ne se peut pas.

M. P R U D'H O M M E. Hé, parbleu! vous n'avez qu'à regarder les dés, ils font encore fur la table.

HANIF, prenant le cornet. A moi, présentement.

(il amène dix-huit).
M. PRUD'HOMME.

Dix huit.

PIERROT, étonné. Quel casseur de raquettes!

ZULIMA.

Aimable Argentine, le sort favorise mes vœux.

ARGENTINE, Soupirant.

O ciel!

HANIF, à Diamantine. Vous êtes à moi, belle Diamantine.

DIAMANTINE foupirant. Haï!

ARLEQUIN, à Argentine.

AIR: (Monsieur la Palisse est mort).

Je vais crever de douleur,
En perdant mon Argentine.

PIERROT, à Diamantine.
J'ai bien joué de malheur!
Adieu donc, Diamantine.

Arlequin, Pierrot, Argentine & Diamantine pleurent tous quatre.

ZULIMA.

Suivez-nous, les belles.

L'orchestre joue en cet endroit un air brusque qui annonce l'arrivée de Merlin.

ARGENTINE.

AIR: (Bouchez, Naïades, vos fontaines).

Quels fons bruyans se font entendre?

DIAMANTINE.
Notre oncle Merlin va descendre.

ARLEQUIN.
O ciel, les nièces de Merlin!
PIERROT, transporté de joie.
Arlequin, c'est notre bon maître.

(à Hanif & à Zulima).

Et vous envoyer tous deux paître.

SCENEW XIV.

LES ACTEURS de la Scène précédente. MERLIN dans les airs sur son char tiré par deux Griffons.

MERLIN.

AIR: (Voulez-vous savoir qui des deux).

Mes nièces, calmez vos douleurs,

Je veux, pour essuyer vos pleurs,

Et reconnoitre le service

(montrant Arlequin & Pietrot).

De ces deux fidèles valets,

Qu'avec eux l'hymen vous unisse,

Et comble vos tendres souhaits.

Z u Lii M A. polije esquaioi

AIR: (On n'aime point dans nos forêts).

Mais quoi, seigneur, c'est donc en vain Que pour nous le sort favorable...

MERLIN.

Ce, fort à protre souverain salue and Aujourd'hui n'est point agréable; reel

H A'N I'F, s'humiliant.
Seigneur, vous pouvez tout changer.

MERLIN.

Je saurai vous dédommager.

Allez. Retirez-vous.

Zulima & Hanif font une profonde révérence au Prophète, & s'en vont.

PIERROT.

Ma foi, les voilà tondus.

SCENE XV.

MERLIN, ARLEQUIN, PIÈRROT, ARGENTINE, DIAMANTINE.

ARLEQUIN, à Merlin se brouillant.

E_N vérité, grand Merlin... effectivement... vos niéces... assurément méritoient....

. Thips fue vrange of The touch

Enfin vous êtes trop obligeant, & nous vous sommes obligés de l'obligation....

MERLIN, les interrompant.

AIR: (Mon père, je viens devant vous).

Ce n'est pas tout. Enfans, je veux,

Par le pouvoir de ma baguette,

Vous rendre honnêtes gens tous deux,

Pour vivre dans cette retraite.

1.4

De dol, de malice paîtris, Vous pourriez m'en faire un Paris.

(frappant de sa baguette Arlequin & Pietrot).

AIR: (Pour passer doucement la vie).

Sortez promptement de leurs ames, Esprit affreux d'iniquité, Desirs gloutons, vices infâmes, Faites place à la probité.

A chaque parole du Prophète, Arlequin & Pierrot font comme s'ils sentoient en eux quelque changement. Ce qu'ils marquent l'un & l'autre par des exclamations.

PIERROTA

AIR: (Amis, fans regretter Paris).

Je sens que l'honneur comme un dard

Vient d'entrer dans ma panse.

ARLEQUIN.

Et moi, déjà d'un franc Picard, Je me sens l'innocence.

MERLIN.

AIR: (Pour faire honneur à la noce),

Venez dans cette journée,
Peuple, qui vivez fous mes loix,
Venez, accourez à ma voix,
Pour célébrer cet hyménée.
Venez dans cette journée,
Peuple qui vivez fous mes loix.

(Merlin disparoît avec son char).

Diij

Eh! où allez-vous donc, mon oncle? ne voulez-vous pas être de la nôce?

A R G E N T I N E.

Il reviendra ce foir. Divertissons nous.

DIAMANTINE.

AIR: (Quel plaisir de voir Claudine).

Marquez votre obéissance; Peuple, soyez empressé: Faites voir comme l'on danse Dans le Monde Renversé.

SCÈNE XVI ET DERNIÈRE.

ARLEQUIN, PIERROT, ARGENTINE, DIAMANTINE, TROUPE d'Habitans du Monde Renversé.

Le ballet commence par quatre danseurs qui dansent sur les mains.

ARGENTINE, après cette danse, leur dit :

Enfans, c'est assez. Que l'on danse présentement dans un goût étranger, à la françoise.

Quatre danseurs & quatre danseuses, habillés

singulièrement, forment une danse, après laquelle se chantent les couplets suivans.

BRANLE.

Premier couplet.

ARGENTINE.

AIR: (De M. Gillier).

Qu'un petit-maître amoureux, Fasse tout pour être heureux, C'est le Monde à l'ordinaire; Mais qu'il fasse l'empressé, Après qu'il a su nous plaire, C'est le Monde Renversé.

Second couplet.

ARLEQUIN.

Qu'une coquette à trente ans N'ait que cinq ou fix amans, C'est le Monde à l'ordinaire; Mais que d'un seul trait blessé Son cœur n'ait qu'un locataire, C'est le Monde Renversé.

Troissème couplet.

DIAMANTINE.

Que certain petit-collet En public soit fort discret, C'est le Monde à l'ordinaire; Mais qu'il ait son air pincé En secret chez sa lingère, C'est le Monde Renversé.

56 LE Monde Renversé.

Quatrième couplet.

ARLEQUIN.

Que le cothurne jaloux
Blâme ce qu'on fait chez nous,
C'est le Monde à l'ordinaire;
Mais que, par l'honneur poussé,
Il s'essorce de mieux faire,
C'est le Monde Renversé.

FIN.

LES AMOURS

DE NANTERRE,

PIÈCE EN UN ACTE,

PAR LE S*** ET D'OR***

Représentée à la Foire S. Laurent 1718. Et pendant le cours de la même Foire, sur le théâtre de l'Opéra, par ordre de S. A. Royale M A D A M E.

ACTEURS.

Madame THOMAS, riche Fermière.

COLETTE, fille de madame Thomas.

MATHURINE, cousine de Colette.

M. GRIFFART, Procureur Fifcal, père de Valere.

VALERE, Capitaine d'Infanterie, amant de Colette.

LUCAS, valet de madame Thomas.

LE MAGISTER.

ARLEQUIN, tambour de Valere.

TROUPE de paysans & de Paysanes dansans.

La Seène est dans le village de Nanterre.



LES AMOURS

DE NANTERRE.

Le théâtre représente le village de Nanterre.

SCÈNE PREMIÈRE.

COLETTE, MATHURINE.

MATHURINE.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Qu'As-Tu donc, ma chère Colette?
Tu parois chagrine, inquiète.
Eh! d'où vient cette sombre humeur?
Ne me cache rien, ma mignonne;
Découvre-moi ton petit cœur.

COLETTE.

Tu ne le vois que trop, friponne.

AIR: (Nanette, dormez-vous).

Qu'une fille à vingt ans, bis.

Est fille avec chagrin dans de certains instans!

Peut-on l'être toujours, quand on l'est trop long-tems?

MATHURINE.

Paix ma cousine!

AIR: (J'offre ici mon savoir faire).
Fille sage avec constance
Attend l'hymen.

COLETTE.

Ah! Que dis-tu!
Plus elle est fille de vertu,
Et plus elle a d'impatience.
Plus elle est fille de vertu,
Et plus elle a d'impatience.

M ATHURINE.
Il est vrai que cela coûte.

COLETIE

Je vous en réponds.

AIR: (Nanon dormoit).

Quand un amant
Auprès de nous badine
Trop librement,
On fait bien la mutine;
Mais, hélas! en secret
On sent (3 fois) qu'on la fait à regret!

Imite ma franchise, cousine. Ne serois-tu pas bien aise aussi d'être mariée? MATHURINE.

Hé, mais...

COLETTE.

Tu fais la fotte. Achève.

MATHURINE.

Je n'en serois pas fâchée.

COLETTE.

Tu t'imagines que c'est un grand bonheur, n'est-ce pas?

MATHURINE.

Sans doute.

COLETTE.

AIR: (Trop de plaisir, cher Tircis).

Même en dormant, un faux hymen sait plaire.

Dans un sommeil, je révois à Valère:

On m'éveilla: que j'en fûs en colère!

Ah! ah! l'hymen s'alloit faire!

MATHURINE.

Ho, ho! C'est donc Valère que vous aimez?

COLETTE.

N'en vaut-il pas bien la peine?

MATHURINE.

Oui, vraiment.

COLETTE.

Il est déjà sous-lieutenant d'infanterie.

MATHURINE.

Peste! Il est bien avancé!

COLETTE.

C'est qu'il a de grands amis, voyez-vous.

MATHURINE.

Mais il est fils du procureur fiscal, & vous fille de madame Thomas.

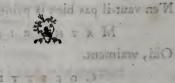
COLETTE.

Ma cousine, je vous entends. Je sais que le procureur fiscal & ma mère sont brouillés. Peutêtre ma mère ne voudra-t-elle pas que j'épouse Valère. Je vais prier le magister Nicolas de les réconcilier. Mathurine.

Le magister est homme d'esprit : je compte beaucoup fur lui.

COLETTE.

Je vais le trouver, pour le presser de faire cet accommodement.... Ma mère vient. Je te laisse avec elle.



Welt ale to be a stigger for Eight

SCÈNE II.

MATHURINE, Madame THOMAS.

MATHURINE.

Bonjour, ma tante.

Madame Thomas d'un air chagrin.
Bonjour, ma nièce.

MATHURINE.
AIR: (Le beau berger Tircis).

D'où vient ce férieux, Cet air trifte & fauvage? Tout vous rit dans ces beaux lieux, Au plaisir tout vous engage.

Madame T H O M A S.

Que l'état du veuvage

Me paroît ennuyeux?

MATHURÍNE.
Vous ne pleurez pas votre mari, peut-être?

AIR: (Quand le péril est agréable).

Un vieil époux sombre & sévère
N'est regreté que foiblement:
L'époux même le plus charmant
Quelquefois ne l'est guère.

Madame THOMAS.

Ah! ma chère nièce, tel que fût mon pauvre mari, il m'étoit d'un grand secours!

64 LES AMOURS

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Que de soins mon état renferme!
Une grande fille, une ferme;
Toujours des procès sur les bras;
'Tantôt acheter, tantôt vendre!
Sans mon pauvre valet Lucas,
Saurois-je par quel bout m'y prendre?

Oui. Ce garçon-là fait toute ma consolation.

MATHURINE.

Ho! pour cela, il a bien du mérite!

Madame T H O M A s.

N'est-ce pas, ma nièce?

MATHURINE.

Oui, vraiment, ma tante.

Madame THOMAS.

AIR: (Tique, tique, taque).

Il n'est rien de plus parfait bis. Que cet aimable valet. bis. A l'ouvrage il se démène: Tique, tique, taque, & lon lan-la:

Il en vaut une douzaine.

MATHURINE.

Le bon valet que voilà?

Madame T H O M A s.

Tous les autres sont des fainéans, lui seul est

MATHURINE.

MATHURINE

C'est la pièce de résistance.

Madame T H O M A S.

Vous avez de l'esprit, ma nièce; & je vous crois capable de me donner conseil sur une affaire importante. Je songe à me remarier.

MATHURINE, surprise.

Madame T H O M A's.

A 1 R: (Quand on a prononcé ce malheureux oui).

Ne t'imagine pas que ce soit par caprice;

Mais je veux empêcher que mon bien ne pévisse.

Fai besoin d'un mari vigilant, entendu;

Et je pense à Lucas. Que me conseilles-tu?

MATHURINE, froidement.

Tout ce qu'il vous plaira, ma tante.

Madame T H O MI AOS. 19134

AIR: (Quand le péril est agréable).

Il est grand, il a belle face.

Là, franchement, ne crois-tu pas

Qu'il puisse du défunt Thomas

Fort bien remplir la place?

MATHURINE, d'un air mécontent. Ce sont vos affaires, ma tante.

Madame T H O M A s.

Mais, est-ce que tu n'approuves pas mon choix?

Tome II.

MATHURINE.

Si vous voulez que je vous parle naturellement, je ne vois pas qu'il soit nécessaire que vous l'épousiez, puisqu'il fait vos affaires avec zèle:

Madame T H O M A S.

AIR: (Pour passer doucement la vie).

Oh, ce sera bien autre chose,

Quand j'aurai joint son sort au mien!

MATHURINE.

Quelle erreur!

Valet qui jamais ne repose, To ana Devenu maître ne fait rien.

Madame THOMAS.

Je ne pense pas comme cela, moi. Je trouve que ce garçon-là est bien mon fait.

MATHURINE.

Croyez moi. Vous devriez plutôt penser à marier ma cousine.

Madame T H O M A s.
Oh! cela ne presse pas.

MATHURINE.

Mais songez à ce que dira tout le village, si..?

Madame T H O M A S.

AIR: (Le cabaret est mon réduit).

Je sais qu'il en sera grand bruit;

Mais, ma foi, je n'en fais que rire.

Quand les gens auront tout dit,

Ils n'auront plus rien à dire;

Ils n'auront plus rien (3 fois) à dire.

MATHURINE

C'est fort bien faic à vous.

Madame THOMAS, fièrement. Ne suis-je pas maîtresse de mes volontés?

MATHURINE.

Assurément. Tenez. Voilà votre Lucas. Je vous laisse libres.

(d'un air mocqueur.)

Adieu, ma tante.

Madame THOMAS, sechement.

Adieu, ma nièce. Allez. On n'a pas besoin de votre consentement pour faire cette affaire-là.

(en colère.)

Voyez un peu cette bégueule.

(Mathurine lui fait la révérence, & s'en va).

SCENE III.

Madame T H O M A S, L U C A S.

L U C A S.

Qu'y a-t-il donc, notre maîtresse? Il semble que vous soyez en grogne.

68 Les Amours Madame Thomas.

AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

Mon ami, c'est contre ma nièce, Qui veut me donner des leçons.

Lucas.

Voyez un peu la bonne pièce! Mais, ma foi, je nous en gaussons.

Madame T H O M A s.

Pour cela, oui. Et dans le fond, je suis bien bonne de m'amuser à consulter une petite bête.

Lucas.

C'est morgué bian dit. Vous ne devez consulter que vous-même, sur-tout dans la chose dont il s'agit.

Madame THOMAS.

Comment donc, Lucas! Sais - tu de quoi il étoit question entre nous?

Lucas.

Oh! pargué, je ne suis pas un sot. Tenez. Vous li parliaiz de çà.

Il se met le doigt sur le cœur, & il montre celui de madame Thomas; ce qu'il fait deux ou trois sois de suite.

Madame T H O M A s.

De quoi?

Lucas.

AIR: (Ne m'entendez - vous pas).

Ne m'entendez-vous pas? Est-ce un si grand mystère? Vous voulez un compère Fait tout comme Lucas. Ne m'entendez-vous pas?

Madame THOMAS.

Je t'entends à merveilles. Tu as fort bien deviné.

LUCAS

Oh dame! Je devine les fêtes quand alles sont arrivées.

Madame THOMAS, d'un air attendri. Que tu as d'esprit, coquin!

Lucas.

D'autres que moi en avont itout de l'esprit, je vous en avartis. real poor I work the

Madame T H O M A S. . Hé, qui donc? C A S.

Gros-Jean, Maîte Piarre, le Tavarnier & Blaise le Veigneron. Je les acoutis tous trois jabo. ter hier a'foir au travars d'une have. Tâtigué, comme ils en dégoissont!

Madame THOMAS. Que disoient-ils?

Lucas.

Voyez-vous ste madame Thomas, ce faissontils, voyez-vous comme alle se redresse.

(d'une voix grosse)

Je gagerois, ce disoit Gros - Jean, qu'al'ne sera pas encor tras mois sans reprendre du poil de la bête.

(d'une voix aigre)

Pargué, ce faisoit maître Piarre, est-ce qu'ous ne savez pas bian qu'alle lorgne son valet Lucas?

(d'une voix enrouée.)

Par ma foi, ce disoit Blaise, ils se connoissont bian tous deux; & si alle fait ce marché-là, al'n'achetera pas chat en poche.

Madame THOMAS.

Voyez un peu les médisans! Mais je sais le moyen de les saire taire.

Lucas.

Et moi, itout. Je n'avons besoin pour ça que du curé & du tabellion.

Madame T H O M A S.

C'est ce que je voulois dire, mon cher Lucas.

AIR: (Lampons, lampons).

Oui, malgré tous les jaloux, bis
Tu deviendras mon époux: bis.

Je ferai ce mariage A la barbe du village.

Je veux, je veux, Mon ami, te rendre heureux.

Lucas, ôtant son chapeau.

C'est bian de l'honneur pour moi, dà. Mais il faudra que cela vase.

(Il fait l'action de compter de l'argent).

Madame T H O M A s.

Tu feras content. Mais, fais - tu bien, mon poulet, ce que j'ai fait pour toi?

> AIR: (Ton himeur est Cathereine). J'ai méprisé la tendresse Des plus hupés du canton,

Lucas.

Je vous pourrois bian, maîtresse,
Rarler sur le même ton.
Vingt filles des plus fringantes,
Qui grillont pour mon musiau,
Se trouveriont bian contentes
De se charger de ma piau.

Madame THOMAS.

Si j'avois voulu écouter certaines propositions; je serois à l'heure qu'il est une grosse madame de Paris; mais j'aime mieux un bon paysan qu'un monsieur.

Lucas.

Vous avez raison. Les paysans avont l'amiquié plus farme.

72 LES AMOURS.

Madame T H O M A S.

Cours vîte t'acquitter de la commission que je t'ai donnée. Je vais t'attendre au logis.

Lucas.

AIR: (Quand le péril est agréable). Allez. Je vas biantôt vous suivre.

Madame T H O M A s.

Mon cher ami, ne tarde pas:

Tu fais que la pauvre Thomas

Sans toi ne fauroit vivre.

Ils sortent tous deux, l'un d'un côté & l'autre de l'autre.

SCÈNE IV.

COLETTE, LE MAGISTER.

LE MAGISTER.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie).

CELA suffit; belle Colette;

J'entreprends l'accommodement.

La chose sera bientôt faite:

Je n'entreprends rien vainement.

COLETTE.

AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

Vous allez donc trouver ma mère?

LE MAGISTER.
Oui, ma mignonne, de ce pas

COLETTE.

Parlez-lui bien...

LE MAGISTER

Laissez-moi faire.

COLETTE.

Mais...

LE MAGISTER, s'en allant.

Ne vous embarrassez pas.

SCÈNE V.

COLETTE, seule.

LAISSONS agir maître Nicolas; & si par malheur il ne réussit point dans son entreprise, nous aurons recours à d'autres expédiens.

Air: (La jeune Isabelle).

L'amour, cher Valère,
Nous unit tous deux.
Si le fort contraire
Traverse nos feux,
Le dieu de Cythère,
Propice à nos vœux,
Fera son affaire
De nous rendre heureux.



SCÈNE VI. COLETTE, VALERE.

COLETTE.

AIR: (Malheureuse journee).

AH! je vous vois, Valere!

VALERE.

Eh! Colette, c'est vous?

(se jetant avec transport à ses genoux.)

Permettez-moi, ma chère,

D'embrasser vos genoux.

C O L E T T E.
Vous faites trop paroître

D'empressement...

VALERE. Hélas!

De moi puis-je être maître, Quand je vois tant d'appas? Un baifer, ma chère Colette.

AIR: (Ma raison s'en va beau train).
Un doux baiser seulement.

COLETTE, le repoussant.

Ah! Valere, doucement.

V A L E R E.

Ma reine, quel tort...

COLETTE.

Calmez ce transport:

Votre ardeur est trop grande.
C'est à Paris qu'on prend d'abord:
Au village on demande,
Lonla,
Au village on demande.

VALERE.

Je vous le demande aussi. Allons, ne faites donc point la villageoise. Un peu moins de sévérité.

COLETTE.

AIR: (Je suis Madelon Friquet).

Vous allez bien vîte au fait!
Connoissez un peu mieux Colette.
Vous allez bien vîte au fait!
Quittez ce trop libre eaquet.
Vous en seriez mal satisfait,
Je pourrois de ma main blanchette...
Je vous le dis franc & net...

VALERE.

Oh! Je vais m'exposer à tout.

(Il veut la baifer, elle lui donne un soufflet)

COLETTE.

Je prendrai mon sérieux.

VALERE.

Vous vous fâchez! Cela ne vous convient point: un air enjoué vous sied mieux.

76 LES AMOURS

COLETTE.

AIR: (Sois complaisant, affable, débonnaire).

Mon enjouement Vous donne un faux préfage : D'un tendre amant

J'aime assez le langage;

Mais,

Avant notre mariage, Rengaînez tous vos souhaits.

VALERE.

Mais, je ne vous demandois que les arrhes du marché.

COLETTE.

Plus on donne de gages pour ce marché-là, & moins il tient.

VALERE.

Franchement, votre vertu sent le village.

COLETTE.

Je suis là-dessus paysanne & demie.

VALERE.

Ah! belle Colette, connoissez mieux Valere à votre tour!

AIR: (Je me plaignois d'une inhumaine).

Votre sévérité m'enchante,
Bien loin de me rendre consus:
Plus la faveur patoit charmante;
Et plus j'en aime le resus.

COLETTE.

Parlons sérieusement de nos affaires. Notre magister s'est chargé de réconcilier nos parens.

VALERE.

Mais s'il ne réussir pas?

COLETTE.

J'ai un autre moyen tout prêt.

VALERE.

2.bander a J'en ai aussi imaginé un, qu'Arlequin mou tambour est sur le point d'exécuter: mais si tous ces moyens deviennent inutiles, que ferons-S auon

COLETTE.

Il faudra nous séparer.

VALERE.

AIR: (On n'aime point dans nos forêts).

Nous séparer! Qu'ai-je entendu! Non, non, vous n'aimez plus Valere.

COLETTE.

Mais quand tout espoir est perdu. Cher amant, que voulez-vous faire?

VALERE.

En attendant un meilleur fort. Nous aimer jusqu'à la mort.

J'apperçois mon père avec maître Nicolas. Retirons-nous.

·SCENE VII.

LE MAGISTER, M. GRIFFART, procureur fiscal.

LE MAGISTER.

OR sus, monsieu le procureux fiscal, je crois vous en avoir assez dit pour vous parsuader que vous devez vous réconcilier avec madame. Thomas.

M. GRIFFART.

Je me rends à vos raisons. Mon ressentiment s'éteint; & je suis prêt à vivre en bonne union avec madame Thomas, si elle le veut.

LE MAGISTER.

Oh! Je vous réponds d'elle. La voici. Tenezvous un peu à l'écart. Je vais la prévenir.



SCENE VIII.

LE MAGISTER, M. GRIFFART, Madame THOMAS.

LE MAGISTER.

AIR: (Voulez-vous savoir qui des deux).

ARRÊTEZ, madame. Deux mots.

Vous arrivez fort à propos.

Ne faites plus mauvaile mine,

A notre procureux filcal;

Je vous proteste, ma voisine,

Qu'il veut...

Madame THOMAS, brusquement.

Que veut cet animal?

M. GRIFFART, à part.
Elle fait la fâchée.

LE MAGISTER.

AIR: (Le fameux Diogène).

Eh! parlez sans colère!

Madame T H O M A S.

Vraîment, j'ai bien affaire....

LE MAGISTER.

Oh! point d'emportement!
D'un cœur franc & sincère,
Avec vous il veut faire

Son raccommodement. 12 3. May 27 17

80 Les Amours

Madame T H O M A S.

Ah! il veut se raccommoder tout de bon!

LE MAGISTER.

Tout de bon. I MATATA MA

(Air précédent).

Répondez, je vous prie, Madame, à son envie.

Madame T H O M A s. Hé bien, soit. I'y consens.

LE MAGISTER.

Ma foi, c'est un bon diable.

Madame T H O M A S.

Puisqu'il est raisonnable,
C'est assez. Je me rends.

LE MAGISTER, au procureur fiscal.

Monsieur Griffart, vous l'entendez. Madame Thomas est un bon perit cour de femme. Allons, embrassez-vous.

M. GRIFFART, après avoir salué madame Thomas, lui présente la main, en disant:

AIR: (La ceinture).

Oublions tous deux le passé; Vivons en bonne intelligence.

Madame T H O'M A'S.

De mon cœur tout est effacé.

(l'embrassant).

Voilà quelle en est l'assurance.

Malgré mon courroux, monsieur Griffart, je n'ai jamais cessé de vous estimer.

LE MAGISTER.

J'en suis témoin.

M. GRIFFART.

Quoique prévenu contre vous, madame Thomas, je vous ai toujours regardée comme une femme de mérite.

LE MAGISTER.

Pour cela, oui.

Madame T H O M A S.

Quand j'ai rencontré des gens qui vouloient attaquer votre probité, je vous ai toujours rendu justice.

LE MAGISTER.

Elle est généreuse.

M. GRIFFART.

Quand je me suis trouvé avec des médisans qui vouloient me rendre votre vertu suspecte, oh! je leur ai bien dit ce que j'en pensois!

LE MAGISTER.

Il est charitable, monsieu le procureux fiscal. Jarnicoton! Je ne me sens pas d'aise d'avoir rapatrié deux esprits d'un si bon caractère. Que je vous embrasse.

(après les avoir embrassés). Tome II.

82 LES AMOURS

AIR: (Je reviendrai demain au soir).

Que cette paix, mes chers enfans,
Puisse durer long-tems. bis.
Maudit le festin malheureux
Qui vous brouilla tous deux! bis.

Madame T H O M A s.

Il est vrai que ce jour-là monsseur le procureur fiscal n'étoit pas de bonne humeur.

M. GRIFFART.

De bonne humeur! Oh! pardi! c'est vous qui prîtes un travers.

Madame THOMAS.

Un travers! moi, prendre un travers! Oh! j'ai trop d'esprit pour cela. C'est vous qui n'entendez quelquesois ni rime ni raison.

LE MAGISTER.

Eh! laissons-là ce festin!

Madame T H O M A s.

Vous n'êtes qu'un bourru, qu'un brutal, qu'un emporté.

M. GRIFFART, d'un ton menaçant.
Madame Thomas!

Madame T H O M A s, du même ton. Monsieur Griffart!

LE MAGISTER.
Que diable...

Madame T н о м A s, en colere.
Allez. Si je vous jetai une assiette à la tête,
vous le méritiez bien.

LE MAGISTER.
Eh! madame Thomas!

M. GRIFFART.

Et vous, vous méritiez bien aussi tous les noms que je vous donnai.

LE MAGISTER.

Mais, mais, mais....

Madame THOMAS, criant de toute sa force.

Tous les noms! tous les noms! Allez, mon ami, vous êtes un plaisant sot.

M. GRIFFART, fort irrité.

Vous croyez parler encore à votre benêt de mari. Vous êtes une extravagante.

Madame THOMAS, voulant se jeter sur lui.

Ah! fripon, il faut que je te

LE MAGISTER, arrêtant madame Thomas.

Que voulez-vous faire?

Madame THOMAS.

Le dévisager.

M. GRIFFART, bouillant de colère.

Allez. Vous êtes une ... vous êtes une ... vous êtes une femme.

M. Griffart & madame Thomas se retirent chacun de son côté fort irrités.

SCÈNE IX.

LE MAGISTER, seul.

Voita de la besogne bien faite! Je les ai mis un peu plus mal ensemble qu'ils n'étoient.

SCENE X.

LE MAGISTER, COLETTE, MATHURINE.

COLETTE, au magister.

AIR: (Vous y perdez vos pas, Nicolas).

Hé-BIEN, quelles nouvelles? Avez-vous fait la paix?

LE MAGISTERI

Hélas! ils sont, les belles, Plus divisés que jamais.

(il s'en va).

MATHURINE, à Colette.
Il a perdu ses pas,

Nicolas, Voilà votre hymen à bas.

SCENE XI.

COLETTE, MATHURINE.

COLETTE.

Он, que non! puisque le magister n'a pas réussi, je vais employer la ruse que je t'ai dite.

MATHURINE.

Feindre de l'amour pour Lucas?

COLETTE.

Justement. Cela donnera de la jalousie à ma

AIR: (Les Feuillantines).

Qui, dans son jaloux effroi,

Je le croi,

Va se défaire de moi.

MATHURINE.

Vous êtes ingénieuse.

COLETTE

C'est que je (bis) suis amoureuse.

MATHURINE, bas.

Eh! le voilà, Lucas! !

COLETTE.

Parlons de lui, sans faire semblant de l'appercevoir.

SCENE XII.

COLETTE, MATHURINE, LUCAS, à l'écart.

COLETTE.

AIR: (Iris au bord de la Seine).

A PPRENDS (mais sois discrete)
Que j'aime ce Lucas.
S'il savoit sur Colette
Ce qu'ont fait ses appas,
Que deviendrois-je, hélas!

Lucas, à part.

Oh, oh! alles parlont de moi! acoutons.

MATHURINE.

AIR: (Quel plaisir de voir Claudine).
Lucas a donc su vous plaire?

COLETTE.

Je te l'avoue aujourd'hui.
T'étonnes-tu que ma mère
Ait pris tant de goût pour lui?

MATHURINE

Non vraiment.

Lucas, à part.

Colette m'aime! Qui diantre l'auroit deviné?

COLETTE.

AIR: (Tourelourirette).
Sa taille est charmante.
MATHURINE.
J'admire sa voix.

L v c A s, riant. Hé, hé, hé, hé, hé!

COLETTE.

Mais ce qui m'enchante,
C'est son beau, tourelourirette,
C'est son beau, lan-la derirette,
C'est son beau minois.

Lucas, à part. Tatigué! comme alle en tient!

COLETTE.

AIR: (Quand ma mère étoit jeunette).

Oui, je prétends fatisfaire

Ma nouvelle flamme;

De Lucas, malgré ma mère,

Je veux être femme.

Si l'on ne m' donn' ce garçon-là,

On verra tout ce qu'on verra:

J'en ferai la folie,

Lucas, paroît & chante.

AIR: (Vous avez raison, la Plante).

Vous avez raison, la Plante;

Il est bon sur ce ton-là,

Latita.

COLETTE, feignant d'être surprise pousse une grand cri.

Ah!

Lucas.

Oh, oh! vous m'aimez donc, mademoiselle Colette? Eh! vous n'en sonniez mot.

COLETTE.

AIR: (Un petit moment plus tard). Mais, qui t'a donc mis dans l'esprit Que Colette t'aime? Puis-je savoir qui te l'a dit?

Lucas.

Parguié, c'est vous-même! Yous disiez présentement.....

> COLETTE. Quoi! tu m'as entendue?

> > Lucas.

Que vous m'aimiez tendrement.

COLETTE. Je suis, je suis perdue!

LUCAS.

Le grand malheur!

COLETTE.

Assurément, c'en est un; car tu l'iras peutêtre dire à ma mère.

Lucas.

Nennin, nennin, je ne li dirai pas. Al' ne

sait morgué pas tout ce que je fais : queuque sot. Après tout, quand al' le sauroit, est-ce qu'al' me r'abbattroit çà sur mes gages?

MATHURINE.
Tu la connois. Elle feroit un beau vacarme.

Lucas.

Hé! palsangué, qui s'en soucie? Acoutez, mademoiselle Colette. Il gn'y a qu'un mot qui sarve. Si vous vlez je l'enverrai au barniquet.

MATHURINE. C'est parler net.

COLETTE.

A I R: (La ceinture).

Quoi! Lucas, tu voudrois pour moi
Renoncer au cœur de ma mère!

Lucas.

J'aime mieux être par ma foi, Son gendre, que votre biau-pere.

MATHURINE, à Colette. Te voilà ravie, ma cousine.

Lucas. Air: (Talalerire).

Ah! j'ai le cœur chaud comme braise, Charmante Colette, pour vous!

COLETTE.

Fripon, tu seras donc bien aise, and Quand tu deviendras mon époux?

Lucas.

Nuit & jour vous m'entendrez dire; Talaleri, talaleri, talalerire.

(Il veut l'embrasser).

COLETTE, se défendant.

AIR: (De quoi vous plaignez-vous).

Ah! Lucas, tenez-vous!

Ayez de la politesse;

Ah! Lucas, tenez-vous!

Et craignez mon courroux.

Lucas.

Oh! j'aime à rire sans cesse, A batifoler toujours, A pousser la tendresse Tout au travers des choux.

MATHURINE.

Quel drôle!

COLETTE,

Tu prends un mauvais parti.

Lucas.

AIR: (Est-ce ainsi qu'on prend les belles)?

On dit qu'avec les fumelles

On dit qu'avec les fumelles Il faut être comme çà.

COLETTE.

Non, non, toujours auprès d'elles Un air poli l'emporta. C'est ainsi qu'on prend les belles, Lon, lan-la, ô gué, lon-la.

Lucas.

Serpedié! vous ne chassez pas de race!

COLETTE.

Que veux-tu dire par-là?

Lucas.

Je veux dire que votre mère n'aime pas tant la poulitesse que vous.

SCÈNE XIII.

COLETTE, MATHURINE, LUCAS, Madame THOMAS, derrière eux, sans en être apperçue.

Madame T H O M A s, à part.

AH, ah! Lucas avec ma fille!

Lucas, riant.

Hé, hé, hé, hé.

COLETTE.

Qu'as-tu à rire?

MATHURINE

Pourquoi ris-tu?

Lucas.

Je ris de ce que... (Il rit encore). Hé, hé, hé, hé, hé.

COLETTE.

Explique-toi donc?

Lucas.

Je ris de ce que votre mère.... (Il continue de rire). Hé, hé, hé, hé, hé.

MATHURINE.

Hé bien ?

Lucas.

Alle croit bonnement que je l'épouserai; mais, prrr.

Madame T ном A s, à part. Qu'entends-je!

Lucas.

Al'a déjà fait avartir les ménétriers pour note nôce. Alle payera les violons; mais, jarnonbille, je danserons pour elle.

Madame T H O M A s, à part. Le coquin!

COLETTE.

Diantre! cela est déjà bien avancé.

Lucas.

Le bon de l'affaire, c'est qu'al' ne sait pas que Colette m'aime, & que j'aime itout Colette.

Madame T H O M A s, à part. Le traître! Lucas.

AIR: (Mirlababibobette).

Tatigué, madame Thomas, Mirlababibobette,

Queu fracas

Alle fera, belle Colette!

Mirlababi, sarlababo, mirlababibobette

Madame Thomas, en surie, se montrant tout-à-coup, & continuant l'air:

Sarlababorita!

COLETTE, contrefaifant l'épouvantée.

Ah!

MATHURINE, de même. O ciel!

Lucas, étonné, & achevant l'air.
Oh! la voilà!

Madame T H O M A s, à Colette.

AIR: (Malheureuse journée).

Petite impertinente,

Comment donc à mes yeux....

MATHURINE.

Ne grondez point, ma tante.

Madame THOMAS, à Colette & à Mathurine.

Otez-vous de ces lieux.

à Lucas,

Et toi, traître, volage!

94 LES AMOURS

Lucas, à part.

Que ne suis-je en un trou!

Madame THOMAS, se jetant sur Lucas.

Il faut que dans ma rage Je te coupe le cou.

MATHURINE.

AIR: (Voici les dragons).
Quelle fureur est la sienne!

Vîte, sauvons-nous.

Elles s'en vont.

Lucas.

Couper le cou, tatiguienne! Il est bon que le cou tienne.

A madame Thomas, qui le houspille.

Arrêtez-vous! Arrêtez-vous!

SCENE XIV.

LUCAS, Madame THOMAS.

Madame T H O M A S, toujours en colère.

T u m'abandonnes donc aujourd'hui pour Colette,
Toi, que depuis quinze ans j'élève à la brochette!

Lucas.

Mais, madame Thomas

Madame T H O M A S.

Ah! perfide, tais-toi!

Où seras-tu jamais plus heureux que chez moi?

AIR: (Mon père, je viens devant vous).

Ne trouves-tu pas le matin,
Pour te l'accommoder la panse,
Du pain blanc & d'excellent vin?
On double au dîné ta pitance;
Au soupé, ne garde-t-on pas
Le jus de l'éclanche à Lucas?

Lucas.

Si vous me nourrissez bian, je travaille de même. La besogne est forte cheux vous.

Madame T H O M A s.

Eh bien, petit inconstant, petit scélérat, j'y consens. Va, épouse Colette; mais tu n'auras pas le sou, je t'en avertis.

Lucas, à part.

Ce n'est pas là mon compte.

Madame T H O M A S.

Tu mourras de faim.

Lucas, à part.

Malpeste! ferviteur à Colette. Tenons-nous au gros de l'arbre.

Madame T H O M A S.

Grand - Jacques profitera de ta folie. Je l'épouserai.

Lucas, haut.

Ah! voyez donc comme alle se fâche?

Madame T H O M A s. Je n'en ai pas sujet, n'est-ce pas?

Lucas.

Bon. Allez. Tout ce que j'ai dit à Colette n'étoit que pour rire.

Madame T H O M A s.

Pour rire!

Lucas.

Vous croyez donc que je ne vous ai pas apparçue? Eh non! j'ai dit comme çà, à part moi: Vlà madame Thomas qui vient à pas de loup pour nous accouter; baillons-li un peu la venette.

Madame T H O M A S.

Quoi, Lucas, il n'est donc pas vrai que tu aimes Colette?

Lucas.

Fi donc! vlà encore une plaisante morveuse. Vous m'avez dégoûté, madame Thomas, vous m'avez dégouté de la jeunesse.

Madame T H O M A S.

AIR: (L'autre nuit j'apperçus en songe).

Est-il bien vrai, m'es-tu sidelle?

Lucas.

Oui, je le suis, n'en doutez pas. Vos écus ont bien plus d'appas Que les yeux d'une parronelle.

Madame THOMAS, lui tendant la main.

Sur ce pied-là, faisons la paix:

Lucas, lions-nous pour jamais.

Attends-moi ici: je vais parler au tabellion; je reviendrai te joindre.

SCENE XV.

SCENE XV.

LUCAS, seul, riant.

COMME les femmes qui aimont baillent dans le pagniau!... Ah, ha, voici le tambour de la compagnie de Monsieur Valere.

SCÈNE XVI.

LUCAS, ARLEQUIN, Tambour.

Il a une bouteille pendue à sa ceinture, & deux
verres à son chapeau.

ARLEQUIN, chante en battant du tambour.

Air: (Grand duc de Savoie, à quoi penses-tu)?

F i des villageoises, Avec leur fierté! Vivent nos grivoises, J'en suis enchanté! Souvent au village On nous fait souffrir; Au camp la plus sage A nous vient s'offrir.

Lucas.

Courage, courage, monsseu Arlequin! Vous êtes toujours un drôle de corps.

Tome II.

ARLEQUIN.

AIR: (Du haut en bas). Rondeau. Tambour battant, Mon cher Lucas, je me promène, Tambour battant. De mon sort je suis fort content; Bon pain, bon vin, bon capitaine,

Avec un tendron que je mène Tambour battant.

LUCAS.

Pardi! Vous n'engendrez point de mélancolie, monsieu Arlequin.

ARLEQUIN.

Non, vraiment. Ni vous non plus, monsieur Lucas, vous qui êtes la coqueluche de Nanterre, & le factoton de madame Thomas.

Lucas.

Je ne suis encore que le garçon de la farme; mais entre nous, j'en serai biantôt queuque chose de plus, dà.

AIR: (Et je l'ai pris pour mon valet).

Je vais, de madame Thomas, Tarminer le veuvage.

ARLEQUIN, sautant au cou de Lucas.

Que je t'embrasse, cher Lucas; C'est une veuve sage; Elle té prend pour son mari, A cause de ton teint fleuri. Lucas, sautant & répétant les deux derniers vers. Oui.

> Elle me prend pour son mari, A cause de mon teint fleuri.

ARLEQUIN.

Je l'en estime davantage. C'est une brave femme; il faut boire à sa santé.

Lucas.

Tope.

ARLEQUIN, ayant donné un verre à Lucas, & lui ayant versé du vin.

AIR: (Les fanatiques).

Allons, buvons à la fanté

De cette grosse mère.

(Ils boivent).

Sans oublier la beauté

Dont est charmé Valere.

(Ils boivent encore).

Trinque à la postérité.

Dont tu dois être père.

(Ils recommencent à boire).

Lucas.

Morgué! vla de bon vin; varsez-m'en encore; A vous & à moi présentement.

ARLEQUIN, choquant avec lui.

Allons, à nous deux.

Lucas, après avoir vidé son verre. Hoçà, à st'heure, à qui boirons-je? Pargué, à votre amoureuse, monsieu Arlequin.

102 LES AMOURS

ARLEQUIN, lui versant encore du vin.

Je vous remercie, mon ami.

AIR: (Pavanne d'Enée).

Lucas est un bon garçon, Il entend bien à vider un slacon.

> Oh! par ma foi! c'est grand dommage Qu'il croupisse en un village! Il auroit fait l'ornement. Du plus célèbre régiment.

Lucas.

Oui, mais il ne faut qu'un coup seulement Pour bouttre un homme au monument.

ARLEQUIN.

Tu crains la mort, parce que tu n'y es pas fait. Tiens, si tu avois seulement deux campagnes par devers toi, tu écouterois ronser le canon comme une slûte douce.

Lucas.

Jarni! Si je savois çà, je me bouttrois tout-àl'heure dans le sarvice.

ARLEQUIN.

Tu t'y accourumerois, te dis-je.....

Lucas.

J'aimerois à ne sarvir que dans les revues.

ARLEQUIN.

Sur ce pied-là, tu peux t'engager à présent.

DE NANTERRE. 101

Nous sommes en paix, il n'y a rien à risquer. Buvons un coup: un verre de vin porte conseil.

(Ils boivent de nouveau).

L u c A s, après avoir bu.

AIR: (Bannissons d'ici l'humeur noire).

Oh! ce n'est pas que je balance! J'ai du cœur comme un enragé: Mais, si la guerre recommence, Je prétends avoir mon congé.

ARLEQUIN.

Cela va fans dire. Allons, mon brave, à la fanté du roi.

(Il lui verse encore du vin).

L v c A s, choquant le verre.

Allons, oui : vive la guerre pendant la paix!

SCÈNE XVII.

LUCAS, ARLEQUIN, VALERE.

ARLEQUIN, à part.

Bon. Voici monsseur Valere.

VALERE, à part.

Je ne sais si Arlequin aura réussi.

G iij

102 LES AMOURS

ARLEQUIN, à Lucas.

Camarade, faluez votre officier.

(à Valere).

Monsieur, vous voyez dans ce garçon-là, un des meilleurs foldats de votre compagnie.

VALERE.

Cela me fait plaisir; Lucas est un bon enfant. Çà, mes amis, j'ai ordre de partir demain pour aller joindre le régiment en Flandres. Nous allons apparemment recommencer la guerre.

Lucas.

Oui? je demande donc mon congé; je ne me suis engagé qu'à condition que je ne sarvirois point pendant la guerre.

VALERE, prenant Lucas par l'épaule. Allons, allons; point tant de raison : tu es engagé, tu marcheras.

Lucas se met à pleurer & à crier de toutes ses forces.



SCÈNE XVIII ET DERNIÈRES

VALERE, ARLEQUIN, LUCAS, Madame THOMAS, COLETTE, MATHURINE, TROUPE de Paysans & de Paysannes dansans.

Madame T H O M As, effrayée.

Qu'y a-t-il donc, Lucas? que t'a-t'on fait?

L u c A s, pleurant.

Ce font ces vendeurs de chair humaine, qui m'avont enroullé pour la guerre.

Madame T H O M A s, à Valere.

AIR: (Menuet de M. Grandval).

Allez, allez, monsieur Valere, Je m'en souviendrai plus d'un jour. Vous voulez venger votre père, En me jouant ce mauvais tour.

VALERE.

Madame, vous me connoissez mal? La suite vous désabusera.

Lucas, d'un ton piteux.

Oui; mais il faudra donc toujours que je marche à bon compte?

ARLEQUIN.

Sans doute, & c'est trop perdre de tems. Partons.

L u c A s, pleurant.

Eh! madame Thomas!

Madame T H O M A S.

Tout beau, messieurs! j'ai de quoi le racheter. Combien vous faut-il?

ARLEQUIN.

Cent pistoles.

AIR: (Les Feuillantines).
Grand, quarré, de bon alloi,
Dans l'emploi
Il fervira bien le roi.
Peut-on trop payer sa taille?
Madame T H O M A S.

Mais, cent pistoles!

ARLEQUIN.
Sans en rabattre une maille.

Madame T H O M A S.

(même air).

S'il est propre pour le roi, Par ma foi,

Il l'est encore plus pour moi.
Pour payer sa délivrance
Voici de bonne finance.

(Tirant sa bourse).

Puisqu'il n'y a rien à rabattre, je vais vous compter les cent pistoles.

DE NANTERRE. 105

(à Lucas).

Heu! l'étourdi! Vois ce que tu me coûtes?

AIR: (Ma raison s'en va beau train).

Eh! là, là, maman Thomas,

Ne me le reprochez pas!

Je bécherai tant,

Je piocherai tant:

Un peu de patience;

Ne plaignez point votre comptant,

J'en tirerons quittance,

Lon la,

J'en tirerons quittance.

Madame Thomas présente sa bourse à Valere; qui la resuse.

VALERE.

Votre argent ne me tente point, madame; la possession de l'aimable Colette peut seule me toucher. Ce n'est qu'à cela que la liberté de Lucas est attachée.

ARLEQUIN.

Vous voyez bien que nous nous mettons à la raison.

Madame THOMAS, regardant Colette.

AIR: (Tes beaux yeux, ma Nicole).

Je vois tout le mystere. Ah! coquine, c'est vous.....

· COLETTE.

Maman, point de colère.

106 LES AMOURS

Donnez-moi cet époux; Par là, vous allez faire D'une pierre deux coups; En m'accordant Valere, Lucas sera pour vous.

Lucas.

C'est bian dit.

Madame Thomas, à Valere.

Monsieur, j'ai des raisons pour vous refuser ma fille.

VALERE.

Madame, j'ai aussi les miennes pour vous resuser Lucas.

Madame T H O M A s. Ma fille demeurera auprès de moi.

ARLEQUIN.

Lucas demeurera dans le régiment. (à Lucas, le prenant au collet, & le secouant). Allons, marche.

Lucas, pleurant.

Madame Thomas!

VALERE.

Vous avez pris votre parti, madame. Adieu.

Arlequin, à Lucas, lui donnant un coup de poingt dans l'estomac.

Marche.

DE NANTERRE. 107

Lucas, pleurant.

Vous m'abandonnez donc, madame Thomas!

Madame T H O M A s, à Valere.

Arrêtez, Valere; j'aime mieux vous donner deux cens pistoles.

COLETTE.

Ma chère mère, épargnez votre argent.

VALERE.

Madame, cela est inutile.

ARLEQUIN.

Non, non. Nous allons joindre le régiment. (à Lucas, lui appuyant le pied sur le ventre). Marche, gueux, marche.

Lucas, criant de toutes ses forces. Madame Thomas. Eh! baillez-li votre fille!

Madame Thomas, à Valere.

Monsieur, voulez-vous mille écus?

VALERE.

Madame, vous m'en offririez cent mille inutilement.

ARLEQUIN.

Il n'en démordra pas.

108 LES AMOURS

Madame THOMAS, poussant un grand soupir.

Puisqu'on ne peut s'en tirer autrement, je vous accorde donc ma fille.

COLETTE, transportée de joie. Ma chère mère!....

VALERE, embrassant madame Thomas.

Madame, vous me rendez le plus heureux.

dé tous les hommes.

L u c A s, fautant.

Vivat! Mon enroullement a fait marveilles.

ARLEQUIN, présentant Lucas à madame Thomas.

Et moi, par reconnoissance, je vous donne Lucas.

Madame T H O M A S.

Que tous ceux que j'avois invités à mes nôces, viennent célébrer ce double mariage.

(On danse).

MATHURINE, après la danse, chante l'air suivant.

AIR: (De M. Gillier).

Madame Thomas
Epoule Lucas.
Célébrons ce mariage:
Elle agit en femme sage;
Il sait déjà son tracas,
Il est fait à son ménage.

DE NANTERRE. 109

ARLEQUIN, à madame Thomas.

(Même air).

Madame Thomas,
En prenant Lucas,
Vous prenez la fleur de Nanterre;
Vous ôtez au dieu des combata
Un vrai fier à bras,
Un foudre de guerre.

(La danse reprend, qui finit la pièce).

FIN.

Carrier of the

LILE

DES

AMAZONES,

PIÈCE EN UN ACTE,

PAR LE S*** ET D'OR ***.

Qui devoit être représentée à la Foire Saint-Laurent 1718, mais dont on n'eut pas besoin, & que la suppression de l'opéra comique a empêchée d'être jouée depuis.

ACTEURS.

ARLEQUIN.
PIERROT.

SCARAMOUCHE.

MARPHISE,

BRADAMANTE,

ATALIDE,

ZENOBIE,

HYPOLITE,

LE BARON DE BRUTEMBERG, Suiffe.

DONCARLOS, Espagnol.

D O R A N T E, François.

TROUPE d'Amazones dansantes.

La Scène est sur le port de l'île des Amazones.

Amazones.



LILE

DES

AMAZONES.

Le théâtre représente un port de mer & une ville dans l'éloignement, comme la ville de Venise, qu'on a vue au Spectacle de l'Optique. Il paroît un vaisseau dans lequel il y a deux Amazones avec Pierrot & Arlequin. On entend quelques coups de canon sourds, auxquels onrépond de la citadelle. L'obscurité qui règnoit d'abord sur le port, se dissipe, & l'on entend les sons de plusieurs instrumens avec des timbales & des trompettes. Après quoi, Arlequin & Pierrot s'avancent sur le rivage enchaînés & conduits par deux Amazones.

SCÈNE PREMIÈRE.

ARLEQUIN, PIERROT, MARPHISE, BRADAMANTE.

MARPHISE.

AH, ah! messieurs les hommes, vous vouliez faire les mauvais! Têtebleu! Nous en avons bien vu d'autres.

Tome II.

AIR: (Ton himeur est Cathereine);

ARLEQUIN.

Eh! pardonnez-nous, mesdames, De nous être gendarmés.

PIERROT.

A faire plier les femmes Nous sommes accoutumés.

ARLEQUIN.

Nous faisons mettre aux plus sières Pavillon bas devant nous.

PIERROT.

Et vous êtes les premières Qui nous baillez du dessous.

ARLEQUIN.

Nous avons eu beau nous défendre:

BRADAMANTE, lui présentant son pistolets Air: (Belle Brune, belle Brune).

> Vous défendre! Vous défendre!

Jarni! Vous avez bien fait
Tous deux de vous laisser prendre!

Vous défendre! Vous défendre!

Par la mort-diable! Nous vous aurions jetés à la mer.

ARLEQUIN.

Eh! mesdames, plus de colère!

PIERROT.

Ayez pitié de nous!

MARPHISE, fièrement.

Captifs, qu'on m'écoute.

AIR: (Quand je tiens de ce jus d'Octobre);

Au sénat nous allons nous rendre.

Demeurez tous deux sur ce port.

Nous viendrons bientôt vous apprendre
Quel doit être ici votre sort.

(Elles entrent dans la ville).

SCÈNE II.

ARLEQUIN, PIERROT.

ARLEQUIN.

Misérables! Où fommes-nous?

PIERROT, riant.

Hé, hé, hé, hé, hé! Je ris quand j'y pense.

ARLEQUIN.

Comment, tu ris! La peste te crève, toi qui es cause de notre malheur. Quand tu vins me proposer le voyage des Indes, je devois bien te laisser partir tout seul.

PIERROT.

Hé, ventrebille! Pensois-je, moi, que nous srouverions sur la route des corsaires femelles?

ARLEQUIN.

Des corsaires! Dis plutôt des diables;

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

As-tu vu comme Bradamante
Juroit, & faisoit la méchante?

Quels gros mots! quel emportement!

PIERROT.

Marphise ne vaut pas mieux qu'elle; Elle parloit à tout moment De faire sauter la cervelle.

Cependant, (il rit). Hé, hé, hé, hé, hé.

ARLEQUIN.

Encore? Hé, quel sujer, bête, peux-tu avoir de rire ainsi?

PIERROT.

C'est que... (il rit encore). Hé, hé, hé, hé, hé.

ARLEQUIN.

Hé-bien, c'est que ?...

PIERROT.
Air: (Mirlababibobette).

C'est que cette Marphise-là Mirlababibobette:

J'ai vu çà,

Lorgnoit ma taille grassouillette. Mirlababi, sarlababo, mirlababibobette, Sarlababorita.

ARLEQUIN.
Nous y voilà.

Ne t'y fie pas, mon ami. C'est un crocodile.

PIERROT.

Ho! non, non; car j'ai entendu une fois qu'elle disoit tout bas à l'autre: ce gros garçon est à manger.

ARLEQUIN.

Vous avez entendu cela?

PIERROT.

Mot pour mot.

ARLEQUIN.

Hoimé! Nous fommes perdus!

PIERROT.

Pourquoi donc?

ARLEQUIN.

AIR: (Monsieur la Palisse est mort).

Mon pauvre Pierrot, hélas! Je vois bien que ces drôlesses, Ne sont, malgré leurs appas, Que de maudites ogresses.

PIERROT, étonné.

Quoi, ce seroient des mangeuses de chair humaine!

ARLEQUIN.

Ho! je n'en doute pas!

PIERROT, pleurant.

Miséricorde! Tu ne devois pas me dire cela. Je vais mourir de peur.

ARLEQUIN.

AIR: (Les Trembleurs).

Elles vont dans leur cuisine, D'abord nous fendant l'échine, Nous mettre à la crapaudine, Ou peut-être en haricot.

PIERROT.

Je crains la capilotade.

ARLEQUIN.

Moi, je crains la marinade.

PIERROT.

On va faire une accolade, D'Arlequin & de Pierrot!

SCENE III.

ARLEQUIN, PIERROT; SCARAMOUCHE.

SCARAMOUCHE, à part.

Voila de nouveaux débarqués, apparem-

ARLEQUIN, bas à Pierrot, appercevant Scaramouche.

Ahi, ahi, ahi!

PIERROT.

Qu'y a-t-il?

ARLEQUIN, tremblant.

Voilà déjà le marmiton qui vient nous prendre.

PIERROT, envisageant Scaramouche.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie).

Non, non. Je connois ce visage.

SCARAMOUCHE, à part. Pai vu quelque part ces grivois.

ARLEQUIN.

Je me remets le personnage.

(tendant les bras à Scaramouche).

Eh!

C'est Scaramouche que je vois.

SCARAMOUCHE.

Eh! C'est Pierrot & Arlequin! Que je vous embrasse, mes amis.

(Ils s'embrassent tous trois).

Vous êtes donc aussi esclaves?

Риевкот, d'un air piteux. Hélas! Oui.

SCARAMOUCHE.
Alegria, mes enfans, alegria!

ARLEQUIN.
'Alegria, dit-il, alegria.

SCARAMOUCHE.

Sans doute, alegria. Vous allez être marinés *:

^{*} Façon de parler de Sçaramouche, pour dire marier.

PIERROT, effrayé.

Nous, marinés!

ARLEQUIN, d'un air tranquille.

Je vous l'avois bien dit. On va nous manger en marinade.

SCARAMOUCHE.

Vous ne m'entendez pas. Ce pays s'appelle l'ile des Amazones. Elle étoit autrefois gouvernée par des hommes, qui faifoient les petitsmaîtres, & traitoient leurs femmes en esclaves...

PIERROT.

Hé bien?

S C A R A M O U C H E. Hé bien. Ces femmes une belle nuit...

(Il fait l'action de couper la gorge). ARLEQUIN, faifant la même action.

Qu'appelez-vous...

SCARAMOUCHE.

Je veux dire que ces femmes, pendant que leurs maris dormoient....

(Il recommence la même action).

PIERROT.

Elles leur coupèrent le sifflet?

SCARAMOUCHE

Justement.

ARLEQUIN.

Tudieu! Quelles Commères!

SCARAMOUCHE.

Depuis ce tems là, elles vont en course pour attraper des hommes.

ARLEQUIN, faisant encore l'action de couper la gorge.

Pour leur faire encore?.....

SCARAMOUCHE.

Oh! que non. Elles les amènent ici....

PIERROT.

Hé, qu'en veulent-elles faire?

SCARAMOUCHE.

Elles leur ôrent leurs chaînes, & se marinent

ARLEQUIN, avec étonnement.

Se marinent!

SCARAMOUCHE.

Hé, oui. Les apoussent, les prennent pour leurs maris.

ARLEQUIN.

Ah! voilà donc ce que c'est que la marinade!

PIERROT.

Mais n'y a-t-il rien à craindre après ces nôces-là?

SCARAMOUCHE.

'Au contraire.

AIR: (Ma raison s'en va beau train).

Vous vous trouverez, amis,

Heureux d'avoir été pris.

Une femme ici

A tout le fouci, Le foin de la dépense, Et n'exige de fon mari Qu'un peu de complaisance, Lon-la,

Qu'un peu de complaisance.

ARLEQUIN.

Il en est quitte à bon marché, ma foi.

PIERROT.

Oh! je sens bien que j'aurai beaucoup de complaisance, moi.

Sur ce pied-là, mes enfans, vous aurez tout à

Souhait.

AIR: (Oh! voilà la vie).

Table bien servie, Repastoujours longs; Epouse jolie, Vin à pleins slacons.

ARLEQUIN & PIERROT, ensemble.

Oh, voilà la vie,
La vie, la vie,
Oh! voilà la vie
Que nous demandons!

ARLEQUIN.

Les années se passent bien vîte ici, à ce que je vois.

S C A R A M O U C H E.

Oh! les maris n'y passent point une année!

AIR: (Monfieur Charlot).

Après trois mois,
Madame l'Amazone,
En gentille personne,
Dit au grivois:
Faites, Poulet,
Votre paquet;
Du sénat qui l'ordonne
Suivez le décret.

Elle est obligée de le répudier, & de le renvoyer.

ARLEQUIN.

AIR: (Landeriri).

Au diable de pareilles loix!
Quitter sa femme après trois mois!
Landerirette.

PIERROT.

Ah! quel chagrin pour un mari! Landeriri.

SCARAMOUCHE.

J'aurai bientôt ce chagrin-là, moi. Il y a sept semaines que je suis mariné.

ARLEQUIN.

Mais, attendez, il me vient une idée:

PIERROT.

Pourquoi?

SCARAMOUCHE: Voyons.

ARLEQUIN.

Il me semble qu'il y auroit un moyen pour être ici toute l'année.

PIERROT.

Ah! que cela seroit bon!

SCARAMOUCHE.
Oui, ma foi.

ARLEQUIN.

Il n'y a qu'à se laisser prendre quatre fois l'an.

PIERROT.

C'est bien dit. A faire, à épouser quatre femmes.

SCARAMOUCHE.

Cela ne se peut pas. On ne prend jamais deux sois les mêmes hommes. Mais voici les Amazones qui vous ont amenés. Sans adieu, mes enfans. Nous nous reverrons.

SCÈNE IV.

ARLEQUIN, PIERROI, MARPHISE, BRADAMANTE, HYPOLITE, ZENOBIE.

MARPHISE.

LE BIEN, captifs, êtes-vous remis de votre frayeur?

ARLEQUIN.

Elle s'est un peu dissipée.

PIERROT.

Oh, qu'oui! Nous avons appris votre manigance.

BRADAMANTE.

Nous vous avous paru plus méchantes que nous ne le fommes.

MARPHISE.

A I R: (Je veux boire à ma Lifette).

Nous allons brifer vos chaînes;

Ne poussez plus de soupirs.

Vous avez eu moins de peines

Que vous n'aurez de plaisirs.

BRADAMANTE.
Nous allons brifer vos chaînes;
Ne pouffez plus de foupirs.

PIERROT, à Arlequin. Je les vois venir.

ARLEQUIN.

Oui, cela sent la marinade.

MARPHISE, à Hypolite, après avoir ôté les chaînes à Arlequin.

Avancez, Hypolite.

BRADAMANTE, à Zenobie, après ayoir ôté les chaînes à Pierrot.

Vous, Zenobie, approchez.

MARPHISE, présentant Hypolite à Arlequin.

AIR: (Tes beaux yeux, ma Nicole).

Prenez cette Amazone, Vous êtes son époux. C'est le sort qui l'ordonne.

BRADAMANTE, présentant Zenobie à Pierrot.

Cette brune est à vous.

PIERROT.

Jarni! qu'elle est gentille!

ARLEQUIN.

Ah! le joli minois! Ma foi, déjà je grille D'entamer les trois mois.

MARPHISE.

Vous êtes mariés.

PIERROT.

Voilà ce qui s'appelle des mariages à la croqueau-fel.

ARLEQUIN.

Hé mais, pour des mariages de trois mois; ce n'est pas la peine d'y faire plus de façons.

BRADAMANTE.

Pour y faire peu de façons, ne croyez pas que nous ayons moins de vertu que les autres femmes.

MARPHISE.

Connoissez mieux les Amazones. Si nous pre-

AIR: (On n'aime point dans nos forêts).

Ce n'est point par fragilité; L'intérêt de la république Nous fait une nécessité De cet hymen de politique: Et l'on peut dire que l'amour N'a point d'autels dans ce séjour.

PIERROT.

Est-il possible?

ARLEQUIN.

Que dites-vous?

BRADAMANTE.

AIR: (Menuet de M. de Grandval),

Nous voulons bien pour la patric Devenir femmes une fois; Mais pendant toute notre vie Nous ne le fommes que trois mois.

ARLEQUIN.

Comment diable! sans ces trois mois, vous

MARPHISE.

AIR: (Adieu panier, vendanges).

Ce tems fini, plus d'amourettes, Plus de plaisirs, de jeux, de ris; Et nous disons à nos maris: Adieu panier, vendanges sont faites.

PIERROT.

Par la serpedić! sont-ce-là des femmes!

ARLEQUIN.

Mais, avec votre permission, mesdames; tant de continence rendra à la fin votre île déserte.

PIERROT.

Il a raison, car.....

BRADAMANTE.

Je vous entends. Oh! que cela n'arrivera pas! Plusieurs îles voisines nos tributaires, sont obligées tous les ans de venir prendre nos enfans mâles, & de nous donner deux filles pour un garçon.

PIERROT.

Chacun trouve son compte à ce marché-là.

ARLEQUIN.

AIR: (Vous qui vous moquez par vos ris.).

Ah! que je connois à Paris De pères de familles, Oui, s'ils pouvoient en ce pays Venir troquer leurs filles, Y croiroient avoir à ce prix Bien vendu leurs coquilles!

Or sus, mes héroines. Puisque nous avons si peu de tems à demeurer avec vous, il faut le passer avec honneur.

PIERROT.

Mais les nôces se font-elles ici sans réjouissances?

MARPHISE.

MARPHISE.

Non vraiment. Pendant les trois mois,

AIR: (Le bon branle).

Les époux bénissent leurs nœuds:
Chez eux on chante, on danse;
L'hymen, suivi des ris, des jeux,
Rend tous les jours charmans pour eux.

ARLEQUIN.

Ah! quelle différence!

Ici qu'il a de jours heureux!

Il n'en a qu'un en France.

PIERROT, à Zenobie.

Allons, dépêchons-nous.

AIR: (Que faites-vous, Marguerite).

Des noces, mon héroïne, Faisons vîte les apprêts.

ARLEQUIN.

Voyons d'abord la cuisine, Et nous danserons après.

MARPHISE.

Nous en serons au moins.

PIERROT.

Cela va sans dire, vous êtes les entremetteuses.

Tome II.

SCÈNE V.

MARPHISE, BRADAMANTE.

BRADAMANTE.

Nous, ma mignonne, courons nous débarrasser de nos maris; leur tems est fait; il faut les embarquer.

MARPHISE.

J'ai fait avertir le mien : je l'attends pour recevoir ses adieux.

BRADAMANTE.

Vous ne l'attendrez pas long-tems. Le voici ; je vous laisse.

(Elle s'en va).

SCÈNE VI.

MARPHISE, LE BARON DE BRUTEMBERG, Suisse.

LE BARON.

E' BIEN, mon petit femme Marphise, n'yêtre donc pas moyen d'y rester encore ein peu plus davantache dans votre compenie?

MARPHISE.

Non, mon cher baron de Brutemberg, non.

AIR: (Dondaine, dondaine).
Vos trois mois viennent d'expirer; bis.
Il est tems de nous séparer,
Dondaine, dondaine:
Partez sans différer,
Mon capitaine.

La voiture est prête.

LE BARON.

Mais, mondame....

MARPHISE.

AIR: (Partez, Médor, de Roland). Partez, baron.

Le Baron. Hélas!

MARPHISE.
Partez, sans différer.

LE BARON.

Vous ne plore pas mon partement?

MARPHISE.

Fi donc!

AIR: (Je me ris de qui fait le brave).

En bonne foi, pouvez-vous croire
Que pour vous mes pleurs vont couler,
Vous qui passiez le jour à boire,
Et toute la nuit à ronsser?
En bonne foi, pouvez-vous croire
Que pour vous mes pleurs vont couler?

LE BARON.

AIR: (Bon, bon, bon, que le vin est bon).

Moi, m'y réveiller quelquefois.

MARPHISE.

Oui, pour chanter à pleine voix:

Bon, bon, bon,

Que le vin est bon!

Par ma foi, j'en veux boire.

Heu! le vilain ivrogne!

LE BARON.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Oh! point de fâchement, mon belle,
Si chel trinquerai tout' le jour;
C'est que dans le vin sti l'amout
R'allume son chandelle.

MARPHISE.

Je crois qu'il l'y éteint encore plus fouvent. Fussiez-vous déjà aux treize-cantons.

LE BARON.

L'y être ein petit'cruelle, ein petit'l'ingrate. Moi pourtant, l'y-aimer vous toujours beaucoup grandement.

MARPHISE.

Ah! je ne m'en suis guère apperçue, je vous assure! Au contraire, qu'il vous en souvienne.

AIR (Laire-là, laire lan-laire).

Quand je vous parlois tendrement, Une querelle d'Allemand

DES AMAZONES. 133

Aussi-tôt vous tiroit d'affaire.

Laire-là, laire lan-laire,
laire-là,
Laire, lan-là,

LE BARON.

Vous fâcher pour ein baguetelle. Moi n'avre point fait ein querelle à vous chamais. Chel ferai ein bone garçone.

Pleurant avec une horrible grimace, & appuyant fa main sur sa poitrine:

Et moi sentir là-dedans ein grand chagrinement de quitter mon semme.

MARPHISE.

Oui, vraiment. Vous regretez la bonne chère que je vous ai fait faire. Aussi, tenez, votre départ me chagrine comme cela.

LE BARON.

AIR: (Quand je tiens de ce jus d'Octobre).

Quand l'y-être de retour à Berne, Yous me regretter, par mon foi.

MARPHISE.

Non, baron. Ici la taverne
Y perdra beaucoup plus que moi.

LE BARON.

Por la dernière fois, mondame, moi demande à vous si ne vouloir plus du tout penser à le baron de Brutemberg. MARPHISE.

Non.

LE BARON.

Hé-bien, par la charni-diable, moi me confoler avec mon pipe.

MARPHISE.

Vous ferez fort bien.

AIR: (Jean-Gille, Gille, joli Jean).

Sortez, fortez de cette île, Jean-Gille.

Gille, joli Jean;

Partez, époux inutile,

Jean-Gille,

Gille, joli Gille,

Gille, joli Jean,

Joli Jean, Jean-Gille, Vîte, allez-vous-en.

LE BARON.

Vous n'être pas contente absolument de l'amour que j'avre por vous?

MARHISE.

Oh! pour cela, non.

LE BARON.

Ho bien,

AIR: (Allons, gay).

Si moi ne pouvoir plaire, Moi l'y-être consolé: Va-t'en t'y faire faire, Ein épou à ton gré.

DES AMAZONES. 135

LEBARON & MARPHISE, s'en allant chacun de son côté, chantant le refrain.

> Allons, gai, D'un air gai, Toujours gai, &c.

SCÈNE VII.

BRADAMANTE, don CARLOS, espagnola

BRADAMANTE.

Discours superflus, seigneur don Carlos; gagnez le vaisseau au plus vîte.

Don CARLOS.

Air: (Folies d'Espagne).

Il faut partir; & vous-même, cruelle,
Vous me pressez d'abandonner ces lieux!
Ayez pitié de ma douleur mortelle;
Soyez du moins sensible à mes adieux.

BRADAMANTE.

AIR: (Ton, relon ton, ton).

Oh! pour cela, j'entre dans votre peine: Mais hâtez-vous de quitter ce canton.

Don CARLOS.

Vous ne pouvez vous contraindre, inhumaine.

BRADAMANTE.

Jé ne saurois chanter que sur ce ton:

Ton relon, ton, ton,

Tontaine. La tontaine. Ton relon, ton, ton, Tontaine, La ton, ton.

Don CARLOS.

AIR: (L'amour me fait, lon-lan-la).

Sans plaindre ma constance, Peut-on me voir fouffrir!

BRADAMANTE. Allez, allez, l'absence Saura bien vous guérir.

Don CARLOS. L'amour me fait, lon-lan-la, L'amour me fait mourir.

BRADAMANTE.

Le pauvre enfant!

Don CARLOS.

AIR: (Nous sommes demi-douzaine).

Hélas! près de vous, tigresse, J'étois plus amant qu'époux! Vous m'avez vu sans cesse Mourant à vos genoux; Je laissois voir d'une amoureuse ivresse Les transports les plus doux.

BRADAMANTE.

C'est justement cet excès de tendresse Qui me glace pour vous.

DES AMAZONES. 137

Don CARLOS.

Qui l'auroit pu penser!

BRADAMANTE.

Vous m'obsédez depuis trois mois, vous m'assassinez de douceurs castillanes. Cela amuse d'abord; mais cela ennuie bientôt.

Don CARLOS.

AIR (Les filles de Nanterre).

J'ai cru par-là vous plaire.

BRADAMANTE.

Vous étiez dans l'erreur.

Don CARLOS.

Que devois-je donc faire Pour gagner votre cœur?

BRADAMANTE.

Il falloit mettre des hauts & des bas dans votre amour.

AIR: (L'insulaire).

Un mari qui vit en amant,
Sait prendre & donner finement
Un petit grain de jalousse,
Pour prévenir l'assoupissement:
Son enjouement,

Dans un moment,

Se voit suivi d'un feint emportement ; Il sait, par une brouillerie, Préparer un raccommodement.

Don CARLOS.

AIR: (Hélas! ce fut sa faute).

Que vous jugez mal de l'amour! bis. Il ne connoît aucun détour.

Non, non, c'est votre faute; J'attendois un tendre retour.

BRADAMANTE. Vous comptiez sans votre hôte, Lon-la.

Vous comptiez sans votre hôte.

Don CARLOS.

Quelle rigneur! Ah! Bradamante, vous ne verrez jamais perfonne filer l'amour plus noblement que moi.

BRADAMANTE.

Bon! Il s'agit bien de noblesse dans cette affaire-là!

Don CARLOS.

Un amant plus respectueux!

BRADAMANTE, Il est bon de le paroître quelquefois.

Don CARLOS.

Plus constant!

BRADAMANTE.

La constance ici est inutile; il n'est question que d'aimer trois mois. Adieu; partez. Adieu.

Don CARLOS.

O Ciel!

DES AMAZONES. 139

BRADAMANTE.

AIR: (Embarquez-vous, mesdames).

Embarquez-vous, Nicaise,

Entrez dans nos vaisseaux;

Vous ferez à votre aise

Vos plaintes sur les eaux.

Don C A R L O s.

Ah! quels adieux!

Que ne puis je en ces lieux

Perdre le jour,

Ou mon funeste amour?

BRADAMANTE.

Perdez plutôt le dernier.

Ils s'en vont tous deux chacun de son côté. Ils se tournent de tems en tems l'un vers l'autre, l'espagnol regardant l'amazone avec des marques de désespoir, & Bradamante lui faisant des révérences comiquement.

SCÈNE VIII.

ATALIDE, DORANTE, françois,

ATALIDE, éplorée, courant après Dorante.

AIR: (Belle & charmante brune).

An! répondez, Dorante,
A mes douleurs!

DORANTE est distrait, & siffle sur le même air.

ATALIDE.

Aux larmes d'une amante Joignez vos pleurs.

DORANTE, siffle encore.

ATALIDE.

Vous êtes tout de glace, & je me meurs.

DORANTE, prend du tabac.

ATALIDE.

Mais, cher époux, vous ne me dites rien.

DORANTE, brusquement.
Oue diable....

ATALIDE.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie).

Expliquez-vous avec franchise.

DO'RANTE.

Madame, vous m'embarrassez.

Que voulez-vous que je vous dise?

ATALIDE.

Perfide, c'est en dire assez! O dieux! suis-je une amazone?

A I R: (Comme un coucou que l'amour presse).

Moi qui suis la seule peut-être
Qu'ici l'amour sut enslammer,
Ciel! faut-il que ce soit un traître
Que j'ai la soiblesse d'aimer!

DORANTE.

AIR: (D'une main je tiens mon pot).

Madame, à vous parler net,
Oui, je pars sans regret:

DES AMAZONES. 141

Je suis au bout de ma tendresse.

ATALIDE.

Tu tiens donc ainsi ta promesse!

DORANTE.

Du passé, je vous en répond; Mais du présent, non, non.

ATALIDE.

Ne m'as-tu pas juré de m'aimer toujours.

DORANTE.

Bon! c'est le protocole des amans.

ATALIDE.

Volage!

DORANTE.

Volage! Un époux françois qui aime sa femme pendant douze semaines, volage! Quand vous seriez ma maîtresse, vous auriez tort de me faire ce reproche.

ATALIDE.

Qu'entends-je!

DORANTE.

AIR: (Je ne fuis né ni roi, ni prince).

J'ai brûlé pour vous d'une flamme

A me déshonorer, madame.

De nos jeunes seigneurs françois

Je serois la fable éternelle,

A mon retour si je disois *

Que j'ai trois mois été fidelle.

ATALIDE.

Vous plaisantez, Dorante.

DORANTE.

Non, parbleu, je ne m'en vanterai pas. Je dirai plutôt que j'ai fait pendant ce tems-là vingt maîtresses chez les amazones.

ATALIDE.

Vous voudriez me faire croire que votre nation n'est pas moins vaine que légère.

DORANTE.

Elle ne s'en défend point; elle est même fort indiscrete. Sans cela nous serions des hommes parfaits.

ATALIDE. AIR: (Jean de Vert).

Par-là ne crois pas de ton cœur Excuser l'inconstance: J'ai lu dans un certain auteur Qu'on voit en abondance A Paris des amans constans.

DORANTE.

Cet auteur parle donc du tems
De Jean de Vert (3 fois) en France.

ATALIDE.

Sur ce pied-là, les femmes chez vous sont bien malheureuses.

DORANTE.

Point du tout; elles sont faites à cela; elles nous préviennent même le plus souvent. Les DES AMAZONES. 143 deux sexes n'aiment, pour ainsi dire, qu'an jour la journée.

ATALIDE.

Quel caractère!

DORANTE.

Mais le tems se passe. Adieu, mon adorable, mes anciennes amours; je vais joindre le baron de Brutemberg; c'est un animal qui me réjouit. Adieu.

ATALIDE, l'arrêtant.

AIR: (Et vogue la galère).

Quoi, mon amour sincère Doit-il te fatiguer?

DORANTE, se débarrassant de ses mains.

A mon humeur légère
C'est trop le prodiguer,
Et vogue la galère,
Tant qu'elle, tant qu'elle,
Et vogue la galère,
Tant qu'elle pourra voguer.

ATALIDE, en pleurs, courant après Dorante.

Cher Dorante! un mot.

DORANTE, s'enfuyant.

AIR: (d'Amadis de Grèce).

Le vent nous appelle, La faison est belle, Il faut s'embarquer.

SCÈNE IX.

ATALIDE seule, après avoir essuyé ses larmes.

AIR: (A Paris ces filles).

C'EN est trop, perside!

Grois-tu qu'Atalide,

Toujours dans les pleurs,

Nourrisse ses langueurs,

Se livre à ses douleurs?

Non, non, je n'aimerai plus,

L'amour est un mauvais guide;

Non, non, je n'aimerai plus:

Adieu, regrets superssus.

SCÈNE X.

On voit dans ce moment une barque qui passe, & dans laquelle sont les trois maris répudiés dans dissérentes attitudes. Le Suisse sume, le François rape du tabac, & l'Espagnol paroît rêver tristement la tête appuyée sur sa main. Aussi-tôt que la barque a disparu, viennent:

BRADAMANTE, ARLEQUIN, PIERROT, PIERROT.

AIR: (Pendant que nous sommes).

TANT que nous y sommes, Faut nous réjouir;

Puisqu'on

DES AMAZONES. 145

Puisqu'on dit qu'ici les hommes Ne peuvent plus revenir.

BRADAMANTE. AIR: (Joconde).

Les femmes que vous épousez Ont des maris aimables.

ARLEQUIN. Madame, vous nous confusez.

PIERROT.

Nous sommes deux bons diables.

BRADAMANTE.

N'épargnez rien pour mériter L'amitié de vos belles.

PIERROT.

Chacune d'elles peut compter Sur deux foldats femelles.

BRADAMANTE, à Arlequin.

Beau brunet, je crois que le tems vous pa-

AIR: (Un soir après Roquille):

D'un usage sévère Vous trouvez nos loix.

ARLEQUIN

Dans le bail au contraire
Il faudroit, je crois,
Mettre encor pour le locataire
La clause d'un mois.
Tome II.

SCÈNE XI ET DERNIÈRE.

ARLEQUIN, PIERROT, BRADAMANTE; MARPHISE, HYPOLITE, ZENOBIE, TROUPE d'Amazones.

MARPHISE.

AIR: (Amis, Sans regretter Paris);

A SSEMBLONS-NOUS pour célébrer Ce double mariage; Puisse l'état en retirer Bientôt de l'avantage.

(On danse).

BRADAMANTE.

AIR: (De M. Gillier).

Nous ne mettons point notre gloire A triompher par nos regards; Nous n'estimons que la victoire Qu'on va chercher dans les hasards: Ici les semmes sont des Mars.

CHŒUR D'AMAZONES.

Ici les femmes sont des Mars.

On reprend la danse, après laquelle on chante le vaudeville.

DES AMAZONES. 147. VAUDEVILLE.

AIR: (de M. Gillier).

Premier Couplet.

MARPHISE.

En suivant Bellone,
Nos cœurs sont exempts
Des cruels tourmens
Que l'amour donne.
Qu'il est doux de passer son tems

En Amazone!

C. H Œ U R.

Qu'il est doux de passer son tems En Amazone!

Second Couplet.

BRADAMANTE.

Ailleurs qu'on vous donne,
Belles, des tyrans,
Gardez-les cent ans;
L'hymen l'ordonne.
Qu'il est doux de passer son tems
En Amazone!

CHŒUR.

Qu'il est doux, &c.

Troisième Couplet.

PIERROT.

O beauté mignonne, Qui changez d'amans

148 L'ILE DES AMAZONES.

L'hiver, le printems,
L'été, l'Automne,
Vous passez trois fois mieux le tems
Qu'une Amazone,

CHŒUR.

Vous passez, &c.

Quatrième Couplet.

ARLEQUIN, aux spectateurs.

L'Opéra Comique,
O petits & grands!
Va dans peu de tems
Fermer boutique,
Pour avoir, des honnêtes gens,
Eu la pratique.

CHŒUR.

Pour avoir, des honnêtes gens, En la pratique.

FIN.

LES FUNÉRAILLES

DE LA FOIRE,

PIÈCE EN UN ACTE,

PAR LE S*** ET D'OR * * *.

Représentée sur le théâtre du Palais Royal, par ordre de S. A. R. MADAME, le Jeudi 6 Octobre 1718.

AVERTISSEMENT.

Cette pièce fut faite sur le bruit qui courut à la fin de la Foire Saint-Laurent 1718, qu'il n'y auroit plus d'Opéra Comique. Et comme S. A. R. MADAME la voulut voir représenter, on la sit jouer devant elle au Palais Royal.

ACTEURS.

LA FOIRE, Pierrot.

L'OPÉRA, Arlequin.

LA COMÉDIE Françoise.

LACOMÉDIE Italienne.

LE DOCTEUR.

SCARAMOUCHE.

MEZZETIN.

COLOMBINE.

M. VAUDEVILLE, Poëte de l'Opéra Comique.

M. CRAQUET, Médecin.

M. BONTOUR, Notaire.

S U I V A N S des deux Comédies.

TROUPE D'ACTEURS Forains.

La Scène est dans la salle de l'Opéra Comique.



LES FUNÉRAILLES DE LA FOIRE.

Le théâtre représente la salle de l'Opéra Comique.

SCÈNE PREMIÈRE.

LA FOIRE, SCARAMOUCHE, MEZZETIN.

SCARAMOUCHE.

Pour quoi depuis huit jours êtes - vous plongée dans la mélancolie?

LA FOIRE, Soupirant.

Ouf!

MEZZETIN.

Vous soupirez!

Kiv

152 LES FUNÉRAILLES

SCARAMOUCHE.

A peine daignez-vous regarder vos plus chers enfans.

LA FOIRE, soupirant encore.

Ahi!

MEZZETIN.

AIR: (Quand je tiens de ce jus d'Octobre).

Hé! d'où vous vient cette humeur noire, Quand tout succède à vos désirs? Dites-nous, madame la Foire, Quels sont vos secrets déplaisirs.

LA FOIRE.

Air: (Pourquoi n'avoir pas le cœur tendre)?
Hélas!

MEZZETIN.

Parlez sans vous contraindre. N'augmentez point nos terreurs.

LA FOIRE.

Ah! vous avez sujet de craindre! C'est pour vous que je verse des pleurs.

SCARAMOUHE.

AIR: (Folies d'Espagne).

Quoi? c'est pour nous que votre cœur soupire!
Oui, mes amis, vous faites mon tourment.
Je suis bien mal; &, s'il faut vous le dire,
Enfin je touche à mon dernier moment.

MEZZETIN.

Ciel! Qu'entens-je!

Que dites-vous!

MEZZETIN.

AIR: (La jeune Isabelle).

Comment, votre vie

Va finir son cours!

SCARAMOUCHE.

Quelle maladie Menace vos jours?

LA FOIRE.

Le mal qui me ronge, Et qui me détruit, Est l'effet d'un songe Que j'eus l'autre nuit.

MEZZETIN.

Sachons ce que c'est.

SCARAMOUCHE. Contez-le-nous.

LA FOIRE.

AIR: (L'autre jour j'apperçus en songe).
J'apperçus les deux comédies
Qui vinrent me charger de coups;
Puis, sous la forme de deux loups,
Je vis tout à coup ces furies
Qui s'apprêtoient à me manger:
Je me réveille en ce danger.

Mais, à mon réveil, je me suis senti saisse d'un mal réel, qui n'a fait qu'augmenter depuis ce tems-là.

154 LES FUNÉRAILLES.

SCARAMOUCHE.

Vous devriez appeler des médecins.

LA FOIRE.

J'en ai déjà consulté deux, qui m'ont abandonnée. J'en attends un troisième dont on m'a vanté la capacité. C'est ce fameux M. Craquet, qui demeure dans la rue des Fossoyeurs.

MEZZETIN.

Le voilà, sans doute.

LA FOIRE.

Apparemment.

SCÈNEII.

LA FOIRE, MEZZETIN, SCARAMOUCHE, M. CRAQUET, Médecin.

M. CRAQUET, à la foire.

MADAME, on m'est venu chercher de votre part; &, à vous voir seulement, je juge que ce n'est pas sans raison.

SCARAMOUCHE.

Vous êtes bien pénétrant!

M. CRAQUET.

Apprenez, mon ami, que la pénétration est

héréditaire dans notre famille. J'ai, par exemple, un frère Procureur en Normandie, qui sur l'étiquette d'un sac vous feroit le rapport d'un procès.

LA FOIRE.

Quoi, vous connoîtriez déjà mon mal?

M. GRAQUET.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Je découvre dans la machine Les maux avant leur origine.

MEZZETIN.

Parbleu, docteur, j'en suis surpris! Hippocrate eut moins de doctrine.

LA FOIRE.

Vous n'avez donc point à Paris Fait votre cours de médecine?

M. CRAQUET.

Oh, pour cela, non. Je suis de la faculté de Montpellier. Çà, donnez - moi un peu votre bras.

(après lui avoir tâté le pouls).

Hom! voilà un pouls qui menace ruine!

SCARAMOUCHE.

Tubleu! Quel docteur!

MEZZETIN.

Malepeste! Que dit-il!

156 LES FUNÉRAILLES.

M. CRAQUET.

Je devine la cause de votre maladie.

AIR: (Mon père, je viens devant vous).

Dans votre enfance, je vois bien Que vous viviez de grosse viande.

LA FOIRE.

Monsieur, pour ne vous cacher rien. D'abord je n'étois pas friande; Mais à présent à mes repas Il me faut des mets délicats.

M. CRAQUET.

Justement. A mesure que votre nourriture a été moins grossière, vous n'avez pas joui d'une parsaite santé, n'est-ce pas?

LA FOIRE.

Oh! vraiment, non. J'ai été attaquée plusieurs fois de maladies assez violentes.

AIR: (La ceinture).

J'ai souffert cent mille tourmens: J'ai cru que j'en deviendrois folle; Et, malgré les médicamens, J'ai souvent perdu la parole.

MEZZETIN.

Nous l'avons bien des fois tenue pour morte.

S C A R A M O U C H E. Les fréquentes faignées l'ont fauvée.

LA FOIRE.

Oui; mais elles m'ont diablement affoiblie.

M. CRAQUET.

M'y voilà. Ce font les viandes délicates qui vous ont perdue. Elles ont causé de mauvaises humeurs, qui ont peu à peu ruiné votre tempérament. En un mot, il ne falloit point changer vos premiers alimens, vous ne seriez pas, comme vous l'êtes, un corps confisqué.

LA FOIRE.

AIR: (Bouchez, Naïades, vos fontaines).

Avec toute votre science, Vous me laissez sans espérance.

MEZZETIN, à M. Craquet.

Du trépas si vous la sauvez, Vous allez vous couvrir de gloire.

M. CRAQUET.

Je ne le puis.

SCARAMOUCHE.

Quoi? vous n'avez Point de remèdes pour la Foire!

M. CRAQUET.

AIR: (Adieu panier, vendanges).

J'offrirois en vain mes recettes, Tous mes foins feroient superflus. Dans vos jeux on ne rira plus: Adieu panier, vendanges sont faites.

Ne songez qu'à mettre ordre à vos affaires.

(Il fort).

SCÈNE III.

LA FOIRE, SCARAMOUCHE, MEZZETIN.

(Scaramouche & Mezzetin pleurent).

MEZZETIN.

AIR: (Les triolets).

Notre malheur est donc certain Nous allons perdre notre mère.

SCARAMOUCHE.
Que ferons-nous, cher Mezzetin?

MEZZETIN.

Notre malheur est donc certain!

LA FOIRE.

Je veux vous ménager du pain, Par un testament salutaire.

S C A R A M O U C H E.

Notre malheur est donc certain!

LA FOIRE, à Mezzetin. Allez me chercher un Notaire.

Vous, Scaramouche, en allant chez mon coufin l'Opéra, passez chez les Comédies Françoise & Italienne. Dites - leur que je les prie de se rendre ici tout-à-l'heure. Je veux, avant que de mourir, me réconcilier avec ces deux ennemies.

(Scaramouche & Mezzetin fortent).

SCÈNE IV.

LA FOIRE, M. VAUDEVILLE, Poëtel

M. VAUDEVILLE.

AIR: (Allons gai).

Avez l'ame contente; J'apporte ici, maman, Une pièce brillante... Ma foi, c'est du nanan. Allons, gai, D'un air gai, &c.

LA FOIRE, Soupirant.

Ah!

M. VAUDEVILLE, lui montrant un cahier.

AIR: (De Paris jusqu'au Mississi).

Ma pièce enlévera tous les cœurs, Charmera Paris, malgré les censeurs. Ce n'est point un morceau de farceurs. J'y fais triompher sur-tout vos danseurs.

Bonne musique,
Fine critique,
Le tout y pique,
Et flatte le goût des vrais connoisseurs.

LA FOIRE.

C'est de la moutarde après dîner.

160 Les Funérailles

M. VAUDEVILLE.

Que m'apprenez-vous?

LA FOIRE.

AIR: (Du Cap de Bonne-Espérance).

Mon cher monsieur Vaudeville, Portez votre pièce ailleurs; Elle m'est fort inutile, A présent que je me meurs.

M. VAUDEVILLE.

O ciel!

LA FOIRE.

Voyez encore votre ouvrage, Mettez-y du verbiage; Peut-être qu'il conviendra A mon cousin l'Opéra.

M. VAUDEVILLE, tristement.

AIR: (Je ne veux point troubler votre ignorance).

Quoi, faut-il donc que la Foire périsse!

LA FOIRE.

Oui, ç'en est fair, je me sens aux abois. C'est le destin qui veut que je finisse. Embrassons-nous pour la dernière sois.

La Foire embrasse M. Vaudeville, qui se retire avec toutes les marques d'une prosonde douleur.



SCÈNE V.

LA FOIRE, M. BONTOUR, Notaire.

LA FOIRE.

A PPROCHEZ, monfieur Bontour. Je vous attendois.

M. BONTOUR.

Madame, je suis bien fâché de vous voir dans l'état....

LA FOIRE

Eh! monsieur, laissons cela! Hâtez - vous; je vous prie, d'écrire mes dernières volontés. M. Bontour, se disposant à instrumenter sur une table.

J'ai déjà commencé l'acte. (Il lit). Pardevant nous Mathieu Bontour, & cætera. Fut présente honorable & discrète personne damoiselle Perrette la Foire, & cætera.... Vous n'avez présentement qu'à me dicter.

AIR: (Mon père je viens devant vous).

Pour légataire universel Qui nommez-vous, mademoiselle?

LA FOIRE.

Je prends, du côté maternel, Mon oncle Jean Polichinelle; Tome II.

162 LES FUNÉRAILLES

Et mon cher cousin l'Opéra D'exécuteur me servira.

(Même air).

Primò. Je donne à mes auteurs, Dont j'ai mal payé l'honoraire, Mille écus que mes airs flatteurs A nos traités ont su soustraire: Argent, qu'ils n'auroient, sur ma foi, De mon vivant reçu de moi.

AIR: (On n'aime point dans nos forêts).

Item. Je lègue à mes acteurs
Qui vont jouer dans les provinces,
Pour mieux plaire à leurs spectateurs,
Et bien représenter les princes,
Vieux taffetas, toile, basin,
Tous les chissons du magasin.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Pour ceux qu'on rebute en campagne, Aux acteurs du roi de Cocagne, Je les donne; & par-là, je veux Montrer que je meurs leur amie. Ces gens peuvent être avec eux; Sans déparer la compagnie.

(Même air).

Item. La troupe italienne,
Pour que de moi l'on se souvienne;
Aura soin de donner du bas.
Je lui laisse mes bagatelles,
Pour en faire, après mon trépas,
Des pièces françoises nouvelles.

DELA FOIRE. 163

Item. Et voici le grand item.

AIR: (Joconde).

Comme après moi sur le pavé

Je laisse quelques filles,

Dont l'honneur s'est bien conservé;

Quoiqu'elles soient gentilles;

Je crois que mon cousin voudra

Les prendre à mon instance;

Leurs bonnes mœurs à l'opéra,

Seront en assurance.

Voilà tout, monsieur Bontour.

M. BONTOUR.

Fait & passé, & cætera.... Madame, vous n'avez qu'à signer.

LA FOIRE, signant & prononçant & cætera, comme s'il y avoit, & se taira.

La Foire, & cætera.

(se levant de son fauteuil).

Menez-moi dans mon cabinet; je vais vous payer vos vacations.

Elle s'appuie sur monssieur Bontour, & s'en ya.



SCÈNE VI.

SCARAMOUCHE, LA COMÉDIE françoise, LA COMÉDIE italienne.

LA COMÉDIE françoise, à Scaramouche.

ALLEZ, mon ami, avertissez votre maîtresse que les deux Comédies sont ici.

Scaramouche les falue avec respect, & va avertir la Foire.

SCENE VII.

Les deux COMÉDIES.

LA COMÉDIE françoise, déclamant.

A FFECTONS à ses yeux une grande tristesse; Faisons même paroître une fausse tendresse.

LA COMÉDIE italienne.

Oh! cela ne me coûtera rien!

LA COMEDIE françoise.

Ni à moi, je vous assure.

AIR: (Ah! Robin, tais-toi). Plus mon cœur ressent de haîne, Plus il marque d'amitié. LA COMÉDIE italienne.

Je suis sur le même pied: C'est la mode Italienne.

L'usage en est doux.

LA COMÉDIE italienne.

J'en connois (3 fois). bien d'autres qui font comme nous.

LA COMÉDIE françoise, riant. Ha, ha, ha, ha, ha!

LA COMÉDIE italienne.

De quoi riez-vous donc?

LA COMÉDIE françoise.

AIR: (Pour toucher son Isabelle).

C'est de la douleur mortelle

Que le trépas de la belle

Va causer à l'Opéra, a, a, a, &c.

La perte qu'il fait en elle

A coup sûr l'abîmera, a, a, a, &c.

La perte qu'il fait en elle

A coup sûr l'abîmera, a, a, a, &c.

LA COMÉDIE italienne.

Votre cœur s'épanouit, ma mignonne.

LA COMÉDIE françoise.

Il nage dans la joie.

LA COMÉDIE italienne.

Vous haissez donc bien l'Opéra?

166 LES FUNÉRAILLES

LA COMÉDIE françoise.

AIR: (J'offre ici mon savoir faire).

Plus que vous ne pouvez croire,
Je déteste, ce fripon-là.
Je dis plus, c'étoit l'Opéra
Que je poursuivois dans la Foire.
Oui, vraiment, c'étoit l'Opéra
Que je poursuivois dans la Foire.

LA COMÉDIE italienne.

Je ne m'étonne plus à présent que vous vous soyez donné tant de mouvement. Mais la Foire paroît : jouons bien notre personnage.

SCENE VIII.

Les deux COMÉDIES, LA FOIRE.

LA COMÉDIE françoise, à la Foire.

AIR: (Bouchez, Nayades, vos fontaines).

L'ÉTAT où je vous vois, madame, En vérité, me perce l'ame.

LA FOIRE.

Oublions ici nos débats.

Embrassons-nous, je vous supplie.

LA Comédie italienne, embrassant la Foire. Je mets tout ressentiment bas.

LA Comédie françoise, l'embrassant aussi.
Voire mort nous réconcilie.

DE LA FOIRE 167

LA COMÉDIE italienne.

Mi dispiace moltò di veder vo' signoria in cost gran pericolo.

LA COMÉDIE françoise.

Je suis ravie que cette occasion se présente de nous raccommoder.

LA FOIRE, à la Comédie françoise.

Vous êtes trop généreuse! Me pardonnezvous, madame,

AIR: (Comme un coucou que l'amour presse).

D'avoir par mes traits de satyre Détaché de vous tant de gens, Et d'avoir quelquefois fait rire Toute la ville à vos dépens?

LA COMÉDIE françoise.

Ne parlons point de cela.

LA FOIRE, à la Comédie italienne. Madame l'Italienne.

AIR (Quand je tiens de ce jus d'Octobre).

La mort termine nos querelles; Ne soyez donc plus en courroux, Si j'ai de mes piéces nouvelles Plus retiré d'argent que vous.

LA COMÉDIE italienne. J'oublie le passé en faveur de l'avenir. LA FOIRE, à la Comédie françoise. Je forme des vœux pour vous,

168 LES FUNÉRAILLES

AIR: (Menuet de M. Grandval).

Que le public, rendant justice A tous vos antiques morceaux, Coure chez vous, les applaudisse, Sans en demander de nouveaux.

LA COMÉDIE françoise.

Il aura beau en demander, il n'en aura, ma foi, guères.

LA FOIRE, à la Comédie italienne. Et vous, madame,

Air: (Pour faire honneur à la noce).

N'ayez plus de jalousie:

Mon trépas va vous soutenir.

Par lui vous pourrez obtenir

A Paris droit de bourgeoisse.

N'ayez plus de jalousie;

Mon trépas va vous soutenir.

LA COMÉDIE italienne. Je le fouhaite.

LA COMÉDIE françoise, à la Comédie italienne.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie).

Retirons-nous. Je vois paroître

Monsieur l'Opéra dans ces lieux.

(à la Foire).

Vous serez bien aise, peut-être, Qu'on ne trouble point vos adieux.

LA COMÉDIE italienne. Adieu, madame, bon voyage.

SCÈNE IX.

LA FOIRE, L'OPÉRA.

L'OPÉRA.

AIR: (Pierre Bagnolet).

ON m'a dit, madame la Foire, Que vous allez mourir.

LA FOIRE.

Hélas !

L'OPÉRA.

Ma foi, je ne le puis croire.

LA FOIRE.

Mon cher ami, n'en doutez pas:

Je suis bien bas,

Je suis bien bas.

L' O PÉRA.

Allez, allez.

Vous aurez encore la victoire Cette fois-ci sur le trépas.

Prenez courage. Jeunesse revient de loin. Je vous ai vue aussi malade.

LA FOIRE.

Il est vrai. J'ai eu beaucoup d'assauts en ma vie; mais j'avois le cœur bon: aujourd'hui je sens bien qu'il faut sauter le sossé.

170 Les Funérailles

AIR: (Parodié d'Armide).

Je vois de près la mort qui me menace;

Et quelque chose que l'on fasse,

Je vais passer par le triste bateau.

En mourant je serois ravie,

Si je voyois, cousin, votre scène servie

Par quelque bon auteur nouveau:

Sans me plaindre du sort, je cesserois de vivre;

Mais ce plaisit ne peut me suivre

Dans l'affreuse nuit du tombeau.

L'OPÉRA.

Vous avez l'imagination frappée; c'est votre plus grand mal.

LA FOIRE, déclamant sur le ton de l'actrice qui joue le rôle de Phédre.

Non, non. Ecoutez-moi. Les momens me sont chers. Il n'est que trop certain, cousin, que je vous perds. Dejà je ne vois plus qu'à travers un nuage; Et mes sens affoiblis.....

(Elle s'évanouit.)

L' O P É R A, déclamant.

Vous changez de visage!
Peste! c'est tout de bon! Ah! craignons pour ses jours!
Et par rapport à moi donnons-lui du secours.

L'Opéra lui frotte les narines d'eau de la reine de Hongrie.

LA FOIRE, rappelant ses esprits.

Ah!

L'OPÉRA.

AIR: (Vous brillez seule en ces retraites).

Qu'à votre mal je m'intéresse! Mon triste cœur en soupire, en gémit.

LA FOIRE.

Je vois bien où le bat vous blesse.

L'OPÉRA.

Quel malheur! (bis.) ma caisse en frémit.

AIR: (Parodié d'Alceste).

Sans la Foire, sans ses ducats, Croyez-vous que je puisse vivre?

LA FOIRE.

Mon cher, il faut sauter le pas.

L' OPÉRA.

Hélas! Je vais bientôt vous suivre? Sans la Foire, sans ses ducats, Croyez-vous que je puisse vivre?

(L'Opéra se met à pleurer.)

LA FOIRE.

Mon cher ami, ne pleurez pas; Mon argent ne vaut point vos larmes.

L'OPÉRA.

Est ce-là ce traité si doux, si plein d'appas, Qui nous promettoit tant de charmes?

LA FOIRE.

Mon cousin, vous pleurez!

L'OPÉRA

Couline, yous mourez !

172 LES FUNÉRAILLES

Ensemble.

LA FOIRE. Vous pleurez, vous pleurez, vous pleurez!

Vous mourez, vous mourez, vous mourez!

LA FOIRE.

Se peut-il que le ciel permette Que la Foire & son cher Admette Sosent ainsi séparés!

L' O P É R A.

Ma poulette!

LA FOIRE.

Mon poulet!

L'OPÉRÁ.

Ma poulette!

Ensemble.

LA FOIRE. Vous pleurez!

L'OPÉRA. Vous mourez!

LA FOIRE, déclamant.

Ah! j'expire! Je sens que le mortel frisson Me saist.

L'OPÉRA.

Justes dieux!

LA FOIRE.

Approche, mon garçon.

Dans ce dernier moment où tu lis ta ruine, Viens. Avance. Reçois l'ame de ta cousine.

DE LA FOIRE. 173

(Elle tombe mourante dans les bras de l'Opéra.)

L' O P É R A, aux spectateurs.

Equitables témoins de mes vives douleurs, Plaignez mon infortune, & soyez mes vengeurs.

Il emporte la Foire derrière le théâtre, d'où l'on voit sortir le Docteur.

SCENE X.

LE DOCTEUR seul.

AIR: (Parodié d'Alceste).

Hélas! hélas!

La Foire est à sa dernière heure!

C'en est fait, il faut qu'elle meure.

Que tout sente ici son trépas.

Hélas! hélas!

CHŒUR D'ACTEURS FORAINS, qu'on ne voit point.

Hélas! hélas! hélas!



SCÈNE XI.

LA POMPE FUNÈBRE.

Tous les ACTEURS forains avec des crêpes, & L'OPÉRA aussi en crêpe avec des pleureuses.

L'Opéra mène le deuil. Ils s'avancent tous d'un pas lent & conforme à leur tristesse, pendant que l'orchestre joue la marche d'Alceste.

COLOMBINE.

AIR: (Parodié d'Alceste).

LA Foire est morte!

CHŒUR.

La Foire est morte!

COLOMBINE.

La Foire a satisfait au cothurne en courroux.

Superbes ennemis, quel triomphe pour vous!

Si la Foire cût vécu, vous fermiez votre porte.

La Foire est morte!

CHŒUR.

La Foire est morte!

COLOMBINE.

La mort barbare

Détruit aujourd'hui tous les ris.

Déjà de tout Paris

J'apperçois l'ennui qui s'empare.

La mort barbare

Détruit aujourd'hui tous les ris.

La Foire est morte!

CHŒUR.

La Foire est morte!

L' O P É R A, aux spectateurs.

Public, dans ce malheur qui nous regarde tous,
Maudissez les romains, & dites avec nous:

Que le grand diable les emporte!

COLOMBINE.

La Foire est morte!

CHOEUR.

La Foire est morte!



SCÈNE XII ET DERNIÈRE.

L'orchestre joue l'Air: (Elle est morte, la vache à panier).

LA COMÉDIE françoise, LA COMÉDIE italienne, SUIVANS des deux Comédies.

Les deux Comédies entrent en chantant, après la symphonie, l'air qu'elle a joué.

Elle est morte, la vache à panier; Elle est morte, il n'en faut plus parler.

LA Comédie françoise.

Nous en voilà donc enfin débarrassées.

LA COMÉDIE italienne. Oui, graces au ciel.

LA COMÉDIE Françoise.

AIR: (Si l'on menoit à la guerre).

Danfons; tout nous y convie. Ce jour change notre fort: La Foire notre ennemie Le rend heureux par sa mort.

Les suivans des deux Comédies sorment une danse, qui est coupée par ce branle.

BRANLE.

DE LA FOIRE. 177 BRANLE.

Premier couplet.

LA COMEDIE françoise.

AIR: (De M. Gillier).

Cette Foire extravagante
Sans cesse excitoit des ris,
Et dégoûtoit tout Paris
De notre scène savante.
Il aura beau mourir d'ennui,
Il viendra chez nous malgré lui.

CHŒUR DES SUIVANS DES DEUX COMÉDIES.

Il aura beau mourir d'ennui, Il viendra chez nous malgré lui.

LA COMÉDIE italienne. Second couplet.

On n'aimoit plus nos parades;
Ces forains esprits folets,
Par le sel de leurs couplets,
Au public nous rendoient fades.
Il aura beau mourir d'ennui,
Il viendra chez nous malgré lui.

CHŒUR.

Il aura beau, &c.

LA COMÉDIE françoise.

Troisième couplet.

Ces animaux sur la scène Nous appeloient paresseux:

Tome II.

178 Les Funérailles de la Foire.

Le public parloit comme eux;
Mais, par ma foi, pour sa peine,
Nous le ferons mourir d'ennui,
A moins qu'il ne reste chez lui.

CHŒUR.

Nous le ferons, &c.

(On reprend la danse, qui finit la pièce).

FIN.

LA Con a premiule pa

Test film at offering indice.
That is received to the

As a to u D

Il mera Lenn, dec-

Constant and Later Control of Manager Control of Ma

Non I ment gateffine

20

A LA VIE,

PIÈCE EN UN ACTE;

PAR LE S*** ET D'OR***.

AVERTISSEMENT.

Les auteurs de cette pièce l'avoient composée pour le début de l'Opéra comique, qui s'est rétabli à la Foire Saint-Laurent en l'année 1721. Mais comme la permission de r'ouvrir ce théâtre n'a pas été accordée aux acteurs qu'on auroit souhaités, on n'a pas voulu la faire représenter. Le lecteur sera peut-être bien aise de voir par où ces auteurs se proposoient de recommencer les représentations de ce spectacle.

ACTEURS.

LA FOIRE, Pierrot.

L'OPÉRA, Arlequin.

LE DOCTEUR.

SCARAMOUCHE.

MEZZETIN.

M. VAUDEVILLE, poète de la Foire.

M. GIBLET, auteur.

MERCURE.

LA COMÉDIE françoise.

LACOMÉDIE italienne.

LE PUBLIC.

TROUPE de danseurs & de danseuses, tant forains qu'italiens.

La Scène est dans le petit Préau de la Foire Saint - Laurent.



LE RAPPEL DE LA FOIRE A LA VIE.

- me Sugar

Le théâtre représente le petit Préau de la Foire Saint-Laurent. On voit dans l'enfoncement un mausolée, autour duquel sont plusicurs personnages comiques dans une attitude triste, mais disférente. L'orchestre ouvre la scène par une symphonie lugubre.

SCÈNE PREMIÈRE.

MEZZETIN, SCARAMOUCHE,
POLICHINELLE, autres ACTEURS
& CHANTEURS forains.

Un Chanteur.
Air: (Parodié de Persée).

O sort inexorable!

CHŒUR.

O fort inexorable!
O malheur déplorable!

LECHANTEUR.

O Foire infortunée, hélas!
Tu méritois un fort plus favorable!
Tes funestes appas
Ont causé ton trépas.

O sort inexorable!

O malheur déplorable!

CHŒUR.

O fort, &c.

SCÈNE II.

LES ACTEURS de la Scène précédente. L'OPÉRA.

L'OPÉRA.

AIR: (Parodié de Thésée).

Cessez, amis forains, de répandre des larmes;
Vous pourrez bientôt fans alarmes
Eprouver le fort le plus doux.
Préparez au bourgeois des flon-flon pleins de charmes:
Mais je veux, vous prêtant mes armes,
Partager son or avec vous.

(Mezzetin & Scaramouche se levent.)

MEZZETIN.

AIR: (Voulez-vous savoir qui des deux).
O ciel! qu'entends-je! Quel discours!

L'OPÉRA.

Oui, je viens à votre secours. Yous reverrez encor la Foire.

MEZZETIN.

Non, non, la Foire est chez les morts. N'espérez pas nous faire croire Qu'on voit deux fois les sombres bords.

SCARAMOUCHE.

Ah! c'en est fait!

L'OPÉRA.

Pardonnez-moi.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Si la parque nous l'a ravie, Pour la rappeler à la vie, Les chemins me seront ouverts.

MEZZETIN.

Hé, que voulez-vous entreprendre?

L' O P É R A.

J'irai jusqu'au fond des enfers Forcer la mort à me la rendre.

SCARAMOUCHE.

La peste!

L'OPÉRA.

C'est un dessein que j'ai pris.

AIR: (J'entends déjà le bruit des armes).

Nouvel Alcide dans l'histoire,
Je veux, pour consacrer mon nom,
Acquérir l'immortelle gloire
D'avoir vu le chaud Phlégéton;
Et d'avoir enlevé la Foire
Sous la moustache de Pluton.

SCARAMOUCHE.

Et par quelle route, s'il vous plaît, descendrez-vous là?

L'OPÉRA.

Belle demande! Parbleu, j'y descendrai par mes trappes. C'est un chemin frayé par les héros.

MEZZETIN.

Mais êtes-vous bien sûr d'en ramener votre pauvre cousine?

L'OPÉRA.

Oh! qu'oni.

AIR: (Quand le péril est agréable). Pluton ne peut sans injustice Me la resuser.

MEZZETIN.

Hé, pourquoi?

L'OPERA.

C'est qu'il sait fort bien que chez moi Tout est à son service.

SCARAMOUCHE.

Vous avez raison. Vous lui fournissez.....

L' O PÉRA, en déclamant. Mes amis, laissons-là tous les discours frivoles: Il faut des actions, & non pas des paroles.

MEZZETIN.

Le ciel favorise vos desseins.

SCARAMOUCHE.

Puissiez-vous revenir avec la Foire.

L'OPÉRA.

AIR: (La troupe Italienne, faridondaine).

Malgré l'implacable haine

Des ennemis jaloux du comique opéra,

Ma cousine germaine,

Faridondaine,

Et lon-lan-la,

Ma counne germaine,

Faridondaine,

Reviendra.

(s'en allant.)

Adieu. Je vous laisse.

MEZZETIN.

AIR: (Je reviendrai demain au soir).

Puissions-nous, par votre pouvoir Dès ce jour la revoir. Bis.

SCARAMOUCHE.

Arrachez la Foire au trépas.

(Tous deux.)

Allez, ne tardez pas. Bis.

Tous les acteurs forains se retirent, excepté Mezzetin & Scaramouche.

SCÈNE III.

MEZZETIN, SCARAMOUCHE.

MEZZETIN.

AIR: (Amis, sans regretter Paris).

C HER Scaramouche, en vérité, Je commence à le croire.

SCARAMOUCHE.

Pour quoi non? Le drôle est porté

Pour le bien de la Foire.

SCÈNE IV.

MEZZETIN, SCARAMOUCHE, LE DOCTEUR.

MEZZETIN & SCARAMOUCHE, appercevant le docteur, dansent en répétant ces dernières paroles de l'opéra.

M'a cousine germaine,
Faridondaine,
Et lon-lan-la,
Ma cousine germaine,
Faridondaine,
Reviendra.

LE DOCTEUR.

Que vois-je! Avez-vous donc perdu l'esprit, mes enfans?

AIR: (Monsieur la Palisse est mort).

Quoi ? vous pouvez , dans des lieux
Confacrés à la triftesse,
Faire éclater à mes yeux
Une perfide alégresse!

SCARAMOUCHE.

Bonne nouvelle, Signor Dottor! Monsou l'Opéra est allé en embuscade vers le dieu Ploton.

MEZZETIN, à Scaramouche. Dis donc en ambassade, animal.

(Au Docteur.)

L'Opéra vient de partir pour aller demander sa cousine la Foire au dieu des enfers, & il compte qu'il l'obtiendra.

LE DOCTEUR.

AIR: (Va-t-en voir s'ils viennent).

Les enfers soigneusement Gardent ce qu'ils tiennent.

MEZZETIN.

Vous les verrez sûrement,
Tous les deux dans un moment.

LE DOCTEUR, d'un air moqueur. Va-t'en voir s'ils viennent,

Jean ,

Va-t'en voir s'ils viennent.

Ne nous flattons point, mes amis; l'Opéra peut bien descendre dans les ensers.

Facilis descensus Averni;

Sed revocare gradum,

C'est le hic.

MEZZETIN.

Il en reviendra, vous dis-je.

SCÈNE V.

MEZZETIN, SCARAMOUCHE, LE DOCTEUR, M. GIBLET.

M. GIBLET, tout essoufslé.

Ан! messieurs les forains, je n'en puis plus!

MEZZETIN.

Qu'avez-vous donc, monsieur Giblet?

LE DOCTEUR.

Vous trouvez-vous mal?

SEARAMOUCHE.

Etes-vous poussif?

M. GIBLET.

J'ai rencontré l'Opéra, qui m'a dit..., hen!

MEZZETIN.

Quoi?

M. GIBLET.

Il va chercher la Foire.

AIR: (Menuet d'Hésione).

Il vient lui-même de m'apprendre... (J'en suis encor tout hors de moi) Qu'aux enfers il alloit descendre, Pour l'en retirer.

LE DOCTEUR.

Quel effroi!

SCARAMOUCHE.

Hé, pourquoi cela vous cause-t-il tant de frayeur?

AIR: (Ne m'entendez - vous pas).

L E D O C T E U R.

Quel est voire embarras?

M E Z Z E T I N.

Voulez-vous nous le dire?

M. GIBLET.

J'ai la rage d'écrire,

Et, par malheur, hélas!....

Ne m'entendez-vous pas? I

L E D O C T E U R.

Je vois l'enclouure. Vous aurez parlé de la Foire avec irrévérence.

MEZZETIN.

Ha, ha! monsieur Giblet, vous avez écrit contre la Foire!

M. GIBLET.

Hélas! oui. La croyant morte pour jamais, j'ai fait un maudit petit livre contre elle.

SCARAMOUCHE.

Fort bien.

MEZZETIN.

AIR: (Tique, tique, taque).

A présent de nos auteurs Vous craignez les traits vengeurs.

М. Сівсет.

Oui, ventrebleu! j'appréhende, Tique, tique, taque, & lon-lan-la, Qu'un couplet ne me le rende.

LE DOCTEUR.

Oh! ne craignez point cela.

M. GIBLET.

Je vous demande votre protection, monsieur le docteur. Sauvez-moi du ressentiment de vos anteurs.

LEDOCTEUR.

Ils ne pensent point à vous.

MEZZETIN.

AIR: (Le tapé-dru).

Wotre livret ne peut mettre en colère

Que votre libraire,

Qui depuis vingt mois

N'en a vendu que trois.

Sachez, l'ami, qu'en son humeur caustique,
L'Opéra comique
Choisit des sujets
Plus dignes de ses traits.

M. GIBLET.

Comment, plus dignes?

SCARAMOUCHE.

Oui, monsieur Giblet. Allez; nos poëtes vous respecteront, je vous assure.

M. GIBLET, en colère.

Mais, mais, voyez un peu ces visages. Au bout du compte, je me soucie bien de leurs poëtes.

MEZZETIN.

AIR: (Comme un coucou que l'amour presse).

Un écrivain de votre espèce

Ne doit point redouter leurs coups.

LE DOCTEUR.

Rendez grace à votre bassesse, Qui vous dérobe à leur courroux.

M. GIBLET, sur le ton du dernier vers.

Le diable vous emporte tous.

Le Docteur, Mezzeith & Scaramouche le chassent en le chargeant de coups.

SCÈNE VI.

MEZZETIN, SCARAMOUCHE, LE DOCTEUR.

SCARAMOUCHE, riant.

Le plaisant auteur!

MEZZETIN, riant de toute sa force.

Ha, ha, ha! Il ne s'attendoit pas à notre franchise.

SCÈNE VII.

MEZZETIN, SCARAMOUCHE, LE/DOCTEUR, MERCURE.

MERCURE, sortant tout à coup de dessous le théâtre.

Bonjour, forains.

SCARAMOUCHE, effrayé.

Hoimé!

MEZZETIN.

Eh! C'est le seigneur Mercure!

LE DOCTEUR.

AIR: (J'ai fait fouvent résonner ma musette).
Oui, c'est ce dieu que nous voyons paroître,
Des immortels le courrier obligeant.

SCARAMOUCHE.

SCARAMOUCHE.

Des aigrefins l'incomparable maître.

MERCURE.

De l'Opéra, de plus, je suis l'agent.

MEZZETIN.

Est-il possible?

MERCURE.

AIR: (Vous voulez, belle Sylvie).

On voit là tant de fillettes Etaler les plus brillans appas. Cent damoiseaux friands de ces emplettes,

Offrent à l'envi leurs ducats.

A ces princesses, Comme déesses, Je veux bien consacrer mes pas.

SCARAMOUCHE.

C'est être bien officieux.

MERCURE

C'est mon foible. Par exemple, je me donne la peine de venir vous apprendre que j'ai conduit aux enfers l'Opéra, qui d'abord a dit à Pluton le plus tendrement du monde:

AIR: (Dupont mon ami).

Mon ami Pluton, Rends-moi ma coufine, Je t'en prie au nom de ta Proserpine.

Tome II.

SCARAMOUCHE, l'interrompant. Hé bien?

MERCURE.

Hé bien, à ces mots le dieu a fouri.

MEZZETIN, avec précipitation.

Et il l'a rendue?

Mercure. Point du tout. Il a répondu :

('Achevant l'air).

Mon enfant, tu le sais bien, Les enfers ne rendent rien.

LE DOCTEUR. Ah! je m'en doutois bien!

Mezzetin.

O ciel!

SCARAMOUCHE.

Ah!

Mercure.

Alors l'Opéra, comme un autre Orphée, s'est mis à chanter les beaux endroits d'un Opéra nouveau. La cour infernale s'est profondément endormie; & lui, prositant de l'occasion, a gagné la porte avec sa cousine.

M E Z Z E T I N, sautant de joie.

Oh! je ne m'attendois pas à celui-là!

SCARAMOUCHE.

Ni moi non plus.

Lume II

LE DOCTEUR.

AIR: (Quand le péril est agréable).

En les voyant sortir, Cerbère Sans doute a bien fait le rétif.

MERCURE.

Un morceau de récitatif A fermé sa paupière.

M ézzetin.

Nous reverrons donc enfin la Foire?

Mercure.

Son libérateur la ramène.

AIR: (Parodié d'Alceste).

Par une ardeur impatiente, Courez, volez vers ce héros. Les voici. La Foire est vivante.

Que chacun chante,
Que chacun chante,
Honneur aux Opéra nouveaux!
Honneur à leurs puissans pavots!

CHŒUR.

Honneur aux Opéra nouveaux! Honneur à leurs puissans pavots!

(Mercure disparost. Le Docteur, Mezzetin & Scaramouche vont au-devant de la Foire).

(L'orchestre, en cet endroit, joue une marche gaie, & l'on voit paroître tous les acteurs fo-

rains, marchant deux à deux devant la Foire, qu'amène l'Opéra par la main, & que suit une troupe de chanteurs. La Foire a sur sa coëffure une bagnolette, & s'occupe à faire des nœuds).

SCÈNE VIII.

MEZZETIN, SCARAMOUCHE, LE DOCTEUR, TROUPE d'Acteurs forains, L'OPÉRA, LA FOIRE.

LA FOIRE.

AIR: (Perrette, venez tôt).

Que de vous revoir, amis, je suis ravie!

La vie

M'est moins chère que vous. Venez, que je vous embrasse tous.

(Elle embrasse ses acteurs).

LE DOCTEUR.

AIR: (Parodié de Phaëton).

Que les forains se réjouissent!

Que leurs plaintes finissent!

O l'heureux tems?

O l'heureux tems!

Qui rend la Foire à ses enfans!

. CHŒUR.

O l'heureux tems!

O Pheureux tems,

Qui rend la Foire à ses enfans!

LA FOIRE, à ses acteurs.

Allez, courez, informez nos amis de mon retour.

AIR: (Grimaudin).

Portez aussi cette nouvelle Chez nos jaloux.

Quand ils l'apprendront, puisse-t-elle Les rendre foux.

Je vois bien qu'avec eux je vais Recommencer sur nouveaux frais.

(Tous les acteurs forains sortent).

SCÈNE IX.

LA FOIRE, L'OPÉRA.

L'Oren A, faisant l'action d'un homme qui compte de l'argent.

II o ça, ma cousine, il faut de l'exactitude pour ce que vous savez.

LA FOIRE.

AIR: (Parodié d'Alceste).

Vous êtes, je le vois, cousin, toujours le même.

L'OPÉRA.

Ne vous ai-je pas fait sortir des sombres lieux?

LA FOIRE.

C'est par vous que je vis, malgré mes envieur.

Je ne puis trop payer cette faveur extrême.

ensemble.

L'OPÉRA.

Ah! que ne fait-on pas pour sauver
ce qu'on aime?

Ah! que ne fait-on pas pour l'argent, quand on l'aime?

SCÈNE X.

LA FOIRE, L'OPÉRA, M. VAUDEVILLE.

LA Foire, allant au-devant de M. Vaudeville pour l'embrasser.

En! voilà monsieur Vaudeville mon cher auteur!

M. VAUDEVILLE.

Ah! Madame, en croirai-je mes yeux?

AIR: (J'ai passé deux jours sans vous voir).

J'ai passé trois ans sans vous voir
Plus cruels qu'on ne pense.

Je disois dans mon désespoir,
Avec toute la France:
Foire follette, mes amours,
Etes vous morte pour toujours?

AIR: (Parodié de Roland).

Au généreux coufin je dois ma délivrance; Par son secours je revois la clatté. Tout ce qu'il veut de ma reconnoissance, C'est d'être exacte à remplir le traité.

M. VAUDEVILLE.

Quel désintéressement! Que je l'embrasse aussi.

(Il embrasse l'Opéra).

L'OPÉRA.

Serviteur, mon ami. Allons, flamberge au vent. Il faut frapper ici d'estoc & de taille.

LA FOIRE.

Oui, monsieur Vaudeville.

AIR: (Flon, flon).

Echauffez votre veine,
Aiguifons bien nos traits;
Sur la folie humaine
Lançons mille couplets:
Flon, flon,
Larira, dondaine,
Flon, flon,
Larira, dondon.

L'OPÉRAN

AIR: (Parodié de Roland).
C'est la Foire qui menace,
Que d'auteurs sont en danger!
M. V A U D E V I L E.

Quelque procès qu'on lui fasse, On ne peut s'en dégager.

N iv

LAFOIRE.

Je reviens quand on me chasse;

Je me plais à me venger.

(tous-trois).

C'est la Foire qui menace, Que d'auteurs sont en danger!

Thadren I a

L'OPÉRA.

AIR: (N'y a pas d'mal à ça).

Par des parodies Elle pincera Les deux Comédies.

M. V A U D E V I L L E. Même l'Opéra.

L'OPÉRA, s'en allant N'y a pas d'mal à ça. N'y a pas d'mal à ça.

SCENE XI.

LA FOIRE, M. VAUDEVILLE.

M. VAUDEVILLE.

ArR: (Ma commère, quand je danse).

Paris reverra la Foire, En dépit des envieux.

LA FOIRE.

Mettons toute notre gloire A faire de notre mieux. A LA VIE.

(ensemble).

Que dans nos jeux Rien ne soit vieux.

LA FOIRE.

Rien sérieux.

M. V A U D E V I L L E. Rien ennuyeux.

LA FOIRE.

Rien ne soit vieux,

Sérieux,

Ennuyeux.

(ensemble).

Paris reverra la Foire, En dépit des envieux.

M. VAUDEVILLE.

Adieu, notre maman. Je vais me mettre en quatre, pour vous rendre plus brillante que jamais.

(Ils'en va).

SCENE XII.

LAFOIRE, SCARAMOUCHE.

SCARAMOUCHE.

MADAME, voici les deux Comédies.

LA FOIRE.

Il n'est pas possible!

(Scaramouche se retire).

SCENE XIII.

LA FOIRE, LA COMÉDIE françoise, LA COMÉDIE italienne.

LA COMÉDIE italienne, bas à la Comédie françoise, en déclamant.

IL n'en faut plus douter, c'est elle.

LA COMÉDIE françoise, à part

Justes dieux!

C'est la Foire, en esset, c'est ce monstre odieux! Quoi, l'avare Achéron a pu lâcher sa proie!

(haut, saluant la Foire).

Madame, nous venons vous marquer notre joie.

Nous comptions que le dieu du ténébreux séjour

Pour jamais retiendroit vos manes dans sa cour;

Cependant, aujourd'hui rendue à la lumière,

Vous êtes prête encore d'entrer dans la carrière.

Ah! que votre retour, ma bonne, nous est doux!

LA COMÉDIE italienne, à la Foire, en s'approchant d'elle.

Avec sincérité, ma chère, embrassons-nous.

(La Foire recule).

Quoi? vous vous refusez, ingrate, à nos tendresses.

Le respect me désend d'embrasser mes maîtresses; Je sais ce que je dois.... LA COMÉDIE françoise.

Depuis quand ce respect?

LA COMÉDIE italienne.

Un procédé si franc vous seroit-il suspect?

LA FOIRE.

Point du tout; mais enfin un peu de retenue...

LA COMÉDIE italienne.

Je t'entends, & je vois que tu m'as entendue. Connois donc ma fureur: c'est trop dissimuler! Mon but, en t'embrassant, étpit de t'étrangler.

LA FOIRF.

Oh! je l'ai bien vu dans vos civilités; mais je m'en moque.

AIR: (Pour passer doucement la vie).

Vainement vous voulez me nuire,
Me faire périr sous vos coups;
Perdez l'espoir de me détruire;
La Foire est une hydre pour vous.

LA COMÉDIE françoise.

Air: (La ceinture).

Pour avoir recouvré le jour, Penses-tu donc être immortelle? Apprens que je puis sans retour Te rendre à la nuit éternelle.

LA COMÉDIE italienne.

AIR: (Les Trembleurs).

C'est moi, fatale ennemie, Que l'enfer a revomie,

C'est moi qui veux de ta vie Finir les jours trop chéris. J'ai de rimeurs une clique, Qui sortent de rhétorique; De ton Opéra Comique Ils vont dégoûter Paris.

Pouf!

AIR: (La troupe italienne, faridondaine).

Vous y perdrez votre peine; Le Public, malgré vous, à la Foire viendra.

La troupe italienne,
Faridondaine,
Enragera;
Et la troupe romaine,
Faridondaine,
Crèvera.

LA COMÉDIE italienne, en colère, à la Comédie françoise.

Jetons-nous sur cette créature-là.

LA FOIRE.

Merci de ma vie! Ne vous y jouez pas..... Je vous prêterois bien le collet à toutes deux.

LA COMÉDIE italienne.

A toutes deux! J'en mettrois quatre comme toi sur les dents.

CARD

SCENE XIV.

LA FOIRE, LES DEUX COMÉDIES, MEZZETIN.

MEZZETIN, à la Foire.

M A D A M E, un gros & grand monsieur demande à vous voir.

LA FOIRE.

Qui est-ce?

MEZZETIN.

Il s'est nommé le Public.

LA COMÉDIE françoise, étonnée.

Le Public!

LA COMÉDIE italienne.

O ciel!

LA FOIRE.

C'est notre maître que le Public. Vous voulez bien, mesdames, que j'aille au devant de lui



SCENE XV.

LA FOIRE, LES DEUX COMÉDIES, LE PUBLIC, revêtu d'un habit parsemé de têtes dissérentes.

LE Public, à la Foire, lui tendant la main.

Bonjour, ma chère. Je viens vous féliciter.

LAFOIRE, lui faisant une prosonde révérence. C'est trop d'honneur que...

LA COMÉDIE françoise, l'interrompant.

AIR: (La faridondaine).

Seigneur, de cette dame-là Vous étiez fort en peine.

LE Public, appercevant les deux Comédies.

Ho, ho! mesdames, vous voilà! Quel sujet vous amène?

LA COMÉDIE italienne.

Nous venons dans l'intention,

La faridondaine,

La faridondon,

De la féliciter aussi,

LAFOIRE, au Public.
Biribi.

A la façon de Barbari,

la façon de Barbari, Mon ami. LA COMÉDIE françoise.

AIR: (Branle de Metz).

C'est vous, petite impudente, Qui toujours nous agacez.

LE PUBLIC.

Eh! mesdames, finissez!

LA COMÉDIE italienne, au Public.

Vous la rendez insolente: Vous êtes trop indulgent.

Taisez-vous, impertinente.

Vous parlez en enrageant
De n'avoir pas son argent.

LE PUBLIC.

AIR: (Réveillez-vous, beile endormie).

Votre fureur contre la Foire,
Mesdames, vous fait peu d'honneur:
Vous donneriez sujet de croire
Qu'elle a de quoi vous faire peur.

LA COMÉDIE françoise.

C'est vous qui nous la faites craindre.

LA COMÉDIE italienne.

Franchement, monsieur le Public, malgré votre bon esprit, vous n'êtes pas toujours difficile sur les pièces de théâtre.

LE PUBLIC.

C'est ce qui vous trompe.

557 Y 1

208 LE RAPPEL DE LA FOIRE

LA COMÉDIE françoise.

AIR: (Ah! vraiment, je m'y connois bien).

Non, non, vous ne connoissez guère. Ce qui seul a droit de vous plaire.

LA COMÉDIE italienne.

On yous amuse avec un rien.

LE PUBLIC.

Ah! vraiment, je m'y connois bien!

Point de prévention, mesdames, point de vanité mal-entendue. La Foire à son mérite. Je vous regarde toutes trois,

AIR: (Voulez-vous savoir qui des deux).

De même que dans un repas Je considère trois bons plats, Dont chacun me plast & me pique: Et des trois l'assaisonnement, Lorsque j'y sens le sel attique, Flatte mon goût également.

LA COMÉDIE italienne.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Si les morceaux qu'elle débite Près de vous ont tant de mérite, Seigneur, vous n'avez qu'à parler. Bientôt mes Poëtes habiles, Mieux qu'elle vont vous régaler De mainte pièce en vaudevilles.

LA FOIRE.

Fi donc! Il faut que chacun se mêle de son métier.

LE PUBLIC.

Elle a raison.

LA COMÉDIE françoise.

Mais, seigneur, si vous vouliez des rois de Cocagne...

LE PUBLIC.

Mais, mais, je veux que vous viviez toutes trois en bonne intelligence.

AIR: (L'autre nuit j'apperçus en songe).

Embrassez-vous, je vous en prie;
Et qu'après la réunion,
Une noble émulation
Succéde à votre jalousse.
L A C O M É D I E françoise.
Il faut vous obéir, scigneur.

(Elle embrasse la Foire.)

LA COMÉDIE italienne, embrassant aussi la Foire.

Je vous embrasse de bon cœur.

LA FOIRE, à la Comédie italienne. Ne m'étranglez pas, au moins.

LE PUBLIC.

Travaillez avec zèle. Vous pouvez me plaire zoutes trois par la variété de vos talens.

Tome II.

LA COMÉDIE françoise.

Vous m'encouragez. Allons.

AIR: (Talalerire).

Je vais relever la richesse Du cothurne & du brodequin.

LA COMÉDIE italienne. Moi, je vous donnerai sans cesse De nouveaux lazzis d'Arlequin.

LA FOIRE.

Et chez moi, vous entendrez dire: Talaleri, talaleri, talalerire.

LE PUBLIC, en s'en allant.
Sur ce pied-là, Mesdames, vous serez contentes de moi.

SCENE XVI.

LA FOIRE, LES DEUX COMÉDIES.

Toutes trois, ensemble.

HEUREUSE intelligence, Douce & fincère paix, Que la triste indigence Ne vous trouble jamais.

LA COMÉDIE italienne, embrassant de nouveau la Foire.

Je suis charmée, ma petite, mais ce qui s'ap-

pelle charmée de notre union. Et pour la rendre plus forte, j'abandonne mon hôtel: je vais venir m'établir à la Foire.

LA FOIRE.

Quelle marque d'amitié!

LA COMÉDIE françoise, à l'italienne.

Oh! Il y a long-tems que vous couvez ce dessein-là!

LA COMÉDIE italienne.

Je ne m'en défends point.

LA FOIRE, à la Comédie italienne.

Hé! vraiment, c'est ce que mon cousin m'a

(A la Comédie françoise.)

Allons, ma bonne, faites-en autant. Il ne nous manque plus que vous.

LA COMÉDIE françoise.

AIR: (Le fameux Diogène.)

Moi, venir à la Foire! Je trahirois ma gloire?

LA COMÉDIE italienne.

Fi-donc! Vous moquez-vous? Cette gloire, ma chère, N'est que pure chimère Pour des gens comme nous.

LA FOIRE.

Oh, diable! Elle est dans les bons principes; elle.

212 LE RAPPEL DE LA FOIRE

LA Come die françoise, à l'italienne.

AIR: (Je ne saurois).

A votre honneur, ame vile, Vous portez ce coup mortel?

LA COMÉDIE italienne. Je ne cherche que l'utile.

LA COMÉDIE françoise. Demeurez dans votre hôtel.

LA COMÉDIE italienne.

Je ne saurois;

Si je restois dans la ville,

J'en mourrois.

LA FOIRE.

Ma foi, écoutez. La faim fait sortir le loup hors du bois.

LA COMÉDIE italienne.

AIR: (Marotte fait bien la fière).

Dans ce fauxbourg ma cuisine Quatre fois mieux en ira.

LA COMÉDIE françoise, d'un air moqueur.

Elle s'imagine,

La baladine,

Que la Foire la nourrira.

La nourrira.

LA COMÉDIE italienne.

Dans ce fauxbourg ma cuisine Quatre fois mieux en ira. LA COMÉDIE françoise, riant. Ha, ha, ha!

AIR: (J'en suis bien contente).

Sur un projet si nouveau

Tout Paris plaisante.

LA FOIRE.

Oui.

On dit qu'il n'est pas trop beau, Lamirtanplain, lantire-larigot; l'en suis bien contente.

LA COMÉDIE italienne. On dira ce qu'on voudra.

AIR: (Je suis Madelon Friquet).

Je suis Madelon Friquet, Et je me ris & je me moque, Je suis Madelon Friquet, Et je me moque du caquet.

LA COMÉDIE françoise. Air: (Les Feuillantines).

Vous verrez l'évènement.
Franchement,
Vous hazardez diablement.
En levant ici boutique,
Vous prenez (bis.) votre émétique.

LA COMÉDIE italienne.

AIR: (Lon-lan-la, derirette).

Allez. Je sais ce que je fais.

Dans ces lieux laissez-nous en paix,

Lon-lan-la, derirette.

214 LE RAPPEL DE LA FOIRE

LA COMÉDIE françoise. Oh! J'y consens! Demeurez-y. Lon-lan-la, deriri.

LA COMÉDIE italienne, prenant la main de la Foire.

AIR: (Laire-la, laire lan-laire).

Pour ma compagne je vous prends.

LA FOIRE.

A vos tendresses je me rends.

LA COMÉDIE françoise, en s'en allant. Ma foi, les deux en font la paire.

LA COMÉDIE italienne & LA FOIRE, se moquant.

> Laire-la, laire lan-laire, Laire-la, Laire lan-la.

SCENE XVII ET DERNIERE.

LA COMÉDIE italienne, LA FOIRE.

LA FOIRE.

AIR: (Laissons-là la fumée).

N'est-elle pas bien folle Avec fon point d'honneur? LACOMÉDIE italienne. Une gloire frivole Ne fait point mon bonheur.

A LA VIE.

LA FOIRE.

Restez ici. Laissez-là la fumée :

L'argent vaut beaucoup mieux que bonne renommée.

(Toutes deux ensemble).

L'argent vaut beaucoup mieux que bonne renommée.

LA COMÉDIE italienne.

AIR: (Bannissons d'ici l'humeur noire).

Accourez, acteurs d'Italie! Dansez! Mettez-vous tous en train. Célébrez ce jour qui vous lie Pour jamais au peuple forain.

Les suivans de la Comédie italienne se joignent à ceux de la Foire, & sont un ballet, qui finit la pièce.

FIN.

and the same of th 75 7 % -02

LES TROIS COMMÈRES,

PIÈCE EN TROIS ACTES,

PAR LE S***, D'OR*** ET P***.

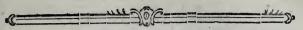
Représentée à la Foire Saint-Germain,

ACTEURS.

Madame MICHEL-ANE, femme d'un peintre.

Madame DARIOLET, femme d'un pâtissier.
COLOMBINE, femme d'un rôtisseur.
UN CAVALIER Anglois.

La Scène est à Paris, au jardin du Luxembourg.



PROLOGUE.

Le théâtre représente le jardin du Luxembourg.

SCÈNE PREMIÈRE.

M^{me} MICHEL-ANE, M^{me} DARIOLET, COLOMBINE.

Madame DARIOLET.

AIR: (Quand je tiens de ce jus d'Octobre).

Faisons encore un tour d'allée Dans ce jardin délicieux; Pour bien finir notre journée, Que pouvons-nous faire de mieux?

Madame MICHEL-ANE.

Oui, promenons nous, mes Commères. Que nous nous sommes bien réjouies! Je suis charmée de la petite partie que nous venons de faire à la Vallée-Tissart.

COLOMBINE.
Je n'ai jamais eu plus de plaisir.

Madame DARIOLET.

Ni moi non plus; cependant nous n'avions point de chapeau.

Madame MICHEL-ANE.

C'est à cause de cela que nous nous sommes si bien diverties. Pardi! l'on a bien besoin d'homme pour se mettre de belle humeur. Ils s'imaginent ces beaux messieurs-là, que nous ne saurions nous passer d'eux.

COLOMBINE.

Oui, vraiment; ils nous font l'honneur d'avoir de nous cette opinion.

Madame DARIOLET.

Ils sont, ma soi, dans l'erreur. C'est plutôt eux qui nous gênent, en nous otant le plaisir de nous entretenir de mille choses que nous n'ose-rions risquer en leur présence.

Madame MICHEL-ANE.

Ajoutez à cela que nous avons peu d'agrément avec eux.

AIR: (Confiteor).

Les uns sont de mauvais plaisans, Farcis de mots à double entente; Les autres, des conteurs pesans, D'une compagnie assommante. Sont-ils gris: ils nous sont trembler; Il faut avec eux se brouiller.

COLOMBINE.

Il est vrai qu'ils ont alors des manières insupportables.

Madame DARIOLET.

C'est la vérité. Parlez - moi de trois bonnes commères ensemble.

AIR: (Si l'on menoit à la guerre).

Elles vivent sans contrainte; Leurs plaisirs sont innocens. Elles craignent peu l'atteinte Des stèches des médisans.

Madame MICHEL-ANE.

C'est bien dit. On ne nous mettra pas dans les caquets comme la belle épicière de mon quartier.

Madame DARIOLET.

Ni comme la grosse chapelière, ma voisine.

COLOMBINE.

Tout cela est le mieux du monde; mais aussi personne ne paie pour nous, & nous dépensons à bon compte l'argent de nos maris.

Madame MICHEL-ANE.

Je vous conseille de les plaindre. Hé, mort de ma vie! ils en sont quittes à bon marché.

Madame DARIOLET.

Vous avez raison.

PROLOGUE.

COLOMBINE regardant à terre.

Ha! qu'est-ce que j'apperçois-là? C'est un diamant!

Madame Michel-Ane. Voyons.

Madame DARIOLET.

J'en retiens part.

Colombine le ramassant.
Le beau brillant!

Madame MICHEL-ANE.

C'est la bague d'un homme.

Madame DARIOLET.

Allons la vendre à un joaillier.

AIR: (Faites boire à triple mesure).

Nous en mettrons l'argent en bourse, Si-tôt qu'il nous l'aura compté. Pour nos plaisirs quelle ressource!

Madame Michel-Ane.
Nous en aurons pour tout l'été.

COLOMBINE.

Que de fricassées de poulets!

Madame DARIOLET

Que de matelotes!

Madame MICHEL-ANE. Nous irons fouvent,

AIR: (Vraiment, ma Commère, voire).

Ala Rapée, à Passi,

COLOMBINE.

Oui-dà, ma commère, oui.

Madame DARIOLET.

Que nous allons rire & boire!

Madame MICHEL-ANE.

Vraiment, ma commère, voire,

Vraiment, ma commère, oui.

SCÈNE II.

M^{me} MICHEL-ANE, M^{me} DARIOLET, COLOMBINE, UN CAVALIER anglois.

(Le cavalier entre en promenant ses regards à terre de tous côtés).

Madame DARIOLET, bas à Colombine & å

Madame Michel-Ane.

Que cherche cer homme-ci?
Colombine.

Il cherche peut - être notre brillant qu'il a perdu.

Madame MICHEL-ANE.

AIR: (Ahi, ahi, ahi, Jeannette).

C'est ce que je crains, hélas!

Madame DARIOLET.

J'en ai peur austi, ma chère.

COLOMBINE.

Ah! comme il regarde en bas!

Voilà justement l'affaire.

Ahi, ahi, ahi!

Ahi, ahi, ahi, commère!

Commère, ahi, ahi, ahi!

LE CAVALIER les abordant.

Mesdames, n'auriez-vous point par hasard trouvé une bague que je viens de perdre dans cette allée?

Madame MICHEL-ANE, à part. Ouf!

Madame DARIOLET, à part. Quel rabat-joie!

COLOMBINE, à part.

Le pot au lait est renversé. (Au Cavalier). Monsieur, vous êtes bien heureux que votre anneau soit tombé dans des mains scrupuleuses. Le voici.

(Le Covalier le prend).

Madame MICHEL-ANE.

Nous étions, je vous l'avoue, charmées de l'avoir trouvé; mais nous fommes encore plus sensibles au plaisir de tirer de peine un galant homme.

LE CAVALIER.

AIR: (Une fille fans un ami).

Je vous le dis fincèrement, (bis.)

J'ai de la peine en ce moment,

Belles, à le reprendre.

Madame DARIOLET.

Madame DARIOLET.
Nous en avons également,

Monsieur, à vous le rendre.

LE CAVALIER.

Votre franchise me plaît, je veux le donner à une de vous trois. Mais il faut auparavant que j'apprenne qui vous êtes.

COLOMBINE.

Je suis femme d'un rôtisseur de la rue de la Huchette, appelé Arlequin.

Madame DARIOLET.

Moi, d'un pâtissier, nommé Pierrot Dariolet.

Madame MICHEL-ANE.

Et moi d'un peintre, qu'on appelle MichelAne.

LE CAVALIER.

Je suis ravi que vous ayez des maris; mais...

AIR: (Quand le péril est agréable).

Parlez confidemment, mesdames, Comment vivent-ils avec vous?

COLOMBINE.

Comme presque tous les époux Vivent avec leurs semmes.

Tantôt bien, tantôt mal.

Madame DARIOLET.

Mon mari est brutal, & le plus grand ivrogne de Paris.

Tome II.

Madame MICHEL-ANE.

Le plus grand ivrogne! vous oubliez que le mien est peintre.

LE CAVALIER.

Cela étant, je crois que je puis en toute assurance vous faire une proposition.

Madame DARIOLET, d'un air fier. Monsieur!

Madame MICHEL-ANE, du même air. Quelle proposition?

Colombine, du même air.
Comment l'entendez-vous, s'il vous plaît?

LE CAVALIER.

Là, là, mesdames, ne vous essarouchez pas. Je n'ai rien à vous proposer qui doive vous offenser. Je vous crois des semmes raisonnables; mais je juge à votre air éveillé, que vous feriez volontiers à vos maris quelque innocente espièglerie.

COLOMBINE.

Ho; pour cela passe.

LE CAVALIER.

Hé bien! je ferai présent de mon diamant, AIR: (Quand on a prononcé ce malheureux oui). A celle de vous trois, qui, montrant plus d'adresse, A son époux sera la plus plaisante pièce.

COLOMBINE.

Monfieur, nous acceptons la proposition: Nous allons travailler d'imagination.

J'aurai bientôt trouvé quelque bon tour dans cette tête-là.

Madame DARIOLET.

Je ne manque pas de confiance en la mienne.

Madame MICHEL-ANE.

Il me vient déjà une idée, à moi. La drôle de pensée! mais il me faudroit trop de gens pour l'exécuter.

LE CAVALIER.

Je vous en offre, madame. Je suis un cavalier anglois qui voyage par curiosité. J'ai un assez grand nombre de domestiques, dont la plupart ne manquent pas d'esprit. Si vous en avez besoin, ils sont à votre service, aussi-bien que leur maître.

Madame DARIOLET.

Cela n'est pas de refus.

AIR: (Je fais souvent résonner ma musette).

Préparons donc les choses nécessaires, Pour faire un tour à messieurs nos maris.

COLOMBINE.

Très volontiers; çà, voyons, mes Commères, Qui de nous trois remportera le prix.

FIN DU PROLOGUE.

ACTEURS

du premier Acte.

M. MICHEL-ANE, peintre.

Madame MICHEL-ANE, fa femme.

SIMONE, leur fervante.

UN COMMISSAIRE.

Madame TIRE-POUPART, fage-femme.

UN PERRUQUIER.

UNE LINGÈRE.

UN SERRURIER.

UN CORDONNIER.

UN GARÇON DE CABARET.

TROUPE DE MASQUES.

DES DÉCORATEURS.



LES TROIS COMMÈRES.

ACTE PREMIER.

Le théâtre représente une rue. On voit en face une maison garnie; au-dessus de la porte, plusieurs tableaux neufs & sans cadres, avec une inscription en lettres d'or sur une planche bleue.

SCÈNE PREMIÈRE.

Madame MICHEL-ANE, SIMONE.

Madame MICHEL-ANE.

AIR: (Talaleri, talalerire).

Out, c'est cette pièce, Simone, Que je veux faire à mon époux. Comment la trouves-tu?

SIMONE.

Fort bien.

La peste! c'est à faire à vous!

Piij

230 LES TROIS COMMERES,

Qu'à ses dépens nous allons rire! Talaleri, talaleri, talalerire!

Que les femmes de Paris en savent long!

Madame MICHEL-ANE.

Voici l'heure où monsieur Michel - Ane a coutume de revenir de la taverne, où il soupe ordinairement. Seconde - moi bien, au moins.

SIMONE.

Oh! laislez-moi faire. Allez, quoique fille de campagne, je ne suis pas si niaise que je le parois.

Madame M I C H E L-A N E.

Attendons-le ici de pied ferme, & faisons si
bien, qu'il n'entre pas dans la maison.

SIMONE.

Oui ; car il pourroit s'aviser d'aller sureter dans la chambre où vous avez caché tout notre monde, & il découvriroit le pot-aux-roses.

Madame Michellan EL-Ane.
C'est ce qu'il faut empêcher.... Mais chut,
j'emends quelqu'un, ne seroit-ce point lui?

SIMONE.

Justement, c'est monsieur : commencez vos plaintes & vos lamentations.



Convigual and the teller all

SCÈNE II.

Madame MICHEL-ANE, SIMONE, M. MICHEL-ANE.

Madame MICHEL-ANE, s'appuyant sur Simone.

Ah! ah!

AIR: (Les filles de Nanterre).

Je succombe, Simone,
A mes vives douleurs!
La force m'abandonne;
C'en est fair, je me meurs.

M. MICHEL-ANE, à part.

Ho, ho! qu'est-ce que j'entends? & quelles semmes sont à ma porte?

Madame MICHEL-ANE.

Ah! ah! ah! da sala aka sala ah

SIMONE.

Là là, madame, prenez courage.

M. MICHEL-ANE, à part.

Je crois, dieu me pardonne, que c'est ma femme qui se plaint..... (haut)..... Est-ce toi, Simone?

SIMONE.

Eh! c'est vous, monsieur Michel-Ane! venez, venez vîte.

232 LES TROIS COMMÈRES,

Madame MICHEL-ANE.

Ah! ah! ah! ah!

M. MICHEL-ANE, s'approchant. Qu'y a-t-il donc?

Madame MICHEL-ANE, redoublant ses cris.
Ahi! ahi! ahi! ahi!

M. MICHEL-ANE.

Quel malheur est-il donc arrivé?

SIMONE, faisant l'affligée.

Hélas!

M. Michel-Ane.

Mais encore?

S'I M O N E.

Madame, qui, comme vous savez, est grosse de trois mois, vient de faire un quadrille chez madame Raclot, semme de ce violon de la comédie françoise.

Madame MICHEL-ANE.

Ah! je n'en puis plus! ah! ah!

SIMONE, pleurant.

Ses cris me percent le cœur

M. MICHEL-ANE.

Achève donc, Simone, tu m'impatientes.

SIMONE.

Hé bien, Monsieur,

AIR: (Sens dessus dessous). En voulant rentrer au logis (bis)

Le pied de travers elle a mis;

Et d'une cruelle manière,

Sens dessus dessous,

Sens devant derrière,

Vient de tomber sur ses genoux,

Sens devant derrière,

Sens dessus dessous.

Madame Michel-Ane. Le maudit quadrille!

SIMONE.

Elle fent de grandes douleurs; elle va fans doute accoucher.

M. MICHEL-ANE.

Elle avoit bien à faire aussi de sortir de chez

elle. Simone.

Vous prenez bien votre tems pour la gronder! Dépêchez-vous plutôt d'aller chercher une fage femme.

M. MICHEL-ANE.

Envoyez-y mon apprenti.

SIMONE.

Bon! votre apprenti! c'est un petit coquin qu'on n'a pas vu de la journée.

M. MIGHEL-ANE.

· Le pendard!

AIR: (Je suis un précepteur d'amour).

Comment allons-nous faire, hélas! Hé bien, vas-y donc toi, Simone.

234 LES TROIS COMMÈRES,

Madame MICHEL-ANE. Non, non, mon fils, je ne veux pas Que cette fille m'abandonne.

Il vaut mieux que vous y alliez vous même. Hâtez-vous, mon poulet, hâtez-vous de me rendre ce service.

M. MICHEL-ANE.

J'y vais; mais il faut auparavant que je vous aide à rentrer.

SIMONE.

Hé! non, non, je la conduirai bien toute feule.

Madame Michel-Ane, poussant un cri perçant.

SIMONE.

Vous voyez que cela presse. Courez donc. Etes-vous revenu?

M. MICHEL-ANE.

Au diable soit le quadrille!

nilipso thong is all the man (Il s'en va).



and the state of the state of the state of

I would not be your about

duon By per va de le jagain.

SCÈNE III.

Madame MICHEL-ANE, SIMONE.

Madame Michel-Ane.

L est enfin parti.

SIMONE.

Il sera fort ébaubi à son retour.

Madame MICHEL-ANE.

Je t'en réponds. J'ai bien pris mes mesures; J'ai fait le bec à tous nos voisins; il ne saura que penser de tout ceci. Mais appelle nos décorateurs.

SIMONE, à la cantonnade.

Holà, ho! Messieurs, descendez.

Madame MICHEL-ANE.

Je ne laisse pas de plaindre mon pauvre diable de mari! Il va passer une mauvaise nuit.

Voilà une belle affaire!

AIR: (Amis, Sans regretter Paris)

Il vous en fait passer, vraiment, De plus désagréables.

D'autres que vous certainement,

Seroient moins pitoyables.

SCENE IV.

Madame MICHEL-ANE, SIMONE, TROIS DÉCORATEURS.

Madame MICHEL-ANE.

C A mes amis, de la diligence. Enlevez les tableaux, mettez-y la nouvelle porte; attachez vos barreaux; changez le devant de ma maison en cabaret.

Premier DÉCORATEUR.

Vous serez promptement servie.

(On change à vue la première décoration & l'on met celle du cabaret. Au-dessus de la porte est écrit en gros caractères: Ici l'on fait noces & festins).

SIMONE.

Et l'enseigne?

Second Décorateur.

La voici; c'est une enseigne parlante. A la semme qui trompe.

(On voit peinte dans l'enseigne une semme qui sonne de la trompe).

Madame MICHEL-ANE.

Hé bien! enfans, aurez-vous bientôt fait?

Premier DÉCORATEUR.

Oui, madame; voilà qui est fini; la métamorphose est achevée.

SIMONE.

Rentrez donc vîte, & vous tenez bien cachés. (Les Décorateurs rentrent).

Madame MICHEL-ANE.

Je n'ai jamais vu d'ouvriers si expéditifs. Vienne à présent mon mari, quand il lui plaira.

SIMONE.

Je crois que nous ne tarderons guères à le revoir: je ne sais même si ce n'est pas lui que l'apperçois dans la rue avec une femme qui porte une lanterne.

Madame MICHEL-ANE.

C'est lui-même, assurément, qui m'amène une sage femme. Retirons-nous

(Elles rentrent).



SCÈNE V.

M. MICHEL-ANE, Mme TIRE-POUPART, représentée par Arlequin, qui a une lanterne à la main.

Madame TIRE-POUPART.

AIR: (Du pouvoir).

AH, monsseur le peintre, chez vous ?

Quand arriverons-nous? (bis).

Vous demeurez loin de chez moi;

Je suis lasse, ma foi (bis).

M. MICHEL-ANE.

Nous voici dans ma rue, madame Tire-Poupart.

Madame TIRE-POUPART.

J'en suis bien-aise, en vérité. C'est un métier bien satigant que celui de sage-semme, à Paris! J'y renoncerois, sans le prosit que je tire de mon colombier.

M. MICHEL-ANE.

Je vous entends. Vous avez des pensionnaires?

Madame Tire-Pourart. Hélas! Je n'en ai que deux présentement: la nièce d'un Huissier à verge qu'on croit en Province, chez une parente; & une jeune servante de Procureur, que deux clercs se sont cotisés pour mettre chez moi.

M. MICHEL-ANE, lui montrant sa maison.

Vous voyez ma maison.

(Mais appercevant le cabarez il recule d'étonnement).

AIR: (Le fameux Diogène).

Mais, ai-je la berlue? Se peut-il qu'à ma vue Il s'offre un cabaret!

Madame TIRE-POUPART.

Oui, c'est une taverne,
Si j'en crois ma lanterne.
A vous c'est fort bien fait.

Un peintre qui loge dans un cabaret est là comme un poisson dans l'eau.

M. MICHEL-ANE.

Il ne s'agit point de plaisanter; je suis étrangement surpris de ce qui se présente à mes yeux. (il se frotte les yeux). Que signifie cela? Je reconnois bien les maisons de nos voisins, mais, morbleu! ce n'est point là la mienne.

240 Les trois Commères,

Madame TIRE-POUPART.

Quoi! votre maison n'est pas auprès de celles de vos voisins.

AIR: (Jean-Gille, Gille, joli Jean).

Vous n'êtes qu'un imbecille:
Jean-Gille,
Gille, joli Jean.
Voilà votre domicile.
Jean-Gille,
Gille, joli Gille:
Gille, joli Jean;
Joli Jean, Jean Gille;
Souvenez-yous en.

M. MICHEL-ANE.

Je le crois, & ma vue me trompe assurément. C'est ce qu'il faut éclaircir; frappons. (Il frappe à la porte).

Une voix, en-dedans.

Qui est là?

M. MICHEL-ANE.

Ouvrez.



SCÈNE VI.

Property of the state of the st

M. MICHEL-ANE, Mme TIRE-POUPART. UN GARÇON de cabarer.

Le Garçon.

UE voulez vous?

M. MICHEL-ANE.

Ce que je veux : parbleu! je veux entrer chez moi.

LE GARÇON.

Vous prenez une porte pour l'autre, apparemment.

M. Michel-Ane.

Hé, que diable! je suis le peintre qui tient cette maifon.

LE GARCON.

Il ne demeure point ici de peintre; & le trais teur qui occupe cette maison n'a point de locataire.

M. MICHEL-ANE.

J'enrage de voir que ma maison ne soit pas la mienne.

LE GARÇON, tiant.

Quel raisonnement!

Madame TIRE-POUPART

Le drôle de corps!

Tome II.

242 LES TROIS COMMÈRES,

LE GARÇON.

On voit bien, mon ami, que vous êtes peintre. Vous avez, ma foi, là, (lui touchant le front), un petit coup de giblet.

Madame TIRE-POUPART.

Par Saint-Côme! Je m'en suis apperçue. Il s'est imaginé qu'il avoit une semme en couche, & il prend un cabaret pour sa maison. (riant). Ha, ha, ha!

M. MICHEL-ANE, rêvant.

AIR: (Le maître fou que voilà!)

Il est quelque mystère,

Je crois, dans tout ceci.

LEGARÇON, à madame Tire-Poupare.

Ah! quel visionnaire!

M. MICHEL-ANE.

Je veux en être éclairei,

Sans tarder davantage.

Madame TIRE-POUPART.

Ha! ha! Le plaifant perfonnage! Le maître fou que voilà!

M. MICHEL-ANE.
Vous me feriez enrager. Je vous dis que...

LE GARÇON.

Allez, vous êtes un ivrogne, & un ratier. (Il lui ferme la porte au nez)

SCENE VII.

M. MICHEL-ANE, Mme TIRE-POUPART.

Madame TIRE-POUPART.

C'EST donc ainsi, monsieur le barbouilleur, que vous vous moquez des gens?

M. MICHEL-ANE.

Mais je ne m'en moque point, madame Tire-Poupart.

Madame TIRE-POUPART.

Quoi! vous ferez galoper dans les boues une vénérable matrone, depuis la rue Trousse-vache jusqu'ici; & tout cela pour les Billettes!

M. MICHEL-ANE.

J'en suis fâché; mais vous voyez que...

Madame TIRE-POUPART.

Oui, je vois que vous êtes un extravagant. Je ne suis qu'une semme, mais par la ventre-bleu! si vous ne me payez ma peine tout-à-l'heure, je vais vous repasser en taille-douce.

M. MICHEL-ANE.

Je n'ai pas un sou sur moi, mon argent est au logis.

244 LES TROIS COMMERES,

Madame TIRE-POUPART.

Et ton logis est au diable. Que la peste te crève! tiens, maraud, voilà pour t'apprendre à me faire perdre mon tems.

(Elle lui donne des soufflets & des coups de pied au cul).

M. MICHEL-ANE. Ahi! ahi! ahi!

Madame TIRE-POUPART. Misérable!

AIR: (Branle de Metz).

Depuis qu'après des chimères Je cours avec toi, sans fruit, Je perds une bonne nuit; J'aurois fait bien des affaires. J'aurois, parbleu! mis au jour Cinq ou six fils de leurs mères; J'aurois, parbleu! mis au jour Cinq ou six enfans d'amour.

(Elle le frappe encore, & s'en va).

SCÈNE VIII.

M. MICHEL-ANE, feul.

Que je suis malheureux! Dans le fond elle n'a pas tort de me traiter d'insensé; de mon côté, j'ai raison de croire que c'est là ma maison. Oui; voilà celle de la veuve Mousseline, la lingère, & voici celle de monsieur Frizoton, le perruquier. Je vais frapper à leurs portes, pour savoir d'où vient cette métamorphose.

(Il frappe à la porte de la lingère).

SCÈNE IX.

M. MICHEL-ANE, UN CORDONNIER fuppofé.

Le Cordonnier, mettant la tête à la fenêtre.

Q u 1 frappe?

M. MICHEL-ANE.

Je voudrois dire un mot à madame Mousse-line.

LE CORDONNIER.

Je ne connois point cela.

M. MICHEL-ANE.

Madame Mousseline la lingère ne demeure pas ici?

LE CORDONNIER.

Non vraiment; je tiens toute la maison, & je suis cordonnier pour semmes.

(Il ferme la fenêtre brusquement).

SCÈNE X.

M. MICHEL-ANE, feul.

Un Cordonnier! oh! pour le coup, je ne sais plus où j'en suis. Voyons cependant de l'autre côté.

(Il frappe à la porte du perruquier).

SCÈNE XI.

M. MICHEL-ANE, UN SERRURIER fuppofé.

LE SERRURIER, à sa fenêtre.

Qui est là bas?

M. MICHEL-ANE.
Ouvrez, monsieur Frizoton; c'est le peintre
votre voisin.

LE SERRURIER.

Il n'y a point de peintre dans cette rue, ni de monsieur Frizoton.

M. MICHEL-ANE, tapant du pied. Jarni! hé! qui diable demeure donc ici?

LE SERRURIER. C'est moi, qui suis serrurier. (Il serme sa fenêtre).

SCENE XII.

M. MICHEL-ANE, seul.

C'EN est trop.

AIR: (Ho, ho! ha, ha!)

Oui, cela me confond:
Se peut il qu'en effet,
Je trouve ma maison
Changée en cabaret!
Ho, ho! ha, ha!
Hé, comment donc, par qui cela?

Ma foi, plus j'y pense, & moins j'y comprends. Je suis d'avis, à telle sin que de raison, d'aller chercher un Commissaire, & de faire ouvrir ce prétendu cabaret. Mais que vois je? Il en sort des masques. Examinons-les avec attention.



SCENE XIII.

M. MICHEL-ANE, TROUPE DE MASQUES, LE GARÇON.

(Les masques sortent en dansant une courte entrée. Ils font ensuite une contredanse. Ils entourent M. Michel-Ane, & veulent le faire danser).

M. MICHEL-ANE, se débattant.

VRAIMENT, oui, j'ai bien envie de danser. Laissez moi donc, j'ai affaire... Avez vous le diable au corps?

(Il s'échappe de leurs mains. Le garçon qui est à la porte l'arrête, & lui présente à boire, ce qu'il accepte. Après avoir vidé trois ou quatre verres, il parle bas au garçon, qui lui dit:)

LE GARCON.

Le maître & la maîtresse viennent de se coucher; il m'est désendu de recevoir personne: mais revenez demain matin, vous en boirez tant qu'il vous plaira.

(M. Michel-Ane se retire. Pendant ce tems-là les masques dansent, & quand ils ont achevé leur ballet, Simone arrive avec sa mastresse).

SCENE XIV.

TROUPE DE MASQUES, M^{me} MICHEL-ANE, SIMONE, LES DÉCORATEURS.

SIMONE.

AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

I r vient de s'éloigner: hé, vîte! Ne perdons pas un seul instant. Il faut qu'il retrouve son gîte, Tel qu'il étoit auparavant.

Madame MICHEL-ANE.

Oui, remettons promptement les choses dans leur premier état: le tableau, l'écriteau, la porte; dépêchons-nous?

(Les décorateurs remettent le devant de la maison dans son premier état).

LE GARÇON.

Il m'a menacé du Commissaire, il sera sans doute allé le chercher.

Un Décorateur.

Il n'a qu'à l'amener quand il voudra, voilà notre affaire faite.

Madame MICHEL-ANE, le congédiant.

Bon soir, messieurs, en vous remerciant; retirez-vous, nous achèverons le reste.

(Ils s'en vont. La maîtresse & la servante rentrent).

SCENE XV.

M. MICHEL-ANE, UN COMMISSAIRE,

M. MICHEL-ANE.

AIR (Laire-la, laire lan-laire).

VIT-ON jamais un pareil cas? Franchement, je ne conçois pas Comment la chose s'est pu faire.

LE COMMISSAIRE, branlant la tête.

Laire-la, laire lanlaire,

Laire-la, laire lanla.

M. MICHEL-ANE

Cependant, monsieur le commissaire, je vous jure qu'il n'y a rien de plus véritable.

L E C O M M I S S A I R E. C'est ce qu'on va voir tout-à-l'heure.

M. MICHEL-ANE.

Tenez, monsieur, voici l'endroit où ma maifon... Mais, ô ciel! la voilà elle-même: je reconnois ma porte, mes tableaux, mon écriteau!

LE COMMISSAIRE.

Mais, monsieur Michel-Ane, je ne vois - là aucune apparence de cabaret.

M. MICHEL-ANE.

Il y en avoit pourtant un il n'y a qu'un moment. Si vous fussiez venu un instant plutôt, vous l'auriez vu comme moi.

LE COMMISSAIRE.

Quel conte vous me faites là!

M. MICHEL-ANE.

Je vais heurter, pour savoir si les mêmes gens que j'y ai trouvés y sont encore. (Il frappe à sa porte). Holà! holà!

SIMONE, en-dedans.

Qui est-là?

M. MICHEL-ANE.

C'est moi... (à part)... Voilà pourtant la voix de ma servante.

(Simone ouvre, & paroît avec sa maîtresse).



SCENE XVI.

M. MICHEL-ANE, LE COMMISSAIRE, Madame MICHEL-ANE, SIMONE.

Madame MICHEL-ANE.

AIR: (Du Pont, mon ami).

D'ou cet insensé Vient-il à cette heure?

SIMONE.

Madame a pensé Périr, ou je meure; J'ai vu le moment, hélas! Qu'elle expiroit dans mes bras.

Madame MICHEL-ANE.

AIR: (Pour faire honneur à la noce).

Tu croyois me trouver morte; Tu t'en revenois triomphant.

M. Michel-Ane.

Que dites-vous, ma chère enfant? Pouvez-vous penser de la sorte?

Madame MICHEL-ANE.

Tu croyois me trouver morte; Tu t'en revenois triomphant.

Mais, dieu merci, mon mal s'est passé.

SIMONE.

Fi, monsieur! vous devriez mourir de honte, d'avoir laissé une pauvre femme dans l'état où elle étoit.

LE COMMISSAIRE, branlant la tête.

Monsieur Michel-Ane, je crains qu'il n'y ait un peu de vision dans votre fait.

Monsieur Michel-Ane.

Non, monsieur le commissaire, je vous assure que j'ai vu ici un cabaret; mais vu, ce qui s'appelle vu.

LE COMMISSAIRE.

Ma foi, je n'en crois rien.

Madame MICHEL-ANE.

Vous avez raison; il invente tout cela pout s'excuser.

SIMONE.

Il n'a que des cabarets en tête, que des idées de peintre.

M. MICHEL-ANE.

Encore une fois, je vous foutiens que j'ai vu des barreaux, une enseigne, & des masques qui m'ont fait danser en dépit de moi.

LE COMMISSAIRE

Quelles chimères!

254 Les trois Commères,

M. MICHEL-ANE.

Il n'y a point de chimères là dedans. Je vous proteste que....

LE COMMISSAIRE.

Croyez-moi, mon ami, tout ceci n'est qu'un coup d'imagination; vous êtes peintre, les cou-leurs vous auront altéré le cerveau, & vous avez cru voir ce qui n'étoit point.

M. MICHEL-ANE.

Mais la sage-femme que j'ai amenée a vu la chose comme moi.

LE COMMISSAIRE.

Bon! la sage-femme! ne voyez-vous pas bien qu'elle s'est moquée de vous, en disant qu'elle voyoit une taverne?

AIR: (Je ne suis pas assez beau).

Vous voyez votre écriteau.

M. MICHEL-ANE.

Ho, ho!

LE COMMISSAIRE.

Votre maison ordinaire.

M. MICHEL-ANE.

Je n'y vois aucun barreau, Ho, ho! Serois-je un visionnaire?

LE COMMISSAIRE, riant.

Oui, la chose est toute claire; Et les couleurs, mon compère, Je vous le dis de nouveau,

Ho, ho, ho!
Ont brouillé votre cerveau.

M. MICHEL-ANE.

Il faut donc que le diable s'en soit mêlé, ou bien j'aurai pris une autre rue pour celle ci.

SIMONE.

C'est plutôt cela.

M. MICHEL-ANE.

C'est ce que je vais approfondir; attendez,

(Il va frapper à la porte du perruquier). Monsieur Frizoton!

M. Frizoтоn, en-dedans. Tout-à-l'heure.

M. MICHEL-ANE, à part. C'est sa voix.



SCÈNE XVII.

LES ACTEURS de la Scène précédente, M. FRIZOTON.

M. FRIZOTON, à sa fenêtre.

Que vous plaît-il, monfieur Michel-Ane?

M. MICHEL-ANE, riant.

Je vous le dirai demain; bon foir.

(1! va frapper à la porte de madame Mousseline).

Madame Mousseline!

SCÈNE XVIII.

LES ACTEURS de la Scène précédente, Madame MOUSSELINE.

Madame Mousseline, à sa fenêtre.

Qu'y a-t-il pour votre service, mon voisin?
M. MICHEL-ANE.

Rien, rien.

500G2

SCENE XIX.

M. & Madame MICHEL-ANE LE COMMISSAIRE, SIMONE.

M. MICHEL ANE.

v t, ma foi, j'ai pris une autre fue pour la nôtre. des le sus or rest en la communicación

LE COMMISSAIRE, à M. Michel-Ane.

AIR: (Morguienne de vous).

Adieu, mon voisin; Devenez plus sage; Renoncez au vin, Mangez du potagé. Adieu, mon voisin; Devenez plus fage. Adieu, mon voisin, Renoncez au vin.

Fin du premier actes

ACTEURS

du second acte.

PIERROT, pâtissier.

Madame DARIOLET, sa femme.

TALMOUZIN, leur garçon de boutique.

M. MARTIN, leur voisin & compère.

RAFFINOT,
L'ÉVEILLÉ,
intrigants.

M. DELAFOSSE, médecin.
LEDIABLE, examinateur.
LEDIABLE, cuissinier.

TYSIPHONE, la femme de Pierrot.

TROISLUTINS.

SIXOMBRES dansantes.



ACTE II.

Le théâtre représente la boutique d'un Pâtissier.

SCÈNE PREMIÈRE.

Madame DARIOLET, RAFFINOT, L'ÉVEILLÉ.

RAFFINOT, à madame Dariolet.

AIR: (Diablezot).

PAR ma foi, vous avez bien pris Vos mesures dans cette affaire.

Madame DARIOLET.

Je ne sais point à leurs maris, Quels tours nos semmes pourront faire, Ni qui de nous aura le prix: Mais, dis-moi, crois-tu que la pièce Que je vais jouer à Pierrot, Aux autres le cède en finesse?

RAFFINOT.

Diablezot!

Vous avez l'air d'avoir le diamant, madame Dariolet.

260 LES TROIS COMMÈRES,

Madame DARIOLET.

Je compte bien là-dessus.

L'ÉVEILLÉ.

Ce que je trouve de plus croustilleux, c'est le personnage que vous devez faire.

Madame DARIOLET.

AIR: (Pinbiberlobinet).

J'aurai le plaisir, en effet,
Pinbiberlo, pinbiberlobinet,
De l'étriller comme un baudet;
Biberlo, bobulo,
Pinbiberlo, bobulo, biberlo,
Pinbiberlobinet.

RAFFINOT, riant.

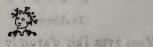
Ha, ha, ha! j'en ris par avance.

Madame DARIOLET.

Ho çà, tout est-il prêt?

L'ÉVEILLÉ.

Oui; Pierrot n'a qu'à venir: fot, comme vous favez qu'il est, on ne lui aura pas dit trois fois qu'il est malade, qu'il se croira mort. Mais voici l'homme qui doit faire le médecin.



SCENE II.

Madame DARIOLET, RAFFINOT. L'ÉVEILLÉ, M. DE LA FOSSE, médecin.

Madame DARIOLET, riant.

AIR: (Faites boire à triple mesure).

Ha! voilà monsseur de la Fosse.

M. DELA FOSSE.

Il est bien votre serviteur.

Madame DARIOLET. En bonnet, en fourrure, en chausse?

M. DE LA FOSSE.

Ce sont les trois quarts du Docteur.

Madame DARIOLET.

Mais ce n'est pas assez; il faut bien faire le médecin.

M. DE LA FOSSE.

Du diable! je ne m'y jouerai pas.

Madame DARIOLET. Pourquoi?

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Je pourrois, voulant le bien faire, Tuer votre mari, ma chère: la Compire Ma L'on me feroit, comme assassin, Subir des peines afflictives.

1. 19 JE 16

262 LES TROIS COMMÈRES,

J'ai bien l'habit d'un médecin, Mais non pas les prérogatives.

Madame DARIOLET.
Ho! je ne l'entendois pas comme cela.

M. DE LA FOSSE.

Je le crois. Il me fussit de savoir saire valoir le talent; ce qui n'est autre chose que de persuader à votre époux qu'il est dangereusement malade, & de lui donner, comme nous en sommes convenus, d'une liqueur qui l'assoupisse promptement.

Madame DARIOLET.

Mais prenez garde à la dose; le sommeil ne doit durer que très-peu.

M. DE LA FOSSE.

Il ne durera qu'autant de tems qu'il en faut pour transporter Pierrot dans la cave de votre voisin, que vous avez choisse pour le lieu de la scène.

Madame DARIOLET.

Voilà qui est bien.... (A l'Éveillé). Et vous, grand garçon, quel rôle ferez-vous?

L'ÉVEILLÉ.

Je ferai le diable.

Madame DARIOLET.

Cela ne vous conviendra pas mal..... Voici le Compère Martin, qui doit être un de nos acteurs.

SCÈNE III.

LES ACTEURS précédens, M. MARTIN.

Madame DARIOLET, à M. Martin.

AIR: (L'autre jour j'appereus en songe).

HE bien! Pierrot?

M. MARTIN.

Il a . Commère , Donné dans le panneau d'abord. Ma femme en pleurs me faisant mort D'une colique, le Compère, De mon trépas plus que certain, Confole madame Martin.

(Ils se mettent tous à rire).

Madame DARIOLET.

Quand il vous verra, à son réveil, il sera bien étonné.... Mais je l'entends; paix! Retirezvous par la porte de derrière.

M. MARTIN.

Sans adieu. Je vais achever de ranger tout dans ma cave.

SCÈNE IV.

Madame DARIOLET, PIERROT.

PIERROT, à part, dans le lointain.

AIR: (Quel dommage, Martin)!

Mourir à fon âge!
Qui l'eût, ce matin,
A fon bon visage,
Cru près de sa fin!
Ah! quel dommage!
Quel dommage, Martin!
Hélas! quel dommage!

Madame DARJOLET.

Qu'as - tu donc, mon fils? tu parois bien affligé.

PIERROT.

Ah! ma femme, tu ne sais pas? Notre Com-

Madame DARIOLET.

Je viens de l'apprendre tout-à-l'heure.

AIR: (Ouvrez-moi la porte).

Mais toi, Pierrot, comme
Te voilà défait!

Qui peut, mon pauvre homme, Causer cet effet?

PIERROT.

Hé, mais, je t'avouerai, ma mie, que cette mort m'a tout tribouillé le fang. Je me trouve tout je ne fais comment.

Madame DARIOLET, feignant d'être alarmée.

Il n'y a point de je ne sais comment, vous vous trouvez mal; vous faites peur. Asseyez - vous; vous n'en pouvez plus.

(Elle le fait asseoir sur une chaise).

PIERROT, résistant.

Mais, mais aussi, je ne suis pas si malade que tu veux dire.

Madame DARIOLET.

Que dites vous? ah! vous vous en allez à vue d'œil. (Criant à la cantonnade). Talmouzin! Garçon! hé! vîte, vîte au secours! (Ellepleure).

SCÈNE V.

PIERROT, Madame DARIOLET, TALMOUZIN.

TALMOUZIN.

Qu'AVEZ-Vous donc, notre maîtresse? Pourquoi pleurez-vous comme cela?

266 Les TROIS COMMÈRES, Madame DARIOLET.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Tu vois de ma douleur extrême. Le vrai fujet dans mon époux. Regarde.

TALMOUZIN.

Maître, qu'avez-vous, Ah! que vous voilà blême?

PIERROT.

Je suis blême?

TALMOUZIN.

Comme un déterré.

Madame DARIOLET.

Attendez que je vous frotte d'eau de la reine d'Hongrie.

PIERROT, se débattant.

Hé, ventrebille! femme, est-ce pour rire? Je me sens bien: je n'ai pas besoin de.....

Madame DARIOLET, redoublant ses pleurs.

AIR: (Ahi! ahi! Jeannette).

Tiens lui la tête, garçon;
Hélas! il est en délire:
Il est plus froid qu'un glaçon;
A tout moment il empire:

Ahi! ahi! ahi!
O ciel! il expire!
Pierrot, ahi! ahi! ahi!

(Talmouzin, en lui tenant la tête, le masque de ... farine).

PIERROT, se levant en colère.

Il expire! il expire! vous me feriez nier ma grand'mère. Voyons donc comme je suis.

Madame DARIOLET, lui présentant un miroir.

O dieux! tenez, regardez-vous dans ce miroir.

PIERROT, effrayé de se voir pâle.

Mais, ma femme, effectivement..... je crois que tu as raison. Quoi! seroit-ce tout de bon? hélas! cela n'est que trop vrai! je me sens les jambes.....

(La parole lui manque; il s'affoiblit; les jambes lui tremblent, & il se laisse retomber sur sa chaise).

Madame DARIOLET.

Talmouzin, va vîte chercher quelque médeein, & me l'amène.



SCÈNE VI.

PIERROT, Madame DARIOLET.

Madame DARIOLET.

AIR: (Tu n'as pas le pouvoir).

H E bien! mon cher Pierrot, hé bien!
Tu ne dis plus rien. (bis).

(A part, recommençant à pleurer).

De parler, ô ciel! il fait voir Qu'il n'a plus le pouvoir (bis).

PIERROT.

Oh! je n'en suis pas encore là!

Madame DARIOLET.

Eh! dis-moi un peu, où as-tu pris cette maladie - là?

PIERROT.

AIR: (Le long de ce rivage).

Mais, ce sera peut-être Chez monsieur Tripotin, Où j'ai bu sinte ce matin.

Madame DARIOLET.

O le fripon! le traitre!

SCÈNE VII.

PIERROT, Madame DARIOLET, TALMOUZIN.

Madame DARIOLET, à Talmouzin, achevant l'air.

Na, mon pauvre Talmouzin, Empoisonné ton maître.

TALMOUZIN.

Empoisonné! hé! qui a donc fait ce coup-là? Madame DARIOLET, fondant en larmes.

Un maudit cabaretier. Ah! je n'ai plus de mari! Que vais-je faire, avec quatre enfans qu'il me laisse?

PIERROT, pleurant aussi.

Hui!hui! hui! hui! hui!

TALMOUZIN.

Consolez-vous; vous allez voir M. de la Fosse, le plus habile médecin de la faculté. Il vous aura bientôt tiré d'intrigue. Tenez, le voici.

SCENE VIII.

PIERROT, Madame DARIOLET, TALMOUZIN, M. DE LA FOSSE.

Madame DARIOLET.

A H! Monsieur le docteur!

AIR: (Je l'aimerai toujours quoiqu'il soit mort).

Vous voyez une femme

Dans un grand embarras.

M. DE LA FOSSE.

Allons, allons, madame,
Ne vous chagrinez pas.

Madame DARIOLET.

Pour moi, monsieur, quel triste sort!

Hélas! mon cher époux est à la mort.

M. DE LA FOSSE.

Là, là, les choses ne sont peut-être pas si désespérées que vous les faites.

TALMOUSIN.

Il est bien malade, monsieur; car il ne le sent pas.

PIERROT.

AIR: (La Palisse).

Monsieur le docteur, hélas! Dites-moi, je vous en prie, Suis-je si près du trépas? On me dit à l'agonie. M. DELAFOSSE.

Donnez-moi votre bras.

(Après lui avoir tâté le pouls)

Ma foi, cela va mal.

PIERROT, alarmé.

Miséricorde! que dit-il?

M. DELAFOSSE.

Pourquoi ne m'est-on pas venu chercher plutôt?

PIERROT.

Oui, pourquoi ne m'avoir pas averti plutôt que j'étois malade?

Madame DARIOLET.

Eh! cela vient de vous prendre depuis un instant.

M. DE LA FOSSE.

Nous aurons bien de la peine à tirer cet hommelà d'affaire; Hippocrate lui - même y seroit bien embarrassé.

PIERROT, pleurant.

AIR: (De Birène).

Guérissez-moi, monsieur le médecin.

Madame DARIOLET.

A mes douleurs, monfieur, soyez sensible; Chassez la mort qu'il porte dans son sein.

M. DE LA FOSSE.

Mais, j'y ferai tout ce qu'il m'est possible.

13 1 1 1 3 3

272 LES TROIS COMMÈRES,

Je lui apporte de mon eau clairette; c'est un apozême savoureux & benin dont il peut user sans crainte. J'en vais prendre moi-même devant vous.

(Il avale un verre de sa liqueur, & en donne autant à Pierrot, en lui disant):

Vous en pouvez boire à présent avec confiance.

PIERROT.

Avalons donc l'apostême. (Il boit).

M. DE LA FOSSE.

Qu'on le laisse reposer maintenant. Vous lui donnerez un bouillon dans deux heures, & je reviendrai.....

PIERROT, bâillant.

Ha! ha! ha!

M. DE LA FOSSE.

Tenez, le voilà déjà qui s'assoupit; il s'endort. Hâtez vous de le faire transporter dans la cave, car son sommeil ne durera pas long-tems.

(On emporte Pierrot).



arout a G smith

and the second

SCENEIX.

Madame DARIOLET, M. DE LA FOSSE.

Madame DARIOLET.

Bon... Mais pourquoi ne vous endormezvous pas comme Pierrot, puisque vous avez bu la moitié de la liqueur?

M. DE LA FOSSE.

AIR: (Voulez-vous savoir qui des deux).

Oh! contre mon soporatif, J'avois pris un préservatif!

Madame DARIOLET.

Votre affaire est fort bien conduite. Il est bon, monsieur le Docteur,' Devant mon mari, pour la suite, D'avoir pris de votre liqueur.

M. DELA FOSSE.

Hé vraiment! cela étoit de grande conséquence.

Madame DARIOLET.

Ne perdons pas de tems; rendons-nous vîte au lieu où va se passer la scène.

(Le théâtre change, & représente un souterrain obscur).

SCENE X.

PIERROT, DEUX LUTINS.

(Pierrot dort assis sur une chaise au milieu du souterrain. Il parost bientôt un lutin qui, avec un flambeau dans chaque main, traverse le théâtre en faisant la roue. Ces flambeaux sont remplis d'artistice, dont le bruit réveille Pierrot, qui se lève tout étourdi, en criant):

PIERROT.

Au feu! au feu!

AIR: (Les Trembleurs).

O dieux! quel bruit effroyable! Quelle mine épouvantable! C'est assurément un diable Qui vient de faire ces tours.

(Il marche en tremblant & en tâtonnant).

Par où ferai-je retraite?

(Il vient un autre lutin qui lui donne d'une vessit sur les épaules, & s'en va).

> Au voleur! on me maltraite! Talmouzin! ma Dariolette! Venez vîte à mon secours.

(On descend de la voûte une lanterne qui éclaire

le souterrain, & sur laquelle sont peintes des têtes de diables).

Ah! voici de la lumière. Hoimé! c'est une lanterne magique? Où suis je? le vilain endroit! on diroit d'une cave.

SCENE XI.

PIERROT, M. MARTIN.

PIERROT, à part, reculant d'effrois AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

Ou'est-ce donc? ai-je la berlue? Maître Martin paroît là-bas!

M. MARTIN. C'est Pierrot qui s'offre à ma vue?

(Il court à lui pour l'embrasser).

Ah! mon cher . . .

PIERROT, reculant. Ne m'approchez pas.

M. MARTIN.

D'où vient?

IERROT.

Je n'aime pas la compagnie des revenans.

M. MARTIN.

Puisque tu es mort, aussi-bien que moi, qu'astu à craindre?

276 Les TROIS COMMÈRES,

PIERROT, étonné.

Comment! je suis mort?

M. MARTIN.

Sans doute. Et nous voici tous deux aux enfers, dans l'antichambre de Pluton.

PIERROT.

Il n'est pas possible!

M. MARTIN.

Rien n'est plus véritable.

PIERROT, se tâtant.

Je suis mort?

M. MARTIN.

Très-mort.

PIERROT.

Tout à fait mort?

M. MARTIN.

Archi-mort.

PIERROT.

AIR: (Le vin a des charmes puissans).

Je ne m'en suis point apperçu.

M. MARTIN.
C'est tout comme moi; je m'en doute.

PIERROT.

Et, par ma foi, je n'ai pas eu Le moindre cahot sur la route.

M. MARTIN.

De quelle façon as-tu cessé de vivre?

PIERROT.

AIR: (Mirlababibobette).

Un médecin des mieux appris, Mirlababibobette,

De Paris,

M'a fait prendre d'une eau-clairette; Mirlababi, Sarlababo, Mirlababibobette, Sarlababorita,

Et me voilà.

M. MARTIN.

AIR: (Voulez-vous savoir. &c. retourné).

Il ne l'aura pas fait exprès . . .!

Mais tu m'as bien suivi de près.

PIERROT.

Oui, je sens que je n'ai mis guère
A venir ici de là-haut.
Tiens, tâte-moi, mon cher compère;
Tâte, je suis encor tout chaud.

M. MARTIN, le tâtant.
Oui, vraiment. Je suis ravi de te voir.

PIER ROT.

Je m'en serois bien passé encore quelque tems; moi. (A part). Quoi! je suis mort essectivement?

M. MARTIN.

Ha, ha! Voici un autre homme que je connois, monsieur de la Fosse le médecin.

PIERROT.

Monsieur de la Fosse! Eh! c'est lui & son eauclairette qui m'ont expédié.

SCÈNE XII.

PIERROT, M. MARTIN, M. DE LA FOSSE.

PIERROT.

AIR: (Voyelles anciennes).

C'est donc toi, peste de bourreau?
M. DE LA FOSSE.

A tort votre ombre me condamne; J'ai pris comme vous de mon eau : J'en suis mort.

PIERROT.

Je le vois, gros ânc.

Maintenant tu connois l'effet Qu'a produit ton chien d'aposthé, ê, ê, ê, ê, ême. En en buyant, c'est fort bien sait, Que tu te sois tué toi-mê, ê, ê, ê, ê, ê, ême.

Je suis à demi consolé de mon malheur.

M. DE LA FOSSE.

AIR: (Bouchez, Naïades, vos fontaines).

Adieu, messieurs, je vois paroître

Des ombres que je crois connoître.

Je vais les joindre de ce pas,

Pour leur faire la révérence.

M. MARTIN.
Un médecin dans ces climats
Est en pays de connoissance.

PIERROT.

Ouf! Les vilaines gens qui viennent à nous? M. MARTIN.

C'est le Diable, examinateur, & Tisiphone, la correctrice. Ils ont coutume d'examiner ceux qui arrivent ici, & de les fesser, quand ils ont fait des fredaines.

PIERROT, tremblant. Tant-pis, ventrebille!

SCÈNE XIII.

PIERROT, M. MARTIN, LE DIABLE, examinateur; TISIPHONE, la correctrice, femme de Pierrot, tenant une batte.

LE DIABLE.

AIR: (Ho, ho! Tourelouribo).

FAISONS dans ces lieux notre revue.

Ho, ho! great and I Tourelouribo!

pauvie Piceria M. MARTIN.

J'ai payé ma bien venue.

A - 2 & Legis of r, oH right;

Tourelouribo!

LE DIABLE, regardant Pierrot. Quel autre s'offre à ma vue?

Ho, ho, ho!

Tourelouribo!

PIERROT.

Hélas, c'est un pauvre pâtissier nommé Pierrot.

LE DIABLE.

Ha, ha! Il y avoit long-tems que nous t'attendions.

AIR: (Toque le tambourinet).

Or voilà mon drille, Mon parfait vaurien, Qui voyoit la fille....

PIERROT.

Il ment comme un chien.

LE DIABLE, à Tisiphone, Qu'on me l'étrille, étrille, Qu'on me l'étrille bien.

(Tifiphone lui donne des coups de batte).

PIERROT, criant.
Ahi! ahi! ahi!

M. MARTIN.

Il faut prendre ton mal en patience, mon pauvre Pierrot.

TISIPHONE, au Diable.

AIR: (Tique, tique, taque).

Nous ne songez pas, seigneur,

Que c'étoit un grand joueur.

PIERROT.

Ça n'est pas vrai.

LE DIABLE.

Allons, dame Tisiphone,
Tique, tique, taque, & lon, lan, la,
Sans pitié qu'on me savonne
Fortement ce coquin-là.

(Tisiphone le frappe plus fort).

PIERROT.

Ahi, ahi! ahi! ahi!

M. MARTIN, à Pierrot.

Courage, mon ami; il n'y a plus qu'un petit chicot.

TISIPHONE, au Diable.

AIR: (Tique, taque, tiquetin).

Songez que cet infame .

Etoit un fac-à-vin :

Tiquetin.

(Elle le frappe encore).

PIERROT.

Ahi, ahi!

TISIPHONE.

Et qui battoit sa femme Le soir & le matin: Tique, taque, tiquetin.

(Elle redouble ses coups).

PIERROT.

Ahi! ahi! ahi! ahi! ahi!

LE DIABLE.

Ha, a, a! a! vilain ivrogne!

PIERROT.

Monsieur, c'étoit une carogne, Qui grondoit sans sin.

LE DIABLE, sur le ton du dernier vers.

Vingt coupside gourdin.

(Tisiphone le frappe de plus belle).

PIERROT.

Ahi! ahi! ahi! ahi! au guet! au guet!

TISIPHONE.

L'insolent! il avoit la meilleure femme du monde.

(Elle le frappe encore).

PIERROT.

Ahi! ahi! arrêtez donc, madame Tisiphone; on ne vous dit pas de frapper.

LE DIABLE.

Elle fait bien.

PIERROT.

Il paroît que ma femme a des amis en enfer, je n'en dirai plus de mal.

TISIPHONE, s'en allant avec le Diable.

Et tu feras sagement.

SCENE XIV.

PIERROT, M. MARTIN.

PIERROT, se frottant les épaules.

SERPÉDIENNE! comme elle y va!

M. MARTIN.

Elle n'est pas tendre.

PIERROT.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Est-on bien souvent, mon compère, Traité de cette saçon-là?

M. MARTIN.

Non. L'on n'a plus, après cela, Qu'à faire bonne chere.

PIERROT.

Bonne chere! Est-ce qu'on mange ici?

M. MARTIN.

Belle demande! N'as-tu pas entendu dire cent fois, il mange comme un diable?

PIERROT.

Ça est vrai, & je m'en réjouis; car je me sens un grand appétit.

M. MARTIN.

Un appétit de diable.

PIERROT.

Cela étant, (il chante l'air courant).

Ami, je commence à croire

Qu'on aime à boire

Chez les morts.

M. MARTIN.

On y boit comme des trous.

PIERROT.

AIR: (Conficeor).

Je voudrois bien dans ce moment Manger de quelque bonne chose.

M. MARTIN.

Cela se peut faire aisément. Tu n'as qu'à demander.

PIERROT.

Jen'ofe.

M. MARTIN.
D'où vient?

PIERROT.
J'ai peur.
M. MARTIN.

Hé! peur de quoi?

PIERROT.
Peur qu'on ne se moque de moi.

M. MARTIN.

Bon! Dans ces lieux on ne connoît point la honte. (Il appelle). Holà, ho! la maison!

PIERROT.

Ventrebille! Tu commandes ici comme tu faisois chez toi. On diroit qu'il y a cent ans que tu es mort.

SCENE XV.

PIERROT, M. MARTIN, LE DIABLE, cuisinier.

LE DIABLE, à M. Martin.

AIR: (d'Amadis de Grèce).

L'AMI, que veux-tu de nous?

M. MARTIN.

Bon vin, excellens ragoûts.

LE DIABLE.

On va travailler pour vous.

Mais si vous voulez, on va vous donner un banquet * qui vient de nous arriver de l'autre monde.

PIERROT.

Je vais gager que c'est le Banquet des sept Sages.

Les Italiens venoient de jouer une pièce intitulée; Le Banquer des sept Sages, qui n'avoit pas été goûtée.

LE DIABLE.

Tout juste.

M. MARTIN.

Nous ne voulons point des restes de là-haut.

LE DIABLE.

Hélas! on n'y a presque pas touché.

PIERROT.

N'importe, cela sera froid.

LE DIABLE.

Il n'y a qu'à le faire réchausser.

M. MARTIN.

Fi donc! c'est du maigre, les sausses tourne-

PIERROT.

Donnez nous quelque chose de bon.

LE DIABLE.

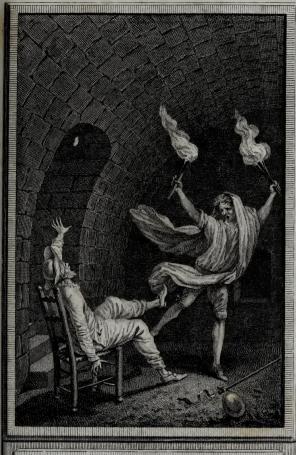
Je vais vous faire apporter par nos lutins le meilleur poisson de nos sleuves, avec du vin de côte-rôtie, très-délicat.

SCENE XVI.

PIERROT, M. MARTIN.

M. MARTIN.

L'ON a dans ces lieux tout ce qu'on sou-



Au feu! au feu!

Marillier Vi

Ch Harr



PIERROT.

Je le vois bien, compère.

AIR (Vive les gueux).

L'on ne trouve en l'autre monde Que du fouci;

Pour les plaisirs tout abonde Dans celui-ci;

Et l'on y traite bien fon corps. Vive les morts!

M. MARTIN.

Ma foi, nous sommes avec de bons diables.

SCENE XVII.

PIERROT, M. MARTIN, LE DIABLE, cuisinier; DEUX LUTINS.

(Les lutins apportent une table toute servie, & Pierrot s'y met avec M. Martin).

PIERROT, portant la main sur un plat d'oublies.

Appelez-vous cela des poissons? Hé! ce sont des oublies.

LE DIABLE.

Non pas, s'il vous plaît; ce sont des goujons: On les appelle oublies sur la terre, à cause qu'on les pêche dans le sleuve de l'oubli.

288 LES TROIS COMMÈRES,

PIERROT, mangeant & montrant un autre plat.

Et ces betteraves?

LE DIABLE.

Ce sont des rougets du Phlégéton.

PIERROT.

Et ces petites drôleries rondes & noires que voilà, comment les nommez-vous?

LE DIABLE.

Ce sont des huîtres du Styx.

PIERROT.

Je ne m'étonne plus si on les appelle là-haut des diablotins.

AIR: (Grimaudin).

Mais, c'est assez, manger sans boire, Ami Martin.

M. MARTIN.

C'est assez branler la mâchoire, Donnez du vin. Il est fort bon, j'en ai tâté.

PIERROT, trinquant avec lui.

Allons compère, à ta santé.

M. MARTIN.

Tu n'est pas encore défait des manières de l'autre monde. On ne boit point ici à la fanté.

PIERROT.

D'où vient?

LE DIABLE.

LE DIABLE.

C'est qu'on ne craint plus d'être malade.

PIERROT.

On peut donc boire & manger tant qu'on veut, sans appréhender de crever?

M. MARTIN.

Assurément; car l'affaire en est faite.

PIERROTA

AIR: (Père André disoit à Grégoire).

Je veux donc boire comme un diable.

M. MARTIN.

Le vin ne te manquera pas, Ni les bons mets dans les repas.

PIERROT, à l'un des lutins.

Avant que de quitter la table, Verse, verse, verse toujours de ce jus; De crever nous ne craignons plus.

(Il sable plusieurs coups de suite).



SCENE XVIII.

LES ACTEURS de la Scène précédente; UN TROISIÈME LUTIN tenant un grand fac de toile; SIX OMBRES dansantes.

PIERROT.

Ho! ho! voilà des meûniers qui nous arrivent. Ils vont être bien fouaillés, pour avoir fait de trop grandes faignées aux facs de bled.

LE TROISIÈME LUTIN.

Non. Ce sont les ombres de quelques danseurs & danseuses de l'opéra que j'ai en ordre de vous amener, pour vous divertir après votre repas.

PIERROT.

Fort bien. Après la panse, la danse.

AIR: (Amis, sans regretter Paris).

Que d'être ici je suis content!
Que mon ame est ravie!
De plaisir je n'avois pas tant,
Lorsque j'étois en vic.

(Les Ombres dansent & se retirent).

LE TROISIÈME LUTIN.

Retirez-vous tous. J'ai quelque chose à dire en particulier au seigneur Pierrot.

SCÈNE XIX.

PIERROT, LE LUTIN.

LE LUTIN.

AIR: (J'avois juré de n'aimer de ma vie).

SEIGNEUR Pierrot, la fête qu'on vous donne, Est un bouquet qui vient de Tisiphone.

PIERROT.

De Tisiphone!

LE LUTIN.

Oui, de Tisiphone.

AIR: (Et je l'ai pris pour mon amant).

Votre destin est des plus doux.

PIERROT.

Comment! cette étrilleuse

LE LUTIN.

En vous rossant, elle est de vous Devenue amoureuse.

10111000-002

PIERROT, riant. Elle me prend pour favori?

LE LUTIN.

Non pas, vraiment! mais pour mari.

PIERROT.

Il me femble que cela n'auroit pas été plus mal.

LE LUTIN.

Ho, diable! nos filles ne sont point dérangées. Je me suis chargé de vous emporter chez elle dans ce sac.

PIERROT.

Pourquoi dans un sac?

LE LUTIN.

C'est la mode du pays.

PIERROT.

Mettons-nous donc à la mode.

(Le lutin le met dans son sac, & le charge sur ses épaules. Pierrot chante dans le sac pendant qu'on l'emporte):

AIR: (Belle brune).

Tisiphone,
Tisiphone,
Tu'veux racheter les coups
Que tu m'as donnés, friponne!
Tisiphone,
Tisiphone.

(Le lutin l'emporte).



SCENE XX.

M. MARTIN, Madame DARIOLET.

Madame DARIOLET, riante

It croira demain matin avoir rêvé tout ce qui vient de lui arriver.

M. MARTIN.

AIR: (Comme un Coucou que l'amour presse).

Où le potte-t-on, ma commère?

Madame DARIOLET.

On va le coucher dans mon lit.

M. MARTIN, souriant.

Vous savez tout mettte à profit.

and in the later of the later o

Fin du second Acte.

DICEROT REVISED DARIOLS

in windows 2 I I I A To A Do Tal

THE SUSSEED

ACTEURS

E du troisième Acte. TAM M.

ARLEQUIN, rôtisseur, en soldat, sous le nom de JOLI-CŒUR.
COLOMBINE, sa femme.
LARAMÉE,
SANS-QUARTIER,
FRAPPE-D'ABORD,
BRIN-D'AMOUR,
QUATRE DRAGONS.
LE GRAND PRÉVÔT de l'armée.
PLUSIEURS ARCHERS ET CAVALIERS escortant le Grand Prévôr.

UNE BRANDEVINIÈRE, Colombine.

M. & Madame MICHEL-ANE,
PIERROT & Madame DARIOLET.

LE CAVALIER anglois.



ACTE III.

Le théâtre représente la plaine de Grenelle avec le château de Meudon dans le lointain. Dans l'aîle gauche, la rivière de Seine & le moulin de Javelle; & dans l'aîle droite sont peintes plusieurs tentes. Sur le devant, à gauche, est une tente effective, dont un côté est relevé, pour laisser voir Arlequin habille en soldat, & endormi sur une paillasse de corpsde-garde.

A côté de cette tente, vers le milieu, est un faisceau de plusieurs susils. Un peu plus avant, sur la même ligne, est un drapeau planté en terre, & un soldat auprès en faction, tenant une épée nue.

Vis-à-vis de la tente où est Arlequin, sont trois grivois, dont deux jouent aux cartes à terre; & le troisième, qui est assis sur un tambour, sume sa pipe en regardant jouer ses camarades.

SCÈNE PREMIÈRE.

ARLEQUIN, fous le nom de JOLI-CŒUR, dormant, LARAMÉE, SANS-QUARTIER, FRAPPE-D'ABORD, BRIN-D'AMOUR.

SANS-QUARTIER, jetant une carte.

CARREAU,... pique,... Ah! morbleu! s'ai donné dans son bruscambille!

FRAPPE-D'ABORD.

Cœur: atout, atout, atout. Soixante & un. J'ai gagné.

SANS-QUARTIER, mordant les cartes.

Mort! tête! ventre!

SCÈNE II.

LES ACTEURS de la Scène précédente; COLOMBINE.

COLOMBINE, au fond du théâtre, appelant.

Sx, a, a!

LARAMÉE.

AIR: (Si l'on menoit à la guerre).

Venez, venez, Colombine.

Il ronfle encore.

C O L O M B I N E, approchane.

Point de bruit.

FRAPPE-D'ABORD.

Comme vous faires, lutine, Travailler les gens la nuit!

COLOMBINE.

Je me suis aussi donné bien du mouvement de mon côté. Ho-çà, mes enfans, le jour va bientôt paroître. Je crois qu'il seroit à propos de réveiller Arlequin, & de jouer notre pièce, avant qu'il passât personne dans la plaine de Grenelle, où nous voici.

LARAMÉE.

Il faudra bien en venir là, s'il ne s'éveille pas bientôt de lui même.

SANS-QUARTIER. J'ai bonne opinion de notre entreprise.

COLOMBINE.

Et moi aussi. Ne diroit-on pas que la fortune est de concert avec nous? Hier au soir on vient nous dire d'un cabaret que mon mari y est ivremort. Nous n'avons eu que la peine de l'y aller prendre, & de l'apporter ici.

FRAPPE-D'ABORD.

AIR: (De la befogne).

Le cas est fort heureux. De plus, Nous lui sommes tous inconnus. Ma foi, tout nous est favorable; Et notre affaire est immanquable.

298 Les TROIS COMMÈRES,

SANS-QUARTIER, à Colombine.

Ne nous avez-vous pas dit que c'étoit ici proche, à la dernière maison de la rue de Grenelle, que le dénouement de notre pièce se doit faire en présence de tous les intéressés.

COLOMBINE.

Oui, dans une salle basse, chez ma cousine; mais je vous y conduirai moi même.

AIR: (Si dans le mal qui me possède).

Sans adieu Je vais dans ma tente, Songer à mon déguisement.

FRAPPE-D'ABORD. Ce tôle-là, certainement, Rendra la chose plus touchante.

LARAMÉE.

Paix! notre homme vient de bâiller, Il commence à se réveiller.

(Colombine se resire).



the game of the same of

SCENE III.

LARAMÉE, SANS-QUARTIER; FRAPPE-D'ABORD, BRIN-D'AMOUR, ARLEQUIN.

(Laramée se rassied sur le tambour, & les autres reprennent leur jeu).

ARLEQUIN.

(Il se retourne, bâille, ouvre les yeux, se les froite; & regarde avec étonnement ce qui l'environne. Il se met ensuite sur son seant, examine son habillement, dont il paroit fort surpris. Il tourne ensuite la tête de tous côtés avec grande émotion, en disant):

En voici bien d'une autre!

(Il se lève, & va considérer avec frayeur, & en reculant, les grivois qui jouent sans faire semblant de l'appercevoir. Il jette les yeux sur la sentinelle, qui lui cause une peur horrible, & lui fait dire):

Jene felt per S

Hoimé!

LARAMÉE, à Arlequin. AIR: (Ce sont les garçons du quartier): Ha! bon jour, monsieur Joli-cœur! (Bis).

SANS-QUARTIER. On est bien votre serviteur. (Bis)?

FRAPPE-D'ABORD.

Le vin du Rhin à pleine tasse, Vous fait ronster de bonne grâce.

(Arlequin, après les avoir regardés & écoutés fans rien dire, veut s'esquiver).

LARAMÉE, l'arrêtant. Où diable vas-tu donc?

ARLEQUIN, d'un ton piteux. Eh! messieurs! laissez-moi aller, je vous en prie!

SANS-QUARTIER.

Le drôle de corps!

ARLEQUIN.

Vous m'avez apparemment trouvé endormi dans la rue, & vous croyez avoir fait une bonne capture; mais.....

Les Grivois, riant.
Ha, ha, ha, ha, ha.

ARLEQUIN.

AIR: (Sur le ritantaleri).

Je ne suis pas bien enrôlé. (Bis).

LARAMÉE.

Toi, tu n'es pas bien réveillé. (Bis).

SANS-QUARTIER.

Il est encor tout endormi.

Sur le ritantaleri,

FRAPPE-D'ABORD, le secouant.

Allons, Joli-cœur, réveille-toi.

ARLEQUIN.

Vous me prenez pour un autre, assurément. Je ne m'appelle point Joli-cœur. Je me nomme Arlequin.

SANS-QUARTIER.

Rêves-tu donc?

ARLEQUIN.

Non, je ne rêve pas. Je suis un rôtisseur de la rue de la Hucherre. J'ai femme & enfans.

FRAPPE-D'ABORD, riant. Ha, ha, ha; quel coq-à l'âne!

LARAMÉE.

Seroit-il devenu fou?

SANS-QUARTIER. Tu veux rire apparemment?

FRAPPE-D'ABORD. Tu fais comme si tu ne nous connoissois pas.

ARLEOUIN.

Mais je ne vous connois pas non plus.

LARAMÉ E.

AIR: (Margot la ravaudeuse).

Ta vue est donc charm'e. Quoi! tu ne remets pas Ton ami la Ramée,

302 LES TROIS COMMÈRES,

Et ces autres foldats,
Avec qui dans l'armée,
Depuis plus de dix ans,
Tu passes ton tems?

ARLEQUIN.

Diable emporte qui vous a jamais vus.

SANS-QUARTIER.

Tu ne remets pas Sans-quartier?

ARLEQUIN.

Nullement.

FRAPPE-D'ABORD.

Tu ne te souviens plus de Frappe-d'abord., que tu as toi-même engagé à Paris dans la rue de l'Hirondelle?

ARLEQUIN.

Non, la peste m'étousse!

BRIN-D'AMOUR.

Tu as oublié Brin-d'amour?

ARLEQUIN.

Je ne me fouviens non plus de vous tous que de ma première chemife.

LARAMÉE.

Cela n'est pas naturel.

SANS-QUARTIER.

Il y a quelque chose là-dessous.

FRAPPE-D'ABORD.

Je vois ce que c'est.

AIR: (Tous les matins au point du jour).

J'apperçus hier Joli-cœur Qui buvoit avec l'engeoleur. Ce coquin-là (j'en pénètre la cause) Sûrement dans son vin aura mis quelque chose.

LARAMÉE.

Cela se pourroit bien. L'engeoleur en sait diablement long.

SANS-QUARTIER.

Je vous en réponds. Il fait charmer les armes, & a le billet pour se rendre dur.

FRAPPE-D'ABORD.

Il ne peut souffrir un plus brave que lui. Jolicœur lui causoit de la jalousie; il lui aura donné ce qu'on dit qu'il a donné à bien d'autres, de la cervelle de lièvre apprêtée.

LARAMÉE.

AIR: (Ah, mon Dieu, le maudit métier).

Oui, parbleu. Ce maître Gonin Aura, d'une ame noire, D'un lièvre coulé dans son vin La cervelle, il faut croire. Qui, vous verrez que c'est cela. On perd, par ce breuvage-là, Le cœur & la mémoire.

OF THE PERSON AND A CO.

SANS-QUARTIER.

Il aura joué ce tour-là à Joli-cœur.

LARAMÉE.

Pour moi, je n'en doute pas. (A Arlequin). Je vais parier, mon ami, que tu ne te souviens seulement pas d'avoir bu hier avec lui.

ARLEQUIN.

Non, en vérité.

LARAMÉE, à ses Camarades. Vous voyez bien.

FRAPPE-D'ABORD. Voilà l'affaire, sa mémoire est slambée.

LARAMÉE.

Il en sera de même de son courage.

(A Arlequin).

AIR: (Quand je suis dans mon corps-de garde).

Çà, parle-nous sans gasconnade: Toi, chez qui brilloit la valeur, N'est-il pas vrai, mon camarade, Que tu ne te sens plus de cœur?

ARLEQUIN.

Pas plus qu'une poule. Je suis poltron comme tous les diables.

SANS-QUARTIER, à ses Camarades. L'engeoleur.

FRAPPE-D'ABORD

FRAPPE-D'ABORD.

La cervelle de lièvre.

LARAMÉE.

Il n'en faut pas d'autre preuve.

ARLEOUIN.

Mais, messieurs, dites-moi un peu; si j'avois perdu la mémoire, je ne me souviendrois ni de ma femme, ni de mes enfans, ni de ma bourique.

LARAMÉE.

Hé, vraiment! cette drogue - là, en ôtant la mémoire, remplit la tête de chimères. Tu es dans l'état d'un homme qui rêve, & qui s'imagine avoir ce qu'il n'a point.

ARLEQUIN.

Vous voudriez me persuader, par exemple, que je n'ai pas soupé hier au soir à la cage, près Saint-Germain-le-Vieux?

SANS-QUARTIER, riant. Ha, ha, ha, ha, ha; à la cage!

LARAMÉE.

AIR: (Amis, Sans regretter Paris).

Mon cher, rappelle tes esprits, Ne bats point la campagne. Pouvois-tu souper à Paris, Etant en Allemagne?

ARLEQUIN.

Voici bien une autre chose. Nous sommes en Allemagne?

FRAPPE-D'ABORD.

Sans doute.

ARLEQUIN.

Parbleu! il seroit plaisant que nous sussions en Allemagne.

(En cet endroit on entend des coups de canon de loin. Arlequin, tremblant de tous ses membres):

Poveretto mi! Qu'entends-je!

SANS-QUARTIER.

Ce n'est rien; c'est du canon.

ARLEQUIN.

Ce n'est rien, dit-il; du canon!

LARAMÉE.

Ne sais-tu pas que les deux armées sont en présence?

ARLEQUIN.

Je ne sais rien du tout.

LARAMÉE.

L'on se canonne de part & d'autre.

ARLEQUIN.

Ahi! ahi! Eh! en sommes-nous bien éloignés?

FRAPPE-D'ABORD. Environ d'une lieue.

SANS-QUARTIER.
C'est ici un camp-volant.

ARLEQUIN.

AIR: (Vous qui vous moquez par vos ris).

Voyez donc quel est le pouvoir Qu'à sur moi la cervelle! Je pensois bien appercevoir La plaine de Grenelle, Et tout là-bas je croyois voir Le moulin de Javelle.

LARAMÉE.

C'est un moulin à poudre.

BRIN-D'AMOUR.

Alerte! Alerte!

AIR: (Aux armes, camarades!)

Aux armes, camarades!

D'allemands j'apperçois

Venir un convoi.

(Tous).

Aux armes, camarades! Il s'agit de servir le Roi.

(Ils courent tous aux armes. Arlequin fait ses lazzis de peur).

LARAMÉE, à Arlequin.

AIR: (Paris est en grand deuil).

Marche à moi, Joli-cœur!

ARLEQUIN.

Je suis transi de peur! Mon ami, j'ai la sièvre.

LARAMÉE.

Il faut te rassurer.

ARLEQUIN.

Je sens trop opérer La cervelle de lièvre.

LARAMÉE.

Nous ferons revenir ton courage avec force eau-de-vie mêlée de brandevin.

AIR: (Pour voir un peu comment ça fr'a).

Tiens, Joli-cœur, tu vas foudain Reprendre le goût de la guerre.

(A Frappe-d'abord).

Frappe-d'abord, de brandevin Faites-lui boire un bon grand verte.

ARLEQUIN.

Avalons donc ce verre là,

Pour voir un peu comment çà fr'a.

(Il boit).

FRAPPE-D'ABORD, pendant qu'Arlequin boit.

AIR: (Ca n'va guere).

Par ce bon jus j'espère Que le cœur lui viendra, a, a, a.

LARAMÉE, à Arlequin.

A présent, mon compère, Dis-moi comment ça va, a, a, a?

ARLEQUIN.

Hélas!

Ça n'va guère!

Ça n'va pas.

BRIN-D'AMOUR.

Vîte, vîte! Il est tems de charger. Le convoi n'est escorté que de cinquante carabiniers & dragons.

ARLEQUIN, éperdu.

Des dragons!

LARAMÉE.

Courons. Tue! tue! Point de quartier.

ARLEQUIN, se sauvant chante:

Voici les dragons qui viennent, Vîte, sauvons-nous.

(Il va dans la tente se cacher sous la paillasse sur laquelle il étoit couché).

SCÈNE IV.

ARLEQUIN fous la paillasse, LARAMÉE, SANS-QUARTIER, FRAPPE-D'ABORD, BRIN-D'AMOUR, QUATRE DRAGONS ennemis.

(Les quatre grivois courent dans la coulisse, où il se fait une décharge de mousqueterie. Ensuite ils jettent leurs sussils, & se battent l'épée à la main contre quatre dragons, qui les font d'abord reculer jusques sur le devant du théâtre, mais qui sont à la fin vaincus. On voit tomber par terre deux dragons, qui font comme s'ils étoient mourans. Pendant le combat, Arlequin fait trembler la paillasse de la terrible peur qu'il a. Sansquartier, Frappe-d'abord & Brin-d'amour, vont au pillage. Laramée reste.



SCÈNE V.

LARAMÉE, ARLEQUIN, toujours sous la paillasse.

LARAMÉE, appelant Arlequin.

AIR: (Ne montez plus sur vos dia-hu).

Notre camp volant est vainqueur.
Viens, Joli-cœur;
Viens donc, camarade.

(A part).
Il s'est égaré.

(Appelant).

Hola, hé!

ARLEQUIN, avançant la tête, lâche ce dicton vénitien:

'Aviamo presao, o siamo presai?

LA RAMÉE.

C'est nous, vraiment, qui avons pris. Sors donc de là-dessous. Viens voir comme nous les avons ajustés. Tiens, en voilà deux qui n'ont plus mal aux dents.

(Arlequin sort de dessous la paillasse, & fait le Rodomont).

ARLEQUIN.

AIR: (En tapinois quand les nuits sont brunes).

Ha, les gueux! les coquins, les bravaches!

(Il va aux deux dragons tués).

Eh quoi donc! vous vous jouez à nous!

(Il leur marche sur le ventre).

Vous faissez les mauvais, messieurs les gavaches!

(Il leur donne des coups de batte).

Apprenez désormais à craindre nos coups.

(Il fouille dans leurs poches, & prend leur argent).

LARAMÉE.

Hébien! maintenant, que dis-tu de la guerre?

ARLEQUIN.

Bon métier, ma foi. Ce qui m'en plaît le plus, c'est le pillage.

LARAMÉE.

Te souviens-tu présentement du tems passé?

ARLEQUIN.

Oui, je commence à en avoir une idée confuse.

LARAMÉE.

Et le courage? En as-tu?

ARLEQUIN.

Un petit filet, depuis que le péril est passé.

SCENE VI.

ARLEQUIN, LARAMÉE, FRAPPE-D'ABORD, SANS-QUARTIER, BRIN-D'AMOUR.

(Ces trois derniers arrivent roulant une barrique de vin).

FRAPPE-D'ABORD.

De la joie! de la joie!

SANS-QUARTIER.

Nous avons pris vingt tonneaux de vin. Nous en avons un pour la chambrée.

ARLEQUIN.

Bonne provision.

(Il chante)

Lampons, lampons, Camarades, lampons.

LARAMÉE.

AIR: (Allons à la guinguette, allons).

Voilà du vin;
Nous n'avons ni fromage,
Ni chair, ni pain;
Allons à ce village,
Nous en attraperons:
Allons, allons,

Allons tous en maraude, allons.

(Tous).

Allons, allons, Allons tous en maraude, allons.

ARLEQUIN, faisant comme s'il mettoir ses cheveux sous son chapeau.

Allons, allons. Tête-bleu! Main-basse. (A part). Oui; mais les convois.

LARAMÉE.

Allez, je ferai ici la garde, moi.

(Ils partent tous, excepté Arlequin).

SCÈNE VII.

ARLEQUIN, LARAMÉE.

LARAMÉE.

AIR: (Ne pleurez point, ma Nanon).

Qui te retient, Joli-cœur?

ARLEQUIN.

Ah! mon pauvre Laramée,
La drogue de l'engeoleur
Tient toujours mon ame alarmée!
Mes efforts font superflus,
Elle prend toujours le dessus (Bis).

LARAMÉ E.

Cela est étonnant. L'abominable homme que cet engeoleur.

ARLEOUIN.

Ho-çà, à présent que nous ne sommes que nous deux, dites-moi, mon ami, là, en confcience, est-il bien vrai que je sois soldat?

LARAMÉE.

AIR: (La marche françoise).

Oui, tu l'es, & même, Généralement, L'on te dit la crême De son régiment. Le plus grand colosse Redoute ton bras; Et comme à la noce Tu vas aux combats.

ARLEQUIN. Et nous sommes en Allemagne?

LARAMÉE.

Sur les bords du Rhin.

ARLEQUIN.

J'ai donc fait parler de moi dans notre régiment.

LARAMÉE.

Comment diable! Il n'y a pas encore trois jours que tu as coupé la tête à deux hussards.

ARLEQUIN.

A deux hussards!

LARAMÉE.

Et embroché un cuirassier de l'empereur comme une alouette.

ARLEQUIN.

Mais je ne me souviens que d'avoir avanthier embroché un cochon de lait, & coupé la tête à deux canards.

LARAMÉE.

C'est un effet de la drogue de l'engeoleur.

ARLEQUIN.

Je le crois comme vous. Ce vilain forcier aura changé dans ma mémoire mes hussards en canards, & mon cuirassier en cochon de lait.

SCÈNE VIII.

ARLEQUIN, LARAMÉE, UNE BRANDEVINIÈRE, Colombine.

LA BRANDEVINIÈRE, criant.

Goût! Brandevin! Brandevin!

ARLEQUIN, après avoir fait ses lazzis
d'étonnement.

Eh! c'est Colombine! Je savois bien, moi,

que je n'étois pas foldat. (Il va pour l'embrasser). Ma chère femme!

LA BRANDEVINIÈRE, le repoussant.

AIR: (Oh que si! Oh que nenni!). Toi, n'être point mon mari.

ARLEQUIN. Ho! je le suis, sur mon ame!

LA BRANDEVINIÈRE. N'être point ditout ton femme.

> ARLEQUIN. Oh que si!

LARAMÉE.

Va, tu te trompes, mon drille; Je t'assure qu'elle est fille.

> ARLEQUIN. Oh que nenni!

LA BRANDEVINIÈRE, riant.

AIR: (Laire la, laire, lanlaire). Sti Choli-cœur avoir des rats.

LARAMÉE, à Arlequin.

Hé quoi, tu ne reconnois pas Jeanneton la Brandevinière?

ARLEQUIN, branlant la tête. Laire la, laire lanlaire....

LARAMÉE.

La cervelle de lièvre, mon enfant.

ARLEQUIN.

Il n'y a cervelle de lièvre qui tienne. Je m'y ferois hacher. C'est Colombine.

LARAMÉE.

C'est une allemande, ne l'entends-tu pas?

LA BRANDEVINIÈRE.

AIR: (Sens-dessus-dessous).

Lui plaisantir assûriment. (Bis).

LARAMÉE.

Il ne plaisante nullement. (Bis).
Il a depuis la nuit dernière,
Sens-dessus-dessous,
Sens-devant-derrière,
La pauvre cervelle, entre nous,
Sens-devant-derrière,
Sens-dessus-dessous.

ARLEQUIN.

Ouais! Seroit-ce donc encore une illusion?

LARAMÉE.

Oui, tu peux mettre hardiment cela avec ton cochon de lait & tes canards.

ARLEQUIN.

J'ai pourtant bien de la peine à m'imaginer....

LARAMÉE.

Ne vois-tu pas d'où cela vient? Jeanneton te donne tous les jours du brandevin. Tu ris avec elle. Elle est jolie. Dans l'état où est ton esprit, t'en faut - il davantage pour te faire croire que c'est ta semme?

ARLEQUIN, à part.

Cela pourroit bien être après-tout, & je ne serois pas fâché que cela fût ainsi. Oui-dà...... Quand j'observe cette Brandeviniere, je la trouve un peu plus grande que Colombine.

(Toujours à part).

AIR: (Allons gai).

Elle est bien plus gentille;
Elle a plus de gaieté.
D'épouser cette fille
Je serois bien renté;
Allons, gai!
D'un air gai, &c.

(Haut à Laramée):

C'est donc encore une rêverie?

LARAMÉE.

Toute pure.

4:0 0 00

ARLEQUIN.

Hé-bien! voyez ce que c'est que l'imagination. Je me serois donné au diable que c'étoit là ma femme.

LARAMÉE.

Hé! mais, si elle te plaît, il ne tiendra qu'à toi de réaliser tes visions.

ARLEQUIN.

Je le veux bien.

(A la Brandevinière).

AIR: (Ah! Philis, je vous aimerai tant).

Marions-nous dans cet instant;
Jeanneton, je vous aimerai tant!
Joli-cœur est un bon ensant.
Je vous vois, je vous aimerai tant!

Jeanneton, je vous vois, je vous aime:
Si je vous ai, je vous aimerai tant.

LA BRANDE VINIÈRE. Oh! point fouloir d'ein garçon qui l'être marié.

LARAMÉE.

Il ne l'est point.

ARLEQUIN.

Hé! non: je ne le suis point. J'ai seulement rêvé que je l'étois.

LARAMÉE.

AIR: (La mirtanplain).

Le drôle n'est pas manchot;

Ma foi, ma charmante,

Il est votre vrai ballot,

La mirtanplain, lantirelarigot.
LABRANDEVINIÈRE.

Moi, sera contente.

(Arlequin lui fait bien des caresses).

LARAMÉE.

LARAMÉE.

Voilà une bonne fortune pour toi, Joli-cœur.

ARLEQUIN.

Oui, parbleu!.... Où diable avois-je pris que j'étois rôtisseur?

LARAMÉE.

Pour célébrer vos fiançailles, chantons, dansons, en attendant que nos camarades nous apportent de quoi faire la noce.

(Laramée danse une allemande avec la Brandevinière, qui, en dansant, chante des paroles allemandes sur l'air de la danse).

SCÈNE IX.

ARLEQUIN, LARAMÉE, LA BRANDEVINIÈRE, FRAPPE-D'ABORD, SANS-QUARTIER, BRIN-D'AMOUR.

LARAMÉE, d'un ton de sentinelle.

Uu vive?

FRAPPE-D'ABORD.

France.

SANS-QUARTIER. Réjouissons - nous, mes enfans. Il y a gras.

(Ils apportent, l'un, un cochon de lait qu'il fait Tome II.

322 LES TROIS COMMERES,

crier, l'autre des poules avec une pièce de lard, & l'autre deux pains de brasse).

ARLEQUIN.

Soyez les bien-venus, camarades, qui nous apportez de quoi faire la torche.

LARAMÉE, d'un air inquiet..

AIR: (La besogne).

Mes amis, nous sommes perdus!

Ah! quelqu'un nous aura vendus!

ARLEQUIN, épouvanté.

Encore un convoi, Laramée?

L A R A M É E. C'est le grand prévôt de l'armée.

ARLEQUIN.

Poveretto mi!

SCÈNE X.

LES ACTEURS de la Scène précédente, LE GRAND PRÉVÔT à cheval, escorté de plusieurs archers & cavaliers.

LE GRAND PREVÔT.

Air: (Monsieur de Saint-Sandoux).

C'est donc ainfi, marauds, Que, fans peur des prévôts, L'on se rit de ses généraux! Vous subirez les loix. (Ils se jettent tous à genoux).

FRAPPE-D'ABORD.

Monsieur, pour cette fois,

Pardonnez à ces bons grivois.

LE GRAND PRÉVÔT.

Point de miséricorde.

LARAMÉE.

Monsieur le Prévôt! c'est que les vivres nous ont manqué.

SANS-QUARTIER.
Nous n'y retournerons plus.

ARLEQUIN. Monsieur le Prévôt, je n'y étois pas, moi.

LA BRANDEVINIÈRE.
Grâce, grâce à l'mari à moi! n'avoir point
quitté son femme.

ARLEQUÍN.

AIR: (Je ferai mon devoir).

Eh! monsieur le Prévôt!

LEGRAND PRÉVÔT.
Non, non,

Il n'est point de pardon. (bis).

ARLEQUIN.
Monfieut!

LEGRAND PRÉVÔT.

Rien ne peut m'émouvoir,

Je ferai mon devoir. (bis).

ARLEQUIN.

Qu'il est dur!

LE GRAND PRÉVÔT.

Toute la grâce que vous pouvez attendre de moi, c'est de vous faire tirer au billet, & de ne punir qu'un de vous. Voici des billets tout prêts. Prenez des dés, & voyez qui de vous tirera l'un avant l'autre.

(Ils jettent l'un après l'autre les dés sur le tambour), LARAMÉE amène.

Quatorze.

SANS-QUARTIER.

Onze.

FRAPPE-D'ABORD.
Neuf.

BRIN-D'AMOUR.

Dix-huit.

ARLEQUIN.

Quatre. Tant mieux. Je suis le dernier.

(On met cinq billets dans un chapeau. Arlequin dit):

Point de tricherie, au moins, je veux être pendu de beau jeu.

BRIN-D'AMOUR.

AIR: (Je ne suis pas si diable que je suis noir):

C'est donc moi qui commence.

(Il tire le billet, l'ouvre, & le fait voir; ce que les autres font aussi successivement).

Mon billet est blanc.

LARAMÉE.

Moi, j'ai pareille chance.

SANS-QUARTIER.

En voilà tout autant.

FRAPPE-D'ABORD, à Arlequin. A nous deux.

(Ils tirent tous deux ensemble).

ARLEQUIN.

Misérable!

Tirons..... Que vais-je avoir? Ouvrons..... Ah! c'est le diable De billet noir!

(Il veut se sauver, mais on l'arrête).

ARLEQUIN, se débattant & criant.

Au voleur! au voleur! Mais, attendez; je demande ma revanche.

LE GRAND PRÉVÔT.

Dépêchons, dépêchons. Croit-on que je n'aye que ce drôle-là à faire pendre? Qu'on lui bande les yeux.

(A la Brandevinière).

AIR: (Adieu donc, ma Nanon). Chargez-vous-en, madame.

LA BRANDEVINIÈRE.

(Elle tire un mouchoir de sa poche, & en bande les yeux à Arlequin, en pleurant).

Hélas!

ARLEQUIN.

Quoi! faut-il donc

LA BRANDEVINIÈRE.

Cela perce à moi l'ame.

Adieu, mein cher garçon.

ARLEQUIN.

Adieu, ma Jeanneton.

(Ils pleurent tous deux).

ARLEQUIN, au Prévôt.

AIR: (Vaudeville du nouveau-monde).

Monsieur, voyez couler nos pleurs;

Soyez sensible à nos douleurs!

LE GRAND PRÉVÔT.
Vous versez d'inutiles larmes.

(Aux grivois).

Emmenez-le-moi promptement A la tête du régiment, Et qu'il soit passé par les armes.

ARLEQUIN, criant en Arlequin.
Hia-ouf!

(L'on bat du tambour, & l'on emmène Arlequin, Le théâtre change, & représente une salle).

SCÈNE XI.

M. & Mme MICHEL-ANE, PIERROT & Madame DARIOLET sa femme.

Madame DARIOLET.

L'est donc ici qu'on va nous juger.

M. MICHEL-ANE, à sa femme.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Tu m'as fait un tour, ma bouchonne; Mais en faveur du diamant Qui te viendra certainement, Va, je te le pardonne.

PIERROT.

Oh, jarnonbille! elle ne le tient pas encore Notre attrape vaut bien la vôtre.

Madame DARIOLET.

Ne nous flattons point. Colombine peut nou disputer le prix.

M. MICHEL-ANE.

C'est ce que nous allons voir.

(On entend au loin un bruit de tambours, qui devient plus fort à mesure qu'il approche).

PIERROT.

Les v'là! les v'là! Les entendez-vous? Madame DARIOLET. Paix, paix! Ne disons mot.

X iv.

SCÈNE XII.

LES ACTEURS de la Scène précédente, LARAMÉE, SANS-QUARTIER, FRAPPE-D'ABORD, BRIN-D'AMOUR, ARLE-QUIN les yeux bandés, COLOMBINE.

ARLEQUIN criant.

HIA-OUF!

(Il est conduit par deux grivois qui le tiennent chacun par, une manche. On le fait asseoir sur un siège au milieu de la salle).

LARAMÉE.

AIR: (Quand on a prononcé ce malheureux oui).

Mon pauvre Joli-cœur, il faut avec courage Te choisir un parrain pour ce triste passage.

ARLEQUIN.

Hé! qu'importe de qui je reçoive la mort, De toi, de Sans-quartier, ou de Frappe-d'abord.

FRAPPE-D'ABORD. Il a raison. Tirons tous à la fois sur lui.

ARLEQUIN, criant.

Attendez donc! attendez donc!

· W136

LARAMÉE.

Tu peux compter, mon ami, que nous ne te

ferons point languir. Tu vas passer comme un éclair.

ARLEQUIN.

Fin de l'AIR: (Madame, en vérité, vous avez bien de la bonté).

Messieurs, en vérité, Vous avez bien de la bonté.

(Les grivois bandent leurs fusils. Le claquement du chien fait frémir Arlequin, qui dit encore avec vivacité):

Attendez, attendez!

S A N S-Q U A R T I E R.

A I R: (Y avance, y avance).

Allons, plus de retardement,

Tirons tous.

ARLEQUIN.
Encore un moment!

FRAPPE-D'ABORNOn, non.

ARLEQUIN.
Un peu de patience!

(Dans cet endroit, Colombine qui est derrière Arlequin, enlève le bandeau qu'il a sur les yeux: ce qui lui fait pousser un cri terrible, s'imaginant que c'est le soup de la mort).

Ah!

PIERROT, lui faifant les cornes.
Y avance, y avance, y avance.
Avec ton habit d'ordonnance.

Colombine, riant à gorge déployée.

Ha, ha, ha, ha, ha.

(Ris général).

ARLEQUIN.

Comment! tout ceci n'est donc qu'un jeu?

COLOMBINE.

Oui vraiment, monsieur le nigaud. En êtes vous fâché?

ARLEQUIN.

Carogne de brandevinière! Pour quelle raison, dis-moi.....

PIERROT.

AIR: (Ma mère, mariez-moi).

Arlequin, console-toi,
Tu sauras la raison pourquoi.
Va, va, ne te plains pas tant,
Feut-être auras-tu lieu d'être content:
Va, va, ne te plains pas tant;
On nous en a fait autant.

A R L E Q U I N, à Laramée. Ha, ha! maître fripon! c'est vous qui êtes le véritable engeoleur.

LARAMÉE.

Avouez, monsieur Joli-cœur, que vous avez bien avalé le goujon.

ARLEQUIN. Dites plutôt la cervelle de lièvre.

SCÈNE XIII & DERNIÈRE.

LES ACTEURS de la Scène précédente, LE CAVALIER anglois.

LE CAVALIER.

JE suis très-content, mesdames, des tours que vous avez faits à vos maris. Vous méritez toutes trois le diamant; mais comme je n'en ai qu'un, voici une montre & une tabatière de la même valeur que je partage entre vous.

(Elles lui font chacune une profonde révérence).

COLOMBINE.

Par cette générolité, monsieur, vous justifiez bien la bonne opinion que nous avons à Paris de la nation angloise.

ARLEOUIN.

Ouf! Voilà qui est bien, ma femme, mais n'y revenez plus.

COLOMBINE, aux grivois.

Allons, mes amis, avant que vous quittiez vos habits de grivois, il faut ici rire, boire & danser.

(Ils forment une danse guerrière au son du sifre

& au bruit du tambour, après laquelle ils chantent le vaudeville suivant).

VAUDEVILLE.

AIR: (De monsieur Gillier).

Premier Couplet.

LARAMÉE.

Vous, maris, qui venez de rire, Vous pourriez fort bien quelque jour Essuyer certain petit tour, Qu'honnêtement je ne puis dire. Ah! que de semmes à Paris

En font accroire,

Oh! ouistanvoire!

En font accroire à leurs maris!

Second Couplet.

COLOMBINE.

La femme d'un certain notaite
Dit quelquefois à son époux:
Jamais aucun autre que nous,
Mon cher ami, n'a su me plaire.
Ah! que de femmes, &c.

Troisième Couplet.

PIERROT.

Quand j'allois voir dame Claudine, Jean son époux lui demandoit: Que veut Pierrot? elle disoit: Il veut boire avec toi chopine. Ah! que de semmes, &c. Quatrième couplet.

ARLEQUIN.

On peut, avec des bagatelles, Attirer beaucoup de chalans. Auteurs, mettez de faux brillans Dans toutes vos pièces nouvelles: Par-là, vous pourrez dans ce tems

En faire accroire,
Oh! ouistanvoire!
En faire accroire à bien des gens.

FIN.

A STEEL STATE OF THE STATE OF T 117---

LA STATUE

MERVEILLEUSE,

PIÈCE EN TROIS ACTES,

TIRÉE DE L'ARABE.

AVERTISSEMENT.

Cette pièce avoit été composée par les auteurs du RAPPEL DE LA FOIRE A LA VIE, pour être donnée avec ce prologue à l'Opéra comique, dont ils espéroient le rétablissement à la soire Saint-Germain en 1719. Mais ce Spectacle demeurant supprimé, ils la firent représenter en prose par la troupe des danseurs de corde du sieur Francisque, qui, ne se voyant pas inquiétée par les comédiens, la joua à la soire S. Laurent en 1720.

ACTEURS.

FÉRIDON, roi des génies.

ZÉYN, roi de Cachemire.

MOBAREC, vieux vizir retiré de la cour.

R É Z I A, fille de Mobarec.

ARLEQUIN, } confidens de Zéyn.

A M I N E, suivantes de la princesse sœur Z É L I S, du roi.

Z A C H I, jeune Cachemirienne.

M É R O U, mère d'Anaïs.

A N A I S, jeune Cachemirienne.

NOUR, paysanne des environs de Cachemire,

LOULOU, petite fille de la ville de Cachemire.

TROUPE D'ESCLAVES de l'un & de l'autre fexe.

La Scène est dans le palais du roi de Cachemire.



LA STATUE

MERVEILLEUSE.

ACTE PREMIER.

Le théâtre représente l'appartement du roi de Cachemire.

SCÈNE PREMIÈRE.

ZÉLIS, AMINE.

ZÉLIS.

AIR: (Pour passer doucement la vie).

APRÈS une guerre cruelle, Notre roi dans cet heureux jour, Couvert d'une gloire inmortelle, A Cachemire est de retour.

Tome II.

AMINE.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Il est allé chez la princesse Sa sœur, notre aimable maîtresse. Tandis que ce héros charmant Lui conte ses faits militaires, Nous pouvons ici librement Parler un peu de nos affaires.

ZÉLIS.

AIR: (Je passe la nuit & le jour).

Nous allons donc revoir enfin Les deux confidens du monarque. Mon Pierrot & votre Arlequin, Qu'a pour nous épargné la parque.

AMINE.

J'aime Arlequin sincérement.

ZÉLIS.

Et moi Pierrot bien chèrement,
Bien tendrement,
Fort constamment,
Et même très-fidellement.

AMINE.

AIR: (Quand la bergère vient des champs):

Vous riez en disant cela; Je vois par là (bis). Que vous dissimulez, Zélis.

ZÉLIS.

Tout au contraire, Je suis sincère, Puisque je ris.

MERVEILLEUSE. 339

AMINE.

AIR: (Ma raison s'en va beau train).

Oh! j'entends à demi mot! Yous avez trahi Pierrot.

ZÉLISA

Ma fidélité A toujours été.

AMINE.

Non. Soyez moins discrète. Comme moi vous avez prêté L'oreille à la fleurette; Lonla,

L'oreille à la fleurette.

ZÉLIS.

Ain: (J'en ferai la folie).

Ha, ha! petité coquine! Un muguet, sans doute, Aura su, du cœur d'Amine, Découvrir la route.

AMINE.

Un gros garçon de bonne humeur S'offrit à moi pour serviteur; J'en fis la folie,

> Ma mie, J'en fis la folie.

> > ZÉLIS.

Vous n'aimez dont plus Arlequin?

AMINE.

Pardonnez-moi; mais,

AIR: (Les Feuillantines).

Fille, loin de fon amant,

Prudemment
Se fait un amusement;
Pour soutenir son absence
Avec plus, avec plus de patience.

ZÉLIS.

Je me suis aussi amusée, moi.

AMINE.

Je m'en doutois bien.

ZÉLIS.

AIR: (Pour directeur dorénavant).

Après cela, tombons d'accord

Que chez nous les absens ont toujours tort.

Un certain brun

D'un air assez commun,

D'un esprit assez court,

Me fait la cour;

J'ai pour ce sot

Presque oublié Pierrot.

Après cela, tombons d'accord

Que chez nous les absens ont toujours tort.

A MINE.

C'est-à-dire que nous ne regardons plus Arlequin & Pierrot que comme deux maris.

MERVEILLEUSE. 341

ZÉLIS.

Justement.

AMINE.

Ils vont bientôt paroître.

AIR (Laire.la, laire lan-laire).

Régalons-les à leur retour De cent témoignages d'amous.

ZÉLIS.

On en use ainsi d'ordinaire.

Laire-la, laire lan-laire,

Laire-la,

Laire lan-la,

AMINE.

J'entends du bruit. Taisez-vous. Les voici.

SCÈNE II.

ZÉLIS, AMINE, ARLEQUIN, PIERROT; tous deux en bottines & un fouet à la main.

ARLEQUIN, faisant claquer son fouet.

Ho £! hoé! hoé!

(A Amine).

AIR: (J'en suis bien contenté).

J'accours à vous au galop.

AMINE, à Arlequin.

Ton retour m'enchante.

Y iij

342 LA STATUR

PIERROT, à Zélis:

Enfin vous voyez Pierrot, La mirtanplain, lantire-larigot.

ZÉLIS.

J'en suis bien contente. bis.

ARLEQUIN.

AIR: (Boire à son tirelire lir'),

Nous avons du printems,
De l'été, de l'automne,
Passé tous les instans
Dans les bras de Bellone;
Le dieu d'amour
Veut en ce jour
Avoir son tirelire lir',
Avoir son toureloure lour',
Avoir son tour.

AMINE, à Arlequin.

AIR: (Dondaine, dondaine).

Ces neuf mois m'ont duré cent ans.

ARLEQUIN,

Oh! pour moi, j'ai trouvé le tems

De même,

De même.

ZÉLIS, à Pierrot,

Ah! qu'il est long,
Dondon,
Lorsque l'on aime!

MERVEILLEUSE. 343

AMINE.

AIR: (O Pierre! ô Pierre)!

Encor trois jours de guerre, Et c'étoit fait de nous.

PIERROT.

Oh! nous serions en terre!

ARLEQUIN.

Du moins nous serions foux.

ZÉLIS, à Pierrot.

O Pierre!

O Pierre!

J'étois morte sans vous.

AMINE.

AIR: (Allons gai).

Ne parlons plus de peines; Oublions nos douleurs; Par d'éternelles chaînes Lions nos tendres cœurs.

(Tous quatre).

Allons gai, D'un air gai, &c.

PIERROT.

AIR: (Un mitron de Gonesse).

Les gentilles pucelles!

ZÉLIS.

Elles n'aiment que yous,

344 LASTATUE

AMINE.

Vous retrouvez en elles Deux tendres tourterelles.

ARLEQUIN.

Et vous, en nous Deux cœurs fidelles.

PIERROT.
Et vous, en nous
Deux vrais époux.

ZÉLIS.

AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

A tantôt remettons le reste. Je m'en vais.

PIERROT.

Encor un instant.

ARLEQUIN, à Amine. Vous me quittez, beauté céleste!

AMINE.

Notrè princesse nous attend.

(Toujours à Arlequin).

AIR: (Et zon, zon, zon).

Adieu, galant chéri.

ARLEQUIN.

Adieu donc, ma poulette.

ZÉLIS, à Pierrot.

Adieu, beau favori.

PIERROT.

Adieu, ma tendrelette.

MERVEILLEUSE. 345

ARLEQUIN, bas à Pierros d'un air moqueur.

Et zon, zon, zon, Attrapons la minette.

A MINE, bas à Zélis, s'en allant.

Et zon, zon, zon, Avalez le goujon.

SCÈNE III.

ARLEQUIN, PIERROT.

ARLEQUIN.

Quelles dupes!

PIERROT.

Voilà des filles de cour bien simples!

AIR: (Faire l'amour la nuit & le jour).

Elles ne favent pas,
Les bonnes chambrières,
Que nous avons là-bas
Fait aux brandevinières
L'amour

La nuit & le jour.

ARLEQUIN.

AIR: (Pour faire honneur à la noce).

Tandis que loin de nos belles Nous passions fort bien notre tems, Ici ces deux pauvres enfans Nous étoient sottement sidelles, (Ensemble).

Tandis que loin de nos belles Nous passions fort bien notre tems.

PIERROT.

Paix, paix, voilà le roi qui vient.

SCENE IV.

LE ROI, ARLEQUIN, PIERROT.

LE ROI, à Pierrot.

AIR: (Quand on a prononcé ce malheureux oui).

Tu connois Mobarec, que le feu roi mon père, Avoit de ses secrets fait le dépositaire; Et qui s'est de ma cour banni depuis dix ans. Va trouver ce vizir. Dis lui que je l'attends.

(Pierrot fort).

SCÈNE V.

LE ROI, ARLEQUIN.

LE ROI.

AIR: (La ceinture).

MOBAREC enfin m'apprendra Si mes songes sont des mystères, Ou s'ils sont vains.

ARLEQUIN.

Il vous dira

Que tous songes sont des chimères.

Merveilleuse. 347

AIR: (Va-t-en voir s'ils viennent, Jean).

Souvent un rêve obligeant,

Lorsque je sommeille,

Remplit mes poches d'argent;

Mais quand je m'éveille,

Va-t-en voir s'ils viennent,

Jean,

Va-t-en voir s'ils viennent.

AIR: (Lampons, lampons).

Quelquefois dans un repas, (bis).

Un songe conduit mes pas. (bis).

Veux-je prendre la bouteille?

Aussi-tôt je me réveille;

(Il change d'air).

AIR: (Et lonlanla, la bouteille s'en va).

Et lonlanla,

La bouteille, la bouteille,

Et lonlanla,

La bouteille s'en va.

Et lonlanla,

La bouteille, la bouteille,

Et Ionlanla,

La bouteille s'en va.

LE Roi.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Mon cher, je sais bien que les songes

Pour la plupart sont des mensonges;

Mais pour les songes que j'ai faits,

N'en déplaise à ta défiance,

Je les crois des avis secrets

D'une céleste intelligence,

ARLEQUIN.

AIR: (Je reviendrai demain au soir).

Il est bien vrai que le dernier Est assez singulier (bis); Mais j'en reviendrai toujours-là: Chansons que tout cela (bis).

Vous l'allez voir. Voici le vieux vizir.

SCRNEVL

LE ROI, ARLEQUIN, MOBAREC.

MOBAREC, se prosternant.

AIR: (Ne m'entendez-vous pas)?

Ou E de prospérités Le ciel comble mon maître. Daignez faire connoître, Seigneur, vos volontés.

LE ROL

Mobarec, écoutez.

AIR: (L'autre nuit j'appergus en songe).

Une nuit j'apperçus en songe Un grand & terrible vicillard, Qui me dit, tenant un poignard: Il faut que dans ton sein je plonge. Je m'écrie, arrêtant son bras: Pourquoi voulez-vous mon trépas?

ARLEQUIN.

Voilà le commencement du branle.

LE Roi.

AIR: (Bouchez, Naïades, vos fontaines).

Que fais-tú, dit-il, fur la terre? Quoi, pendant qu'une affreuse guerre Désole tes tristes états, Ton cœur aux plaisirs s'abandonne! Léve-toi. Cherche les combats. Rends-toi digne de ta couronne.

ARLEQUIN.

Nous avons aussi-tôt quitté la molesse.

LE ROI.

Air: (Voulez-vous savoir qui des deux).

Ce fonge a produit son effet. Vous avez sû ce que j'ai fait. Après trois sanglantes batailles, Je vois mes ennemis défaits.

ARLEQUIN.

Nous avons réduit ces canailles, A venir demander la paix.

LE ROI.

AIR: (Je ne veux point troubler votre ignorance).

De tems en tems j'ai revu le fantôme De ce vieillard, qui m'a toujours prédit Que je rendrois le calme à mon royaume. En dernier lieu voici ce qu'il m'a dit: ARLEQUIN.

C'est de quoi il s'agit.

TE ROL

AIR: (Le démon malicieux & fin).

Cher Zéyn, adieu. Je te promets Un trésor qu'enferme ton palais. De l'endroit qui cache ces richesses C'est Mobarec qui te garde la clé. Répondez, vizir. Dans ces promesses Se trouve-t-il quelque réalité?

MOBAREC.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Par de frivoles rêveries. Seigneur, vous n'êtes point déçu. Le vieillard que vous avez vu Est le roi des génies.

ARLEQUIN, étonné.

Comment diable!

LE Roi, à Mobarec.

AIR: (Voulez-vous savoir qui des deux). Que dites-vous?

> MOBAREC. C'est Féridon.

ARLEQUIN, au Roi. Ma foi, vous aviez bien raison.

MOBAREC.

C'est lui dont l'ame libérale De présens combla le feu roi, Qui les a mis dans une salle, Qu'il n'a découverte qu'à moi.

AIR: (Du Cap de Bonne-espérance).

Mais, en mourant, votre père Près de son lit m'appela: Fais, me dit-il, un mystère A mon fils de tout cela. Quand il sera tems qu'il sache Ce grand secret qu'on lui cache, Il en doit être une nuit Par Féridon même instruit.

LE ROI.

AIR: (Amis, Sans regretter Paris).

Dans quel endroit est ce trésor?

MOBAREC, montrant du doigt.

C'est sous cette peinture.

Je vais avec cette clé d'or

En faire l'ouverture.

ARLEQUIN, à part.

AIR: (Allons gai).

Le magot du bonhomme Me donne des désirs. Tirons-en quelque somme, Pour nos menus plaisirs.

Allons gai, D'un air gai, (Mobarec met la clé dans la gueule d'un dragon peint sur le lambris, qui s'ouvre, & laisse voir une salle superbe, où sont six statues de diamant sur des piédestaux d'or. On voit au bas des vases de porphire remplis, les uns de perles & de diamans, & les autres de pièces d'or. On voit aussi dans le fond un piédestal sans statue, d'où pend une pièce de satin blanc sur laquelle sont ècrits quatre vers).

ARLEQUIN.

Ventrebleu! que de richesses!

AIR: (Non, non, il n'est point de si joli nom).

Voici bien des drôleries!

MOBAREC, au roi.

Ici l'or est à foison; Mais toutes ces pierreries Sont hors de comparaison.

ARLEQUIN.

Non, non,
Il n'est point de si joli don
Que celui du roi des génies;
Non, non,
Il n'est point de plus joli don
Que celui de Féridon.

(Il observe le roi & Mobarec; & prend si bien son tems, qu'il vole des pièces d'or & des pier-reries, sans qu'ils s'en apperçoivent).

LE ROI,

LE Roi, jetant les yeux sur les statues.

AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

Juste ciel! toutes ces figures

Sont de diamans, de xubis!

Des perles forment leurs coiffures!

MOBAREC.

Ce sont des ouvrages sans prix.

LE ROI, appercevant la pièce de satini. Que vois-je sur ce piédestal? C'est une infecription. Lisons.

(Il lit).

AIR: (Quel plaisir de voir Claudine).

Ce qui charme ici ta vue, Curieux, ne vaut pas tant, Que la septième statue, Que ce piédestal attend.

AIR: (On n'aime point dans nos forets).

Quoi donc? on en pourroit encor Trouver une plus précieuse! Je veux augmenter mon trésor De cette pièce merveilleuse. Cher vizir, il faut sans tarder A Féridon la demander.

MOBAREC.

AIR: (Je ne suis pas si diable).

Quelle funeste envie! Il ne faut pas, seigneur, Prévenir le génie, De crainte de malheur.

Tome II.

354 LASTATUE

Qui demande le blesse; Et jamais le feu roi N'eut cette hardiesse!

LE Roi.

Je l'aurai, moi.

MOBAREC.

AIR: (Menuet de M. Grandval).

Défiez-vous de ce fantasque. Votre dessein me fait trembler.

ARLEQUIN. Ce brutal fera quelque frasque.

L E R O 1.
N'importe. Je veux lui parler.

MOBAREC.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Hé bien, il faut vous satisfaire. Seigneur, je vais le conjurer. Hélas! puisse-t-il se montrer A nos yeux sans colère!

ARLEQUIN, sur le ton du dernier vers, faisant quelques pas pour s'en aller.

Je vais vous laisser faire.

LE ROI, le rétenant.

AIR: (Quand je tiens de ce jus d'Octobre).

Comment? Arlequin m'abandonne!

ARLEQUIN.

De moi vous vous passerez bien.

MERVELLLEUS E. 355

LE ROI.

Demeure ici. Je te l'ordonne.

ARLEQUIN.
Je meurs de peur.

L E R o 1. Vas, ne crains rien.

MOBAREC.

Appelons le génie.

AIR: (Le fameux Diogène). S'il nous est favorable, D'un homme très-aimable La figure il prendra.

ARLEQUIN.

Et s'il n'est pas traitable?

M O B A R E C.

En dragon formidable

Il nous apparoîtra.

ARLEQUIN, tremblant.

Ahi! ahi! ahi!

MOBAREC, après avoir rêvé.

AIR: (Folies d'Espagne).

Mais attendez.... Quand même le génie

Plein de fureur s'offriroit devant nous,

Je me souviens d'une cérémonie,

Qui nous pourra préserver de ses coups.

ARLIQUIN.

A la bonne heure.

BanoH

356 LASTATUE

MOBAREC.

AIR: (Joconde).

D'un cercle ici je vais tracer

La ronde quadrature.

Nous n'aurons qu'à nous y placer.

ARLEQUIN.

La place est-elle sûre?

Mobarec.

J'en téponds. On ne risque rien, A moins que l'on n'en sorte.

ARLEQUIN.

Pour moi si j'en sors, je veux bien Que le diable m'emporte.

MOBAREC.

Faisons la conjuration.

12 ...

(Il trace sur la terre avec de la craie un grand cercle, dans lequel il se met avec le roi & Arlequin. Il sait ensuite des contorsions de cabaliste, & marmotte quelques mots extraordinaires. Aussi-tôt la terre tremble, on entend un grand hurlement, on voit des éclairs qui sont suivis d'un terrible coup de tonnerre.

ARLEQUIN, faist de frayeur.

Hoïmé!

AIR: (Les Trembleurs).

Ah! quel bruit épouvantable! Quel hurlement eff.oyable! C'est fait de moi misérable!

MOBAREC, à Arlequin.

Ne vous alarmez point tant.

ARLEQUIN.

Du dragon je crains la serre.

MOBAREC.

Non. Je vois à ce tonnerre,

A ce tremblement de terre

Que le génie est content.

SCÈNE VI.I.

LE ROI, MOBAREC, ARLEQUIN, FÉRIDON, sous la sigure d'un bel homme, une couronne sur la tête, descendant des airs sur un griffon.

ARLEQUIN.

AIR: (A la façon de Barbari).

Le voilà! Je n'ai plus de peur; Car il a l'air affable. Qui l'auroit cru de bonne humeur, Après ce bruit de diable?

358 LA STATTUE

(Au génie).

Vous faites bien, beau Féridon,
La faridondaine, la faridondon,
De ne point arriver ici,
Biribi,
A la façon de Barbari,
Mon ami.

LE Ro1, à Féridon.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Daignez, ô souverain génie! Protéger Zéyn aujourd'hui, Comme vous protégiez celui Dont il reçut la vie.

ARLEQUIN.

On vous parle honnêtement, comme vous voyez. Ne vous fâchez point.

FÉRIDON.

AIR: (Mon père, je viens devant vous).

Mon fils, c'est moi qui tant de fois T'apparus courbé de vieillesse. J'aimois ton père, tu le vois. Je sens pour toi même tendresse. Je suis tout prêt à t'accorder Ce que tu veux me demander.

ARLEQUIN

La bonne pâte de génie!

LE ROLA

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie).

J'attends la septième statue De votre cœur tout généreux.

FÉRIDON.

Tu l'auras bientôt obtenue, Tu n'as qu'à répondre à mes vœux.

LE ROI.

AIR: (Si dans le mal qui me possède).

Parlez, seigneur. Je vous écoute.

FÉRIDON.

Pour le don que je te promets,
Amène-moi dans mon palais,
Dont Mobarec connoît la route,
Une mortelle en qui je veux
De quoi faire un époux heureux.

ARLEQUIN.

Comment vous la faut-il donc?

FÉRIDON.
AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Je cherche une fille bien-née, Qui passe sa vingtième année: Qui soit chaste, & qui n'ait jamais Souhaité de cesser de l'être.

ARLEQUIN.

Mais comment favoir fi....

FÉRIDON.

Je vais

Vous enseigner à la connoître.

360 ILASTATUE

ARLEQUIN.

Cela doit être curieux,

FÉRIDON, au roi, lui donnant un miroir. Vous n'avez qu'à présenter ce miroir à une fille.

AIR: (Nous autres bons villageçis).

Vous pourrez compter d'avoir n 1 1
Cette rare & chaste fillette,
Quand la glace du miroir
Se conservera pure & nette;
Si sage elle n'a pas été,
Ou de fait ou de volonté,
Si-tôt qu'elle en approchera,
Le miroir se ternira.

A RILEQUIN, sur le ton du dernier vers.

Ce que souvent on verra.

FERIDON,

AIR: (Comme un Coucou que l'amour presse),

Il faut de plus qu'elle soit belle,
Et toi si maître de ton cœur,

Que tu n'y laisses point pour elle
Entrer une amoureuse ardeur.

ARLEQUIN

Voilà bien des affaires.

917

FERIDON.

AIR: (Quand on a prononcé ce malheureux oui).

Il ne s'agit donc plus ici que d'une chose;

De juter d'accomplir ce que je te propose.

Mais sois de bonne foi.

L E R o 1, levant la main.

Je vous en fais serment.

FERIDON.

Je le connoîtrai bien.

ARLEQUIN, à part.

Il deviendra normand.

FÉRIDON.

AIR: (Les fanatiques que je crains).

Songe à garder avec honneur

Le serment qui te lie.

Sois certain de ton bonheur,

Si tu sers mon envie;

Mais si tu n'es qu'un trompeur, Je t'ôterai la vie.

(Il remonte sur son griffon, & disparost).

SCÈNE VIII.

LE ROI, MOBAREC, ARLEQUIN,

ARLEQUIN, branlant la tête.

AIR: (Vous qui vous moquez par vos ris.).

CE génie a de vilains rats.

MOBAREC, au roi.

Vous venez de l'entendre.

Il est de dangereux appas:

Jeunesse a le cœur tendre,

LE ROI.

Vizir, ne vous alarmez pas;
Je saurai m'en désendre.

ARLEQUIN.

Ce n'est pas là le plus difficile.

LE ROL

AIR: (Robin, turelure lure).

Je vais donc bientôt avoir La merveilleuse figure, Par ce magique miroir.

> ARLEQUIN. Turelure!

LE ROL

Je l'obtiendrai, je t'assure.

ARLEQUIN. Robin, turelure lure.

MOBAREC. J'approuve sa défiance.

AIR: (Et lonlanla, ce n'est pas là).

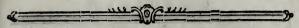
Où trouver dans fillette nubile Ce phénix de chasteté? Aujourd'hui cela n'est pas facile.

LE ROI.

J'en vois la difficulté; Mais dans ma cour j'en puis découvrir unc.

ARLEQUIN. Et lonlanla, Ce n'est pas là Qu'on trouve cela. Cependant tentez fortune.

Fin du premier acte.



ACTE II.

Le théâtre représente les dehors du palais.

SCÈNE PREMIÈRE.

ARLEQUIN, seul.

(Il arrive en battant du tambour, & dit ensuite à haute voix):

MILLE sequins d'or à gagner. Fille rare à trouver.

AIR: (Je reviendrai demain au soir).

Mille sequins on donnera

A qui l'aménera. (bis).

Petits & grands, écoutez-moi,

C'est de la part du roi. (bis).

AIR: (Joconde).

Sa majesté fait à savoir Qu'il lui faut une fille

Qui du moins vingt ans puisse avoir : Qui soit toute gentille :

Dont la vertu n'ait point gauchi; Fillette brune ou blonde,

Qui n'ait pas encore réfléchi Sur les choses du monde.

(Il donne encore trois ou quatre coups sur son tambour).

SCÈNE II.

ARLEQUIN, PIERROT. portant une petite echelle & des affiches.

ARLEOUIN.

AIR: (Perroquet mignon).

PIERROT, te voila! Eh, que tiens tu là? Où vas au donc comme cela Avec ton échelle? PIERROT.

Je vais chercher, Afficher, Cette sage femelle Qu'il faur pour le roi. J'ai ce bel emploi.

ARLEQUIN.

Tu affiches les filles, & moi je les tambourine.

PIERROT.

Oh! vraiment, ce n'est pas tout. Le roi veut que nous éprouvions nous-mêmes les belles qui vont venir ici. Tiens. Voilà le miroir qu'il m'a donné.

Il tire le miroir de sa poche, & le donne Arlequin).

ARLEQUINI

Apparemment qu'il s'est lassé de faire des

PIERROT.

Pardonnez-moi.

AIR: (Adieu paniers).

Jusqu'aux servantes des soubrettes, Il a fait mirer tour-à-tour Toutes les filles de sa cour: Adieu paniers, vendanges sont saites.

ARLEQUIN.

AIR: (O reguingué, ô lonlanla).

Oh! ma foi, je lui disois bien Qu'à la cour il ne tenoit rien, O reguingué, ô lonlanla.

(Regardant le miroir, & l'essuyant).

Mais comment! voilà sur la glace
Plus d'un bon grand pouce de crasse.

PIERROT.

Nous serons peut être plus chanceux que le roi.

ARLEQUIN.

Je n'en crois rien. Où diable le génie veut-il qu'on lui prenne des filles comme il les demande?

PIERROT.

Il est vrai qu'elles sont un peu clair-semées.

366 LASTATUE

ARLEQUIN.

AIR: (Sois complaisant, affable, débonnaire).

Si Féridon se relâchoit sur l'âge, Cela pourroit nous donner du courage; Mais

A vingt ans & davantage Nous n'en trouverons jamais.

PIERROT.

AIR: (Pour faire honneur à la noce).

Il faut pourtant faire en sorte D'en trouver.

ARLEQUIN.
C'est perdre le tems.
Une fillette de vingt ans

PIERROT.

Il faut pourtant faire en sorte...

A l'haleine diablement forte.

ARLEQUIN.
Nous allons perdre notre tems.

PIERROT.

Tant pis. Mille sequins d'or sont bons à ga-

ARLEQUIN.

AIR: (Comme un coucou que l'amour presse).

Oui; mais la chose est casuelle, Il vaudroit beaucoup mieux avoir Un sou-marqué pour chaque belle Qui saliroit notre miroir.

PIERROT.

Cela est vrai; mais il n'y a point à choisir. Paix, paix. Voilà une aimable enfant qui vient à nous.

SCÈNE III.

ARLEQUIN, PIERROT, ZACHI.

ARLEQUIN.

AIR: (Ma belle diguedon).

A la Cour qui vous amène, Belle digue, digue, diguedon, dondaine?

ZACHI.

J'y viens pour avoir le riche don.

PIERROT.

Ma belle digue, digue, ma belle diguedon.

ARLEQUIN.

Avez-vous votre vingtaine,
Belle digue, digue, diguedon, dondaine?

PIERROT.

Et le reste?

ZACHI.

AIR: (Lonlanla, derirette).

Allez. J'ai tout ce qu'il me faut.

PIERROT.

C'est ce que nous verrons bientôt, Lonlanla, derirette. ARLEQUIN.

Yoyez-vous dans ce miroir ci, Lonlanla, deriri.

ZACHI.

AIR: (Quel plaisir de voir Claudine).

C'est assez me faire entendre Qu'il me manque des appas.

PIERROT.
Vous en avez à revendre.

ARLEQUIN.

Nous ne nous entendons pas.

Z A C H I.

Expliquez vous.

ARLEQUIN. AIR: (La curiofité).

Vous avez au-delà du degré qu'on fouhaite La beauté;

Mais il faut encor une vertu parfaite, La rareté!

Sans quoi, de vous mirer n'ayez point, ma poulette, La curiosité.

ZACHI.

Pourquoi donc?

ARLEQUIN.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Notre miroir a la puissance
De peindre le mal & le bien.
Prenez-le, si vous n'avez rien
Sur votre conscience.

ZACHI,

ZACHI, prenant le miroir.

Donnez le moi.

PIERROT.

Prenez y garde, au moins.

AIR: (Ahi, ahi, ahi, Jeanette).

Sur la chose de l'honneur

La glace est fort indiscrète.

ZACHI, prenant le miroir.

Vous ne me ferez point peur; J'ai la conscience nette.

(Elle se regarde dans le miroir, & il se ternit (*)).

ARLEQUIN, d'un air moqueur.

Ahi, ahi, ahi!

PIERROT.

Ahi, ahi, ahi, brunette!

ARLEQUIN.

Brunette, ahi, ahi!

ZACHI.

AIR: (Les Feuillantines).

O dieux! le vilain miroir!

Qu'il est noir!

Comment pourroit-on s'y voir?

PIERROT.

Ah! friponne que vous êtes,

On vous a, on vous a conté fleurettes!

^(*) Le miroir est fait de façon, qu'en appuyant le doigt sur de petits boutons qui sont autour de la bordure, la glace paroît plus ou moins ternie.

70 LASTATUEL

ZACHI.

AIR: (Ma raison s'en va beau train).

Taisez-vous, mauvais railleurs.

ARLEQUIN.

Cherchez vos dupes ailleurs.

Nous avons bien vu

Que vous avez eu

Quelque gaillarde image;

Et qu'il est dans votre vertu

Entré de l'alliage,

Lonla,

Entré de l'alliage.

Z A C H I, s'en allant.

Vous êtes deux insolens. Adieu.

SCÈNE IV.

ARLEQUIN, PIERROT.

ARLEQUIN, riant.

Ha, ha, ha! Et d'une.

PIERROT.

Oh! Je n'ai pas bonne opinion de ces filles qui viennent se présenter d'elles-mêmes: mais je sais bien où il y en a une, dont je répondrois.

ARLEQUIN.

Le bon répondant!

PIFRROT.

AIR: (O reguingué, ô lonlanla).

En ce tendron l'on trouvera
Beauté, sayesse & cétera.
C'est une sille d'opéra.

ARLEQUIN

Fi donc!

PIERROT.

Pourquoi cette grimace?

ARLEQUIN.

Tu veux donc voir péter la glace?

PIERROT.

AIR: (Bannissons d'ici l'humeur noire).
Oh! ce n'est pas tout ainsi comme.

ARLEQUIN.

Mon ami, tu n'y penses pas.

PIERROT.

Elle n'aime point du tout l'homme; Elle n'aime que ses ducats.

ARLEQUIN.

Vas re promener avec tes belles connoissances.

PIERROT.

Je vais continuer d'afficher. Jusqu'au revoir.

So. A

SCÈNE V.

ARLEQUIN, feul.

AIR: (Tes beaux yeux, ma Nicole).

PARBLEU! j'en connois une
Qui pourroit bien... Mais non.
C'est une belle brune,
Dont l'œil est trop fripon.
Elle souffre sans honte
Qu'on lorgne ses attraits;
Elle aura sur son compte
Du moins quelques souhaits.

SCÈNE VI.

ARLEQUIN, AMINE.

AMINE.

AIR: (Si dans le mal qui me possède).

VRAIMENT, je te trouve admirable De ne pas t'adresser à moi, Tandis que de la part du roi Tu cherches une fille aimable.

ARLEQUIN.

Vous ignorez apparemment Les circonstances.

AMINE.
Non vraiment.

ARLEQUIN.

On demande une belle fille de vingt ans passés

AMINE.

Air: (Lanturlu).

Hé bien, c'est mon âge; Et pour des appas, Je crois qu'en partage...

ARLEQUIN.

Vous n'en manquez pas: Mais on la veut sage.

AMINE.

N'ai-je pas de la vertu?

ARLEQUIN.

Lanturlu, lanturlu, lanturlu.

AMINE.

AIR: (Pour le mariage, bon).

Quoi? tu pourrois soupçonner La vertu de ta maîtresse!

ARLEQUIN.

Parlons sans nous chicaner.

Vous avez de la sagesse

Pour le nécessaire,

Bon:

Mais pour notre affaire,

LASTATUE

AMINE.

AIR: (Le fameux Diogène).

Ah! quel terrible outrage!

ARLEQUIN.

Oh! point tant de tapage:

(Lui montrant, le miroir).

Voyez-vous ce miroir? La moindre peccadille Qu'a commise une fille, S'y fait appercevoir.

AMINE,

Quel conte!

ARLEQUIN

Je vous dis la vérité.

AIR: (Est-ce ainsi qu'on prend les belles),

On fait mirer les pucelles Dans la glace que voilà; Elle se noircit pour celles Qu'un desir fripon brûla. C'est ainsi qu'on prend les belles Lonlanla,

O gué, lonla.

AMINE.

AIR: (Vraiment, ma commère voire). Le desir en est aussi ?

ARLEQUIN.

Qui-dà, ma commère, oui,

I E A

AMINE.

Et la glace devient noire?

ARLEQUIN.

Vraiment, ma commère, voire, Vraiment, ma commère, oui.

AMINE.

Je suis curieuse d'éprouver cela.

Air: (Tatalerire).

Sans balancer, je m'y hasarde.

ARLEQUIN.

Vous avez l'air bien résolu.

AMINE.

Donne le moi.

ARLEQUIN.

Prenez y garde.

AMINE.

Donne donc.

(Elle lui arrache le miroir, & elle le fait ternir en s'y regardant).

ARLEQUIN, riant.

Vous l'avez voulu.

AMINE.

Hé bien, par-là que veux tu dire?

ARLEQUIN, riant toujours.

Tataleri, talaleri, talalerire.

Aa iv

376 LA STATUE M

AMINE.

AIR: (J'ai souvent fait résonner ma musette).

Ce que t'apprend cette glace badine, Te doit causer un plaisir infini: Qu'aurois-tu dit du cœur de ton Amine, Si le miroir ne s'étoit pas terni?

ARLEQUIN.

AIR: (Jardinier, ne vois tu pas)?

Mais je crains que votre honneur N'ait reçu quelque entorse. Ventrebleu! quelle noirceur!

AMINE.

Vois par-là de mon ardeur La force, la force, la force.

ARLEQUIN, hochant la tête. Je veux bien vous croire; mais...

AMINE.

Mais quoi?

ARLEQUIN.

Mais vous n'êtes pas la fille que nous demandons.

AIR: ('Laire la, laire lan laire).

Il nous faudroit une beauté, Qui n'eût jamais rien souhaité.

A MINE, s'en allant.

Exprès on vous en fera faire.

Laire la, laire lan laire,

Laire la,

Laire lan-la.

SCÈNE VII.

ARLEQUIN, seul.

Voil A un miroir bien chatouilleux sur l'honneur des filles?

AIR: (Tu croyois, en aimant Colette).

Mais morbleu! cela m'embarrasse:
On ne peut avec netteté
Bien discerner sur cette glace
L'effet d'avec la volonté.

SCENE VIII.

ARLEQUIN, MÉROU, ANAIS,

ARLEQUIN.

AIR: (Tambonneau est bon garçon).

BONNE-MÈRE, dites-moi Où vous menez cette brune.

MÉROU.

Je la conduis chez le roi, Pour lui faire sa fortune. Ma fille a des qualités Qui méritent ses bontés.

ARLEQUIN.

AIR: (Quand le péril est agréable). Elle est, ma foi, des plus gentilles. Je vais voir si c'est notre fait.

MEROU.

Peurquoi done vous?

ARLEQUIN.

Le roi m'a fait

Son essayeur de filles.

MÉROU.

Que dites vous?

ARLEQUIN.

Il s'en rapporte au témoignage que je lui rends de leur vertu. Mais ne vous y trompez pas.

AIR: (Eannissons d'ici l'humeur noire).

Il veut une fille si pure, Que son cœut n'ait jamais senti D'amour la moindre égratignute. Sur ce, preuez votre parti.

Anaïs.

AIR: (Affis fur l'herbette).

Mon ame peu tendre,
Jusque- à ce jour,
A su se défendre
Des traits de l'amour.

MÉROU.

C'est ce que sa mère
Peut vous confirmer.
Ma fille sait plaire,
Sans savoir aimer,

ARLEQUIN, à Anaïs, lui montrant le miroir. Voyons.

AIR: (Quand je tiens de ce jus d'octobre).

Avec cette pierre de touche, «
Je vais connoître en ce moment
Si votre cœur & votre bouche
Ne parlent pas différemment.

MÉROU.

Qu'est-ce que c'est que cela?

ARLEQUIN.

C'est une glace enchantée, qui découvre la conduite de toute fille qui s'y regarde.

Mérou.

Comment donc?

ARLEQUIN.

AIR: (Vous m'entendez bien).

Quand le miroir ne noircit point, La fille est sage de tout point; Mais si l'on n'y voit goute,

MÉROU.

nion te Hé bien?

A R L E Q U I N.

La belle aura sans doute.....

Vous m'entendez bien.

Mérou.

AIR: (J'avois juré de n'aimer de ma vie).

Pour Anais, elle craint peu l'épreuve; La pauvre enfant, hélas! est toute neuve.

ARLEQUIN.

AIR: (Que n'aimez-vous, cœurs insensibles).

Nous l'allons voir

Dans cette glace,

Nous l'allons voir

Dans ce miroir.

MÉROU.

Vertu tient de son cœur toute la place: En vain se promet-on de l'émouvoir.

ARLEQUIN.

Nous l'allons voir
Dans cette glace,
Nous l'allons voir
Dans ce miroir.

Mérou.

Elle ne dément point sa race, Elle n'aime que son devoir.

ARLEQUIN.

Nous l'allons voir
Dans cette glace,
Nous l'allons voir
Dans ce miroir,

MÉROU, à sa fille.

AIR: (Ton relon, ton, ton).

Avancez donc.

ARLEQUIN, à Anaïs.

Allons, belle inhumaine,

De ce miroir approchez le menton.

Anaïs.

(Elle se regarde, le miroir se ternit & elle dit à Arlequin):

Vous moquez-vous? que la glace est vilaine!

ARLEQUIN.

Votre vertu jette un fort beau coton.

Ton relon, ton, ton.

Tontaine,

La tontaine.

Ton relon, ton, ton,

Tontaine,

La tonton.

MÉROU, en colère.

AIR: (Le fameux Diogène).

Voyez quelle insolence!

Anaïs.

Frottons le d'importance.

ARLEQUIN.

Est - ce ma faute, à moi?

Anaïs.

Il faut que je fracasse Cette maudite glace.

382 LASTATUE

ARLEQUIN. Songez qu'elle est au roi.

Anaïs.

AIR: (Flon, flon).

Il est bon qu'on t'apprenne A vivre, gros butor.

Lui donnant un soufflet. Tiens. Voilà pour ta peine.

ARLEQUIN.

Tirez, demi - castor.

Les chassant à coup de batte.

Flon, flon,

Larira, dondaine,

Flon, flon,

Larira, dondon.

SCÈNE IX.

ARLEQUIN, PIERROT.

PIERROT.

AIR: (Belle brune, belle brune).

VENTREBILLE!
Ventrebille!
Comme tu donnes, l'ami,
Sur la mère & fur la fille!
Ventrebille!
Ventrebille!

MERVEILLEUSE. 383. ARLEOUIN.

Fin de l'AIR: (J'en connois bien d'aures).

Tu les connois donc?

PIERROT.

J'en connois bien d'intres De cette façon.

SCÈNE X.

ARLEQUIN, PIERROT,]
AMINE, NOUR, bergere.

AMINE.

DE la joie! De la joie!

AIR: (La joune Abbesse de ce lieu);

J'ai trouvé notre vrai balot Dans cette fille de village. Elle attrapera le gros lot.

PIERROT.

Elle a la mine d'être sage.

ARLEQUIN

Il est vrai; mais la fille, dit-on, Est plus trompeuse qu'en melon.

AMINE.

Exceptez-en les filles de village.

384 LASTATUE

AIR: (Bergères de Maintenon).

C'est dans ces lieux que règne l'innocence.

ARLEQUIN.

Je n'en crois rien,

AMINE.

D'où vient?

ARLEQUIN.

Quelle apparence?

Le dieu d'amour y fait sa résidence.

PIERROT.

Oui.

AIR: (Ouvrez-moi la porte, madame Nanon).

Aux lieux solitaires, Ce petit mâdré, Avec les bergères Est toujours sourré.

Nour.

AIR: (Gardons nos moutons).

Je fuis l'entretien des garçons;
Je fuis toujours seulette
Assis à l'ombre des buissons,
Disant la chansonnette:
Gardons nos moutons,
Lirette, liron,
Liron, liré, lirette.

PIERROT.

Air: (Ma mere, mariez-moi).

Ne croyez pas nous duper; On ne sauroit nous tromper,

Nous avons un instrument
Qui nous met au fait du comportement;
Nous avons un instrument
Qui nous fait voir quand on ment.

Nouk, éconnée.

Oui-dà?

AMINE.

Oui, vraiment.

ARLEQUIN, lui montrant le miroir.
Voici l'instrument en question.

AIR: (Ho ho! Ha ha! Et pourquoi donc)?

Mieux que par vos discours, Par lui nous apprendrons Si vous avez toujours Bien gardé vos moutons.

Nour.

Ho ho! Ha ha! Et pourquoi donc? Comment cela?

PIERROT.

AIR: (Mirlababibobette).

N'eussiez-vous sur votre vertu, Mirlababibobette,

Ou'un fétu.

La glace, qui d'abord est nette, Mirlababi, sarlababo, mirlababibobette, Mirlababorita,

Se ternira.

Noun, hésitant.

Mais.....

Tome II.

386 LASTATUE

ARLEQUIN.

Mais examinez-vous bien. Il ne fera plus tems de s'en dédire après l'épreuve.

A MINE, à Nour.

AIR: (Bonsoir, la compagnie).

Oh dame! c'est à vous de voir S'il vous convient, ma mie De regarder dans ce miroir.

Nour, faisant la révérence, & s'en allant.

Bonsoir, la compagnie, Bonfoir.

Bonsoir, la compagnie.

(Arlequin, Pierrot & Amine se mettent à rire de toutes leurs forces).

SCENE XI.

ARLEQUIN, PIERROT, AMINE.

ARLEQUIN, à Amine.

AIR: (Je ne suis pas affez beau, ho ho).!

C'EST donc là notre ballot?

PIERROT. M Elle a peur de son haleine.

A M I N E, S'en allant. Mes enfans, jusqu'à tantôt.

13 28 Tome II.

PIERROT.

Ho, ho!

Notre quête sera vaine.

ARLEQUIN.

Oui , Pierrot ,

Dans cette maudite graine,

Nous aurons bien de la peine

A trouver ce qu'il nous faut.

ssolini on Jun (Tous deux).

Ho, ho, ho!

A trouver ce qu'il nous faut.

SCÈNE XII.

ARLEQUIN, PIERROT, LOULOU.

PIERROT, à Arlequin.

AIR: (Qu'on apporte bouteille).

Ou n veut cette jeunesse?

Loulou.

Mes amis, dites-moi,

A qui faut il que je m'adresse

Pour avoir le présent du roi?

PIERROT.

AIR: (Les filles de Nanterre).

C'est à nous, ma poulette.

Arlequin, que d'appas !

Voyung nu

388 LASTATUE

ARLEQUIN.

Mais elle est trop jeunette; Le roi n'en voudra pas.

PIERROT.

Faute d'autres, il sera peut-être bien obligé d'en prendre de cet âge-là.

ARLEQUIN.

Voyons toujours à telle fin que de raison.

PIERROT.

AIR: (J'ai passé deux jours sans vous voir).

Pour obtenir ce beau présent, Il faut être bien sage.

Loulou.

Oh! je la suis bien à présent!

Je m'attache à l'ouvrage:

Je ne fais plus depuis un an

Endever ma bonne maman.

ARLEQUIN, à part:

Quelle innocence!

PIERROT.

AIR: (Si l'on menoit à la guerre):

Il ne s'agit pas, brunette, De cette sagesse-là. N'avez-vous point d'amourette?

Lourou.

Qu'est-ce que c'est que cela?

ARLEQUIN, à part.

Morbleu, qu'elle est neuve!

PIERROT.

AIR: (Allons gai).

Quand vous voyez un drille
Bien fait & bien gentil,
Le petit cœur, ma fille,
Jamais ne vous dit-il,
Allons, gai,
D'un air gai, &c?

Loulou.

Au contraire. Quand je vois des garçons, je m'enfuis.

PIERROT, à Arlequin.

AIR: (Ah! quel dommage, Martin)!

Tu vois qu'elle est sage Autant qu'il le faut.

ARLEQUIN.

Que n'a-t-elle l'âge!

Lourov. 4 found

J'ai treize ans bientôt.

ARLEQUIN. 27 . mil

Ah! quel dommage!

Ah! quel dommage, Pierror!

Pierror, quel dommage!

PIERROT.

Pardi! Je veux par curiosité la faire regarder dans le miroir. Prête-le moi, Arlequin.

B b iij

390 LASTATUR M

ARLEQUIN

AIR: (Ah! c'est un certain je ne sais qu'est-ce!).

Il n'en est pas besoin, je croi.

PIERROT.

Laisse - moi faire , laisse.

ARL'EQUIN.

C'est un vain desir qui te presse.

PIERROT.

Donne - le donc.

ARLEQUÍN, lui lachant le miroir.

el , and a ser soy Contente - toi. Sin G EA

mi andria.

PIERROT.

(Il fait mirer Loulou, & il parolt sur la glace un petit brouillard).

Ah! j'y vois certain je ne sais qu'est-ce! Ah! j'y vois certain je ne sais quoi!

ARLEQUIN.

Il n'est pas possible!

PIERROT.

Tiens. Regarde toi-même.

ARLEQUIN.

Oui, ma foi. Il est vrai que la ternissire est légère; mais cela ne laisse pas de signifier quelque chose.

PIERROT, riant.

Hé, hé, hé, hé, hé, ma a sa main ai sa b

MERVELLLE USE. 391

ARLEQUUIN

A in: (Il ne faut point faire la sage). A

Ah! petit tendron, pour votre âge, Vous n'êtes pas mal avancé!

PIERROT.

L'enfant aura pensé.

Au mari..... au mariage.

L'enfant aura pensé

A sauter le fossé.

Loulou.

Oh dame! oui, je voudrois bien être mariée.

ARLEQUIN.

Voilà donc ce qui a causé le petit brouillard sur la glace.

AIR: (N'y a pas d'mal à çà).

AIR: (Lee Tools, size 1. A prince).

A l'hymen, ma mie, i q Vous fongez déjà! plans arona moyA

Loulov.

Quel mal, je vous prie, die de la Carrouvez-vous dong la?

ARLEQUINONALLE

N'y a pas d' mal à çà T

Mais le roi ne prétend point donner son présent à une fille qui a envie d'être mariée.

Bb iv

392 LASTATUE

PIERROT.

AIR: (Ah! je n' m'en souci' guere).

Loulou.

Ah! je n' m'en souci' guere ?

Qu'il les garde en ce cas,

Ah! je n' m'en souci' pas!

(Elle s'en va).

SCENE XIII.

ARLEQUIN, PIERROT,

ARLEQUIN.

AIR: (Je ne suis né, ni roi, ni prince).

Pour le coup je perds patience.

PIERROT.

Ayons encore quelque espérance.

ARLEQUIN.

Pierrot, je suis tout ahuri
De la dernière expérience;
Et j'en tire à fortiori
Une terrible conséquence.

PIERROT, sur le ton du dernier vers.

Vraiment, n'a pas fait qui commence.

Allons visiter la ville & les fauxbourgs.

Fin du second acte.



ACTE III.

Le théâtre représente le même appartement qu'au premier acte.

SCÈNE PREMIÈRE.

LE ROI, ARLEQUIN, PIERROT.

LE ROI.

AIR: (Mon père, je viens devant vous).

Non, je ne l'aurois jamais cru.

ARLEQUIN.

Nous en avons éprouvé mille.

Enfin nous avons parcouru

Les coins & recoins de la ville.

PIERROT.

Et partout nous n'avons pu voir Que ternisseuses de miroir.

ARLEQUIN.

Cela est vrai.

PIERROT.

AIR: (Le gourdin).

Vous nous avez-là, par ma foi, Chargez d'un vilain emploi. Plus d'une vive créature, En accusant d'imposture Du miroir la ternissure, The A Lure, lure, lure, lure, Nous a fait tâter du gourdin: Le théatre repr Guerelin, guin, Guerelin, guin, guin, Guerelin guin, guin, guin, guin.

LEROI.

AIR: (Le fameux Diogène).

Sortons de Cachemire; Parcourons mon empire De l'un à l'autre bouts Nous trouverons peut-être....

ARLEQUINA

Les femelles, mon maître, va Sont femelles: partout. ove apon and

Pierrot.

AIR: (Qui yeut se mettre en ménage).

Pour cette maudite fille husling sa such Vous vous donnez trop de soin; Et c'est chercher une aiguille Dans une botte de foin. Un trésor comme le vôtre Pour vous est plus que bastant. Mais, helas! comme dit l'autre; L'homme n'est jamais content.

LE Roi.

AIR: (Joconde).

Je veux avoir de Féridon La septième statue.

ARLEQUIN.

Ce charlatan vous fera don
D'une coquefigrue,
Au lieu de perdre ainfi mes pas,
Je l'enverrois aux peautres,

LE ROI.

Le Roi mon père n'a-t-il pas

Obtenu les six autres?

ARLEQUIN.

AIR: (Quand Iris prend plaisir à boire).

Il n'a pas pour chaque figure Donné si chaste créature Qu'on la veut de vous.

LE Ro L

Qu'en sais-tu ?

ARLEQUIN.

Il n'auroit pas à ce prix fait fortune.

Où le bon homme auroit-il pu

Pêcher fix filles de vertu?

Nous ne faurions (bis) en trouver une.

PIERROT.

AIR: (Pour faire honneur à la noce).

Si la figure promise Passe celles qui sont ici, Féridon doit vouloir aussi Une plus rare marchandise, Si la figure promise Passe celles qui sont ici.

LE Roi.

AIR: (Voulez-vous savoir qui des deux).

Pour moi, j'espère que bientôt
J'aurai la beauté qu'il me faut.

Mobarec ici va se rendre
Avec sa fille Rézia.

Que ne devons-nous point attendre
Des leçons de cet homme-là?

ARLEQUIN.

AIR: (Je passe la nuit & le jour).

Il est vrai que loin de la cour.

Il la retient depuis l'enfance.

La solitude est un séjour

Propre à conserver l'innocence;

Mais la belle a du moins vingt ans;

C'est aux desirs que je l'attends,

Que je l'attends, Que je l'attends, C'est aux desirs que je l'attends.

PIERROT.

Nous allons voir cela. La voici.

SCÈNE II.

LE ROI, ARLEQUIN, PIERROT, MOBAREC, RÉZIA, AMINE.

MOBAREC.

AIR: (Je vous avois cru belle).

Vous demandiez ma fille, Vous la voyez, seigneur. Puisse-t-elle être assez sage & gentille, Pour faire dès ce jour votre bonheur.

LE ROL

AIR: (Ne m'entendez-vous pas)?

L'œil humain peut-il voir 'Beauté plus ravissante?

AMINE.

Elle est toute innocente.

PIERROT.

Oh! c'est un à savoir!

ARLEQUIN,

J'en croirai le miroir.

MOBAREC, à sa fille.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Rézia, votre roi souhaite

Qu'en ce miroir mystérieux

Vous vous regardiez.

(Elle regarde dans le miroir, & la glace se conserve pure.

LE ROI.

Ah! grands dieux!

La glace est pure & nette!

ARLEQUIN.

Comment diable!

AIR: (La bonne aventure, & gué....).

Mais je n'y vois en effet

Point de ternissure!

LE Roi.

Le ciel remplit mon fouhait.

PIERROT.

Vous trouvez donc votre fait?

La bonne aventure,

O gué...!

La bonne aventure!

PIERROT, ARLEQUIN, AMINE.

La bonne aventure,
O gué...!
La bonne aventure!

LE Roi, prenant la main de Rézia.

AIR: (Ah! la faute en est faite).

La voilà donc cette fille parfaite! Qu'en ce moment mon ame est satisfaite!

MERVEILLEUS F. 399

ARLEQUIN, au Roi, le tirant par le bras.

Gardez-vous bien d'aimer cette poulette.

LE ROI.

Ah! ah! la faute en est faite!

ARLEQUIN, à part, étonné.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Que dit-il?

MOBAREC, à part.

LE ROI, à Rézia.

Ma mignone,

Yous partagerez ma couronne.

RÉZIA.

Je mérite peu cet honneur.

LE ROI, à Amine.

Chez la princesse qu'on la mène.

MOBAREC.

Que voulez-vous faire, seigneur?

LE ROI.

Je veux vous donner une reine.

(Amine emmène Rézia).



Registrone que sun dus roi Le ceji leu, paldes soue Pist

SCÈNE III.

LE ROI, MOBAREC, ARLEQUIN. PIERROT.

MOBAREC.

AIR: (Pourquoi n'avoir pas le cœur tendre)?

GRAND ROI, songez donc, je vous prie, Oue vous la devez céder.

ARLEOUIN.

Il faut la conduire au génie.

LE ROL

Non, non, non, je prétends la garder.

MOBAREC.

AIR: (On n'aime point dans nos forêts).

Ouoi? vous voulez vous parjurer!

ARLEQUIN.

Vous voulez perdre la statue!

LE ROI.

Qui.

PIERROT.

Laissez-vous remontrer.

LE Roi.

C'est une chose résolue.

MOBAREC.

Pensez-vous que vous êtes roi, Et qu'il faut garder votre foi ?

LE ROIL

LE ROI.

AIR: (Pour faire honneur à la noce).

Hélas! puis-je me défendre
D'aimer un objet si charmant?
Si je vais contre mon serment,
C'est à l'amour qu'il faut s'en prendre.
Hélas, puis-je me défendre
D'aimer un objet si charmant?

ARLEQUIN.

AIR: (Je n' faurois).

Mais Féridon est un drille Qui punit la trahison.

PIERROT. Ne le fâchez point, morbille!

MOBAREC.

Ecoutez votre raison.

L E R o r.
Je n'saurois.

M O B A R E C. Seigneur, menez-lui ma fille!

LEROI.
J'en mourrois.
MOBAREC.

AIR: (Quand le péril est agréable):

Vous êtes tout brillant de gloire; Songez que le plus grand vainqueur Est celui qui peut sur son cœur Remporter la vistoire!

Tome II.

LE Ros.

AIR: (Menuet de M. Grandval).

O père plein de barbarie! Peux-tu te résoudre à livrer Ta propre fille à ce génie ? Peut-être il va la dévorer.

ARLEQUIN.

Elle n'en mourra pas.

MOBAREC.

AIR: (Ah! quel plaisir, lorsqu'après mille alarmes).

Je ne fais tien que je ne doive faire: Vos intérêts font ma suprême loi. L'esclave doit oublier qu'il est père, Quand il y va de l'honneur de son roi.

LE ROI.

AIR: (Quand je tiens de ce jus d'Octobre).

O dieux! que je souffre de peine!

PIERROT.

Une autre vous consolera.

ARLEQUIN.

Seigneur, point de foiblesse humaine.

MOBAREC, à Arlequin & à Pierrot. Allez me chercher Rézia.

(Arlequin & Pierrot fortent).

SCÈNE IV.

LE ROI, MOBAREC.

LE Ros.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Enfin, vizir, votre prudence Triomphe de ma résistance; Quoiqu'il m'en coûte, je me rends; Je vois bien qu'il faut que j'immole La beauté qui charme mes sens A l'honneur de tenir parole.

MOBAREC.

AIR: (L'autre nuit j'apperçus en songe).

Seigneur, que mon ame est ravie De ce mouvement généreux!

LE ROI.

Plaignez plutôt un malheureux, Qui doit pardre aujourd'hui la vie.

MOBAREC.

Le ciel saura vous conserver.

LE Roi.

Non, non, rien ne peut me sauver.

AIR: (Dans un couvent bien heureux).

Lorsque Féridon verra Que j'ai laissé dans mon ame Naître une amoureuse stamme, Sans doute il m'en punira:

404 LA STATUE

S'il excuse ma foiblesse, Il comblera mon malheur; Il m'ôtera ma maîtresse, Et j'en mourrai de douleur.

MOBAREC.

AIR: (Réveillez-vous, belle endormie).

Voici Rézia qui s'avance. Contraignez-vous.

LE ROI.

Cruel moment

M O B A R E C. Seigneur, il est de conséquence De lui cacher votre tourment.

SCÈNE V.

LE ROI, MOBAREC, RÉZIA, ARLEQUIN, PIERROT.

MOBAREC.

AIR: (Mon père, je viens devant vous).

M a fille, ce n'est point pour lui Que votre roi vous a choisse; Et vous allez dès aujourd'hui Etre l'épouse d'un génic.

R É Z I A, à son père. Seigneur, c'est notre souverain; Il peut disposer de ma main.

ARLEQUIN.

AIR: (Monsieur Lapalisse est mort).

De pitié le cœur me fend! Le docile caractère!

PIERROT.

Hélas! oui, la pauvre enfant! La voilà prête à tout faire.

MOBAREC.

AIR: (Pour passer doucement la vie).

Allons, sans tarder davantage, Partons.

LE Roi.

O regrets superflus!

M O B A R E C, bas au Roi.

Rappelez tout votre courage.

LE ROI.

Marchons. Je ne résiste plus.

(Ils fe disposent tous à sortir, lorsqu'on entend un grand coup de tonnerre).

ARLEQUIN.

Miscricorde!

PIERROT.

Ah! nous fommes perdus!

5000

1 1 2 4 1 2 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1

SCÈNE VI.

LE ROI, MOBAREC, RÉZIA, ARLEQUIN. PIERROT, FÉRIDON, sortant du sein de la terre.

FÉRIDON, au roi.

AIR: (Je ne suis né ni roi, ni prince).

Je viens t'épargner le voyage. Je reçois cette fille sage, Et l'emniène dans mes états. Sois sûr de ma reconnoissance. Dans ton trésor tu trouveras Le prix de ton obéissance.

(Il prend Rézia par la main & fait un mouve ment pour l'emmener).

L E R o 1, poussant un grand soupir. Ouf!

FÉRIDON, se retournant.

AIR: (Quand le péril est agréable).

Quoi? tu soupires, misérable! Ton cœur s'est donc laissé charmer?

ARLEOUIN.

Est-ce un si grand mal que d'aimer Ce que l'on trouve aimable?

LE ROI, présentant sa tête au génie. AIR: (On n'aime point dans nos forêts).

Vengez-vous.

FÉRIDON.

Non, j'aurois grand tors De te punir de ta foiblesse, Puisque par un louable effort Tu viens d'expier ta tendresse. Adieu, Zéyn. Jouis en paix Des biens que Féridon t'a faits.

(Il fort avec Rézia).

ARLEQUIN.

Le drôle l'emmène toujours à bon compte.

SCÈNE VII.

LE ROI, MOBAREC, ARLEQUIN; PIERROT.

MOBAREC.

AIR: (Comme un coucou que l'amour presse).

OUVRONS le trésor.

LE ROI.

Impitoyable Féridon!

MOBAREC.

Voyons quelle est la pièce rare Dont il vient de vous faire don.

Cciv

LE Roi.

AIR: (Quand je tiens de ce jus d'Octobre).

Hélas! ma douleur est extrême! J'estime peu ce nouveau bien. Puisque j'ai perdu ce que j'aime, Je ne suis plus sensible à rien.

ARIEQUIN, au Roi.

Venez, seigneur.

PIERROT.

AIR: (Allons voir).

Allons voir, allons voir, allons voir La merveilleuse statue; Allons voir, allons voir, allons voir Quell' mine elle peut avoir.

(Mobarec ouvre la porte du trésor. On voit sur le piédestal qui étoit vide, pour statue la belle Rézia).

SCÈNE VIII.

LE ROI, MOBAREC, ARLEQUIN, PIERROT, RÉZIA, FÉRIDON.

ARLEQUIN.

Our, morbleu, c'est elle-même.

PIERROT, au roi.

Tenez. Regardez, regardez.

LE ROI.

AIR: (La ceinture).

Juste ciel! Est-ce Rézia? Est-ce elle qui s'offre à ma vue?

FÉRIDON.

Oui, mon cher enfant, la voilà. C'est la merveilleuse statue.

PIERROT, à Féridon.

Ah, le malicieux!

LE ROI, courant à Rézia:

AIR: (L'autre nuit, j'apperçus en songe).

On vous rend donc à ma tendresse, Charmant objet de mes desirs! Que d'heureux jours, que de plaisirs Vont succéder à ma tristesse! (A Féridon, lui baisant la main). Généreux Féridon, je vois Maintenant ce que je vous dois.

PIERROT, au roi.

AIR: (Les filles de Nanterre).

A présent il vous lâche La bride sur le cou,

ARLEQUIN.

Sans craindre qu'il se fâche, Aimez tout votre sou.

410 LA STATUE

FÉRIDON.

AIR: (Bannissons d'ici l'humeur-noire)

Je vous promets mon assistance, Vivez contens, heureux époux. D'une parsaite intelligence Goûtez les plaisirs les plus doux.

(Il se retire).

SCÈNE IX & DERNIÈRE.

LE ROI, MOBAREC, RÉZIA, ARLEQUIN, PIERROT, AMINE, ZÉLIS, plusieurs esclaves de l'un & de l'autre sexe.

AMINE.

AIR: (Amis, Sans regretter Paris).

ALLONS, que tout célèbre ici Cette heureuse aventure.

PIERROT.

Et nous, marions-nous aussi Par la même voiture.

(Les esclaves dansent. Après quoi, on chante le branle suivant).

BRANLE.

AIR: (Futur époux d'une fillette).

Premier Couplet.

ZÉLIS.

Futur époux d'une fillette;

Qui te paroît fage & discrete, Es-tu curieux de savoir Si tu fais une bonne emplette? Viens emprunter notre miroir.

CŒUR.

Viens emprunter notre miroir.

Second Couplet.

AMINE.

Si les glaces de nos coquettes Des mœurs étoient les interprêtes, Elles ne voudroient point avoir De foupirans à leurs toilettes, Ou se passeroient de miroir.

C Œ U R.

Ou se passeroient de miroir.

Troissème Couplet, dérimé.

PIERROT.

Un jour un marchand de Falaise A Paris voulut prendre semme. Ma soi, dès la première nuit, Pour savoir s'il portoit des cornes, Il n'eut pas besoin du miroir.

CŒUR.

Il n'eut pas besoin du miroir.

Quatrième Couplet.

ARLEQUIN, aux Spectateurs.

Nous croyons nos pièces nouvelles Toujours parfaites, toujours belles;

412 LA STATUE MERVEILLEUSE.

Mais souvent yous nous faites voir Que nous ne jugeons pas bien d'elles : Votre goût nous sert de miroir.

CŒUR.

Votre goût nous sert de miroir.

FIN.

LA FORÊT DE DODÔNE,

PIÈCE EN UN ACTE,

Représentée par la troupe du sieur Francisque à la foire S. Germain en 1721.

ACTEURS.

DEUX VIEUX CHÊNES, parlans. UN JEUNE CHÊNE mâle, parlant & dansant. UN JEUNE CHÊNE femelle, dansant. UN GRAND CHÊNE, pour porter Arlequin. ARLEQUIN, SCARAMOUCHE, voleurs. M. BOLUS, Apothicaire. Madame BOLUS, sa femme. Mademoiselle SUZON, maîtresse de M. Bolus. DAMIS, amant de Céphise. CÉPHISE. M. RIGAUDON, maître à danser. COLIN. COLINETTE, nouveaux mariés. GROS-JEAN, oncle de Colin. GUILLOT, cousin de Colinette. GARÇONS & FILLES de la noce de Colin.

La Scène est dans la forêt de Dodône.



LA FORÊT DE DODÔNE.

Le théâtre représente une forêt. On voit dans le milieu quatre Chênes isolés, creux, & dans lesquels ily a des hommes qui peuvent marcher & remuer leur branches comme des bras. A chaque arbre est une ouverture en façon de petit chassis, qui s'ouvre & se referme quand on veut; de manière que l'homme qui est dans l'arbre montre sa tête, & la cache quand il lui plaît. Il a un masque vert & des cheveux de mousse.

SCÈNE PREMIÈRE. DEUX VIEUX CHÊNES.

(Ils ouvrent leur petite fenêtre, & montrent leur tête).

Ier ChênE.

AIR: (Je ne suis né, ni roi, ni prince).

FAMEUSE forêt de Dodône, Hélas! chacun vous abandonne!

416 LA FORÊT

Les hommes venoient autrefois A genoux consulter vos Chênes; La foule à présent est aux bois Et de Boulogne & de Vincennes.

I Ie Chêne.

Je n'en suis point surpris, mon compère.

AIR: (Faire l'amour la nuit & le jour).

D'un amoureux secret

Nous ne pouvons nous taire: (bis).

On cherche un bois discret,

Où sans risque on peut faire

L'amour

La nuit & le jour.

SCÈNE II.

LES DEUX VIEUX CHÊNES, UN JEUNE CHÊNE.

LE JEUNE CHÊNE.

(Il arrive en dansant & en chantant).

AIR: (Si la jeune Annette).

FILLE de village,
Avec fon galand,
Vient fous mon ombrage
Pour y chercher du.....
Taleri, tatitatou,
Talera, lire,
Pour y chercher du gland.

DE DODÔNE.

417

(Au premier Chêne).

Bonjour & bon an, cousin Chêne.

ier Chêne.

Cousin! Apprenez, petit étourdi, qu'il s'en faut plus d'un quarteron de fagots que nous ne soyons de la même branche.

LE JEUNE CHÊNE.

Comment donc?

Jer CHÊNE.

Taifez-vous.

LE JEUNE CHÊNE.

AIR: (Petit boudrillon).

D'où vient cette humeur vaine?

IIC CHÊNE.

Tailez-vous, vous dit-on, Boudrillon.

Vous tranchez du grand Chêne; Rabaissez votre ton,

Boudrillon,
Petit boudrillon,
Boudrillon, dondaine,
Petit boudrillon,

Boudrillon, dondon.

LE JEUNE CHÊNE.

Oh! Si je ne suis pas encore reçu oracle, je suis du bois dont on les fait.

Tome II.

Dd

Jer CHENE

Vous raisonnez comme un sapin. Il faut que yous ayez été enté sur quelque marronier d'Inde.

LE JEUNE CHÊNE.

Oui-dà, je raisonne, & tout aussi bien qu'un homme. Ier Chêne.

Le bel éloge! Un arbre se piquer de raisonner comme les hommes, qui raisonnent comme des bûches.

I Ic CHÊNE.

Ce petit drôle-là s'ingère quelquefois de rendre des oracles, oui.

Ier Chêne.

Ce sont des oracles bien fagotés.

LE JEUNE CHÊNE.

Qu'ai-je donc dit de si impertinent?

I Ie Chêne.

Vous avez conseillé, par exemple, à cette jeune fille d'époufer l'agioteur qui la recherchoit, l'assurant qu'elle feroit une bonne affaire; elle vous a cru, & elle n'a pas de pain à présent.

LEJEUNE CHÊNE.

Hé, n'aviez-vous pas dit vous-même quelques

Links E.L.

jours auparavant à cet agioteur, qui vint vous consulter sur son destin:

Il sortira de toi de très-grandes richesses.

Ier Chêne.

Mais, petit benêt, ne sentez-vous pas dans cette réponse l'équivoque prophétique?

I Ie Chêne.

Vous avez encore dit hier tout crûment à ce procureur, qu'il étoit cocu.

LE JEUNE CHÊNE.

Est-ce que cela n'est pas vrai?

Ier Chêne.

Pardonnez-moi; mais un oracle qui fait son métier, doit couvrir par une honnête amphibologie des vérités trop odieuses.

I Ic Chêne.

Vous mériteriez bien que le maître-clerc vînt vous abattre pour fervir de mai à la Bazoche.

LE JEUNE CHÊNE.

Mais....

Ier Chêne.

Mais, mais, vous êtes un fot. Il faudroit vous élaguer la langue. Retirez-vous dans ce coin-là, & écoutez pour apprendre.

(Le jeune Chêne se retire à côté. Le premier Chêne continue de parler au second).

J'ai le cœur serré, mon compère, de nous D d ij voir presqu'entièrement abandonnés. Ah! les hommes d'aujourd'huines'attachent qu'à l'écorce du bonheur! Ils ne prennent plus conseil que d'eux-mêmes.

I Ie Chêne.

Tant-pis pour eux. En sommes - nous moins heureux, parce que nous n'avons pas la sumée de leur encens, & qu'ils ignorent la meilleure partie des dons que nous avons reçus des dieux?

Ier Chêne.

Quoi? ne devroient-ils pas.....

I Ie Chêne.

Allez, mon compère, ne vous échaussez plus la séve là-dessus; & gardez-vous de la vanité que nous avons tant de sois reprochée aux hommes. Mais taisons-nous. Voici quelqu'un qui s'avance.

(Ils referment leurs fenêtres. Ce qu'ils font toutes les fois qu'il paroît du monde).



SCENE III.

LES CHÊNES, ARLEQUIN,

ARLEQUIN.

A v diable soit Scaramouche, qui me fait ici croquer le marmot! Il est parti il y a plus de trois heures pour aller à deux pas d'ici nous chercher des provisions, & il n'est pas encore revenu. Ouais. Ce fripon-là ne seroit-il pas à voler quelque marchand à mon insçu, pour me frustrer de ma part? Non. La bonne soi n'a jamais manqué parmi nous autres; & Scaramouche m'a toujours rendu bon compte, tant que nous avons travaillé ensemble dans la rue Quincampoix. Après cela, nous avons vu autresois bien d'honnêtes-gens qui ne le sont plus à présent. Peut-être aussi que ces gueux d'archers l'auront pincé. Mais le voici à la fin.

SCENEIV.

LES CHÊNES, ARLEQUIN, SCARAMOUCHE, arrivant tout essoussé.

A R LE Q UIN.

Hé, d'où diable viens-ru donc à l'heure qu'il est?

SCARAMOUCHE.

Bona nevelle, mon ami, bona nevelle!

ARLEQUIN.

Comment, bonne nouvelle! & tu arrives les mains vides.

SCARAMOUCHE.

Bona nevelle, te dis-je! Je viens de ce gros village ici proche, où j'ai été à la noce.

ARLEQUIN.

Fort bien, monsieur Scaramouche. C'est-ă-dire que vous avez rempli votre ventre, sans vous mettre beaucoup en peine du mien.

SCARAMOUCHE.

Hé non, je ne suis pas entré dans la noce; mà j'ai vu la marinée.

ARLEQUIN.

La marinée! Une marinade, veux-tu dire.

SCARAMOUCHE.

Ce n'est pas cela. C'est una figlia qui est marinée.

ARLEQUIN.

Mais ce n'est pas à cette sausse-là que....

SCARAMOUCHE.

Tu ne m'entends pas. C'est una figlia nommée Colinette qui a apoussé un mitron.

ARLEQUIN.

Qui a poussé un mitron! Elle l'a fait tomber aparemment.

SCARAMOUCHE.

Non pas. Elle a apoussé ce mitron, elle l'a pigliato per son apoux in matrimonio.

ARLEQUIN.

Et qu'est-ce que cela me fait?

S C A R A M O U C H E.

Tu vas voir. Sta payfane est ben gentile, &......

ARLEQUIN.

Mais cela n'emplit pas la pance.

SCARAMOUCHE.

Laisse - moi donc achever. Sta Colinette est fiolle de la dame du village.

ARLEQUIN.

C'est une phiole à cette-heure. Est-elle pleine; cette phiole?

SCARAMOUCHE.

Che diavolo! Tu n'as point d'entendement. Je te dis que la dame du village est sa merraine.

ARLEQUIN.

Hé bien?

SCARAMOUCHE.

Hé bien, comme elle a beaucoup de l'amitié per sa fiolle, elle lui donne de quoi se mariner.

D d iv

Elle a voulu aussi qu'elle sût ben brave; elle lui a mis autour d'elle tous ses couliers, ses bajoux.

ARLEQUIN.

Des bajoues! Quoi? des bajoues de cochon, de

SCARAMOUCHE,

O che bestia! Tu ne sais pas ce que c'est que des bajoux, des pierres, des diamans?

ARLEQUIN.

Des diamans! Peste! cela est bon.

SCARAMOUCHE.

Il faudroit tâcher d'escamoter quelqu'un de ces bajoux.

ARLEOUIN.

Oui, ma foi. Mais comment faire pour.....

SCARAMOUCHE.

Viens avec moi. Nous parlerons de cela en chemin.

SCÈNE V.

LES CHÊNES.

. Ier Chêne.

Voil a deux maîtres coquins. On verra cela au premier jour au crochet du grand-prévôt.

I I CHÊNE.

Oui, mais il faudra encore, après avoir servi de retraite à ces fripons-là, qu'on vienne abattre quelqu'un de nous pour leur faire des potences.

Ter CHÊNE.

Chut. J'entends du monde.

SCÈNE VI.

LES CHÊNES, M. BOLUS, Apothicaire, Mademoifelle SUZON.

M. Bolus, en entrant.

AIR: (Je suis soul de ma femme).

JE suis soul de ma semme,
L'aurai-je toujours?
Elle ne nous croit pas ici assurément.
Mademoiselle S v z o N.
Oh! pour cela non.

AIR: (Laire-la, laire lan-laire).

La bonne dupe, sans façon,
A bien avalé le goujon.

Qu'en dis-tu, mon apothicaire?

M. B & L U s.

Laire-la, laire lan-laire,

Laire-la,

Laire lan-la.

Mademoiselle Suzon.

Vous lui avez dit que vos affaires ne vous permettoient pas de la mener à la noce de Colinette. Moi, de peur qu'elle ne soupçonnât que nous étions de concert, je m'offre d'abord à l'y accompagner. Elle en est charmée. Je l'amène; & pendant qu'elle danse, zeste, je m'esquive sans rien dire, & je viens ici à notre rendezvous.

M. Borus.

Le panneau n'étoit pas mal tendu.

Mademoiselle S u z o N.

Si elle savoit ce qui se passe.....

M. Bolus.

Diable! Elle feroit un beau carillon. Comme elle est fort vertueuse, elle feroit un bruit....

Mademoiselle S u z o N.

Trève de vertu, n'en parlons point, je vous en prie.

M. Bolus.

Soit. Parlons de nos amours.

Air: (Sais-tu la différence).

M'aimez-vous sans partage?

Mademoiselle Suzon.

Oh! très-sidellement.

Ier C H E N E, en écho. Elle ment.

I Ic C H É N E, en écho plus éloigné. Elle ment.

Mademoifelle S v z o N.

Otons-nous du passage.

Ier C H E N E, en écho: Pas sage.

I I C H E N E, aussi en écho.

Pas sage.

M. BOLUS.
J'entends, je crois, l'écho.
Ier Chêne, en écho.

Crois l'écho.

I Ie C H Ê N E. Crois l'écho.

Mademoiselle Suzon, riant.

Il est plaisant! Ho-ho! Ier C H ê N E, en écho.

Ho ho!

I Ic C H ê N E. Ho ho!

M. Bolus, regardant derrière lui.

Ah! morbleu, nous fommes perdus! Voila ma femme.

Mademoiselle S u z o N.

Laissez-moi faire. Je vais encore lui taillet une bourde.

SCÈNE VII.

LES CHÊNES, M. BOLUS, M^{11c} SUZON, Madame BOLUS.

Madame Bolus, à part.

On m'a fait un fidelle rapport. Je n'en puis plus douter.

Mademoiselle S v z o N, allant au-devant de madame Bolus.

Que diantre, madame Bolus, vous aviez bien affaire de venir si-tôt. Vous rompez toutes nos mesures.

Madame Borus, froidement.

Je m'en apperçois.

Mademoiselle S v z o N.

Nous allions vous jouer le plus joli tour du monde.

Madame Borus.

Je le crois.

Mademoiselle S v z o N.

Nous avions dessein de vous surprendre, en paroissant tout-à-coup devant vous à la noce.

Madame B o L u s, donnant un soufflet à son mari.

Tien, traître, prends toujours cela, jusqu'à ce que nous soyons à la maison.

M. Bolus.

Mais, ma chère femme, nous ne voulions pas.....

Madame Borvs, pleurant.

Tais-toi, perfide. Que ne suis-je moins sage, pour me venger de toi comme tu le mérites!

Mademoiselle Suzon.

Je crois, dien me pardonne, que c'est tout de bon.

Madame Bolus.

Oui, c'est tout de bon, indigne amie. Et cela est bien vilain à vous d'en agir de la sorte.

Mademoiselle Suzon.

Vous êtes bien brutale de me parler en ces termes.

Madame Borus.

Vous êtes une plaisante effrontée, vous. Si je vous.....

M. Bolus, se mettant entr'elles deux. Eh! point de bruit!

Mademoiselle S u z o N.
Voyez un peu cette folle.

430 LA FORÊT Madame Bolus.

AIR: (A la façon de barbari).

Retirez-vous d'ici, guenon.

Mademoiselle Suzon.

Vous êtes bien hardie De m'apostropher sur ce ton, Moi qui sais votre vie!

Madame Bolus.

Je suis femme de bon renom.

Mademoiselle S v z o N, d'un ton moqueur.

La faridondaine, la faridondon.

Madame Bolus.

Je suis fidelle à mon mari.

Mademoiselle Suzon, à M. Bolus.

Biribi, " and a market

A la façon de barbari, Mon ami.

Demandez-lui comment se portoit hier au soir ce jeune médecin, qui vous fait tant d'amitiés depuis un mois.

M. Bolus....

Quoi donc, ma femme? Seroit-il possible que.....

Madame Bolus.

Oh! elle en a bien menti!

Mademoiselle Suzon.

Vous savez bien le contraire. J'ai preuve en main.

M. Bolus, rêvant,

Hom! Cela me rappelle.....

Madame Bolus, le caressant.

Hé, non, mon petit chaton, cela ne doitrien vous rappeler. Je voudrois que ces Chênes parlassent comme on dir qu'ils faisoient autrefois, je les prierois de rendre témoignage de ma conduite.

M. Bolvs, se grattant l'oreille.

AIR: (Le Ciel bénisse la besogne).

Oh! je le voudrois bien aussi; Mon soupçon seroit éclairci.

Ier Chêne.

Mon ami, ne te plains point d'elle;

M. Bolus, à part.

Quelle joie!

Icr C H E N E, achevant l'air.
Elle est autant que toi fidelle.

M. Bolus, à part.

Ouf!

Madame Borus.

Hé bien, cher mari, êtes-vous content?

M. Borus, froidement.

432 LA FORET

Madame B o L v s, à mademoiselle Suzon.

AIR: (Les Feuillantines).

Pardonnez-moi ma fureur.

Mademoiselle S u z o N.

De bon cœur.

Je confesse mon erreur.

Madame Borus.

De ceci je suis ravie.

M. Bolus.

Et moi j'en, & moi j'enrage ma vic.

(Ils s'en vont).

SCÈNE VIII.

LES CHÊNES.

Ier Chêne, au jeune.

V o u s voyez-bien, petit garçon, de quelle manière doit parler un oracle dans une affaire délicate.

LEJEUNE CHÊNE.

Malpeste! vous l'entendez!

I Ic Chêne.

Paix, paix. Il nous vient encore de la pratique.

SCĖNE IX.

SCÈNE IX.

LES CHÊNES, DAMIS, M. RIGAUDON, maître à danser.

DAMIS.

Je vous apprendrai, monsieur Rigaudon, à venir sur les brisées d'un homme comme moi. Allons, l'épée à la main.

M. RIGAUDON.

Puisque vous le voulez absolument, il faut vous satissaire.

(Ils se battent).

SCENE X.

LES CHÊNES, DAMIS, M. RIGAUDON, CÉPHISE.

CÉPHISE, accourant éperdue.

O ciel! Ah! Damis, que voulez-vous faire?

DAMIS, la repoussant.

Retirez-vous, Céphise.

CÉPHISE

Non. Finissez, ou je me jeterai au travers de

Tome II.

DAMIS, à M. Rigaudon.

Monsieur, vous voyez qu'il n'y a pas moyen de continuer. Adieu. Nous nous retrouverons.

M. RIGAUDON, s'en allant.

Je ne me cache point.

SCÈNE XI.

LES CHÊNES, DAMIS, CÉPHISE.

DAMIS.

AIR: (Les rats).

CACHEZ-VOUS, infame! Voilà donc comment Vous payez la flamme D'un fidelle amant?

CÉPHISE.

Cher Damis, vous n'êtes pas sage;
Cher Damis, vous n'y pensez pas.
Ah! ce sont vos rats,
Qui vous font prendre de l'ombrage;
Oui, ce sont vos rats,
Qui causent tout ce beau fracas.

DAMIS.

Oh! n'espérez pas m'en faire accroire. Perside! la noce de Colinette m'a bien fait connoître votre indigne caractère.

10001100

CÉPHISE.

Allez, vous êtes fou. Faut-il pour un rien....

DAMIS.

Un rien! Vous vous enfoncez dans un bosquet avec Rigaudon.

Il m'alloit faire répéter un cotillon que j'avois oublié. DAMIS.

Fort bien. Et quand il vous mettoit la main fous le menton?

Céphise.

C'étoit pour me faire tenir droite.

DAMIS.

La faire tenir droite, oui, la faire tenir droire.

CÉPHISE.

Cessez, cruel, d'outrager ma fidélité.

DAMIS.

Hé bien, nous allons voir si je l'offense. Voici des Chênes qui pourront me l'apprendre.

(Aux Chênes).

AIR: (Quand le péril est agréable). Arbres, qui des rois avec pompe

Autrefois étiez consultés

Si vos talens vous sont restés,

Parlez.

Un Chêne.

Elle te trompe.

DAMIS.

O dieux! Après cela, traîtresse, puis-je encore en douter?

CÉPHISE.

Hé quoi? N'entendez - vous pas ce que cela veut dire?

DAMIS.

Que trop, hélas!

CÉPHISE, le prenant par la main.

Venez çà. Tenez. Vous me croyez perfide; & je vous suis fidelle: je vous trompe donc. Voilà le sens de l'oracle.

DAMIS, mollissant.

Vous pensez que l'intention du Chêne...

CÉPHISE.

Sans doute. Faut il jamais prendre à la lettre les réponses des oracles?

DAMIS, revant.

Mais, non.

CÉPHISE.

Ne sont-elles pas toujours ambigues?

DAMIS, rêvant toujours.

Il est vrai.

CÉPHISE.

Elles signifient ordinairement le contraire de ce qu'elles semblent dire.

DAMIS.

AIR: (Allons gai).

J'ai tort, je le confesse.

CÉPHISE.

J'excuse votre amour.

DAMIS.

Allons, chère maîtresse, Achever ce beau jour.

Tous deux, s'en allant.

Allons gai.
D'un air gai, &c.

SCÈNE XII.

LES CHÊNES.

Ier Chêne, au second.

HÉ BIEN, compère, le cavalier ne l'a-t-il pas bien pris?

He ChênE.

Oui, parbleu. Il faut avouer que les femmes trouvent de grandes ressources dans leur esprit.

Ier Chêne.

Taisons - nous. Quelqu'un vient encore. Ma foi, notre crédit va repousser.

E e iij

SCÈNE XIII.

LES CHÊNES, ARLEQUIN, SCARAMOUCHE, COLINETTE parée de quantité de diamans.

SCARAMOUCHE, riant.

HA, ha, ha, ha! Le beau coup de filet!

ARLEQUIN, à part, considérant Colinettes

Ah! morbleu, que de charmes! Que de richeffes! Les beaux yeux! Les beaux diamans! Je ne sais par où je dois commencer.

COLINETTE.

AIR; (Landeriri).

Mais, messieurs, où me menez-vous?

ARLEQUIN.

Nous voulons faire à votre époux, Landerirette,

Perdre l'argent d'un gros pari,

SCARAMOUCHE.

Il a parié que nous ne pourrions pas vous en-

COLINETTE.

Colin m'avoit dit de l'attendre dans ce cabinet de verdute. Vous venez là; vous m'enlevez, & je ne sais seulement pas si vous êtes de la noce.

ARLEQUIN.

Nous en serons, nous en serons.

COLINETTE.

Qui êtes-vous donc, s'il vous plaît?

SCARAMOUCHE.

Nous sommes des étrangers de sta pays.

COLINETTE.

AIR: (Talalerire).

Tenez. Je suis épouvantée.

SCARAMOUCHE.

N'ayez point de mauvais soupçons; C'est une affaire concertée Entre nous & tous les garçons.

COLINETTE.

Hé-quoi? ce n'est donc que pour rire?

SCARAMOUCHE.

Non vraiment.

ARLEQUIN ET SCARAMOUCHE.
Talaleri, talaleri, talalerire.

COLINETTE.

Ah! que cela sera drôle!

ARLEQUIN.

Oui, ma foi.

440

35 29 SCARAMOUCHE, bas à Arlequin.

Profitons de l'occasion.

ARLEQUIN, bas à Scaramouche.

Oui, allons.... Mais attends... Je pense qu'il faut d'abord songer au plus pressé, boire & manger. Voilà la bouteille & l'andouille que j'ai volées sur le buffet de la noce.

SCARAMOUCHE, toujours bas.

Je le veux bien. En attendant, mettons la belle dans la cahute qui est à l'entrée de la forêt.

COLINETTE.

Mais que dites-vous donc là tout bas?

ARLEQUIN.

AIR: (Réveillez vous, belle endormie).

Pour un peu souffrez qu'on vous mette En lieu fûr.

> COLINETTE. Pour quelle raison?

ARLEQUIN.

Il faut cela, pendant qu'on traite Avec Colin de la rançon.

COLINETTE.

Qui-dà.

ARLEQUIN.

Vous voyez bien que cela est nécessaire. Allons; ma poulette, allons. (Ils l'emmenent).

SCENE XIV.

LES CHÊNES.

Ier Chêne.

Q u e L dommage que cette pauvre innocente soit la proie de ces brigands.

SCENE XV.

LES CHÊNES, COLIN, GROS-JEAN, GUILLOT, GARÇONS & FILLES de la noce.

COLIN.

A H! pore Colin, ils t'avont enlevé ta femme, & tu n'as seulement pas eu le tems de danser avec elle.

GUILLOT.

Ne te boute pas en peine, cousin, je la retrouvarons.

GROS-JEAN.

Va, va, mon neveu, ste marchandise là est comme les dés, ça ne se pard jamais.

Colin.

Eh! de quel côté tournerons - je? Si j'aslons par ici, ils seront peut-être allez par ilà.

GUILLOT.

Pargué, cousin, te vlà bian embarrassé. Que ne sarmones tu ces arbres? Nan dit comme çà qu'ils savont tout ce qui se fait, & qu'ils jasont queuquesois comme des pies dénichées.

COLIN.

Gamon, par ma figuette! Pendant que je lentibornerons à leu demander quoi, & qu'est-ce? Colinette sera.... (Il pleure). Ah! ah, ah! Si je savois encore par où ces coquins-là avont ensilé.

GROS-JEAN.

La commère Simonne a dit qu'ils aviont tiré vars ce chemin-ici.

GUILLOT.

Tenez, Gros-Jean. Allez-vous-en tout finement droit par là avec sti-là par ce petit sentier; & le cousin prendra par là avec stelles-là. (Ils s'en vont tous).

SCENE XVI.

LES CHÊNES.

Ier C H Ê N E.

A votre aise, monsieur Colin, à votre aise, vous ne voulez pas vous donner la peine de nous consulter, tant-pis pour vous.

SCÈNE XVII.

LES CHÊNES, ARLEQUIN, SCARAMOUCHE.

SCARAMOUCHE.

No u s avons mis Colinette en sûreté.

ARLEQUIN.

La porte est bien barricadée?

SCARAMOUCHE.

Oui parbleu.

ARLEQUIN.

AIR: (Lampons, lampons):

Nous aurons des diamans. (bis).

SCARAMOUCHE.

Un tendron des pious charmans. (bis).

ARLEQUIN.

Célébrons notre victoire; Nous avons là de quoi boîre:

(Tous deux).

Lampons, lampons,
Camarade, lampons.

(Ils boivent).

444 LA FORET

(On entend de loin les voix de trois ou quatre paysans qui crient):

AIR: (Belle Brune, belle Brune).

PAYSANS, qu'on ne voit point.

Colinette!
Colinette!

ARLEQUIN, épouvanté.

Scaramouche, fuyant.
Sauve! fauve! Voilà les gens de la noce.

SCÈNE XVIII.

LES CHÊNES, ARLEQUIN,

ARLEQUIN.

A H I! sono perduto!

(Il court éperdu de tous côtés, sans pouvoir se déterminer sur le chemin qu'il prendra).

Où vais-je me fourrer?... Grimpons, & cachons-nous sur cet arbre.

(Il monte sur un chêne).

PAYSANS, qu'on ne voit point.

Colinette!

ARLEQUIN, sur l'arbre, achevant l'air.

Que me voilà bien ici Dans ma petite cachette!

PAYSANS, qu'on ne voit point.

Colinette!

ARLEQUIN.

AIR: (Parodié d' Amadis).

Beis épais, redouble ton ombre;
Tu ne saurois être assez sombre;
Tu ne peux trop cacher un malheureux fripon.

Le Chêne sur lequel il est se remue. La peur saissit Arlequin qui dit):

O poveretto me! L'arbre se déracine, & se remue! (Le Chêne marche). Il marche! Eh! monsieur l'arbre, doucement! Où allez - vous donc?... Laissez-moi descendre, je vous incommode peut-être... Hé, arrêtez donc, vous me faites mourir de peut!... (Le Chêne le secoue). Ahi, ahi, ahi! Si vous continuez à me secouer les trippes, il m'arrivera quelque accident, qui pourroit salir vos belles seuilles vertes... Holà donc, holà donc! Vous prenez le mors aux dents Ah! ç'en est fait, je perds les étriers. (Il tombe en bas de l'arbre). Peste soit de la mariée! me voilà tout éreinté.

SCENE XIX.

LES CHÊNES, ARLEQUIN, COLIN; GROS-JEAN, GUILLOT,

COLIN.

AH! mon ami Guillot, je sis tout parturbé de ne rian trouver.

ARLEQUIN, à part.

Comment diable me tirer d'ici? Faisons le dor-

(Il se met à ronfler).

GROS-JEAN.

Il faut aller avartir la marichaussée.

COLIN.

Journée de mal-encontre!

GUILLOT, à Colin, appercevant Arlequin.

Aga tian, cousin, j'avise là un homme qui dort. Enquêtons-nous de li s'il n'a rian vu.

· (Il s'avance vers Arlequin & le pousse).

Parlez, l'homme?

(Arlequin continue de ronfler).

GUILLOT.

Parlez donc, hé!

GROS-JEAN.

Réveillez-vous, mon ami.

ARLEQUIN, se relevant, & parlant du ton d'un homme yvre.

Allons, mon ami, allons. A votre fanté.

(Il chante en baillant).

Tantaleri, tantaleri.

GUILLOT.

N'av'ous pas vu la femme à Colin?

ARLEQUIN.

AIR: (Va-t'en voir s'ils viennent).

La femme à Colin-Tampon....

Colin.

Laisse là st'homme, Guillot. Vois-tu pas bian qu'il n'y a point de raison à li.

GUILLOT.

Nennin, nennin. Morgué, il me porte bian la meine d'être un des fripons qui avont fait le coup.

ARLEQUIN.

Messieurs, il ne s'agit pas de çà. Je suis honnête-homme, & ça ne se fait point, entendezyous? GROS-JEAN, aux Chênes, ôtant son chapeaui

Messieurs les arbres, baillez - nous, s'il vous plaît, votre mot là-dessus.

Ier Chêne.

C'est un des ravisseurs de la jeune épousée.

ARLEQUIN, s'approchant du Chêne.

Vous en avez menti.

LE CHÊNE, lui donnant un soufflet d'une de ses branches.

Tiens, de ton démenti reçois le châtiment.

ARLEQUIN.

Miséricorde! Un arbre qui parle, & qui donne des soufflets!

GUILLOT.

Ha! ha, c'est donc toi!

Colin.

Çà, te vlà attrapé. Tu nous rendras Colinette tout comme alle étoit quand tu las prise, ou bien je t'allons bouttre en prison.

ARLEQUIN.

Ah, maudit arbre! Ah, chien d'arbre! Fusses, tu disséqué en cotterets.



SECON

mete-bomsung, 601

SCÈNE XX ET DERNIÈRE.

LES CHÊNES, ARLEQUIN, COLIN, GROS-JEAN, GUILLOT, SCARAMOUCHE, COLINETTE, GARÇONS & FILLES de la noce.

Un GARÇON.

Tian, Colin, vlà t'n épousée. J'avons attrapé ce coquin-là qui s'enfuyoit. (Montrant Scaramouche qui fait la révérence). Je l'avons tant bâtonné, qu'il nous a tout dégoisé, & nous a mené là où ils aviont enfarmé Colinette.

ARLEQUIN, à Scaramouche.

Ah! Poltron, tu en auras ta part.

COLIN, sautant au cou de Colinette.

Ma povre Colinette! tu me reboutes le cœur au ventre. Ces pendards-là ne t'avont-ils point pris de tes bijoux?

COLINETTE.

Oh! pour cela, non.

ARLEQUIN.

On ne lui a pas ôté un cheveu.

GROS-JEAN.

Enfans, que ferons-nous de ces vaurians-là?

Tome II. Ff

ARLEQUIN.

J'opine qu'on les fasse crever à force de boire & de manger.

SCARAMOUCHE. Je suis de l'avis de monsieur.

GUILLOT.

Ils mériteriont pourtant bien d'aller fauchet le grand-pré.

Colin.

Non, non. Ils paroissont bons guiables. Je m'en vas parier qu'ils n'aviont fait ça que pour me faire charcher.

ARLEQUIN.

Non vraiment, ce n'étoit que pour rire. Demandez plutôt à Colinette.

COLINETTE,

Cela est vrai; car ils me l'ont dit eux-mêmes.

Colin.

Grand-marci, messieux les Chênes.

Ier Chêne, aux Paysans.

A 1 R: (J'ai fait souvent résonner ma musette).

Ne songez plus, mes enfans, à vos peines; Chantez, dansez, ayez le cœur joyeux.

(Aux jeunes Chênes).

A leurs plaisirs prenez part, jeunes Chênes.

(A Arlequin & à Scaramouche).

Et vous, fripons, suyez loin de ces lieux.

ARLEQUIN.

Vous n'avez que faire de nous le recommander? Nous n'aimons point les arbres babillards.

(Aussi-tôt il sort deux enfans de deux jeunes Chênes habillez de feuillages, qui se joignent aux Paysans pour danser. Après la danse, on chante le branle suivant).

BRANLE.

AIR: (De monsieur Aubert).

Premier couplet.

COLIN.

Ici les bois savent parler; Il ne faut pas leur révéler Ce qu'on ne dit qu'à la matrône: Bien en prend qu'autour de Paris On ne greffe pas les taillis Avec du chêne de Dodône.

C Œ U R.

Bien en prend, &c.

Second couplet.

COLINETTE.

On ne fait pas que dans Auteuil La veuve Iris, pendant son deuil, Ne répand que du vin de Beaune: Bien en prend qu'autour de Paris On ne grefse pas les taillis Avec du chêne de Dodône.

CŒUR.

Bien en prend, &c.

452 LA FORÊT DE DODÔNE.

Troisième couplet.

ARLEQUIN, aux Spectateurs.

Messieurs, serrez vos slageolets,
Qui sont de si beaux ricochets,
Quand une pièce n'est pas bonne:
Au jugement qu'ont vos sisslets,
On diroit qu'ils ont été faits
Du bois de chêne de Dodône.

CŒUR.

Au jugement, &c.

FIN.

LA

FAUSSE FOIRE, PROLOGUE

DES DEUX PIÈCES SUIVANTES.

Représentée par la troupe du S^r Francisque à la Foire Saint-Laurent 1721.

AVERTISSEMENT.

Le privilège de l'opéra comique ayant été accordé à d'autres qu'au sieur Hamoche & à la demoiselle de Lisle, (les deux arcs-boutans de ce spectacle, sous les noms de Pierrot & d'Olivette), ces deux acteurs se joignirent à la troupe du Sr Francisque, & jouèrent ce Prologue avec les deux Pièces qui le suivent. Comme les comédiens italiens s'établirent à la foire, le secret dépit qu'en eurent les comédiens françois, sut savorable à la troupe de Francisque. Ils la laissèrent paisiblement représenter des pièces en prose; mais les privilégiés ses voisins lui sirent interdire par l'opéra, non-seulement le chant & la danse, mais jusqu'aux machines & aux changemens de décoration.

ACTEURS.

ARLEQUIN.
LE DOCTEUR.
MEZZETIN.
SCARAMOUCHE.
COLOMBINE.
LA FAUSSE FOIRE, Gille.
SUIVANS de la Fausse Foire.
L'OMBRE DE LA FOIRE, Pierrot.
THALIE, Olivette.
SAUTEURS.

La Scène est dans le petit préau de la Foire Saint-Laurent.



FAUSSE FOIRE, PROLOGUE.

Le théâtre représente le petit préau de la Foire Saint-Laurent, avec un mausolée dans le milieu.

SCÈNE PREMIÈRE.

ARLEQUIN, LE DOCTEUR, MEZZETIN, SCARAMOUCHE, COLOMBINE, SAUTEURS.

(L'orchestre joue une marche triste, pendant que tous ces acteurs font le tour du mausolée, en rêpandant des sleurs dessus).

MEZZETIN, déclamant les vers suivans parodiés d'Amadis.

Tor qui dans ce tombeau n'est plus qu'un peu de cendres, Des spectacles réglés, toi, qui sus la terreur,

Ffiv

456 LA FAUSSE FOIRE,

Foire, reçois le triste honneur Que nous venons te rendre.

ARLEQUIN.

Auprès de toi, mère des ris, Les flon-flon sont ensevelis. Hélas! hélas! Foire folette, Qui chantois si bien un couplet, C'est ton joli landerirette Qui t'a fait couper le sisslet!

LE DOCTEUR.

Mes enfans, nous avons beau pleurer, nos larmes ne nous la rendront pas.

ARLEQUIN.

C'est bien dit. Imitons les maris qui ont perdu leurs femmes, consolons nous.

COLOMBINE.

Oui, cessons de nourrir une douleur inutile,

MEZZETIN.

Et ne laissons pas de faire tous nos efforts pour divertir le public,

ARLEQUIN.

Cela n'est pas facile. Notre bonne mère savoit engeoler les chalans, en leur vendant de petites chansonnettes; il nous est désendu, à nous, de vendre la même marchandise.

COLOMBINE.

Hé bien, nous tâcherons de les engeoler autrement.

LEDOCTEUR, tirant trois cahiers de fa poche.

Elle a raison. Voyons si le public sera content de quelques morceaux qu'on vient de me mettre entre les mains.

ARLEQUIN.

Qui en est l'auteur?

LE DOCTEUR.

Il ne veut point être connu.

ARLEQUIN.

Cet incognito devient furieusement à la mode.

COLOMBINE.

Et cette mode-là n'est pas mauvaise pour bien des raisons.

ARLEQUIN.

Montrez-nous donc un peu ces belles productions.

LE DOCTEUR.

Voici d'abord une Comédie dont le titre est tout brillant (*). Arlequin & Pierrot cocus sans femmes,

^(*) Les Comédiens italiens venoient de jouer une pièce intitulée: Pantalon & Arlequin cocus sans semmes,

458 LA FAUSSE FOIRE,

ARLEQUIN,

Fi! voilà une pièce qui sent trop le théâtre italien.

LE DOCTEUR.

Aimez-vous mieux celle-ci? La Boîte de Pan-dore.

ARLEQUIN.

J'appréhende fort qu'il ne forte de là bien du mauvais.

MEZZETIN, à Arlequin.

Comme vous précipitez votre jugement? Attendez que vous l'ayez vue.

LE DOCTEUR.

La troisième a pour titre: La Tête-Noire.

ARLEQUIN, riant.

Ha, ha, ha! La Tête-Noire! Quel diable de titre est-ce là.

Colombine, à Arlequin.

Hé! donne-toi donc patience!

ARLEQUIN.

Ne voyez - vous pas que c'est quelque garçon marchand qui aura voulu jouer sa boutique & fon enseigne?

LE DOCTEUR.

Vous n'êtes pas au fait. C'est cette prétendue

Tête de Mort qui a mis tant de badauts en mouvement, & que l'auteur, pour le décorum du théâtre, a changée en Tête Noire.

ARLEQUIN.

Oh, diable! C'est un Vaudeville! Je ne dis plus rien.

LE DOCTEUR.

Je suis d'avis que nous commencions par la Boîte de Pandore; & que nous finissions par....

(On entend en cet endroit un grand bruit dans les coulisses).

(Un homme qu'on ne voit pas).

Je veux entrer, moi.

(Un autre).

Non, vous n'entrerez pas. Par la morbleu!...

ARLEQUIN.

Quel bruit, quel tintamarre!

LE DOCTEUR.

Qu'est-ce qu'il y a donc là!

MEZZETIN.

Quelle contestation?

COLOMBINE.

Voyons ce que c'est.

SCÈNE II.

LES ACTEURS de la Scène précédente, LA FAUSSE FOIRE, habillée en harangère, SES SUIVANS.

LA FAUSSE FOIRE, repoussant un homme qui la poursuit.

Retire-toi, coquin.

ARLEQUIN, à part.

Qu'est-ce que c'est que cette créature-là?

LA FAUSSE FOIRE, à Arlequin avec un ris moqueur.

Ha ha! monsieur Francisque, c'est donc vous?

ARLEQUIN.

C'est moi-même.

LA FAUSSE FOIRE.

Je vous trouve fort plaisant de venir vous établir ici. Vous croyez donc jouer?

ARLEQUIN.

Hé! qui m'en empêchera, s'il vous plaît.

LA FAUSSE FOIRE.
Moi, mon petit ami, moi.

ARLEQUIN.

Vous! Et à propos de quoi?

LA FAUSSE FOIRE, riant.

Ha, ha, ha! Je vois bien que vous ne me connoissez pas.

ARLEQUIN.

Ma foi, non; & je n'ai nulle envie de vous connoître.

LA FAUSSE FOIRE, se grattant les fesses.

Il faut pourtant bien que vous me connoissiez. Je suis la Foire.

LE DOCTEUR.

La Foire!

MEZZETIN.

La Foire!

COLOMBINE.

La Foire!

SCARAMOU.CHE.

La Foire!

ARLEQUIN.

Vous la Foire!

LA FAUSSE FOIRE.

Oui, je suis la Foire. Les v'la bien étonnés tretous!

LE DOCTEUR.

Cela n'est pas possible.

462 LA FAUSSE FOIRE,

MEZZETIN.

Vous vous moquez.

COLOMBINE.

Quel conte!

ARLEQUIN.

Nous connoissons la Foire.

SCARAMOUCHE.

C'est bien une figure comme la vôtre!

LA FAUSSE FOIRE.

Oh! je vous ferai bien voir qui je suis.

Elle chante sur l'AIR: Voulez-vous savoir qui des deux.

Allez chercher fortune ailleurs, Vous n'êtes que des bâteleurs.....

ARLEQUIN, l'interrompant, & lui donnant un coup dans l'estomac.

Prenez la peine d'aller chanter ailleurs, vous. Et ne faites point verbaliser contre vous.

LA FAUSSE FOIRE.

Voyez un peu ce petit brutal.

ARLEQUIN.

Mais, mais, cette Marie salisson.

LA FAUSSE FOIRE, transportée de colère.

Ah! le misérable, qui me manque de respect!

(A ses suivans).

Allons, mes enfans, faisons main - basse sur cette canaille-là.

(La Fausse Foire & ses suivans, sont prêts à se jeter sur Arlequin & ses camarades, lorsqu'on entend un coup de tonnerre, qui est suivi d'une symphonie lugubre. L'ombre de la véritable Foire sort du tombeau).

SCÈNE III.

LES ACTEURS de la Scène précédente, L'OMBRE DE LA FOIRE.

L' O M B R E, à la Fausse Foire, déclamant les vers suivans parodiés d'Amadis.

Va, retire-toi, malheureuse; Ne viens point dans ces lieux, détestable chanteuse, Débiter sous mon nom d'insipides couplets;

Va, retire-toi, malheureuse,
Et laisse mes enfans en paix.
Je retombe; le jour me blesse.
Tu me suivraz dans peu de tems:
Pour te reprocher ta foiblesse,
C'est dans un mois que je t'attends.

(L'ombre s'abîme)..

SCENE IV.

ARLEQUIN, LE DOCTEUR, MEZZETIN, SCARAMOUCHE, COLOMBINE, SAUTEURS, LA FAUSSE FOIRE & SES SUIVANS.

ARLEQUIN, à la Fausse Foire.

Vous l'avez bien entendu. Vous voyez que nous n'avions pas tort de vous méconnoître.

LE DOCTEUR.

C'est celle-là qui est la véritable.

M E Z Z E T I N.

C'est la bonne faiseuse.

COLOMBINE.

Vous n'êtes qu'une Foire de nouvelle création, vous.

LA FAUSSE FOIRE.

J'en conviens; mais je vaux mieux que la défunte.

ARLEQUIN.

Turelure!

LA FAUSSE FOIRE.

Ha ha! Je jouons l'opéra comique comme on ne l'a encore jamais joué.

MEZZETIN.

PROLOGUE. 467

The state of the s

de rien.

MEZZETIN.

Je le crois.

LA FAUSSE FOIRE.

Je n'employons guère les vieux airs, non; je mettons partout de la musique toute fine neuve.

Malpeste!

LA FAUSSE FOIRE.

N'y a point de vieillerie cheux nous; tout est neuf jusqu'aux Poëtes.

TAN THE COLL O'M B L N E. TO HE'S SH

Diantre! Cela est bon. O annum and mine!

LA FAUSSE FOIRE.

Et les couplets de ces drôles-là ont le tour du bréteur, oui.

SCARAMOUCHE.

C'est de l'or en barre.

LE DOCTEUR.

Puisque tout est si merveilleux chez vous, il me semble que vous ne devriez faire aucune attention à nous autres bâteleurs.

La Fausse Foire.

Nenni, nenni. Je voulons vous faire mourir de faim. Vous ne chanteraiz pas, dà. V'la le Tome II. Gg

466 LA FAUSSE FOIRE.

contrat. Ça y est. (Elle tire de son sein le contrat passé avec l'opéra). Je to drois.

ARLEQUIN. A

Hé bien, que nous importe?

LA FAUSSE FOIRE.

C'est que vous croyez peut-être que vous danferaiz.

COLOMBINE.

Sans doute. The similar of sman a vist

LA FAUSSE FOIRE.

Et c'est ce qui vous embrouille. Vous ne parleraiz pas non plus. Ça ynest.

I A ARTLEQUIN. I A I

Encore di una (l'anioni ser de aniques est d'i L A F A U S S E

Oui, encore. Vous avez beau avoir votre Hamoche & votre Delisse, ils ne vous serviront de rien.

MEZZETIN.

Que diable allons-nous donc faire?

LA FAUSSE FOIRE.

Vous n'auraiz personne, & je créverons de monde, nous.

ARLEQUIN.

Cela est-il aussi dans le contrat?

LA FAUSSE FOIRE.

Oh! qu'oui, ça y est.

ARLEQUIN.

Comment donc? Mais tout est dans ce contrat-là.

LA FAUSSE FOIRE.

Assurément, tout y est. Vous n'auraiz ni violons, ni décorations, pas même une tapisserie. Ça y est encore, au moins.

LE DOCTEUR. Cela ne laisse pas d'être embarassant.

COLOMBINE.

Eh! madame, ne pourroit-on pas s'accomi moder avec vous?

LA FAUSSE FOIRE. Point d'accommodement.

ARLEQUIN.

Vous nous coupez les vivres de tous côtés.

LAFAUSSE FOIRE.

Ca vous apprendra une autre fois, mes petits messieurs, à venir vous coleter avec nous.

SCARAMOUCHE.

Rien n'est plus chagrinant.

ARLEQUIN, à genoux devant la Fausse Foire.

Laissez-vous fféchir!

468 LA FAUSSE FOIRE,

LA FAUSSE FOIRE.

Point de miséricorde.

ARLEQUIN, pleurant.

Hiaouf?

(L'orchestre en cet endroit joue un air gracieux, qui annonce l'arrivée de Thalie.

SCÈNE V.

LES ACTEURS de la Scène précédente, THALIE.

LE DOCTEUR.

Q U E L s sons agréables se font entendre?

ARLEQUIN.

Que vois - je? C'est une divinité qui vient à

THALIE, déclamant.

Forains, ouvrez les yeux, & connoissez Thalie.
Elle vient par pitié vous offrir son secours
Contre cette injuste ennemie,
Qui prétend de vos jeux interrompre le cours.
Que son privilége frivole
Cesse de troubler vos esprits;
Les seuls romains mes favoris
Peuvent vous ôter la parole:

Je vais leur inspirer de la bonté pour vous. Vous parlerez pendant la Foire. Bien loin de s'en montrer jaloux, Ce seroit pour leur cœur un plaisir assez doux Si fur tous vos voifins vous aviez la victoire.

LE DOCTEUR.

Ah! divine muse, vous nous rendez la vie!

ARLEQUIN.

Hélas! sans vous j'allois acheter une ficelle pour me pendre.

LA FAUSSE FOIRE.

Oh, pardi! madame la muse, de quoi vous mêlez-vous? Je ne voulons pas qu'ils parlent, nous.

THALIE.

Allez, vous n'êtes qu'une folle De venir ici les troubler. Et yous qui prétendez leur ôter la parole, Quel droit avez-vous de parler? Ce n'est que pure tolérance Si l'on vous laisse dire un mot; Pourquoi leur ôter la licence Que l'on prend dans votre tripot?

ARLEQUIN, à la Fausse Foire Qu'avez-vous à dire à cela?

LA FAUSSE FOIRE. Mordi! C'est que je voudrions bien qu'il n'y Gg iii

470 LA FAUSSE FOIRE, eût que nous à la Foire qui fissions bien nos affaires.

THALIE,

Cela ne dépend que de vous,

Voulez-vous avoir tout Paris,
Donnez-lui d'aimables folies,
Des couplets de bon-sens paîtris,
Et pleins de brillantes saillies:
Vous plairez par ce moyen-là;
Les jeux de votre voisinage
Deviendront, s'ils n'ont point cela,
Aussi déserts qu'un hermitage.

(Thalie s'en va).

SCÈNE VI ET DERNIÈRE.

ARLEQUIN, LE DOCTEUR, MEZZETIN, SCARAMOUCHE, COLOMBINE, SAUTEURS, LA FAUSSE FOIRE & SES SUIVANS.

ARLEQUIN, à la Fausse Foire.

He bien, nous parlerons, comme vous voyez. Qa y est.

COLOMBINE.

Qui, ça y est, il mora

LA FAUSSE FOIRE.

N'importe. Vous ne gagneraiz pas de l'eau à boire avec votre prose. C'est moi qui vous le dis.

MEZZETIN.

C'est ce que nous verrons.

LA FAUSSE FOIRE, se retirant, & retroussant sa robe par derrière.

Il faut entendre nos couplets.

Refrain de l'AIR: (Boire à son tire lire lir).

Boire à son tirelire lir, Boire à son toureloure lour, Boire à son tour.

(Tous les acteurs fortent, & les fauteurs font leurs exercices qui finissent le prologue).

FIN DU PROLOGUE.

LA LACCOCCA AL

A moderate View on gapengag on wolf attacked of

Coll per que verrous

La Facesor a competition of the code of

Il face entroly our complete.

Million was reflected in the line of

And start to the

(Touch of any feet of feet and first four of meetings of feetfline to protegue).

Elm oc Frozoava

San - paris - maintain

0.01

LA BOÎTE DE PANDORE,

PIÈCE EN UN ACTE.

Représentée par la troupe du S' Francisque à la Foire Saint-Laurent en 1721.

the state of the s

ob visitivity of street, in st. 5 a Visit

ACTEURS.

PANDORE.

MERCURE, Arlequin.

PIERROT, amant d'Olivette.

OLIVETTE, fille de Mira.

MIRA.

CORONIS, tante d'Olivette.

CHLOÉ, cousine d'Olivette.

SILENE, vieillard.

C O R I D O N, riche laboureur.

TROUPE de paysans armés de la suite de Coridon.

TROUPE de paysans & de paysannes de la noce de Pierrot.

La Scène est dans la Colchide auprès du Mont-Caucase.



LA BOÎTE DE PANDORE.

Le théâtre représente un hameau où l'on voit deux statues sur leurs piédestaux, qui sont l'Innocence & la Bonne soi.

SCÈNE PREMIÈRE.

PANDORE, PIERROT.

PIERROT.

Q u o 1, Pandore, vous avez été statue?

PANDORE.

Oui vraiment, Pierrot, j'ai été statue.

PIERROT.

Et dites-moi donc, s'il vous plaît, qui vous donné du mouvement?

PANDORE.

C'est Jupiter. Vulcain m'avoit fait de marbre; & Jupiter m'a animée.

PIERROT.

Oh! que cela est plaisant! Vous avez été de marbre! Que je tâte si vous n'êtes point encore dure quelque part.

(Il touche légèrement, & sans paroître y prendre plaisir, la gorge de Pandore).

Tenez. Vous avez encore là deux boules de marbre.

PANDORE.

Non, elles ne sont plus de marbre.

PIERROT.

Parlons d'autre chose. A propos, Pandore, je voudrois bien voir dans cette petite affaire que vous avez... la... dans cette boîte que vous gardez avec tant de soin.

PANDORE.

Oh! je ne veux pas qu'on regarde dedans!

PIERROT.

Qu'est-ce qu'il y a donc dedans?

PANDORE.

Je n'en sais rien; mais cela est fort beau.

PIERROT, riant.

Hé, hé, hé! Et vous ne l'avez pas vu.

PANDORE.

Cela n'empêche pas. C'est Jupiter qui me l'a donnée; les dieux ne sauroient faire de vilains présens.

PIERROT.

Vous avez raison. Cela doit être fort beau.

SCÈNE II.

PANDORE, PIERROT, MERCURE fous la forme d'Arlequin.

Mercure, à part.

On ne reconnoîtra jamais le dieu Mercure sous le visage & sous le bizarre habit que je porte.

PANDORE, bas à Pierrot.

Qui est cet homme-là, Pierrot?

PIERROT, bas.

Je ne sais pas.

Mercure, toujours à part.

Jupiter m'a ordonné de veiller sur Pandore, pour voir ce qu'elle sera de la boîte satale. Je voudrois, par pitié pour les hommes qu'elle ne l'ouvrît pas. PANDORE

Il vient à nous.

MERCURE

Bonjour, belle Pandore.

PANDORE.

Je ne vous connois pas.

MERCURE.

Je vous connois bien, moi. Vous êtes l'aimable Pandore: vous avez été faite à coups de marteau: vous avez été de marbre: vous voilà de chair. Je fuis aussi de chair, moi. De chair à chair il n'y a que la main.

(Il lui prend le bras, le baise; & voyant qu'elle ne s'en désend pas, il dit à part).

Si elle n'étoit pas toute innocente, qu'elle feroit de façons?

PIERROT.

Et moi, me connoissez-vous aussi?

MERCURE.

Oh! qu'oui. Vous vous appelez Pierrot: vous allez épouser Olivette, fille de Mira & nièce de Coronis; & vous avez le vieux Silène pour rival.

PIERROT.

Comme vous déchiffrez toute notre parenté? Qui êtes-vous, s'il vous plaît?

MERCURE.

Je suis un grand devin de qui doit descendre en ligne collatérale le fameux Michel Nostrada-PIERROT. mus.

On voit bien que vous êtes un habile homme.

PANDORE.

Puisque vous devinez si juste, de grace, apprenez-moi ce qui est renfermé dans ma boîte; & pourquoi Jupiter, en me la donnant, m'a conseillé de ne la pas ouvrir.

MERCURE.

Il a raison. Si vous saviez ce qu'elle contient, vous ne seriez pas si curieuse.

PANDORE.

D'où vient donc cela?

MERCURE.

Je n'oserois vous le dire.

PANDORE.

Dites, dites.

MERCURE.

The same sound in the same of

Votre boîte, qui est si jolie par dehors, renferme tous les maux qui doivent affliger le genre humain. PANDORE.

Ma boîte renferme des maux!

PIERROT.

La vilaine boîte!

Mercure.

Elle contient toutes les passions.

PANDORE.

Les passions! Qu'est-ce que c'est que des pas-

Mercure.

L'ambition, l'intérêt, la jalousie, & le reste.

PIERROT.

Quels animaux font-ce là?

MERCURE.

Puissiez-vous ne les connoître jamais.

PANDORE.

Je suis pourtant bien curieuse de voir ces passions, je m'imagine que cela est bien joli.

MERCURE.

Cela est bien remuant du moins.

PIERROT, à Pandore.

Ouvrez, ouvrez votre boîte.

MERCURE.

Vous n'en aurez pas si tôt fait l'ouverture, que l'innocence & la bonne soi, que vous voyez-là, s'envoleront dans les cieux: les vices, les crimes & les infirmités naîtront subitement; & vous cesserez d'être heureux.

PANDORE.

PANDORE.

Bon, bon! Je n'entends rien à tout ce que vous me contez-là. Je gage que ma boîte n'est pleine que de bonnes choses.

PIERROT.

Je le gagerois itout. Est-ce que Jupiter vous l'auroit baillée, si elle n'étoit remplie que de ces vilenies que stilà appelle des passions?

MERCURE, à part.

Pandore a bien envie d'ouvrir sa boîte. Ma foi, laissons-la faire. Hé, de quoi vais-je m'aviser, moi, d'être charitable?

PANDORE

J'ai dans l'esprit que la boîte est pleine de joyaux.

PIERROTALL

Tenez, Pandore, c'est ce que je pense aussi.

PANDORSEDMMP

Allons, je veux ouvrir ma boîte. Et comme on va marier aujourd'hui Olivette avec Pierrot, je prétends leur faire des présens de noce.

PIERROT.

C'est bien dit.

PANDORE

Oui, j'ouvrirai la Boîte. Sans adieu, Pierrot!

Tome I I. Hh

C'est ici qu'Olivette ma chère amie & ses parens doivent s'assembler pour votre mariage; je veux vous régaler tous d'un petit présent. Je vais chercher ma boîte.

(Elle s'en va).

SCÈNE III.

MERCURE, PIERROT.

PIERROT.

J E crois que cela sera fort curieux.

MERCURE.

Vous m'en direz des nouvelles.

PIERROT, avec émotion.

Olivette patoît!... Je ne sais pas pourquoi je suis si aise quand je la regarde.

MERCURE, à part.

Jouissons pour la dernière sois du plaisir de voir l'amour innocent.



SCENE IV.

MERCURE, PIERROT, OLIVETTE.

OLIVETTE.

ÉEBIEN, Pierrot, nous allons bientôt être mariés. Ma mère, ma tante & ma cousine Chloé, tout cela sera ici dans un moment.

PIERROT.

Que je vous aime, Olivette! Que je vous aime! Et si pourtant je ne suis pas encore votre mati.

OLIVETTE.

Et moi, Pierrot, je n'aime pas plus ma mère que vous.

MERCURE, à part.

Quelle innocence!

PIERROT.

Je ne songerai qu'à faire plaisir à Olivette.

OLIVETTE.

Je ferai toujours ce que voudra Pierrot.

Mercure, à part.

Voilà ce qu'on peut appeler des amours en nourrice.

PIERROT.

J'apperçois votre mère & votre tante Coronis. Elles viennent pour faire la noce.

Hhij

SCENE V.

MERCURE, PIERROT, OLIVETTE, MIRA, CORONIS.

MERCURE, à part.

Voyons ce qui se passera dans cette assemblée de parens à la veille d'une noce. Si la boîte étoit ouverte, on entendroit ici un beau carrillon.

MIRA, à Pierrot.

Je suis ravie, mon gendre futur, de vous trouver seul avec ma fille.

La bonne maman!

CORONIS, à Olivette.

Vous faites bien, ma nièce, d'épouser Pierrot, vous vous convenez à merveille. J'avois dessein d'être sa femme, moi; mais j'ai fait réslexion qu'il valoit mieux que ce sût vous.

OLIVETTE, faisant la révérence.

Je vous suis bien obligée, ma tante. J'ai fait aussi cette réslexion là.

PIERROT.

Vous avez bien fait, Coronis; car j'aime mieux Olivette que vous.

CORONIS.

Vous avez raison. Elle est plus aimable que moi.

MERCURE, à part.

La bonne tante! " TRELION . . . 1 14

MIRANS SE NO SEL

Ho çà, mes enfans, ouvrez-moi tous deux votre cœur. Que voulez vous que je vous donne en vous mariant?

PIERROT.

Je ne vous demande rien qu'Olivette.

OLIVETTE.

Pourvu qu'on me donne Pierrot, je ne me mets pas en peine du reste.

MERCURE, à part.

Voilà des articles de mariage qui ne serviront pas de modèles dans les siècles à venir.

MIRA.

Je donnerai à Olivette pour sa dot mon champ rempli de bled prêt à moissonner.

PIERROT.

Non, non. Gardez votre champ pour vous. N'aurons-nous pas mon jardin & le troupeau d'Olivette? Cela suffira pour défrayer notre ménage.

Hhiij

OLIVETTE.

Oui, Pierrot est bon jardinier, il ne laissera pas sa terre en friche.

MIRA, montrant du doigt Mercure.

Mais qui est cet homme noir que j'apperçois là?

PIERROT.

C'est un de nos amis qui nous connost tous; & que nous ne connoissous pas.

MERCURE.

Je suis un serviteur des deux familles. Je viens ici pour être un garçon de la noce, si vous l'avez pour agréable.

MIR'A.

Vous nous ferez plaisir.

PIERROT.

Nous vous en prions.

-Con parum cur

Coronis, à Olivette.

Voici le vieux Silène avec Chloé, votre confine.



SCÈNE VI.

MERCURE, MIRA, PIERROT, OLIVETTE; CORONIS, SILÈNE, CHLOÉ.

SILÈNE.

Bonjour, Olivette. Bonjour, Mira. Bonjour, Coronis. Bonjour, Pierrot.

Сньо е́.

Bonjour, toute la compagnie.

MIRA.

Il ne nous manquoit plus que vous pour nous bien réjouir.

OLIVETTE, à Chloé.

Cousine, je vous attendois avec impatience.

CHLOÉ.

Je n'en avois pas moins que vous d'être ici.

PIERROT.

Soyez le bien venu, Silène. J'avois peur que vous ne fussiez pas des nôtres.

SILÈNE.

Pourquoi cela?

PIERROT.

Parce que j'épouse Olivette que vous vouliez épouser, vous. J'ai cru que vous ne seriez pas bien aise d'être de la noce.

Hh iv

SILÈNE.

Qui? Moi! Je ne souhaite que son bonheur. Puisqu'elle sera plus contente avec vous qu'avec moi, je ne suis pas sâché que vous ayez eu la présérence.

MERCURE, à Silène.

Vous êtes un rival bien obligeant.

SILÈNE.

J'ai des troupeaux à foison & des granges pleines de grain; tout cela est au service de Pierrot, puisqu'Olivette l'aime.

PIER'ROT, l'embrassant.

Vous êtes un bon ami, père Silène. Embrassezmoi. Je vous promets de rendre tantôt votre baiser à Olivette.

considered to S. I L' è N E. V of confidence

Je lui demande seulement en grâce de la voir toujours. Sa vue me sussit.

Mercure, à part.

Le bon homme n'est pas difficile à contenter.

OLIVETTE.

Vous me verrez tant que vous voudrez, Si-

PIERROT.

Oui, oui, Comme vous ne travaillez plus, à cause que vous êtes vieux, vous tiendrez com-

pagnie à ma femme, pendant que je ne pourrai Сніо є́, pas être avec elle.

Je suis charmée, ma cousine, que vous vous mettiez en ménage avec Pierrot. C'est un garçon que j'ai toujours aimé. S'il n'alloit pas devenir votre mari, je souhaiterois qu'il fût le mien.

MIRA.

Laissons-là ces discours, & faisons tout à l'heure ce mariage.

OLIVETTE.

Oui; mais je voudrois que ma chère amie Pandore fût avec nous.

PIERROT.

Elle ne doit pas être loin d'ici. Cherchons-la.

(Ils sortent tous, excepté Mercure).

SCENE VII.

MERCURE, seul.

M A foi, ce sera grand dommage, si Pandore s'avise d'ouvrir sa boîte. Quelles noces se préparent! Une mère qui n'est point intéressée! Une tante qui ne minaude pas pour effacer sa nièce! Deux époux également innocens! Un vieillard

qui se fait une raison sur son amour, & qui offré son bien à son rival heureux, sans aucun intérêt de galanterie! Une assemblée de parens qui ne se querellent point! Voilà ce qu'on ne verra plus. . . Mais j'apperçois Pandore. Elle apporte sa boîte. Elle pétille de l'ouvrir. Elle est innocente, & cependant curieuse. Il faut donc que la curiosité ne soit point un mal, puisqu'elle n'est point rensermée avec les vices.

SCÈNE VIII.

MERCURE, PANDORE.

MERCURE.

A ce que je vois, Pandore, vous vous ennuyez d'avoir votre boîte si long-tems fermée.

PANDORE.

Que voulez-vous? Je croirois peu mériter les faveurs des dieux, si je négligeois d'en connoître le prix.

Mercure.

Vous y êtes donc déterminée?

PANDORE.

Oui.

MERCURE.

Attendez du moins que votre amie Olivette soit mariée.

PANDORE.

Oh! Je veux voir auparavant quels sont les présens de Jupiter, pour les partager avec elle & sa famille.

MERCURE.

Votre curiosité est généreuse.

PANDORE.

Toute prête à la satisfaire, je frémis, sans savoir pourquoi.

MERCURE.

C'est peut-être un avis secret que quelque savorable divinité vous donne. Prositez-en.

PANDORE.

Vous voulez encore m'effrayer.

MERCURE.

Je n'y réussirai pas.

PANDORE.

Oh! Pour cela, non.

MERCURE.

Ce sont vos affaires.

(Pandore ouvre sa boîte. Il en sort plusieurs petits monstres ailés au travers d'une épaisse su-mée, qui se répandent çà & là. En même tems on voit les statues de l'Innocence & de la Bonne soi qui s'envolent. On entend gronder le tonnerre;

& l'orchestre y répond par une symphonie de su-

PANDORE, fuyant.

O dieux! Qu'ai-je fait? Malheureuse!

SCÈNE IX.

MERCURE, seul.

Vous l'avez voulu, madame Pandore, vous l'avez voulu! Vous avez fait là de bonne befogne! Voilà un beau présent de noces pour son amie Olivette! Tous les hommes étoient honnêtes gens, tous les hommes se portoient bien, & l'on va voir pour la première sois des fripons & des maladies. Voici le benin rival de Pierrot & la raisonnable Coronis. Voyons comment ils se trouvent de l'ouverture de la boîte.

SCENEX.

MERCURE, SILÈNE, CORONIS.

Coronis, à Silène qui rêve.

Quoi, monsieur Silène, vous vous repentez d'avoir cédé ma nièce à Pierrot?

MERCURE, à part.

Monsieur Silène. Bon. Voilà déjà la naissance de la politesse, fille de la dissimulation.

CORONIS, à Silène.

Vous consentiez tantôt si bonnement au mariage de Pierrot.

SILÈNE.

J'étois un sot tantôt; mais depuis un moment; mademoiselle Coronis, je suis bien changé. Non, je ne souffrirai pas que ce manant là me coupe l'herbe fous le pied.

MERCURE, à part.

La jalousie, sortie de la boîte de Pandore; vient d'élire son premier domicile dans le cœur de Silène.

CORONIS, minaudant.

Mais, monsieur Silène, trouvez-vous donc ma nièce le seul objet aimable qui soit dans nos hameaux? N'en voyez-vous point d'autre qui mérite votre attention?

MERCURE, à part.

La coquetterie n'est, ma foi, pas restée au fond de la boîte. It in 33

SILÈNE, tapant du pied.

J'enrage! de la catom sid men a top , estalla

MERCURE.

Mais, monsieur Silène (puisque monsieur y a) tantôt vous embrassiez Pierrot de si bon cœur.

SILÈNE, en colère, & toussant.

Oh! bien, à présent, je l'étousserois.

MERCURE.

Prenez garde d'étouffer vous-même.

(A part).

Voilà la toux qui mène le branle des maladies échappées de la boîte.

SILÈNE, transporté.

Oui, si je le tenois, je le mettrois en pièces!

Mercure, à part.

Origine de la fureur.

CORONIS.

Ne vous emportez pas, monsieur Silène. Je vous conseillerois plutôt, pour vous venger de ma nièce, d'aimer une autre personne qu'elle. C'est une mijaurée qui n'a pas le sens commun.

Mercure, à part.

Modèle de tante pour la postérité.

SILÈNE.

Je vais trouver Mira, & lui représenter la sottisse qu'elle fait de me présérer un petit jardinier, qui a cent sois moins de bien que moi. Vous ferez sagement. Je veux aller avec vous appuyer vos prétentions, pour tâcher d'avoir Pierrot. Aussi bien il ne sera pas dit que je resterai fille, & que j'aurai le chagrin de voir marier ma nièce.

(Ils s'en vont tous deux).

SCÈNE XI.

MERCURE, seul.

CELA ne va pas mal. La jalousie, la haine, la fureur, l'envie, la médisance, la coquetterie. Parbleu! la boîte a fait une belle évacuation!... Je vois Pierrot & Olivette. Ils boudent. Ho! ho! la bouderie va désormais tenir bonne compagnie aux amans.

SCÈNE XII.

MERCURE, PIERROT, OLIVETTE, plus parée, & ayant des fleurs dans ses cheveux.

PIERROT, à part.

N e nous pressons pas; remettous le mariage à quelques jours.

TO THE STATE OF

OliVETTE, à parti

Pierrot est plus gentil que Silène; mais Silène est plus riche que Pierrot.

MERCURE, à parts

L'esprit d'intérêt fait son entrée dans le monde.

PIERROT, à Olivette, d'un ton brusque.

Pourquoi donc, mademoiselle Olivette, avezvous mis dans vos cheveux ces sleurs qui n'y étoient pas tantôt?

MERCURE.

C'est la vanité qui les y a placées, en attendant les poinçons de diamans & les papillons de pierres précieuses.

OLIVETTE, à Pierrot.

Mais je vous trouve fort plaisant, monsieur

MERCURE

Oh! voilà un mot de monsieur, dicté par le dépit!

PIERROT, brusquement.

Comment donc?

OLIVETTE

Oui, je vous trouve fort plaisant de m'interroger d'un ton si brusque.

PIERROT!

PIERROT.

Je vous trouve bien plaisante vous-même de me parler ainsi. Savez vous que votre cousine Chloé ne parleroit pas comme vous faites? Si vous me fâchez, par la jarni!...

OLIVETTE,

Hé bien, si je vous fâche?

PIERROT.

Je l'épouserai à votre place.

OLIVETTE,

Que m'importe?

MERCURE.

Fort bien. Apparition de l'inconstance!

PIERROT, d'un air vain.

Chloé est aimable, & nous ne lui déplaisons pas.

MERCURE, frappant sur l'épaule de Pierrot. Premier petit-maître.

OLIVETTE.

Je ne sais pas à quoi je pensois de me borner à un simple Jardinier.

PIERROT.

Il vaut bien la fille de madame Mira.

OLIVETTE.

Ma cousine vient. Je vous laisse avec elle:

PIERROT.

Vous me faites plaisir. Allez trouver le bon-

Tome II.

SCÈNE XIII.

MERCURE, PIERROT, OLIVETTE; CHLOE.

CHLOÉ.

M E fuyez-vous, ma cousine?

OLIVETTE.

Non, je ne fuis que Pierrot.

CHLOÉ, étonnée.

Pierrot!

OLIVETTE.

Lui-même.

Chloé, à part, avec joie.

PIERROT, à Chloé.

Ne la retenez plus. Laissez-la aller.

OLIVETTE, à Chloé.

Adieu, ma cousine. Gardez Pierrot, je vous en fais présent.



SCENE XIV.

MERCURE, PIERROT, CHLOÉ.

PIERROT

C'EST à moi à vous faire présent de Pierrot. Je me donne à vous, ma chère Chloé.

Сньо Е.

Vous badinez, Pierror.

PIERROT

Pardi non, je ne badine point.

Сньо б.

PIERROT.

Si fait, si fait, je parle tout de bon. (Montrant Mercure). Demandez-lui plutôt.

MERCURE.

Il vous dit vrai. Vous pouvez vous ouvrir à

CHLOE.

Ho bien, tenez. Olivetre me dit hier au foir qu'elle faisoit semblant de vous aimer.

MERCURE, à part.

Hier au soir! La petite sourbe! Elle vient d'accoucher du monsonge.

Chloé.

Mais que dans le fond elle ne vous aimoit pas.

PIERROT.

Qui s'en soucie?

Chloé.

Si j'étois de vous, Pierrot, je l'en ferois bien repentir.

Mercure.

Assurément. J'épouserois Chloé, qui est si bonne parente, qu'elle voudra bien se prêter à tout ce qui pourra faire enrager sa cousine.

CHLOÉ.

Je vous en réponds.

PIERROT.

Oui, morgué! je m'en vengerai.

MERCURE, à part.

Voilà la vengeance.

PIERROT.

Allons, Chloé, allons chercher Mira. Je veux devant vous retirer ma parole, & vous épouser à sabete.

CHLOÉ.

Hé mais, Pierrot, ne me ferez - vous point aussi après cela comme à ma cousine?

PIERROT.

Oh! non. J'en jure par Jupiter.

MERCURE, à part.

Serment amoureux.

(Ils s'en vont).

SCÈNE XV.

MERCURE, feul.

An! curieuse Pandore, qu'avez - vous fait! Bon. Mira s'avance. Je n'ai plus qu'à l'écouter pour avoir le bordereau de tous les vices de la famille.

SCÈNE XVI.

MERCURE, MIRA, OLIVETTE, SILÈNE:

SILÈNE, toussant.

Qu'AVEZ-Vous donc, Mira? Pourquoi vous appuyer sur un bâton? Vous voilà toute courbée, vous qui tantôt étiez plus droite qu'un jonc.

MIRA.

J'étois plus droite, il est vrai, que vous ne I i iij l'avez jamais été; mais il m'est survenu une dout leur estroyable dans les épaules & dans la cuisse gauche.

Mercure, à part.

C'est le rhumatisme. Madame Mira n'a pas eu le plus petit lot de la boîte.

MIRA.

Ho çà, Père Silène, vous n'avez donc pas abfolument renoncé à Olivette?

SILENE, toussant,

Je ne renonce à rien.

Mercure.

Vous avez pourtant une toux qui vous oblige à bien des renonciations.

MIRA.

N'étois-je pas folle de donner ma fille à ce gueux de Pierrot? Il lui convient mieux d'avoir un riche Laboureur.

SILÈNE.

Sans doute.

MIRA.

Vous êtes fort à votre aise, c'est ce qu'il faut à ma sille.

SILÈNE.

Oh! j'espère m'enrichir encore bien davantage! Je me resuserai jusqu'à mon nécessaire, pour amasser de grandes richesses. MERCURE, à part.

Je m'étonnois de ne pas voir l'avarice. Je vais faire un petit tour à la cour Olympienne, & dire à Jupiter que sa boîte a fait des merveilles. Je serai bientôt de retour, pour voir la suite de tout ceci.

(U fort).

SCENEXVII

MIRA, OLIVETTE, SILÈNE, PIERROT, C H L O É.

PIERROT, a Mira.

Nous vous cherchons partout, madame Mira.
Mira.

Que me voulez-vous?

PIERRROT.

Vous dire que je ne veux plus de votre fille.

OLIVETTE, à Pierrot.

Ni elle de vous.

The land of Marian Marian

Vous me prévenez, monsieur Pierrot. Je donne Olivette à Silène.

PIERROT.

Ah! je vois bien votre manigance! Vous la lui baillez à cause de sa toux.

Ii iv

SILÈNE.

Qu'est-ce à dire ma toux, monsseur Pierrot? Expliquez-vous.

PIERROT.

Pardi! ça est bien difficile à comprendre? Ne voyez-vous pas que vous créverez bientôt, & que de la peau du vieux elle en achetera un jeune?

SILÈNE.

Vous êtes un impertinent.

OLIVETTE'

Taifez-vous, babillard.

PIERROT, prenant Chloé pardessous le bras.

Venez, Chloé, venez. Laissons ces mal-assortis & courons nous marier,

Chloé.

J'y consens. Nous ne ferons pas si bonne chère qu'eux; mais contentement passe richesse,

PIERROT.

C'est bien dit. Nous ne mangerons que du pain & du fromage; mais, dieu-merci, tout sait ventre.

(Ils se retirent).



unioner and mile I was

Pur Has Bern & rellier

SCENE XVIII.

MIRA, OLIVETTE, SILÈNE.

MIRA.

M A fille vous convient donc, Silène?

SILÈNE.

Oui, vraiment, mais consentira-t-elle....

MIRA.

Je n'ai pas besoin de son consentement pour la marier.

(On entend en cet endroit un bruit de tambours & de trompettes).

OLIVET TE.

Quel bruit extraordinaire?

MIRA.

Je n'ai jamais entendu de pareils instrumens.

SILÉNE.

Que veut dire cela?



السائية فأريد ليتناه التاري

SCÈNE XIX.

MIRA, OLIVETTE, SILÈNE, CORIDON, TROUPE DE PAYSANS armés de la suite de Coridon.

Coridon, à ses gens.

Voyons si ceux-ci se feront tirer l'oreille.

MIRA.

Ah! c'est Coridon, le plus riche Laboureur de nos cantons!

SILÈNE, à Coridon.

Eh! bonjour, notre ami!

Un Paysan, à Silène, lui faisant voler · Jon chapeau.

Vous perdez le respect, vieux penard. Otez votre chapeau, quand vous parlez à votre sei-SILÈNE. gneur & maître.

Nous n'avons point de maître.

MIRA.

Nous sommes des Laboureurs comme Coridon.

CORIDON.

Je ne m'appelle plus Coridon, je me nomme monsieur de la Coridonière.

OLIVETTE.

Hé, pourquoi avoir allongé votre nom?

CORIDON.

MIRA.

Cela n'est pas juste.

Coridon.

Qui vous l'a dit? Je me sens un courage de lion; je ne doute pas, moi, que quelque dieu ne soit mon père.

SILÈNE.

Quelle idée chimérique! Un paysan....

CORIDON.

Taisez - vous, vieux manant. C'est à vous tout le premier à m'obéir.

SILENE.

- Je n'en ferai rien.

MIR. A. VIA

MINA, OLIVETIL,

Ni moi non plus.

CORIDON.

Je saurai bien vous y contraindre. J'ai déjà tué trois laboureurs qui n'ont pas voulu se soumettre à moi.

SILÈNE.

J'aime mieux la mort que la dépendance.

C o R 1 D o N, à ses gens.

Hé bien, soit. Enfans, qu'on m'empoigne ces révoltés-là.

(Les paysans de la suite de Coridon se mettent en devoir d'exécuter ses ordres).

M I R A, se jetant aux pieds de Coridon: Eh! monseigneur, calmez votre colère!

OLIVETTE, faisant la même chose.

Nous ne vous résistons plus, monsieur de la Coridonière!

CORIDON.

Je savois morgué bian que je vous serois venir à jubé.

SCENEXX.

MIRA, OLIVETTE, SILÈNE, CORIDON, PAYSANS armés, MERCURE.

Mercure.

Serviteur à monsieur de la Coridonière.
Coridon.

Ho ho! Qui est cet homme-là?

MERCURE.

C'est un bon vivant qui vient pour être gars çon de la noce d'Olivette.

CORIDON.

Qui épouse-t-elle donc?

MERCURE:

L'aimable Silène que vous voyez.

CORIDON.

Quoi, ce vieux fou auroit pour femme cette belle enfant-là? C'est ce que je ne soussiriai pas, sur ma parole.

MERCURE.

Effectivement, cela crie vengeance. Olivette seroit bien mieux le fait d'un brave gentilhomme comme vous, du père de la noblesse.

CORIDON.

Jarnigoi, c'est ce que je viens de penser.

SILÈNE.

On m'arrachera plutôt la vie qu'Olivette.

CORIDON.

Comment donc? Il raisonne encore, cet animal-là! Qu'on le boutte en lieu de sureté.

MERCURE.

En attendant qu'on fasse une prison.

(Les paysans de la suite de Coridon, emmènent Silène, qui se débat en faisant des cris).

SCENE XXI.

MIRA, OLIVETTE, CORIDON, MERCURE.

MERCURE, à part.

L'AMBITION a fait ici bien du ravage pen-

(Haut).

Courage, monsieur de la Coridonière! Vous faites bien, morbleu, d'introduire la subordienation parmi les hommes.

CORIDON.

Ça m'est venu tout d'un coup. J'ai songé qu'il étoit biau de commander aux autres.

MERCURE, à part.

Ah, la boîte, la boîte! ma foi, monsieur Coridon a eu le gros lot.

Coridon, à Olivette.

Gà, ma poulette, je vous prends pour ma minagère. Vous ne pardrez pas au change.

MIRA.

Ma fille, remerciez monfieur.

O L I V E T T É, faisant la révérence.

C'est bien de l'honneur pour moi.

CORIDON.

Vous varrez toutes les femmes du pays au-

O L I V E T T E, transportée de joie.

Oui-dà? (à part) Quel plaisir!

CORIDON.

Vous serez encore distinguée d'elles par votre braverie.

OLIVETTE.

Ah!

MERCURE.

Et on vous portera la queue.

OLIVETTE.

Oh! j'y consens de tout mon cœur, si ma mère le veut.

MIRA.

Si je le veux? Belle demande!

CORIDON.

Dépêchons - nous donc de nous marier.

MERCURE.

C'est par où il faut commencer. Vous ferez bâtir ensuite un superbe château sur une éminence, avec un gros village au bas.

CORIDON.

C'est bian dit.

MERCURE.

Je me charge de ce soin-là, moi.

CORIDON.

Vous me feraiz plaisir.

MERCURE.

Pour vous former une belle terre seigneuriale; il faudroit vous emparer d'une vaste étendue de pays.

CORIDON.

Bon! Rien n'est si aisé. Qui peut m'en empêcher? J'ai la force en main.

MERCURE.

Point de violence, quand on peut prendré un moyen plus honnête. Vous n'avez qu'à établir de certains officiers qui vous mettent juridiquement en possession de toutes les terres que vous voudrez soussiler à vos voisins.

Coridon.

Mais où trouverai-je ces officiers?

Mercure.

Je vous les ferai venir du Maine & de Normandie, où la chicane est allée s'établir au sortir de la boîte de Pandore.

CORIDON.

Vous me paroissez entendu, l'ami. Je vous baille la commission d'arranger tout ça-

MERCURE

DE PANDORE. 513 Mercure.

Soit. Je veux bien être votre Intendant. J'ai toutes les qualités qu'il faut pour cela. Je prévois que je vous rendrai bien des services, aussi bien qu'à madame de la Coridonière.

CORIDON, lui frappant sur l'épaule.

Je ne sais pas qui vous êtes; mais tatigué; vous m'avez l'air d'être un suté manœuvre.

SCÈNE XXII.

MIRA, OLIVETTE, CORIDON, MERCURE, PIERROT, CHLOÉ.

PIERROT, tenant Chloé par la main; dansant & chantant.

TALA, lerala, lerala, lerala: Tala, lerala; leralire.

MERCURE.

Vous êtes bien gai, monsieur Pierrot.

PIERROT.

Comme un pinson. Je viens d'épouser Chloé. La noce nous suit. J'allons nous divartir comme des pardus.

Mercure.

C'est fort bien fait à vous.

Tome II.

PIERROT, appercevant Coridon.

Ah! votre valet, monsieu Coridon. Qu'est-ce que c'est donc? On dit comme çà que vous vous êtes fait Seigneur de toute la contrée.

Coridon.

On t'a dit vrai. Et je vais épouser Olivette.

PIERROT.

Tant-mieux. J'allons devenir parens par les femmes. Que je vous saute au cou, mon coufin!

(11 veut embrasser Coridon).

CORIDON, le repoussant.

Tout beau, Pierrot!

PIERROT, étonné.

Ho ho! Pourquoi donc ça?

MERCURE, à Pierrot.

Oui, mon ami, tenez-vous dans le respect; si vous voulez être toujours cousins.

Сньов, à Olivette.

Je suis ravie, ma cousine, que vous deveniez une grande dame. Que je vous embrasse!

OLIVETTE, la repoussant.

Doucement! 1910 - Illa I all and some I

Mira, à Chloé qui tourne les yeux sur elle. Oui, s'il vous plaît. Comment donc....?

MERCURE, à Chloé.

Elle a raison de vous recevoir mal dans le rang qu'elle occupe. Il falloit supprimer le mot trop familier de cousine, & dire, en faisant une très - prosonde révérence: J'ose espérer que madame voudra bien me permettre d'avoir l'honneur de l'embrasser.

PIERROT.

Oh, mordi! v'là bian des çarimonies! Sur ce pied-là, je ne nous fréquenterons guère.

MIRA.

C'est ce que je demandons.

Coridon, à Olivette.

Retirons-nous, madame. Oublions que j'as vons ces canailles-là pour parens.

(Il emmène Olivette & Mira).



SME.

SCENE XXIII.

MERCURE, PIERROT, CHLOÉ.

of the PreRROT. it an midden good

BELLE débacle!

CHLOE.

Avec tous leurs honneurs, ils ne seront peutêtre pas si heureux que nous.

MERCURE.

Non, je vous assure. L'ambition est la mère du chagrin. des geb mid il Milliam dO

PIERROT, à Mercure.

J'entends venir nos amis. Demeurez avec nous, vous vous réjouiraiz comme un compère.

MERCURE.

Volontiers. J'irai ensuite aux noces de monseigneur de la Coridonière, dont la noblesse naissante a besoin de mes talens pour arriver à fon but. (where small showed I



SCÈNE XXIV & DERNIÈRE.

MERCURE, PIERROT, CHLOÉ; TROUPE de paysans & de paysames.

(Les paysans & paysannes viennent pour exprimer par des danses caractérisées, les vices qui n'ont pas paru dans les scènes. L'agile (*) Antoni entr'autres se dispose à danser l'ivrogne, pour montrer que l'intempérance est aussi sortie de la boîte de Pandore; mais Mercure reprenant le rôle d'Arlequin, les arrête en leur disant):

MERCURE en Arlequin, aux danseurs.

V o us n'y pensez pas, mes amis. Qu'allezvous faire? Vous oubliez qu'il nous est désendu de danser.

(Il adresse ensuite la parole aux spectateurs).

Messieurs, nous vous avions préparé un divertissement complet; mais l'envie qui est sortie de la boîte de Pandore pour aller à l'opéra, nous oblige à vous donner des comédies toutes nues.

^(*) Excellent fauteur.

N'épargnez donc pas l'indulgence A des acteurs infortunés, Qui sont aujourd'hui condamnés : A supprimer le chant, la danse, Et, qui pis est, les décorations. La suppression, ma foi, n'est pas petite:

Les danses & les chants font, dit-on, le mérite De nos voifins les histrions.

Plaire à l'esprit est donc notre unique ressource; Si nous nous tirons bien d'un si grand embarras ;

Ce ne sera, par ma foi, pas Voler l'argent de votre bourse.

Ainsi, messieurs, cette pièce finira un peu froidement; puisque nous n'avons pas la permission de vous chanter les couplets que nous allons vous réciter.

VAUDEVILLE.

Premier Couplet.

CHLOÉ.

Mère qui vit trop librement Devant sa fille neuve encore, Ouvre au tendron imprudemment Là boîte de Pandore.

Second Couplet.

MERCURE.

Deux aman's vivent dans l'erreur: Tout est charmant quand on s'adore \$ Mais l'hymen ouvre par malheur La boîte de Pandore

E. E. E.

DE PANDORE. 519

Troisième Couplet.

PIERROT.

Cachez si bien vos soins jaloux; Que votre semme les ignore; N'ouvrez point, indiscrets époux; La boîte de Pandore.

Quatrième Couplet.

MERCURE en Arlequin, aux spectateurs

Souvent l'un gagne, où l'autre perd : Si d'un benè l'on nous honore, A profit nous aurons ouvert. La boîte de Pandore.

FIN.

a contract a season

THE CANAGE

017

20,25 5,10

Cathor in market characters of the control of the c

Chambar Capplet.

Makery veryolighes as a vera a M

Semesting of a composition of a semi-State of a composition of a composi

M19

- 50 6 0

The second second

12 3

LA

TÉTE NOIRE,

PIÈCE EN UN ACTE,

Représentée par la troupe du sieur Francisque à la foire S. Laurent en 1721.

AVERTISSEMENT.

Cette pièce fut faite à l'occasion d'un faux bruie qui courut à Paris, qu'il y avoit dans certaine communauté une jeune demoiselle, dont le visage ressembloit à une tête de mort. On offroit, disoiton, une somme considérable au premier garçon qui voudroit l'épouser. Il se présenta effectivement, pour la voir, un grand nombre de jeunes gens, qui étoient assez crédules pour ajouter soi à cette fable, & qui vouloient même entrer par force dans cette communauté. On sue obligé, pour les repousser, de mettre pendant plusieurs jours des gardes à la porte.

ACTEURS.

M. JÉRÔME, vieux garçon retiré du commerce.

Madame C A N D I, marchande confiseuse; fœur de M. Jésôme.

ARGENTINE, leur nièce.

ARLEQUIN, domestiques de M. Jérôme!

CHARLOT,
JAVOTTE, enfans de madame Candi.

CLITANDRE, ancien maître d'Arlequin.

UN CLERC DE PROCUREUR

UN PEINTRE.

UN MITRON.

UN SUISSE. La se la conjunction of the conjunction

UN GASCON. Thomas and a rich of many

UN NOTAIRE.

TROUPE DE MASQUES.

La Scène est à Paris dans la maison de M. Jérôme.



LA

TÊTE NOIRE.

Le théâtre représente une salle.

SCÈNE PREMIÈRE.

MARINETTE, ARLEQUIN.

ARLEQUIN.

J'ACCOURS à vos ordres, mademoiselle Marinette. Qu'y a-t-il pour votre service?

MARINETTE.

J'ai appris que tu as quitté le service de Cli-

ARLEQUIN.

Cela est vrai. J'ai été obligé de l'abandonner. Je n'étois plus en état de l'entretenir.

MARINETTE.
Qu'appelles-tu l'entretenir?

524 LATÊTE NOIRE.

ARLEQUÍN.

Hé, parbleu! le faire vivre. Il ne subsistoit depuis quelque tems que par le crédit que j'avois chez un Rôtisseur & un Cabaretier.

MARINETTE.

Et ces animaux - là ont apparemment perdu patience?

ARLEQUIN.

Vous l'avez dit. Mon maître & moi nous nous sommes séparés à l'amiable, pour n'être plus à charge l'un à l'autre.

MARINETTE.

Tu as bien fait. Il ne tiendra qu'à toi d'entrer dans une meilleure condition.

ARLEQUIN.

Où cela?

MARINETTE.

Ici.

ARLEQUIN.

Seroit-il possible?

MARINETTE.

Je t'ai proposé à monsieur Jérôme mon maître. Il a besoin d'un valet qui ait de l'esprit & de l'adresse, en un mot d'un homme comme toi.

ARLEQUIN.

Vous êtes toujours flatteuse, ma princesse.

LATÊTE NOIRE. 525

MARINETTE.

Monsieur Jérôme est un vieux garçon qui me laisle tailler & rogner à ma fantaisse.

ARLEQUIN.

La bonne maison!

MARINETTE.

Tu y feras grand' chère.

ARLEQUIN.

Et de plus, je m'y verrai avec une aimable fille, qui a déjà eu pour moi de petites bontés préliminaires...

MARINETTE.

Taisez-vous, badin. J'apperçois M. Jérôme.

SCENE II.

ARLEQUIN, MARINETTE; M. JÉRÔME.

A R LIEJQ UIIIN, à part.

LA plaisante figure!

M. JERÔME, bas à Marinette. C'est and input as

Qui est cet homme là?

MARINETTE, bas à M. Jérôme.

C'est le sujet dont je vous ai parlé.

526 LATÊTE NOIRE.

M. JÉRÔME, envisageant Arlequin.

Ah! ah! Je crois qu'il me conviendra.

ARLEQUIN, lui faisant la révérence.

Monsieur, mademoiselle Marinette connoît mes petits talens.

MARINETTE, bas à M. Jérôme. C'est votre vrai ballot. Je vous laisse avec lui.

SCÈNE III.

M. JÉRÔME, ARLEQUIN,

O н çà, mon ami, je te prendsà mon service. Marinette m'a dit toutes tes bonnes qualités.

ARLEQUÍN.

Monsieur....

M. Jérôme.

Elle m'a sur-tout vanté ta discrétion.

MA R LIEUQUIIN.

Elle peut vous en répondre.

M. JÉRÔME.

C'est une bonne caution, au moins.

ARLEQUIN.

A qui le dites-vous?, ej mol min - l'ho

LATÉTE NOIRE. 527

M. JÉRÔME.

Elle a toute ma confiance.

ARLEQUIN.

J'en suis persuadé.

M. Jérôme.

ple outlines sun V

Je suis si content de cette gouvernante, que je ne songe point à me marier.

ARLEQUIN.

Oh! Quand on a une fille comme celle - la dans un ménage, on peut bien se passer de femme.

M. Jérôme.

Assurément. Je me repose sur elle de l'arrangement de mes petites affaires.

ARLEQUIN.

Cela vous foulage bien.

M. Jérôme

Je t'en réponds. Aussi, je ne prétends pas payer d'ingratitude tous ses bons services.

ARLEQUIN.

ALL THE RESERVE

Je le crois. M. Jérôme.

J'ai résolu de faire dès aujourd'hui sa fortune, & la tienne en même tems.

ARLEQUIN, riant. Je vous vois venir, monsieur Jérôme.

528 LATÉTE NOIRE

M. Jérôme.

Que veux-tu dire par-là?

ARLEQUIN.

Vous rentrez en vous même, & vous me choisissez pour vous défaire d'elle honnêtement.

M. Jérôme.

Tu prends le change, mon enfant. Il ne s'agit point de cela. Ecoute la confidence que j'ai à te faire.

ARLEQUIN.

Vous n'avez qu'à parler.

M. Jérôme.

J'avois un frère nommé Médard, établi à Carthagène. Sa femme & lui sont morts, & n'ont laissé qu'une sille de dix-huit ans nommée Argentine, qui a pris le parti de s'embarquer pour venir en France avec cent bonnes mille livres en lingots.

ARLEQUIN.

Cent mille livres! Peste! cela est bon.

M. Jérôme.

J'ai été la recevoir à Brest, & nous n'en sommes de retour que d'hier au soir. Madame Candi ma sœur, veuve d'un Consiseur de la rue des Lombards, qui est une marieuse, a déjà un épouseur en main pour Argentine.

ARLEQUIN

LA TETE NOIRE. 529

ARLEQUIN.

Tant mieux. Vous en serez plutôt débarrassé.

M. JÉRÔME.

Non, non. Je ne veux point marier ma nièce.' Il faudroit en la livrant... (Il fait l'action de compter de l'argent).

ARLEQUIÑ.

Ah! je vous entends! Vous couchez en joue les lingots.

M. JÉRÔME.

Tu l'as dit. Et voici ce que j'ai dessein de saire pour me les approprier.

ARLEQUIN.

Voyons.

M. Jérôme.

Tu vas te déguiser en fille, & je te ferai pas, ser pour Argentine.

ARLEQUIN.

Qui? moi! fi donc! vous n'y pensez pas.

M. Jerôme.

Oh! que si. Ce n'est que pour dégoûter le cavalier dont ma sœur a fait choix pour ma nièce.

ARLEQUIN.

Fort bien.

M. JÉRÔME.

Il me faut un visage très-désagréable.

Tome II.

530 LATÊTE NOIRE

ARLEQUIN.

Je vous parois donc propre....

M. Jérôme.

Admirable. J'avois jeté les yeux sur un certain nègre; mais j'aime mieux te donner ce person-nage à faire.

ARLEQUIN.

Je vous remercie de la préférence.

M. Jérôme.

Je ne sais pas même si le cavalier viendra jusqu'ici; car ma sœur ne t'aura pas si-tôt vu; qu'elle sera la première à rompre ce mariage.

ARLEQUIN.

Cela peut être.

M. JÉRÔME.

Tu devines le reste. Madame Candi me lais? sera disposer de la pupille dont je suis tuteur.

ARLEQUIN.

Sans difficulté.

11/2 1 m

M. Jérôme.

Aussi-tôt je vous la cloître secrètement dans le fond d'une Province, où ma sœur ne s'avisera jamais d'aller.

ARLEQUIN.

Voilà ce qui s'appelle un tuteur!

LATÈTE NOIRE. 531

M. JÉRÔME.

Je me rendrai maître de tous les lingots.

ARLEQUIN, se gratant l'oreille.

Il y a quelque chose à redire à cet article là.

ique enoie a redire a ect artier

M. Jérôme.

Oh! vous en aurez Marinette & toi une bonne partie.

ARLEQUIN.

C'est une autre affaire.

M. Jérôme.

Tu vois à présent mon intention.

ARLEQUIN.

Je la trouve fort raisonnable.

M. Jérôme.

Après tout, Argentine est belle & d'un carac-

ARLEQUIN.

Le bon oncle que vous êtes! Vous n'avez en vue que son bien.

M. Jérôme.

Orsus, ne perdons point de tems. Je vais faire avertir ma sœur de mon arrivée. Prépare-toi à bien jouer ton personnage.

ARLEQUIN.

Ne vous mettez pas en peine.

532 LATÉTE NOIRE. M. JÉRÔME.

Fais tout ce que tu pourras pour lui ôter l'en-

ARLEQUIN

Vous serez content de moi.

M. Jérôme.

Marinette va te donner tout ce qu'il faut pour ton déguisement.

(Il fort).

SCENE IV.

ARLEQUIN, seul.

M E voilà chargé d'un beau rôle! Je suis obligé de chercher à me rendre désagréable aux hommes. Franchement, je ne sais si je pourrai m'y résoudre, quand j'aurai une sois sur le corps un habit de semme.



SCENE V.

ARLEQUIN, MARINETTE.

MARINETTE, apportant une toilette & des habits de femme.

TIENS. Voici ma toilette & des habits que je t'apporte.

ARLEQUIN.

Ah! perite malicieuse, c'est donc pour tepréfenter une laideron, que tu m'as introduit chezmonsieur Jérôme.

MARINETTE, lui passant la main sous le menton.

Va, mon ami. Cette laideron-là ne laisse pas d'être à mes yeux un joli brunet.

ARLEQUINA

La friponne! Que j'ai d'impatience de gagner des lingots!

MARINETTE.

Je n'en ai pas moins d'envie que toil

ARLEQUIN

Que je te ferai porter d'habits dorés, quand je serai ton mari!

534 LATÊTE NOIRE.

MARINETTE, s'en allant.

Ah! que je t'en ferai porter aussi quand je serai ta semme!

ARLEQUIN

Oh! je n'en doute pas.

SCÈNE VI.

ARLEQUIN, seul.

CA, changeons de décoration. Voilà peut-être la première fois qu'on s'est mis à une toilette pour s'étudier à déplaire aux hommes.

(Il arrange sa toilette, crache dessus le miroir; l'essuie, &c. Il se met sur un placet, prend un peigne, & dit);

Commençons par nous faire un tignon en cul de barbet *.

(Il fait comme s'il se peignoit le derrière de la Tête; & s'arrêtant tout-à-coup).

Mais, non. Je n'y pense pas. Je suivrois la mode. Ce n'est pas le moyen de déplaire à des yeux françois. Enluminons nos joues.

^(*) C'est ce que les dames appellent aujourd'hui se coisser em

LATETE NOIRE. 535

l'autre. Il regarde ensuite les Spectateurs, & dit):

Il me semble que cela n'est pas mal: Méttons à présent notre coîssure.

(Il prend une petite coiffure à la mode. Il l'examine, & la retourne de tous côtés, en disant):

Quel diable d'escosion! Quel colifichet!

(Il la met sur sa tête, & après s'être regardé. dans le miroir):

Morbleu! que fais-je? Je me coîffe (*) en oreille de chien! S'agit-il donc ici de faire des conquêtes? Voyons s'il n'y a pas là d'autre coîffure.

(Il en trouve une autre qui est à l'ancienne mode fort élevée).

Bon. Voici des tuyaux d'orgues (*).

(Il se la met sur la tête, se lève & vient sur le devant du théâtre se faire voir).

Quel drôle d'air cela me donne! Je ressemble à une coquesigrue. Ma foi, le tout bien considéré, j'en reviendrai à la première.

(Il retourne à sa toilette, & examine tout ce qu'il y a dessus).

Qu'est-ce que c'est que tout ceci? Une crevée?

^(*) Ajustemens de mode,

536 LATÊTE NOIRE

un solitaire, une solette, des maris, une bagnolette*. Si j'étois sûr qu'il ne vînt point de petits maîtres me voir, je pourrois me servir de tout cela; mais... Parbleu, tout coup vaille, mettonsnous à la mode.

(Il se met tous ces ajustemens).

Allons, ma juppe à présent. La voici. Diable! c'est une criarde! Mais n'est-ce point plutôt un gaillard? Non, ma foi, c'est un vrai panier.

(Il met ce panier qui est d'une largeur outrée).

Malepeste! quel contour!

(Et en mettant la juppe).

Je suis aussi large par le bas que George d'Amboise **.

(Il fait plusieurs lazzis en achevant de s'habiller; après quoi, ilse regarde dans le miroir, & chante):

Ah! vous avez bon air, Bon air vous avez!

^(**) Groffe cloche de Rouena



^(*) Ajustemens de mode.

SCÈNE VII.

ARLEQUIN, M. JÉRÔME.

M. JERÔME, riant.

HA, ha, ha, ha! Quel minois!

ARLEQUIN, minaudant comme une coquette!

Monsieur Jérôme, de grace ne me flattez point. Comment me trouvez-vous?

M. JÉRÔME.

A merveilles. Tu es un vrai remède d'amour.

ARLEQUIN.

C'est ce qu'il me semble. Je ferois présente ment la nique à un épouvantail de chenevière.

M. JÉRÔME.

C'est ainsi que je te voulois. Qu'il vienne maintenant des épouseurs.

SCENE VIII.

M. JÉRÔME, ARLEQUIN. MARINETTE.

MARINETTE, d'un air empressé.

Снит, chut. Madame Candi est à la porte avec ses enfans.

538 LATÊTE NOIRE

M. Jérôme, à Arlequin.

Il faut que je la prévienne. Retire-toi pour un moment avec Marinette.

SCÈNE IX.

M. JÉRÔME, seut.

Notre fœur est une commère bien rusée; mais avec toute sa finesse elle sera la dupe de mon stratagême.

SCÈNE X.

M. JÉRÔME, M^{me} CANDI, CHARLOT; & JAVOTTE, ses ensans.

Madame CANDI, courant embrasser monsieur Jérôme.

Bonjour, mon frère. Soyez le bien-revenus

M. JÉRÔME.

Excusez, ma sœur, si je ne vous ai pas prévenue; mais je me suis senti si fatigué de cemisérable coche......

Madame CANDI.

Bon! Nous devons bien être fur la cérémonie,

LATÊTE NOIRE. 539

Снакьот, fautant au cou de M. Jérôme. Eh! mon oncle, vous voilà!

JAVOTTE, embrassant aussi son oncle.

Comment vous portez-vous, mon oncle?

M. Jérôme.

Fort bien, mes enfans, fort bien.

Madame CANDI.

Et ma chère nièce Argentine, où est-elle donc, mon frère? Je suis grosse de l'embrasser.

M. Jérôme.

Ah! ma sœur. Je suis dans la dernière déso-

Madame CANDI, étonnée,

Que dires-vous?

M. Jérôme.

Que nous fommes malheureux!

Madame C A N D I, fort émue, Qu'y a-t-il donc? Expliquez-vous.

JAVOTTE.

Est-ce qu'elle est malade, mon oncle?

CHARLOT.

Seroit-elle morte?

M. Jérôme.

C'est pis que tout cela. Ce n'est pas une sille que j'ai amenée à Paris, c'est un monstre,

540 LA TÊTE NOIRE.

Madame CANDI.

Juste ciel!

M. Jérôme.

Elle est d'une laideur, mais d'une laideur.

Madame C A N D I.

Qu'entends-je!

JAVOTTE.

Ah!

CHARLOT.

Est-il possible?

M. Jérôme.

Elle est effroyable. Vous en allez juger.

(Il appelle).

Holà, Marinette!

SCENE XI.

M. JERÔME, Mme CANDI, CHARLOT, JAVOTTE, MARINETTE.

MARINETTE.

M E voici.

M. Jérôme.

Faites venir Argentine.

MARINETTE

'Argentined and the same and th

LATÊTE NOIRE. 541. M. JÉRÔME.

Oui, Argentine.

MARINETTE:

Pardi! Voilà encore une belle pièce de cabinet! Le beau régal à donner à madame Candi!

Madame CANDI.

N'importe, Marinette, allez la chercher.

MARINETTE.

Madame, si vous saviez jusqu'à quel point elle est horrible.....

M. Jérôme:

Faites ce qu'on yous dit.

MARINETTE

Représentez-vous une tête plus noire.....

Madame CANDI, avec emportement.

Plus noire, plus noire. Obéissez, raisonneuse, Il faut bien que je la voie une fois.

M. Jérôme.

Satisfaites ma sœur.

MARINETTE.

Oh! tout-à-l'heure.

(Elle fait deux pas & revient).

Mais, madame, n'y a-t-il aucun danger à vous la montrer?

542 LATÉTE NOIRE

Madame C A N D I.

A me la montrer! Vous êtes bien impertinente, ma mie. Il y a un an que je suis veuve.

MARINETTE.

Je vous demande pardon. Je ne compte pas comme vous les jours de votre veuvage.

(Elle s'en va).

SCÈNE XII.

M. JÉRÔME, Madame CANDI, CHARLOT, JAVOTTE.

Madame C A N D 1, en colère.

A utre insolence. Mais voyez un peu cette bégueule avec ses airs railleurs. Je ne sais qui me tient.....

M. JÉRÔME, la retenant.

Ne vous emportez pas, ma sœur. Elle n'a pas

Madame CANDI

Elle n'a pas cru, elle n'a pas cuit..... Vrais ment, elle aura toujours raison avec vous.

M. JÉRÔME,

Voici notre Américaine.

SCENE XIII.

M. JÉRÔME, M^{me} CANDI, CHARLOT, JAVOTTE, MARINETTE, ARLEQUIN.

MARINETTE.

PLACE, place à la belle Argentine!

JAVOTTE.

Ah! qu'elle est laide!

CHARLOT:

La vilaine cousine!

Madame CANDI

O dieux!

MARINETTE, à madame Candi.
Vous a-t-on surfait?

M. Jérôme, à sa sœur. Je vous l'ai bien dit.

Madame CANDI, à parti

Mon frère Médard peut - il avoir fait une pareille créature?

ARLEQUIN, à madame Candi.

En vérité, ma tante, j'ai honte de paroître devant vous dans l'état où m'a mise une longue navigation. (l'embrassant). Permettez-moi de vous accoler.

844 LATÊTE NOIRE.

Madame CANDI, s'essuyant le visages Pouas!

ARLEQUIN, à Javotte.

Venez, ma chère cousine, que je vous em-

JAVOTTE, se retirant derrière sa mère.
Oh! non, Je ne veux pas vous baiser.

ARLEQUIN, à Charlot.

Et vous, mon petit cousin?

CHARLOT, fuyant.

Vous êtes trop laide. Allez, je vous en quitte.

ARLEQUIN, déclamant sur le ton d'un héros de théâtre, ces vers parodiés de Phèdre & Hyppolite.

Que vois-je! Quelle horreur dans ces lieux répandue, Fait faire à mes parens la grimace à ma vue? Je n'ai pour tout accueil que des frémissemens! Tout suit, tout se resuse à mes embrassemens! Et moi-même, éprouvant la terreur que j'inspire, Je voudrois être encore dans mon frêle navire.

M. JÉRÔME, à Arlequin.

Ma nièce, vous ne devez point trouver cet accueil étrange; les traits & la noirceur de votre visage.....

ARLEQUIN.

Il est vrai que je suis diablement hâlée.

Madame CANDI

LATÉTE NOIRE: 545 Madame CANDI.

Oui. C'est un hâle que vous avez apporté du ventre de la mère.

ARLEQUIN.

Hé, ventrebleu! madame Candi, est-ce ma faute, à moi? Ma chienne de mère avoit toujours à ses trousses une douzaine de négres.

Madame CANDì. Comme elle parle!

ARLEQUIN.

Telle que vous me voyez pourtant, je n'ai pas laissé de faire du bruit dans le nouveau monde.

MARINETTE, à part.

Que va-t-il dire? Il va s'embarrasser.

ARLEQUIN.

J'ai été enlevée cinq où six sois; & mon père à la sin sut obligé de me mettre à l'hôpital, pour soustraire mes charmes aux poursuites de mes amans.

M. JÉRÔME, à madame Candi.

Quelle éducation on lui a donnée!

ARLEQUIN.

Il falloit voir comme chacun me cajoloit sur la route. Il y avoit plus de matelots après moi, qu'il n'y a de pages après une jolie bouquetière.

Tome II, Mm

546 LATÊTE NOIRE.

Madame CANDI, à part.

Quelle effrontée!

MARINETTE, à Arlequin.

Vous ne serez pas dans ce pays-ci si tourmentée des hommes.

ARLEQUIN, à Marinette.

Taisez-vous, guenon. (à madame Candi) A propos d'hommes, ma tante, vous ne me parlez point du grivois que vous me destinez. Je ne doute pas que vous ne l'ayez bien chois; vous me paroissez une connoisseuse.

Madame CANDI.

Quelle impudence! Cela ne presse pas, petite garçonnière.

ARLEQUIN.

Pardonnez-moi, vraiment. Et si vous ne vous dépêchez de me marier, je veux que cinq cens mille diables m'emportent, si je ne recommence la vie que je menois en Amérique.

Madame C A N D I, en fureur. C'en est trop! Je ne puis plus la souffrir.

M. Jérôme, à Marinette. Qu'on la remène dans son appartement.

ARLEQUIN, s'en allant.

Adieu, ma tante.

SCENE XIV.

M. JÉRÔME, Madame CANDI, CHARLOT, JAVOTTE.

Madame CANDI.

Ан! mon frère, la vilaine bête!

M. Jérôme.

C'est l'opprobre de la famille. Il faut enfermer cela au plutôt dans un cloître pour le reste de ses jours.

Madame CANDI.

Non, non. On ne gardera point dans un couvent une fille de ce caractère - là, qui seroit capable de corrompre les autres, & de nous déshonorer par quelque action d'éclat. Et d'ailleurs, nous aurions sur la conscience tout le mal.....

M. Jérôme.

Hé! qu'en ferons-nous donc?

Madame CANDI.

Marions - la au premier venu. Car il ne faut plus penser au gentilhomme que je voulois lui donner.

M. JÉRÔME.

Mais qui diable en voudra?

Mmij

548 LATÊTE NOIRE.

Madame CANDI.

Je vais envoyer ici tous les hommes que je rencontrerai. Il y aura bien du malheur, s'il ne s'en trouve pas quelqu'un que cent mille livres puissent tenter.

M. JÉRÔME.

Mais, ma sœur, quel projet.....

Madame CANDI.

Je le veux.

M. Jérôme.

Songez-vous au ridicule que.....

Madame CANDI.

Paroles perdues. Vous favez que quand j'ai envie de faire quelque chose, je n'en démords jamais.

(Elle sort avec ses enfans).

SCENE XV.

M. JÉRÔME seul.

Qu'el entêtement! Me voilà dans un embarras que je n'avois point prévu.

(Il appelle).

Marinette! Arlequin!

(WIATA

SCENE XVI.

M. JÉRÔME, MARINETTE, ARLEQUIN.

ARLEQUEIN

Que vous plaît-il, mon oncle?

M. Jérôme.

Hé! mon oncle. Maudit babillard! Tu viens. de nous taillez de belle besogne.

AREQUIN

Qu'y a-t-il?

M. JÉRÔME

Tu nous mets dans la nécessité dessuyer les visites de tous les hommes que madame Candi va nous envoyer.

ARLEQUIN

Pourquoi donc cela?

M. JÉRÔMEI

Tu pouvois bien te passer de témoigner tante d'envie de te marier. Tu as paru trop effrontée à ma sœur, qui se fait un scrupule qu'on te mette au couvent. Elle veut qu'on te livre au premier qui voudra de tois

MARLNETTE.

550 LATÊTE NOIRE.

ARLEQUIN.

Hé bien, il faudra refuser ceux-là.

M. Jérôme.

Oui; mais ils iront se plaindre à ma sœur; qui nous en amènera peut-être un, dont nous aurons bien de la peine à nous débarrasser.

ARLEQUIN.

Ne craignez rien.

MARINETTE.

On frappe. N'en seroit-ce pas déjà quelqu'un? (Elle va ouvrir la porte).

ARLEQUIN.

Je vais prendre un voile, pour mieux me jouez des originaux qui vont venir me voir.

(Il fort).

SCÈNE XVII.

M. JÉRÔME, seul.

MORBLEU, j'enrage! Tout ceci va faire un cancan parmi les badauts. Ils assiègeront ma porte, & je serai obligé d'y mettre des gardes;

SCENE XVIII.

M. JÉRÔME, UN CLERC DE PROCUREUR.

LE CLERC, saluant M. Jérôme.

Monsieur, n'est-ce pas à vous qu'il faut s'adresser pour voir la Tête Noire?

M. Jérôme.

Qu'appelez-vous la Tête Noire?

LE CLERC.

C'est une riche demoiselle qui arrive de l'Amérique. Madame Candi, que je viens de rencontrer, me propose de l'épouser, si elle me convient.

M. Jérôme.

Vous n'êtes pas, sans doute, informé de toute

LE CLERC

Pardonnez-moi. Mais je suis maître clerc de procureur: je n'ai pas de quoi acheter une charge: je suis capable de tout faire pour en avoir une.

M. JÉRÔME.

Ce drôle là paroît avoir bon appétit. Tâchons de le détourner de son dessein.

(Haut).

Mon enfant, je ne vous conseille pas....

Mm iv

552 LATETE NOIRE.

LE CLERC.

Trève de conseil là-dessus. La dame sera bien horrible si j'y renonce.

M. Jérôme.

Je vois bien qu'il faut vous contenter. Tenez ; la voici. Vous pouvez l'entretenir.

(M. Jérôme se retire).

SCÈNE XIX.

LE CLERC, ARLEQUIN, le visage couvert d'un voile.

LE CLERC.

MADEMOISELLE, vous voyez un apprenti procureur, à qui madame votre tante a permis de comparoître devant vous, pour vous proposer de vous conjoindre avec lui par le lien matrimonial.

ARLEQUIN.

Vous me faites trop d'honneur, monsieur. Je voudrois que mes charmes fussent au niveau de mon bien, pour pouvoir vous offrir l'agréable & l'utile.

LE CLERG.

Oh! ma foi, mademoiselle, les procureurs

LATÊTE NOIRE. 553

n'ont affaire que du dernier; & ce n'est point une belle femme qui porte chez eux la corne d'abondance.

ARLEQUIN.

Cela suppose que les procureurs négligent bien leurs femmes. Écoutez : je ne m'accommoderois point du tout d'un mari indifférent.

LE CLERC.

Je ne ressemblerai point aux autres!

ARLEQUIN.

Je ferois au désespoir d'être obligée de rabattro fur des clercs.

LE CLERC

Vous n'en viendrez pas là. Allons, ma reine; faites vîte exhibition de ces traits que vous me cachez.

ARLEOUIN.

Non, non. Tenez, mon poulet, je crois que vous feriez mieux de m'épouser sur l'étiquette.

LE CLERC.

Vous n'avez rien à craindre, ma princesse; je suis prévenu que vous n'êtes pas belle.

ARLEQUIN.

Mais j'ai le visage si baroque.

LE CLERCE

N'importe.

554 LATETE NOIRE.

ARLEQUIN.

J'ai le teint plus noir que l'ame d'un vieux Pro-

LE CLERC.

Tant mieux. Mon front en sera plus en sûreté. Montrez-vous donc, de grâce.

ARLEQUIN.

Je ne puis m'y résoudre.

LE CLERC.

Je vous en prie.

ARLEQUIN, levant son voile.

Je cède à vos instances.

LE CLERC, suyant épouvanté.

Ah! l'horrible monstre! J'aime encore mieux me passer de charge.

SCÈNE XX.

ARLEQUIN, seul, riant.

Ha, ha, ha, ha! Comme il détale! Borse En voilà déjà un d'expédié.

(Il abaisse son voile).

500G

SCÈNE XXI.

ARLEQUIN, UN PEINTRE

LE PEINTRE, à part.

Voici sans doute la personne en question;

ARLEQUIN, à part.

Autre coureur de lingots.

LE PEINTRE, encore à part.

Elle n'est parbleu pas mal faite.

ARLEQUIN.

A qui en voulez-vous, monsieur?

LE PEINTRE

A mademoiselle Argentine.

ARLEQUIN.

C'est m i. Qui êtes-vous?

LE PEINTRES

Je suis un peintre qui a plus d'habileté que de bonheur.

ARLEQUIN.

Cela veut dire en bon françois que vous êtes gueux.

LE PEINTRE

C'est la vérité.

556 LATÉTE NOIRE.

ARLEQUIN.

Je sais un moyen de vous enrichir.

LE PEINTRE.

Quel est-il?

ARLEQUIN.

Vous n'avez qu'à me peindre en petit, faire graver & courir mon portrait (*) dans les rues, tout Paris l'achétera.

LE PEINTRE.

Je ne veux devoir ma fortune qu'à l'original.

ARLEQUIN.

Rien n'est plus poli.

LE PEINTRE.

Oui, mademoiselle, avec quelques couleurs qu'on m'ait peint votre visage, mon cœur (que l'amour sans donte a destiné pour vous) m'a fait regarder comme une sable tout ce qu'on m'en a dit. En un mot, je vous crois belle; mon imagination est prévenue en votre saveur.

ARLEQUIN, à part.

Voilà un peintre qui est bien sou. Il saut que je m'en divertisse.

^(*) Le portraft de la prétendue Tête de mort se vendoit dans.

LATETE NOIRE. 557

LE PEINTRE, lui prenant la main.

Laissez-moi, je vous en conjure, laissez-moi voir ces traits dont je me suis fait une si charmante idée.

ARLEQUIN, d'un air attendri. Hélas!

LE PEINTRE.

Vous foupirez!

ARLEQUIN.

Ah! petit fripon! Pourquoi vous ai-je vu?

LE PEINTRE.

Qu'entends-je! Serois-je assez heureux pour....

ARLEQUIN, à demi-voix.

Paix. Taisez vous. Voyez si quelqu'un ne seroir point aux écoutes.

Le Peintre, après avoir regardé de tous côtés.

Je ne vois personne. Mon ange, décidez de mon sort.

ARLEQUIN.

Je vous aime, mon mignard. La confidence que je vais vous faire ne vous permettra pas d'en douter. Je suis belle, en esset, & plus belle encore que vous ne vous l'imaginez.

Le Peintre, transporté, lui baisant la main.

J'en étois persuadé. Cette menotte me le promettoit bien.

558 LATÈTE NOIRE.

ARLEQUIN.

Monsieur Jérôme, mon oncle, qui par des vues de tuteur, me fait passer dans le monde pour une créature esfroyable, me défend d'ôter mon voile, sous peine d'être battue comme plâtre.

LE PEINTRE.

Le méchant homme!

ARLEQUIN.

Mais quand je devrois recevoir autant de coups de bâton qu'une bourrique de Montmartre, je veux satisfaire votre curiosité.

LE PEINTRE.

Que d'attraits vont s'offrir à mes yeux!

ARLEQUIN.

Je vais vous montrer un modèle qui vous servira pour peindre Vénus.

(Il lève son voile).

LE PEINTRE, effrayé & s'enfuyant.

Miséricorde! C'est plutôt un modèle pour peindre en laid les suries de l'enser.

(Arlequin abaisse son voile).

CARRO

SCÈNE XXII.

ARLEQUIN, UN MITRON, ayant vu fortir le Peintre.

LE MITRON, à part.

C'est mon tour à glisser. Sachons si c'est pour nous que le four chausse.

ARLEQUIN, chantant.

Un mitron de Gonesse Vient pour cuire à mon four.

LE MITRON.

Çà, mademoiselle, voyons voir si je nous accommoderons, l'un de l'autre.

ARLEQUIN.

J'en doute fort, mon ami.

LE MITRON.

Pourquoi?

ARLEQUIN.

Ne vous a-t-on pas dit que j'étois richement laide?

LE MITRON.

Pour ça oui. Mais, quand on ne me l'auroit pas dit, je l'aurois, morgué, bien deviné.

ARLEQUIN.

A quoi?

560 LATÉTE NOIRE

LE MITRON.

Est-ce qu'on jeteroit comme ça à la tête une fille qui a tant de quibus, si alle n'avoit pas que que fer qui loche?

ARLEQUIN.

Tu as raison. Et malgré l'attrait de mes lingots ; j'ai bien peur de monter en graine.

LE MITRON.

Oh! que non. Il n'y a si petit pot qui ne trouve son couvecle. Tenez, mademoiselle, il ne saut point tant de sarine pour saire une miche. Touchez là. Je suis votre homme, queuque mine que vous portiez dans la phisolomie.

ARLEQUIN.

Tu ne pourras jamais m'envisager, sans jeter tripes & boyaux.

LE MITRON.

L'y a du remède à ça. Je vous mettrai pendant le jour la tête dans un fac, & la nuit (comme dit l'autre) tous chats sont gris.

ARLEQUIN

Ce n'est pas tout, mitron. Un mariaura bien à souffrir de mon humeur.

LE MITRON.

Je m'accommode de tout, moi.

ARLEQUIN

LATETE NOIRE 561

ARLEQUIN.

Je suis fantasque, brutale, diablesse:

LE MITRON.

Je fommes donc de la même pâte.

ARLEQUIN

Je bois comme un tambour.

LE MITRON.

Tant mieux. Je m'enivre ordinairement rout seul, vous me tiendrez compagnie.

ARLEQUIN, à part.

Rien ne dégoûte cet homme là!

(Haut).

Nous voilà d'accord, mon ami. Il ne reste plus qu'une dissiculté. Une sille comme moi n'est pas faite pour un mitron.

LE MITRON

Hé, pargoi! Avec votre argent, j'aurai bientôt acheté une savonnette à vilain.

ARLEQUIN, se dévoilant.

À propos de savonnette, trouves-en une pour ce visage là.

LE MITRON, saist d'effroi, & tremblant de tous ses membres.

Ahi, ahi, ahi, ahi, ahi, ahi!

Tome II.

Na

562 LATÉTE NOIRE. ARLEOUIN.

Qu'avez-vous donc, mon petit pain-mollet?

LE MITRON, se retirant à reculons & pas à pas, en regardant Arlequin en homme transi de peur.

Eh! c'est un démon!.. Oui, ç'en est un! Il n'a point de blanc dans les yeux.

SCÈNE XXIII.

ARLEQUIN, seul, riant.

MITRON, serre la botte! serre la botte (*)! Ha, ha, ha! J'ai cru d'abord ce drôle là plus résolu.

SCÈNE XXIV.

ARLEQUIN, MARINETTE.

MARINETTE.

Courage, Arlequin! Cela ne va pas mal.

ARLEQUIN.

N'est-il pas vrai?

Jone I.F.

^(*) Lardon sondé sur une mauvaise affaire que se firent autres fois quelques boulangers de Paris.

LATETE NOIRE, 563

MARINETTE.

Assurément. Tu vas voir tout à l'heure un suisse qui est à la porte.

ARLEQUÍN.

Tant pis.

MARINETTE

Il est entre deux vins.

ARLEQUIN.

Un suisse entre deux vins! Ah, morbleu! qu'on ne le laisse pas entrer, ou je ne réponds de rien.

MARINETTE

Il n'est plus tems. Le voici.

ARLEQUIN, abattant son voile.
La mauvaise visite!

SCÈNE XXV.

ARLEQUIN, MARINETTE, UN SUISSE.

LE SUISSE, à Marinette.

N'ETRE pas ici, mondame, que l'avre ein demoisel avec ein tête de mort?

ARLEQUIN, à parts Que vais-je devenir!

MARINETTE, au Suissei Que lui voulez-vous?

LE SUISSE.

En vouloir faire mon femme.

MARINETTE.

Mais savez-vous qu'elle est hideuse? Et que....

LE SUISSE.

Oh! moi point de dégoûteman. Chel prendrai lui, quand feroit ein diable.

ARLEQUIN, à part.

Le maudit suisse!

LE SUISSE, montrant Arlequin.

L'être là?

MARINETTE.

C'est elle-même.

LE SUISSE.

Mondemoisel, serviteur à vous. Montrer ein peu ton tête.

ARLEQUIN.

Allez-vous-en.

LE SuissE.

Moi point m'en aller, & épouser toi tout-à-R'hire.

ARLEQUIN.

Je ne suis pas pressée.

LE SUISSE.

L'être, moi, d'avre ton l'argent, per poire touchours comme ein trou.

LATETE NOIRE 565

ARLEQUIN.

Le vilain sac-à-vin!

LE SUISSE.

Point de refuseman, ou moi coupe ton tête noire.

(Il tire son sabre).

ARLEQUIN, lui retenant le bras, & se dévoilant.

Attendez donc! Attendez donc!

LE Suisse.

Comment! N'être point si effroyaple.

ARLEQUIN, à part.

Ah! Je m'en doutois bien!

LE SUISSE.

L'être presque cholie.

ARLEQUIN, à part.

Hoïmé! De quelle façon m'en déferai-je?

Va-t'en vîte quérir du vin, que je l'achève.

(Marinette court chercher du vin).



(le stille fe jeus far le inguille & branke;

Alone, Trincke, meer by

SCÈNE XXVI.

ARLEQUIN, LESUISSE.

LESUISSE.

Si vous l'épousse moi, vous sera le maître dans mon maison; moi demeurer touchours à l'cabaret.

ARLEQUIN.

Vous êtes fort de mon goût, ma grosse sutaille. Ho çà, il saut ébaucher la connoissance par boire ensemble. Voilà de bon vin qu'on nous apporte.

S CENE XXXVIII.

ARLEQUIN, LE SUISSE, MARINETTE.

LE Sursse, fautant au cou d'Arlequin.

Meiner lieben frau! Chel vous aimerai encore plus que davantage. L'être ein bonne vivante.

ARLEQUIN, lui présentant un verre, & lui versant du vin.

Allons, Trinckt, mein her ; (Le Suisse se jette sur la bouteille & la vide;

& après plusieurs lazzis d'ivrogne, qui donnent du jeu à Arlequin, il tombe ivre mort).

MARINETTE.

Nous en voilà débarrassés.

ARLEQUIN.

Aide-moi, Marinette, à le traîner dans la rue.

(Ils le prennent chacun par une jambe & le tirent dehors. Arlequin en rentrant dit):

Nous avons, ma foi, bien fait de le prendré par là; il nous auroit taillé des croupières.

MARINETTE.

J'en avois peur. Quel autre homme vient ici?

(Arlequin baisse son voile).

SCENE XXVIII.

ARLEQUIN, MARINETTE, UN GASCON.

LE GASCON.

SERVITEUR, mesdemoiselles. De grâce, qui de vous deux est la Tête Noire?

MARINETTE,

Le compliment est gracieux.

68 LATETE NOIRE

ARLEQUIN.

C'est moi, monsieur de la Garonne, à votre fervice.

LEGASCON.

Sanc'is! Voilà déjà une taille qui me met tout en feu. LEGIST.

MARINETTE,

Peste! Vous êtes bien combustibles, autres gascons!

ARLEOUIN.

Ce n'est rien que ma taille; quand vous aurez yu mon minois, il faudra vous lier.

LEGASCON.

Ne croyez pas railler. Je m'attends bien à vous trouver de mon goût.

Quel conte! Un joli homme comme vous, qui fans doute est couru des plus aimables dames. . .

LE-GASCON.

He, donc? C'est par cette raison. Je suis affiegé par les plus belles femmes : la beauté me put; j'en ai jusques aux gardes.

ARLEQUIN, à part.

indle fat! Castilian language war

MARINETTE

Oh! Nous ayons de quoi yous remettre en appétit! . union ils mattingnos sile

LE GASCON.

C'est ce que je cherche. Je me figure qu'une laide me piquera.

ARLEQUIN,

Ce n'est donc pas mes cent mille livres qui vous amènent?

LE GASCON.

Cela ne gâtera rien. J'ai besoin de cette soumme entière pour achever de payer une terre de trente mille écus.

MARINETTE, riant.

Quelle avance avez-vous donc faite?

LE GASCON.

J'ai avancé ma parole, ce n'est pas peu. Mais dépêchons-nous, mignonne. Montrez-vous, je vous épouse.

ARLEQUIN.

Me le promettez-vous?

LE GASCON.

Oui, diou me damne.

A RILLEQUIN. A

Je me rends à ce serment. Vous allez me voir. Mais,

Rodrigue, as tu du cœur?

LE GASCON.

Si j'ai du cœur, Cadédis!

Paroisez Navarrois, Mores & Castillans

ARLEQUIN, se dévoilant.

Hé bien, tenez. Voici un more.

LE GASCON, effrayé.

Ah, ventrebleu! Quel visage!

MARINETTE.

Voilà ce que vous demandez, n'est ce pas?

LE GASCON.

Pas tout à fait. Cette laideur passe un peu le but.

MARINETTE.

Comment donc, monsieur, vous mollissez!

ARLEQUIN.

Vous saignez du nez! Est-ce ainsi, petit traître, que vous gardez la foi jurée?

LIE GASCON.

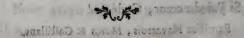
Attendez. Cette affaire demande quelque réflexion. Je repasserai tantôr.

(Il fort brusquement).

ARLEQUIIN, riant. Ha, ha, ha, ha! some co sebon em el

MARINETTE.

Attendez-le sous l'orme.



SCENE XXIX.

ARLEQUIN, MARINETTE, M. JERÔME.

ARLEQUIN, rabaissant son voile.

Voici encore quelque galand. Mais non, c'est
M. Jérôme.

M. JÉRÔME, d'un air intrigué.

Arlequin, voici ma sœur qui amène le cavalier qu'elle avoit choisi pour Argentine.

ARLEQUIN.

Laissez-le venir. Je vous en rendrai bon compte.

SCÈNE XXX.

M. JÉRÔME, ARLEQUIN, MARINETTE; Madame CANDI, CLITANDRE, UN NOTAIRE.

Madame CANDI, à Clitandre.

Vous ne voulez donc pas me croire?

CLITANDRE.

Non, madame. Je crois plutôt que vous plai-

santez. Argentine ne sauroit être telle que vous me la dépeignez.

ARLEQUIN, à part.

Ciel! C'est Clitandre, mon maître!

Madame CANDI.

Vous allez être désabusé.

M. Jérôme.

Je vous en réponds.

CLITANDRE, montrant le Notaire qui l'accompagne.

Hé bien! En ce cas là, nous n'aurons qu'à déchirer le contrat que monsseur a déjà dressé par votre ordre.

(A Arlequin).

COMMUNICA

Belle Argentine, c'est pour me surprendre plus agréablement qu'un oncle, qu'une tante me veulent prévenir contre vous. Je n'en suis pas la dupe.

ARLEQUIN.

Oh! pour cela, si. Vous ne vous attendez point à voir le visage que je vais vous montrer.

(Il se découvre).

CLITANDRE, épouvanté, & reculant.

ARLEQUIN, bas à Clitandre.

C'est moi.

CLITANDRE, sans reconnoître Arlequin.
Quel objet horrible!

ARLEQUIN, toujours bas.

Je suis Arlequin.

CLITANDRE, reconnoissant Arlequin. Ah!

ARLEQUIN, bas.

Dites que vous voulez m'épouser.

(Il tousse).

Madame CANDI, à Clitandre.

Vous me croyez présentement.

M. Jérôme.

Hé bien! Monsieur, vous voyez.

MARINETTE.

Voilà de quoi est la triomphe.

CLITANDRE, à Madame Candi.

Laissez la moi regarder encore.

Madame CANDI.

Oh! tant qu'il vous plaira.

CLITANDRE, après avoir regardé un moment Arlequin.

Véritablement, la belle Argentine n'a pas le

574 LATÉTE NOIRE

coup d'œil favorable; mais à force de la regarder, je découvre des grâces qui succèdent à ses défauts.

Madame CANDI.

Vous vous égayez, monsieur.

CLITANDRE.

Non, fur ma foi, madame. Elle a une taille, un port qui m'enchantent.

ARLEQUIN, faifant la révérence. Cela vous plaît à dire, monsieur.

M. Jérôme.

Il plaisante. Quel conte!

MARINETTE.

Il se moque de la barbouillée.

CLITANDRE.

Je parle, vous dis je, très férieusement; & je suis prêt à recevoir sa main, pourvu qu'elle consente à mon bonheur.

ARLEQUIN, faisant la précieuse.

Monsieur, je dépends d'un oncle & d'une tante. Je n'ai point d'autre volonté que la leur.

M. JÉRÔME, bas à Arlequin.

Penses-tu à ce que tu dis, maraut?

ARLEQUIN, à M. Jérôme.
Vous avez beau faire, mon oncle; vous me

LATÊTE NOIRE. 575 matierez avec monsieur, ou le diable vous emportera.

MARINETTE.

L'étourdi!

M. JÉRÔME, à Clitandre.

Vous l'entendez? Voudriez-vous faire la folie d'épouser une dévergondée comme celle là.

CLITANDRE.

Bon! Ce sont des vivacités qui n'effarouchent point un officier.

Madame CANDI, à M. Jérôme.

Hé pourquoi, mon frère, voulez vous détourner monsieur de son dessein? Savez-vous bien qu'il nous fait trop d'honneur?

ARLEQUIN, après avoir parlé à l'oreille de Marinette, lui dit à demi-voix.

Va la chercher.

Madame C A N D I, au Notaire.

Donnez-moi, que je signe le contrat.

M. JÉRÔME, à part.

Je ne sais comment sortir de cet embarras là.

LE NOTAIRE, présentant la plume à Madame Candi.

Madame, la voici.

Madame CANDI, signe & donne ensuite la plume à M. Jérôme.

À vous, mon frère.

M. JÉRÔME, après avoir signé, dit à part : Il me vient une idée.

(Il donne la plume à Clitandre; & pendant que ce cavalier signe, il dit bas à Arlequin).

Ne signe point, toi, & disparois. Je démêlerai la susée comme je pourrai.

ARLEQUIN, voyant arriver Marinette qui conduit
Argentine.

Attendez, monsieur, voici une demoiselle qui va signer pour moi.

M. Jérôme, faifant un grand cri. Ah! Je fuis trahi!



SCENE XXXI.

LES ACTEURS de la Scène précédente, MARINETTE, ARGENTINE.

MARINETTE.

Vous voyez la véritable Argentine.

M. Jérôme, à part.
La carogne de servante!

Madame CANDI.

Qu'est-ce que cela veut dire, mon frere? Expliquez-nous, s'il vous plaît, cette énigme.

ARLEQUIN.

Il n'y a point d'énigme là dedans, madame. Je suis un honnête garçon, nommé Arlequin, à qui M. Jérôme a proposé quelques lingots pour faire le personnage d'Argentine, & dégoûter tous les amans qui viendroient la demander en mariage.

M. JÉRÔME, à part.

Le traître!

Madame CANDI.

Qu'entends - je!

ARLEQUIN.

Après quoi, il vouloit pieusement la mettre dans un couvent, & rassler.

Tome II.

M. JERÔME, se jetant sur Arlequin.

Fripon! Il faut que je t'étrangle.

ARLEQUIN.

A l'aide! Au guet! au guet!

(Clitandre & Madame Candi l'arrachent des mains de M. Jérôme).

Madame CANDI, à son frère.

C'est vous plutôt qui êtes le fripon. Allez vous cacher, misérable.

M. Jerôme.

Vous êtes une vieille extravagante.

Madame CANDI, voulant se jeter sur M. Jérôme.

Une vieille! Ah, scélérat!

CLITANDRE, la retenant.

Eh! Madame.

Madame CANDI.

Laissez-moi, je vous prie, mettre en pièces ce membre pourri de la famille. Une vieille!

(M. Jérôme s'enfuit).



SCÈNE XXXII.

Madame CANDI, CLITANDRE, ARGENTINE, ARLEQUIN, MARINETTE.

ARGENTINE, courant embrasser madame Candi.

Ma chère tante! Qu'allois-je devenir, si le ciel, par votre moyen, n'eût fait échouer le projet d'un oncle barbare?

Madame CANDI.

Ah! ma nièce, bannissons-le de notre mémoire. Livrons-nous à la joie de nous voir.

ARGENTINE.

Je vais retrouver en vous la mère que j'ai perdue.

Madame CANDI.

Et vous, ma fille, vous trouverez, je crois, dans ce cavalier, un mari digne de votre tendresse.

CLITANDRE.

Aimable Argentine, ne vous révoltez-vous pas contre le dessein d'une tante trop prévenue en ma fayeur?

ARGENTINE:

Monsieur, je suis prête à lui obéir.

Madame CANDI.

Que toute la famille s'assemble & se réjouisse de l'heureuse arrivée d'Argentine.

CLITANDRE, embrassant Arlequin.

Ah! mon cher Arlequin, que je t'ai d'obligation! Je me souviendrai toute ma vie de ce que tu as sait pour moi.

ARLEQUIN, d'un air froid.

Je dirai cela à mon boulanger.

CLITANDRE.

Je t'entends. Va, mon ami, il y a pour toi mille pistoles.

ARLEQUIN, montrant Marinette.

Je les partage aussi tôt avec cette belle nymphe potagere, qui trouvera en moi de quoi réparer la perte qu'elle fait en monsieur Jérôme.



120

SCÈNE XXXIII ET DERNIÈRE.

LES ACTEURS de la Scène précédente, TROUPE DE MASQUES.

(Les Masques font une marche. Après quoi, les Acteurs récitent les Couplets suivans):

VAUDEVILLE.

Premier Couplet.

Madame CANDI

GARÇONS, qui craignez que l'histoire Ne vous mette au rang des coucous, Logez-vous à la Tête Noire, Il ira peu d'amans chez vous.

C OE U R.

Logez-vous, &c.

Second Couplet.

CLITANDRE.

Financiers, chasseurs de pucelles, Vous n'avez qu'à sonner du cor; On fait venir les plus cruelles, Quand on loge à la Tête d'or.

C Œ U R.

On fait venir, &c.

Troisième Couplet.

MARINETTE.

Il faut qu'au vin l'on se retranche; Dès qu'on sent venir les vieux jours; Amans, jamais la Tête blanche Ne sut l'enseigne des amours.

C Œ U R.

Amans, jamais, &c.

Quatrième Couplet.

ARLEQUIN, aux spectateurs.

Messieurs, donnez-nous la victoire; Que votre esprit soit indulgent; Faites-nous, pendant cette soire, Loger à la Tête d'argent.

CŒUR.

Faites-nous, pendant cette foire; Loger à la Tête d'argent.

Fin du Tome second.



2 fuck + 582 /s. + 2 PLANCHES, L.T. g. S. C.

- 1 - 12

1543-971 v. 13





